ه . آيدريس بل المتناذ شرن عل البردن بجارة كسنود

# مِصبُرُ من الاسكندر الأكبر حتى الفتح اليعزبي

دراسة في انتشارالحضارة الملينية واضمطلالها

نقلب ال العربية واضاف الب مركمتر على على على الطييق المحماعلى المساد التاريسية القديم المسادة التاريسية القديم المسادة القاهرة العربية وجامعة القاهرة

1944

دارالنهضة العربية للطباعثة والنشر سيروت س. ۱۹۹

اهداءات ۲۰۰۰ ۱.د.رشید سالم الناضوری استاذ التاریخ القدیم جامعة الإسکندریة

ه. آيدريس بل شناذشرن عم البردي بجامة كسنود



دراسة في انتشار الحصارة الهلينية واضمحلالها

نقله الى العربية واضاف البه

دكنوز

على للطي<u>ة الحماعلي</u> استاذ التاريخ القديم بياممة بيروت العربية وجاممة القامرة

1974

دارالنهضة العربية القباعة والنشر ستيريت مرس ١٩٩

### تصدير

في هذه الطبعة ( الثانية ) من ترجمة هـذا الكتاب [١] التي انفرد بالإضطلاع بها ، رابت ـ بعد فرور حوالي خمس عشرة سنة على صدور الطبعة الأولى في عام ١٩٥٦ [٢] ـ أن أعيد صياغة الترجمة في مواضحه شتى ، واصحح اخطاء عديدة مطبعية وغير مطبعية ، واضمنها كل جديد ظهر بمختلف الشائت عن الموضوع خلال هذه المدة الطويلة وذلك في شـكل طواس وضحتها بين حاصرتين مربعتين [ ] ، تعييزاً لهـا عن حواشي الؤلف الأصلية التي تقلنها من آخر الكتاب الى ذيول الصفحات ووضعتها بين قوسين ( ) ، وان كنت قد استكملتها أحيانًا عند الضرورة أتماما للفائدة أو استجلاء لما قد يبدو غامضا . كذلك شغعت الـكتاب بثبت لسنوات حكم الماولة البطائة وأباطرة الصمر الروماني والبيزنطي ، مع شروح لها وتعليقات وافية مستقاة من الونائق الأصلية أو المقالات والكتاب شروح لها وتعليقات وافية مستقاة من الونائق الأصلية أو المقالات أصبح هذا التناب ضعف حجمه في الأصل ، كما زاد عن الترجمة في طبعتها الأولي بقدر النصف .

ولما كان الكتاب في الأصل مجموعة من المحاضرات ، فقد اقتضى التعريب ادخال بعض تعديلات على شكله لفائدة القراء ، ومن بينها وضع

[۱] عنوان الكتاب الاصلى:

H. Idris Bell, Egypt From Alexander The Great To The Arab Conquest: A Study in the Diffusion and Decay of Hellenism. (Being the Gregynog Lectures for 1946). Oxford 1948.

<sup>[7]</sup> صدرت الطبعة الاولى بالاشتراك مع زميلى الاستاذ الدكتور محمد عواد حسين عام ١٩٥٦ . وكان قد عاونني في ترجية جزء من هذا الكتاب . وقد حالت ظروف اعارته للكويت دون معاونته في هذه الطبعة التي احتاجت اضافاتها البجعة الى الاطلاع على الوللق البردية التي نشرت في السنوات الاخرة وعلى مصادر ومراجع ويحوث كثيرة لا يتيسر وجودها في كل مكان .

عناوين فرعية جانبية لتيسير الانتقال من نقطة الى اخرى . وقد ابقيت في هده الطبقة على هيده العناوين وان كنت قد الدميتها او بالأحرى بالمختصرة العواقي الملحقة بأختصرتها تحت عناوين اقل تشميا واكثر ملامهة . ونقلت الحواقي الملحقة بأخر الكتاب الأصلى الى ذيول الصفحات لتقريبها من المتن ، وتسهيل الرجوع اليها في نظرة سريعة . كذلك اقتضت الملاحمة أن انقل بعض فقرات في الأصل من موضع الى آخر حرصا على ترابط نقطة او موضوع ممين . وقد اضفت الى قائمة المراجع العامة والخاصة في آخر الكتاب كل ماصدر حديثا من كتب في تاريخ مصر من الاسكندر حتى عصرو بن العاص . حديثا من مجموعات الأوراق البردية المحمجة اصلا ضمن مراجع الفصل الاول ، فقد اصبحت قاصرة غير وافية لا تتنشى مع الواقع ، إذ زاد الآن عدد هده المجموعات زيادة كبيرة ، ولذلك لم اجد جدوى من الحاقها بالكتاب المجرب ، واشير على القارىء بالرجوع الى كتاب آخر بجد فيه اون قائمة صدرت حتى الآن للمجموعات البردية ، والشقف [] .

ومؤلف الكتاب سبر « هارولد آيدرس بل » غنى عن التعريف ، فهو
عالم نقة بدا حياته العلمية المينا للمتحف البريطانى ، ثم عكف على دراسة
أوراق البردى اليونانية واللاتينية الخاصة بتاريخ مصر من الفتح المقدونى
الى الفتح العربى ، بل الى ما بعد الفتح العربى ، ونشر كثيرا من الوثائق
البردية وما اليها ، وكثيرا من البحوث القيمة في مختلف الدوريات العلمية،
والقي طائقة من المحاضرات الشائقة ، التي نشر اغلبها لدقته وعمقه في
المجلات . لا عجب ان كوفيء بلقب « سبر » وبمنصب علمي شرق في جامعة
المجلات . وكتابه الذي نحن بصدده يضمن ، على إيجازه ، عرضا دقيقا
لابرز مظاهر حضارة مصر في عصورها البطلمية والبيزنطية ، مع فصل
ممتع عن اوراق البردى ، التي استقى منها الؤلف معظم الحقائق ، وقصة
بمصر ، ولا يكاد يتصل الا بها ، لان مصر - كما هو معروف – هى الوطن
الاصلى ، والصدر الرئيسي لاغلب الاوراق البردية .

E. G. Turner, Greek Papyri: An Introduction. (Oxford, [1] 1968). ch. IX (pp. 154-171).

وكان الاستاذ « بل » قد بلغ الخامسة والسبعين في عام ١٩٥٤ . وبهذه المناسبة صدر عدد خاص من مجلة « علم الاتار المصرية » (JEA) في ذلك العام تكريما له ، وتنويها بقضله ، واشادة بعلمه .

ولا برال الاستاذ «بل » \_ وقد جاوز التسمين \_ على قيد الحياة ، ويسرني أن أهدى له هـله الترجية العربية التي جرصت فيها على اللفة [۱] ، وبدلت عند مراجعتها وتصويبها في هذه الرة \_ برغم أهبائي الكثيرة \_ جهدا فاقا ، وشفعتها \_ مسايرة لركب البحث العلمي \_ بحشد من الاضافات الخليقة بأن تهدى لعالم مثله ،

عبد اللطيف احمد على

القاهرة في ديستمبر ١٩٦٨

<sup>[1]</sup> توجد ترجمة مربية أخرى لهذا الكتاب بقلم الاستاذ ذكى على بعنوان « الهليئية في معر » القاهرة ، ١٩٥٩ ، وقد رجعت اليها واقدت من بعلى تصويبات أشار بأجرالها الإلف نفسه .

#### الطبعة الثالثية

في هذه الطبعة صوبت اخطاء مطبعية وغير مطبعية ، وازبلت اغسلاط لغوية ، وعدلت بعض العناوين الغرعية. وحالت ظروف قاهرة دون تضمين الحواشي عناوين البحوث والدراسات التي صدرت في السنوات القليلة الماضية .

وقد توفي الاستساذ « آ يدريس بل » مؤلف الكتاب في عسام ١٩٧١ . ولدلك فاني اهدي هذه الترجمة في طبعتها الثالثة لدكراه العاطرة .

بیروت ۱۹۷۳

ع. ۱. ع.

#### مقدمة المؤلف

يتضمن ها الكتاب كما يتبين من صفحة العنوان « محاضرات جريجينوج » التي القيت تحت رعاية مؤسسة الآنسات ديفيز جريجينوج بجامعة ويلز > أبريستويث > في نوفمبر ١٩٤٦ ، وينص أحساء شروط الوسسة على ضرورة نشر المحاضرات بعاد القائها ، وعند اعداد هاده السلسلة النشر > حولت المحاضرات بعاد القائها ، وعند اعداد هاده لا لتنقيحها قحسب > بل لتوسع فيها بعض الشيء حتى اجعل منها > نظرا لوضوعاتها التشعية > دراسة أكثر استيفاء مما كان ميسورا في محاضرات كان المقصود ان يستغرق القاء كل منها حوالي ساعة من الزمن ، وفيماعدا ذلك نقد طبعت المحاضرات كما القيت .

وقد اعدت المحاضرات لتلقى على لفيف من اعضاء هيئة التسديس بالكلية والطلبة والجمهــور العام . ولم يكن من المتوقع أن يوجـــد بين المستمعين ــ اذا وجد ــ اكثر من واحد أو أثنين ممن تتوافر لديهم دراية المتخصصين في علم البردي . ومن ثم فقد رأيت من الأوفق ؛ طالما أن معظم ادلتي مستمد من اوراق البردي ، ان استهل حديثي بنبذة عن هـده الوثائق وعن علم البردى . ومن الواضح الله لم يخطر على بالى أن اأسرد في الفصول الثلاثة الباقية تاريح مصر السياسي سردا متصلا خلال فترة الالفعام تقريبا التي تقع بين غزو الاسكندر و فتح العرب ، حتى ولو توافرت المعلومات التي تجعل هذا العمل امرا ميسورا . وانما أردت أن استعرض التطور الاقتصادي والاجتماعي والاداري استعراضا موجزا واضحا سهل القراءة ، بقدر ما وسعني ذلك ، خاليا من الصطلحات الفنية ما أمكن ، ولم اتعرض للأحداث السياسية الا بالقدد الذي يقتضيه ارتباطها بالوضوع الاصلى . ان الفكرة الأساسية التي تكسب الكتاب في مجموعه نوعا من الوحدة ، كما يفهم من عنوانه التفسيري ، هي دراسة الحضارة الهلينية وبسط البيئة الصرية ، وتفاعل الخصائص الهلينية مع الخصائص المصرية ، والضعف والتدهور التدريجي الذي اعترى العنصر الهليني .

ومع الني كتبت اصلا لجمهور غير متخصص ، الا الني آمل أن يثير الكتاب شغف المتخصصين إيضا باعتباره ، على الأقل ، موجزا ميسورا على الأقل ، موجزا ميسورا عن الموضوع ، ولذلك الحقت بآخر الكتاب الكتاب حواضي عن كل فصل صاددا الادلة التي تؤيد مختلف الآراء ، ومعدلا بعض علمه الآراء التي اضطرت الناء المرض السريع أن اسردها يصورة يقينية لا تبررها الادلة كل البريع ، ولفائدة غير المتخصصيين من القراء الذي قسد يرغبون في

دراسة الوضوع دراسة أهبق ، اشرت الى الكتب والقالات التى تنغمه ، ومن أجلهم إنضا المقتب بالعواشى قائمة بمواجع كل فصل ، مسبوقة بقائمة أخرى بالمراجع المامة التى تتناول الفترة كلها ، وقد انتقبت هذه الكتب انتقاء دقيقا ، ولا كان الكتاب موضوعا في الأصل للقراء الانجليز ، فقد كرت ذكر أسماء الكتب المسبورة باللغة الانجليزية ، ولو اننى لم أغفل الكتب المؤلفة باللغبات الأخرى عندما لا يوجد في لفتنا بديل مضارهها في الفائدة ، وأما قائمة المجموعات البردية المنشورة التى ادمجتها مقابقة مراجع الفصل الأول ، مشغوعة بالاختصارات المتواضع على أستمهالها عند الاشارة الهها ، فتكاد كون كلملة ، ولم أحدف منها سوى بعض مجموعات الديموقية والقبطية ، في الكتاب التالى:

W. Peremans and J. Vergote, Papyrologisch Handboek (Louvain, 1942), pp. 5-16.

وارد ان اعبر من امتنانى للمدير ايفور ايفانس ولاولى الامر بجامعة ويلز على ما هياوه في من امتنانى للمدير ايفور ايفانس على قلبى السرور الشنديد ، ولندويى مظيمة كلارندون على أضطلامهم بالنشر ، ولا سيما الشنديد ، ولدير بس الذى قرا جميع اصول الكتاب وابدى بعض الليحظات القيمسة ، والسيد ت، في سكيت ، أمين المتحف البريطانى اللاى فحص بعض الراجع فى مؤلفات غير ميسورة لى فى ابريستويت .

ان حياة التقشف التي نحياها اليوم لا تسمح بصفحات اهداء من الطراق القديم ولهذا فقد اوردت هنا اهداء لصديق قديم:

#### فيلهام شوبارت

رمز صداقتنا الوطيدة

فبراير ۱۹۶۸

ه ۱۱۰ب

#### الفصييل الأول

## الأوراق البردية وعلم البردى

#### اثر البيئة الجغرافية في تاريخ مصر وحضارتها:

تبوات مصر فى جميغ عصور تاريخها مركزا فربدا ألى حد ما بين اقطار العالم ، وبذكر قراء هيرودوت (Herodotus) تلك الفقرة فى الكتاب الثاني من تاريخه التى يسرد فيها عادات المصربين الفريبة ليدلل على الثاني دعواه « بانهم يخالفون تماما فى معظم طبائههم وعاداتهم العرف السبائد لدى سائر البشر » (۱) . على أن بعض اقواله لا ينبغى أن تحمل محمل الجد > لان هيرودوت ، برغم أنه لم يكن كذابا كما أتهمه بعض النقاد القدامى والمحدثين ، فانـه لم يكن دائما مدفقا كما ينبغى ، وببدو أن الادلاء من الأهالى الذين اعتماد عليهم بلا مراء فى استقاء قـعدد كبير من معلم مائه ، كانوا تسلون أحيانا « باستففاله » والتضليل به ، بيد أن

<sup>(</sup>۱) انظر: Herod. II, 35 ( ترجهة روانسون I (Rawlinson وهيونوت طونخ افريقي ولد حوالي عام ٨٨) ق. م يعديلة طليكارناسوس (Halicarnassus) في اسبيا الصفرى . سافر كثيا ثم استقل في النيا . وبات بعد عام ٢٠٠٠ ق.م . ويتالك ناريخه من تسمعة كتب تحمل السعاد ربات الخلون (Musae) وتضمين وصفا العروب المدية ولاحوال البلاد التي زادها . وقد زار معر بين عامي ٨٤) و ٤٥٥ ق.م. وكانت وقتلد ولاية فارسية . وتشيرون الخليب الروماني هو الذي اطلق عليه لقب « أبو. التاريخ اله-( انظر Coero, De Leg. 1, 5)

وعن هيرودوت في مصر ، أنظر :

W. G. Waddell, Heroxlotus, Book II (London, 1939), pp. 1-15.
1917: أيام تقامة القامة القامة القامة عن مصر . دار القلم القامة القامة

الفقرة التى اشرنا اليها توضح بجلاء معنى الفرابة والتفرد الذى استشعره هيرودوت وغيره من الرحالة في مصر .

وبعزى هذا الطابع الفريد آخر الأمر الى عوامل حِفرافية ومناخية : ان مصر الحديثة تمتد على وجه التقريب من خط ٣٥ الى ٢٥ درجة طولا ومن خط ٣١ الى ٢٢ درجة عرضا ، وتبلغ مساحتها ١١٠ ر٣٨٦ من الأميال الربعة ، غم أن الحالب الأكبر من هذه السياحة صحراء غير ماهولة. ولا تشمقل مصر الحقيقية ، مصر التي يستطيع ان يعيش فيها البشر ويزرعوا الأرض ، سوى ١٣٥٥٧٨ ميلا مربعا ، وهي مساحة لا تزيد كثيرا عن مساحة بلجيكا ( ١٥٧٠.١ ميلا مربعاً ) • ويمكن تقسيم مصر الآهلة بالسكان الى ثلاثة اقسام ، أولها الدلتا وهي رقعة من الأرض الفرينية اطلق عليها هيرودوت ومن قبله هكاته (Hecataeus) اسما موفقا كل التوفيق وهو « هبة النهر » (١) . وقد تكونت التربة في فجر المصر الحجرى القديم من الطمى الذى كان النهر الدافق يجلبه معه ويرسبه عندما يتصل بالبحر ؛ وثانيها عدد من الواحات تروى باستثناء واحدة بالآبار أو العيون التي تنبئق منها الياه الجوفية ؛ وثالثا وادى النيل ، وهو في الواقع خانق بين التلال التي تكون حافة الصحراء العربية على جانب وحافة الصحراء الليبية على الجانب الآخر ، وهذا الوادى ضيق جمدا وبلغ اقصى اتساع له حوالي تسعة أميال ، وينكمش في مصر العليا الي ميل أو ميلين ، ويضيق في بعض الأماكن فلا يزيد عن شريط ضيق من الارض المنزرعة على احدى ضفتى النهر فقط ، ومصر في شكلها تشبه سمكة ذات راس ضخم وذيل متناه في الطول ، ويبلغ طول هذا الذيل من القاهرة حتى الحدود الحديثة شمالي وادى حلفا حوالي ٥٦٠ ميلا اذا سرنا في خط مستقيم ، ولكن اذا سرنا مع منحنيات الوادى فهو يبلغ حم الى ٧٦٠ ميلا . وأما السافة الى أسوان حيث كانت حسدود مصر القديمة تنتهي في الواقع خلال فترات طويلة من تاريخها ، فلا تكاد تبلغ ـه میلا .

Herod. II, 5 : , (1)

و هكانه هو احد الأوركين الاطريق الاوائل . ولد في ميليتوس(Miietus) بكسيا الممفري والترق في الثورة الايولية ( ..ه صـ ٩٠٤ ق.م. ) وزار الطفارا كثيرة نها مصر ، وكتب في الانساب وسير الإيطال والتاريخ ورحلة قام بها حول العالم المروف على ايامه . وقـد نقل عنه هيردوت آ .

وتعتمد كل هذه المنطقة على الرى فى وجبودها كمركز من مراكز الحياة البشرية ، صحيح ان المطر يسقط احيانا فى فصل الشناء فى الدلتا والقاهرة ، ولكنه يقل كلما اتجهنا جنوبا ولا تراه الاقصر الاحوالى مرة كل ثلاث سنوات ، غير انه لا يسقط فى اى بقمة بغزارة أو انتظام بحيث كل ثلاث سنوات ، فيراند لا يستقط فى اى بقمة بغزارة أو انتظام بحيث يكفى لنمو النبات . ولعلنا لا نجانب الصواب كثيرا اذا قلنا انه ليس ثمة المنيخة قمع أو عود اخضر ينمو فى اى مكان بمصر الا بعد ربه ، اما بعاء المنيضان الطبيعى أو باحدى طحرق الرى الآلى ، فليست الاراضى المبحورة فى البلاد المصرية مكسوة حكما هو الحال عندنا بالحثنائش ، المجورة فى البلاد المصرية مكسوة حكما هو الحال عندنا بالحثنائش ، الخط الغرعى من الواسطى على النبل الى مدينة الفيوم ، فعند نقطة الخطرية برتفع مستوى الارض فجاة حوالى قدم ، وبرى المسافر عن الجانب المنفض من هذه الارض حقولا خضراء مثمرة ولا يرى على الجانب المرتفع سوى صخورا ورمالا قفراء .

وكما ذكرنًا فان الواحات \_ وهى عبارة عن منخفضات في الهضية الصحراوية \_ تروى بالآبار أو العيون ، ولا يستثنى من ذلك سوى اكبر هذه الواحات وأقربها الى وادى النيل ، الا وهى اقليم الغيوم الذي يقع على مسيرة بضمة أميال من الحافة الفريبة للوادى ، ويروى بواسطة بحر يوسف الذى اشتق اسمه من الاسطورة القائلة بأنه حفر على يد يوسف عندما كان واليا على مصر في عهد فرعون . وبحد يوسف في حقيقة الامر هو احد فروع النيل الطبيعية ، ويتفرع من المجرى الرئيسي بالقرب من أسيوط . وبعد أن يروى الفيوم يغرغ مياهه المتبقية في بحيرة تموف أسيوط . وبعد أن يروى الفيوم يغرغ مياهه المتبقية في بحيرة تموف باسم بركة قارون ، ولكنها كانت تعرف في العصور القديمة باسم بحيرة موبرس (Mooris) (۱) .

<sup>(</sup>۱) وهي تسمى عادة « بحرة مويريس » وقد اثبت بسر الان هـ ، جاردنر ان عبارة هرودوت he Moirios kaleomene limme ( البحرة المسماة باسم مويريس) صحيحة لا يكاد يتطرق البها الشك ، انظر :

Alan H. Gardiner, J.E.A. XXIX (1943), pp. 37-46.

[ وموبرس هو الاسم اليوناني للطلك امتمحت الثالث من الاسرة الثانيسة عشرة (حوالي ١٨٢٠) . ومياه هذه البحيرة غي علبة . وبيلغ طولها حوالي ٢٨٠ ميسلا ومؤسمة اميال . ويقل مستوى سطحها عن مستوى سطح البحر بحسوالي ه مترا . وعن هذا الموضوع > داجع هيرودوت ؛ ك ٢ - ١٩١ ٢ وكتاب ( هردوت يتحدث عن مسر » > ٥) من ٨٨٠ حاضية آ] .

وستخلص مما ذكرته ، أو بعد القاء نظيرة عاجلة على خريطة للتضاريس ، أن مصر قطر منعزل كل الانعزال ، منفصل عن سائر العالم بصحراوات شاسعة على جانبيه ، ولهذا فان مصر بلد من الصعب غزوه. واني لاذكر كيف سخرت من صحفى حاول تهدئة الخواطر ، يوم أعلنت تركيا الحرب علينا في الحرب العالمية الأولى ، بقوله أن مصر لم يوفق أحد فَى غزوها قط من ناحية فلسطين ، وكان الأقرب الى الصواب أن يقول ، وأن كان الكلام لا يزال بعيدا عن الدقة ؛ أنه لم يوفق أحد في غزوها من اية ناحية أخرى . فالعدو الزاحف من ناحية البحر يجد نفسه عرضة للوقوع في شراك شبكة من القنوات التي تقطع الدلتا ، مثلما حدث للجيش الصليبي تحت قيادة القديس لويس ملك فرنسا في عام ١٢٤٩ ــ ١٢٥٠ م ومثلما حدث « لشعوب البحر » من قبله بزمن طويل في عهد رمسيس الثالث . والزاحف على مصر من ناحية الفرب تعترضه ، كما أدرك رومل بعد انكساره عند العلمين ، صعوبة القتال على بعد مئات من الأميال عن قاعدة تموينه بلا عون سوى الصحراء في مؤخرته ضد خصم في وسعه ان تستند الى موارد وادى النيل كافة . صحيح أن الفزاة وفقوا مرة أو مرتبن في فتح البلاد من حهة الفرب ، مثلما فعل الفاطميون عام ٩٦٩ م ، ومثلما فعل نيكيناس (Nicetas) في حملته التي سأتعرض لها في الفصل الآخير . غير أن القاعدة صحيحة بوجه عام وهي أن الفزاة الذين وفقوا في فتح مصر أتوا من ناحية الشرق عبر شبه جزيرة سينا زاحفين بمحاذاة انفرع الشرقي للنيل الى حيث توجد القاهرة الآن . وأما من ناحيــة الحنوب فوادى النيل نفسه بهييء مدخلا للغزاة ؛ غير أنه لم يحدث الا نادرا أن كانت بالسودان دولة قوية تستطيع أن تهدد مصر بأكثر من اغارات تخربية ، هذا إلى أن ضيق الخانق شمالي أسوان ، وصعوبة المدخل الجنوبي للبلاد .

لقد كان الخصائص الجغرافية التى تميزت بها مصر اكبر الأثر في ارتقاء الحضارة المصرية وفي طابعها : في ارتقاء الحضارة المصرية وفي طابعها : في ارتقاء الحضارة المصرية ومن الحية تربة شديدة الخصوبة عند ما تروى ريا سليما ، ويزيد من خصوبتها سنوبا الغربي والطمى اللذان يرسبان زمن الفيضان ، وهناك من ناحية اخرى ، الحاجة الدائمة لبذل الجهد ، وهو جهد تعاوني في طابعه ،

لتنظيم المياه وحفظها فى فترة انخضاض النيل ، ومسح الأراضى التى يطمس الفيضان حدودها فى كل عام . فليست مصر بلدا يستطيع الانسان أن يعيش فيه عيشة الدهة يجنى الثمار التى تغدقها عليه طبيعة سخية دون أن يبلل جهدا من ناجيته ، ولا هى بالبلد الذى يستطيع الانسان فيه أن يقيم مسكنه وبحرث أرضه وبرعى ماشيته دون أن يتصسل بسواه ، ولا هى آخر الأمر بالبلد الذى يتطلب منه كل قطرة من مرقه كى يقيم أوده على أرض جدباء وسط مناخ قاس ، فالحاجة إلى بلل الجهود وتوقيع جنى محصول طب إذا ما بلدك ، فضلا عن بعض فائض يتبع قيام نظام اجتماعى راسخ وطيد ، كل أولئك أسس الحضارة — فلا عجب اذن أن كانت مصر وبلاد ما بين النهرين ووادي السند هى الواطن الأولى التى توافرت فيها مقومات التطور من الهمجية إلى المدنية .

وقد اثرت التضاريس إيضا في طابع الحضارة المربة ، اذ عاش المصريون في واديهم الطويل الضيق تفصلهم عن العالم الخارجي صحروات شاسعة على الجانبين ، ولذلك كانوا دائما شعبا منعزلا بعض العزلة على الاتل قبل ارتقاء وسائل النقل الحديثة ، وكان يقطن في الجنوب ، حيث يهيء خانق النهر مدخلا إلى البلاد ، شعوب كانت على الدوام اثل منهم تحضراً ، ولم تكن لهم صلات بحضارات تضارع حضارتهم أو تقوقها الا عن طريق البحر وعن طريق الدلتا ، فكان من الطبيعى أن تكسون نظمهم وان يتمسكوا كثيرة عليهم ، السياسية مستقلة بذاتها الى حد بعيد ، مقصورة في احوال كثيرة عليهم ، وان يتولد فيهم ايضا قبل من الروحية والاعتذاد القومي ، وهي صفات في وسعنا أن للمسها في كثير من الاساطير والتقاليد المصرية .

وهناك نتيجة سياسية اخرى ينبغى ان تذكرها ، فالنيل فى الواقع يهيىء بواديه الطويل الضيق طريقا رائعا للمواصلات ، غير الله سريع التيار ولذلك كان من المستبعد أن يتم الاتصال بين مصر العليا ومصر السناى على وجه السرعة قبل اكتشاف قوة البخار ، وكانت العاصمة فى العصور التاريخية موجودة المواهدة على العبوب باقليم طيبة ، وبعبارة أخسرى كان الطرف الشمالى او الطرف الجنوبي لللاد بعبلاً عن مقر الحكومة ، وهذا يضر ظاهرة متكررة الصيدوف في التاريخ المصرى ، وهي صعوبة الاحتفاظ

بالوحدة ، وميل الاطراف الى الانفصال كلما كانت الحكومة الركزية ضعيفة .

وهناك آخر الأمر نتيجة قد ظهرت اهميتها لا بالنسبة للتاريخ نفسه بل للمؤرخ . ذلك أن تربة مصر الجافة لا تفوقها تربة اخرى في قدرتها على حفظ الأشياء الطعورة بها . فالمواد القابلة للتلف كالورق والرق والرقب باقطار اوروبا وآسيا ، ولكنها تكاد لا تبلى ابلا في الرمال التي تحف في باقطار اوروبا وآسيا ، ولكنها تكاد لا تبلى ابلا في الرمال التي تحف في الطروف الواتية ، افاء أو الورت الظروف المواتية دائما ، فالرباح الشديدة التي تهب من الصحراء تجعل الرمال الطليقة تتدحرج وتنظاير فيؤدى الاحتكاك في معظم الاحيان الي تشويه الاوراق البردية المدفونة بها ، كما قد يلتهم النمل الإبيض التاتير ، فقد حصلنا من ارض مصر على أن هذه العوامل لا تحذف دائما ذلك البردى او فيره من المواد ؟ وهذه النروة أو فر بكثير مما تيسر لنا الحصول البردي أو غيره من المواد كاهم التبر لنا الحصول البردي أو غيره من المواد كاهم النما الهذيم .

#### كيف تصنع اوراق البردي:

ان هذه المحاضرات تستند قبل كل شىء الى الحقائق المستمدة من نلك الوثائق . لكن يجدر بى قبل ان أذكر أى شىء عن الوثائق نفسها ، ان اتناول البردى كمادة للكتابة وتاريخ الاكتشافات البردية .

كانت المادة المستعملة قديما للكتابة ، وهى التى تقابل الورق في المصر المحديث ( والتى اخل الآخير اسمه عنها ) [۱] تصنع من ساق البردى ، وهو نبات مالى كان ينمو قديما بكثرة في مستنقمات مصر السفلى ، غير انه انقرض منها الآن ، وبيدو ان كثيرا من الناس يظنون ان ورق البردى كان يصنع من قشر النبات ، ولكن هذا ظين خاطىء ؛ فساق البردى المثلثة الشكل تحتوى على لباب ليفى ذى عصارة لرجة جدا ، وكان الورق

[1] يقصد المؤلف أن كلمة paper الإنجليزية مشتقة من كلمة papyrus (بردى).

\_\_\_\_\_\_

في صنع بتقطيع هذا اللباب الى شرائح رقيقة [١] ، و صنف عدد من هذه الشرائح جنبا الَّي جنب . ثم توضع طبقة ثانية منها فوق الطبقة الأولى بحيث تكون متقاطعة معها . وبعدتُذ تلصق الطبقتان بضفطهما لأن لزوجـــة العصارة كانت تكفى بعد اضافة قليل من ماء النيل ، لتاديه الفرض . وليس هناك دليل ملموس ، فيما اعلم ، يؤيد الرأى القائل بأن الصحمة الصنآعي كان يستخدم لذلك . وهكذا تتكون ورقة تظهر الألياف على أحد حانسها راسية وعلى الحانب الآخر افقية ، ثم تطرق الورقة بمطرقة خشبية لتسوية الالياف الخشنة ، وبذلك تصبح صالحة للكتابة عليها (٢) . ولم تكن افرخ الورق ( التي يسمى كل منها لله kollêma ) [7] تباع منفردة ، بل كانت تلصق اطرافها بعضها ببعض بمعجون خاص فتتكون من ذلك لْهَافة طويلة . وعلى هذه الصورة كان البردي يخرج من المصنع ، ويقتطع المشترى من اللفافة القدر الذي يحتاجه لتادية غرضه . وكان يراعي عند عمل اللفافة أن تلصق أطراف الأفرخ بعضها بالبعض الآخر بحيث تكون حميع الألباف الافقية على جانب ، والالياف الراسية على الجانب الآخر . وكان وحه الورقة (recto) الذي تكون فيه الالياف افقية ، هـو المخصص اصلا للكتابة ، غير انه كان من السهل أيضا أن يكتب على ظهر الورقة (verso). صحيح انه قلما كان النص المدون على « الوجه » يستكمل على «الظهر» ، فيم أنه كثم احدا ما كان البردي « المستعمل » يستخدم بعد الاستغناء عن النص المدون على « الوجه » اما لتدوين الخطابات الخاصة والحسابات والسودات وصور الوثائق الرسمية والقسانونية والمذكرات ، أو لنسخ المخطوطات الادبية الرخيصة وخاصة تلك المخطوطات التي كان المقصود منها أن تكون كتب مدرسية. وأن كنا لا نستطيع أن نجزم بذلك .

י הוא, וויט. : N. Lewis, L'Industrie du Papyrus dans l'Egypte Gréco-Romaine (Paris 1934), pp. 46 ff.

ر حيث يذكر الؤلف النصوص المتصلة بالوضوع ويترجعها ويناقش مضعونها ). A. Grohmann, From the World of Arabic Papyri, (Cairo, 1952), pp. 1-44.]

plagula وفي اللاتينية

وكان هناك استثناء واحد من القاعدة التي تقضي بأن تجرى الساف جبيع الأفرخ (kollémata) في نفس الانجاء ، فقد كان الفرح الخارجي ، الملووف باسم (protokollon) في نفس الانجاء ، فقد كان الفرح الخارجي ، الملووف باسم باللياف الراسبة على « الوجه » والا فقيسة على « الوجه » والا فقيسة على « الطوب الخارجي في اى لفافة طويلة يتعرض دائما للشند ، فلو كانت الالياف على ظهر هذا الفرخ افقية ، لانفصم بعضها عن المعض الآخر وتفكك البردى ، وتلافيا للذلك كان الفرخ الاول يوضع بعيث كون الالياف الافقية على « الظهر » . وكان من المالوف في العصر الروماني ، ان يكتب على « وجه» (لفرخ الاول من المنافق (prôtokollon) عنوان باسم ولقب الموظف (وهو صاحب الهبات المقدسة في المعمر البيزنطي ) (أ) الذي كان احتكار صناعة المردى يدخل في دائرة اختصاصه (٢) ، وبعضي الزمن اصبح الاسم اللي على المقاوليات إلى ومن هذا المدوان ؛ ثم ما يطلق على هذا المدوان ؛ ثم ما يطلق فيما بعبه على النص المعن المعاسلة على هذا المعرادان ؛ أما مستعمالنا لكلمة «بروتوكول؟) . وان كان معناها في الاصل هو « الفرح الاول » .

#### مواد الكتابة الاخرى:

ولم يكن البردى هو المادة الوحيدة المستعملة للكتابة في مصر أو في العالم

<sup>[</sup>i] وهــو في الواقع آهــد وذيرى الماليــة في العمر البيزنطى ؛ وقد سمى كذلك (comes sacrarum largitionum) نظــرا لائه عند ما انشىء هذا المنصب كانت

يهبته الرئيسية هي توزيع مبات الامبراطور بين الجند لا الله ( 15 B. Bury, History of the Letter Roman Empire I (1931), p. 51, n. 2; N. Baynes, The Byzantine Empire (1946), p. 117; A. Grohmann, From the World of Arabic Papyri, p. 33 f.

<sup>(</sup>۲) هذه العيارة تنق مع الرأى القديم القائل بأن الحكومة كانت تحتكر صناعة البردى في العصر البيزنشي ، في ان الاستاذ ن . لويس ( في كتابه الشداد اليه ص ٧ حائسية ١ ) يعارض هذا الرأي ( ص .10 ـ - ١٦٣ ) » وقد يكون مصيبا في ذلك ولو آتني لا آجد حججه هنمة كل الاقاع .

<sup>[</sup>٣] وقد سماها العرب « بالطرال » ،

<sup>[</sup>۶] ومعناها في اللغة الدبلوماسية النص الاول الشروع اتفاقية موقع عليه بالاحرف الاولى من اسماء المتفاوضين .

القديم عموما . لقد استعملت الجلود المدبوغة في اقطار عديدة من بينها مصر .. وكان الرق (vellum) الذي غدا فيما بعد المادة الرئيسية للكتابة خلال المصور الوسطى ، يصنع من الجلد بعسد أن ارتقى في الدباغة . . ولا يظهر الرق بين ما عثر نا عليه من آخر مصر اليونانية سال الرومانية التي يرجع تاريخها الى ما قبل القرن الثاني الملادى ، ولكن استعماله اخذ يشيع تدريجا منذ ذلك التاريخ . ولدينا قطع عديدة منسمه ترجع الى المصر البيزينطى ، ومعظمها مؤلفات ادبيسة أو لاهوتية ، وأن كانت تنضمن بعض الوثائق .

وكان الفخار أعم استعبالا من البرق ؟ فالفخار الخفين ؛ ذو المسام ؛
الفيارب الى الحمرة ؛ المستعبل في مصر وغيرها من البلاد ؛ ينطبع المداد
عليه بسهولة ، ولما كان من المستطاع التقاط القدور الكسورة من أي كوم
من أكوام القهامة ؛ فلم تكن هناك مادة أرخص من الفخار أو أيسر منالا .
إنه أنه المنابث كسر الفخار أو الشقف (ostraca) في شتى الإفراض
العابرة ، وخاصة لتدوين أيصالات الفريبة ، وكذلك الخطابات الخاصية
والمذكرات والحسابات والتعرينات المدرسية ، وكان النساس يلجاون في
بعض مناطق مصر حيث يتيسر الحصول على الحجر الى استعمال الواح
من الحجر الجيري الذي تسهل تسويته ، وتدرج مثل هلمالالواح الحجرية
في محموعات المتاحف مع الشقف تحت اسم عام هو "Ostraca".

وكانت الالواح الخشبية من الادوات الاخرى التي استعملت الكتابة . وهناك طريقتان لذلك: فاما ان تكتب الحروف على الخشب بالقلم والمادة . وفي الحشب بالقلم والمادة وفي الحشب بالقلم الكتابة واضحة ، واما ان يصب شمع منصهر على لوح خشبي ذي حواف بارزة فيتكون بعد ان يبرد الشمع سطح مستو تجفر عليه الكتابة يقلم معدني مديب بسمى (etilus) . وكان الطرف الاخر للقلم مستويا بحيث بعكن استعماله لطمس الشمع بعد انتهاء الغرض المطارب من النص الحقور عليه . وقد زاد من نفع الالواح الخشبية ، ولا سيما في المدارس ، انه كان من المتسبد الكتابة عليها مرات متكررة . وعناما كانوا يريدون ان تستعمل في المدارس ، في عبرد من تقويا بالحواف البارزة الالواح . وكانوا لايكسون من اللوجين الخارجيين بالشمع بالحواف الماذرجيما الماذرجييما الماذرجيما الداخلين ، فتبده مجموعة الالواح الوصولة على هسلة اسوي جانبهما الداخلين ، فتبده مجموعة الالواح الوصولة على هسلة ا

النحو \_ والتي يطلق عليها اسم codex \_ شديدة الشبه بالكتاب الحديث. والواقع أن الد codex متميز عن اللفاقة ، الم تتق شكله واسمه من مثل هذه الالواح الوصولة ، ولم يكن استعمال الالواح الخشبية مقصورا على المدارس باى حال ، اذ كانوا يستعملونها الالحاح الخشبية مقصورا على المدارس باى حال ، اذ كانوا يستعملونها لكتابة الملارات والحسبانات ومسودات التي لفات الادبية والرسائل الخاصة: وتحرير انواع شتى من الوثائق القانونية وخاصة المستندات ، كالوصايا وشهادات الميلاد واوامر تعيين الاوصياء القضائيين ، وما الى ذلك . وقد وهو عبارة عن لوحين موصول احدهما بالآخر . وكانت الوثيقة تكتب من صورتين احداهما على الشمع الذي يكسو الجانب الداخلى ، والاخرى على الخشمين بالقلم والمداد على الجانب الخارجى ، ثم يطوى الشهود اللوحين ويضعون عليهما الاختام ويوقع كل منهم باسمه امام ختمه على الخشب ، فذا حدث ان طعن شخصى في صحة النص الخارجى ، ثم يطوى الشعود على دهزتاب لتحديد من طعن الختام لمضاهاته بالنص الداخلى (dictriptura exterior) . ( cscriptura interior) () .

واخيرا عثرنا في مصر ، كما هو الحال في سائر اقطار العالم اليوناني ـــ الروماني ، على كثير من النقوش المحفورة على الحجر او البرونز .

#### اين توجد ازراق البردى:

لقد ذكرت أن أرض مصر تحفظ في جوفها أكثر ألواد قابلية للتلف 4 بيد أن هذا الكلام لا ينطبق الا على مناطق معينة من مصر ، فالبردى يتلف بسرعة من الرطوبة برغم أنه مادة متينة حافظة لكيانها عناد ما يستعمل بشيء من العناية ، ففن العبث أذن أن نبحث عنه في أي بقعة يصلها ماء الفيضان،

را) يجد القارىء وصفا ممتما مليدا «زودا بالصور والرسوم لتركيب codex من عدة الواح في حالت التالى : من عدة الواح في حالة بجيدة جدا ، ويحترى على وصية باللغة اللاينية في القــال التالى : O. Guéraud & P. Jouguet, «Un testament latin per aes et libram de 142 après J.C.», Etudes de Papyrologie, VI (1940), pp. 1 ff., plates i — vi.

ولذلك ينبغي أن يصرف النظر عن الدلتا كمصدر للاوراق البردية . لقد.

كانت اعظم مكتبة في المالم القديم موجودة بالاسكندرية التي كانت مركزا
لجامعة مشهورة وصبرحا لنشاط ادبي مو نور ؛ فلى نفائس كان يمكن لنا
التشافها هناك لو أن الظروف كانت مواتية أغير أن الاسكندرية القديمية.
الخفضت الآن عن مستوى سطح البحر ؛ ولم نعثر في أن غيها حتى الآن على
بردية واحدة . صحيح أنه يوجد لدينا بعض برديات كتبت في المدينة ؛
وانما وجدت جميعها خارج الاسكندرية ، في مناطق كانت هذه الاوراق قد
نقلت اليها قديما لاسباب متيانة .

وهناك في الواقع استثناءان من القاعدة التي تقول بأن اوراق البردي لا توجد في الدلتا . فغي شتاء عام ۱۸۸۳ – ۱۸۸۴ عثر سير فلندرزييتري، لا توجد في الدلتا . فغي متاء عام ۱۸۸۳ – ۱۸۸۹ عثر سير فلندرزييتري، (Flinders Petrie) في قبو منزل قوضته النسيان بالقرب من الطرف من بلدة تانيس القديمة Tanis ( مان الحجر ) على مجموعة من اللفاق البردية التي تبدو من تأثير الاحتراق كما لو كانت كثلا من الفحم النباتي . وقد حدث التشاف آخر شبيه بالاكتشاف الملكور عند موقع بلدة الموسس القديمة Thmouis ( تهي الامديد) التي تقع على بعد حوالي خمسة وثلاثين كيلو مترا جنوبي غربي تأنيس . وبرغم أن النيران التي ندرت المنازل قد احالت الاوراق البردية الى فحم ) فقيد صالتها بدلك كالحرير او الشاش ، فعين المكن فراءتها اذا فحصت في الضوء اللائم. من تأثير الماه ) وقد تبسر بعط بعض هذه الاوراق ، ومع انسوء اللائم. وقد أمدتنا اللفائف البردية المونانية التي وجدناها في الموس بعملومات قيمة عن الاحوال الاقتصادية في اقليم منديس (Mendes) الثناء القرن. وأدال القرن الثالث الملادي () .

<sup>(</sup>۱) عن برديات المويس [ بمركز السنبلاوين ــ دفهاية ] ، انظر : P. Ryl. II, 213-22, 426-33 (a) ;

V. Martin, «Un document administratif du nome de Mendès», Studien zur Polaeographie und Papyruskunde, XVII, pp. 9-48.

ونفيف هنا أن الاكتشافات البردية القليلة التى حدثت في أماكن خارج مصر تعزى الى. أسباب عارضة شبيهة بالتى ذكرناها ، وهذه الاماكن هى : (١) هركولانيوم (Herculaneum)حيث صانت مقدوفات بركان فيزوف التى طمرت،

وبفض النظر عن هذه الكشوف الاستثنائية ، فليس من التوقع أن توجد الاوراق البردية في أي طبقة من طبقات الارض التي تروي بانتظام ؟ على أن هناك بالطبع مستوى في الارض لا تحس الرطوبة عنده آلا بدرجة طفية . وفي مثل هذا المستوى توجد احيانا أوراق بردية لم تبل مماما بفعل الرطوبة ، وأن كانت قد تشوهت فعلا ، وهذه البرديات قائمة ذات لون بني داكن كلون الجدور النبائية ، ولايمكن قراءة ما عليها من كتابة في مضم في منحرف نظرا لان مدادها في مضم فاعتا منفيرا لان مدادها قد أصبح باهتا منفيراً

العديثة ، مجمــنوعة ضخمة من اللغالف البردية في منزل كان مركزا فرعيا لمدسة أبيقور
 اللسفية .

<sup>(</sup>ب) دورة پوروبوس (Dura-Európos) وهي المساهية ، شرق سوريا على الهراهية ، شرق سوريا على الهراه ، فيث كانت التحادية الروبائية تناهب في منتصف القرن إلثالث الميلادي لمسمد المعدى القارت القارت القارت القارت القرن في منتصف و يتكديس اكوام من الغزب التي فقت الإنبية الوجودة تعتها قصفات بذلك ماهيا من والآق مكتربة على الرقارة البردي من القرارات القادعية (ج.) نسطان (Cessana) وهي عوجه حلى في صحراء النتيب جوب فلسطين ،

حيث وجعت زرعة من اللغائف البردية مخزونة تحت ارض كنيسة مهـــمـة مها صانها من التلف بنفس الطريقة . وترجع هذه الوثائق الكتوبة باليونائية والعربية الى أوائل الفتح العربي لللسطين .

<sup>[3]</sup> ورفيني (Dervéni) يوجادا بالقرب من سالونيك حيث حدث مثل ست سنوات ( فيراير ۱۹۲۲ ) افرار اتتشاف لاوراق بردية في بلاد اليونان نفسها ، وهي ميازة من خمس لغائف بردية متفاوتة الحجم فاحمة اللون بهسفة وتتناول موضوع الديانة الافريقية القديمة ولمانها تعرب حول جمعية دينية متصلة بمبادة بعض الالهة الافريقية تربة الافريقية الربة الافران المرابق في ما الافران المرابق في ما المرابق المرابق المرابق المرابق في ما يونانية الاشتبات في مصر لا الى الفرم من بردية ارتجسيا ( في المرابق في ما الافران المرابق في ما يونانية الاشتبات المربد التي ، راجع : ما المرابق ( ولا بلونانية ( في بلونا ) . ودن ما لما الاحتساف الجديد التي ، راجع : ( Chrona d'Eg. 37 (1962)) . p. 415 f; Bull. Corr. Hell. 86 (1962)

pp. 792-794.
وفي هسانين القالين اشارة الى اكتشاف ثقافة بردية آخرى من نفس الفترة في بلدة 
والإرسيس (Callatis) ببلدد اليونان

أ هـ أ ولهة تشوف بردية صفية حدثت في انحاء متفرقة كالجزائر وفلسطين ( قرب البجر البيت.) وسوريا والعراق وايران .
 ومن هذا الوضوع > راجع :

مَيِدَ اللِمَلِيفُ أَجِيدُ عِلَى (أَ مَصَادِرِ التَّارِيغُ الرِومَانِي » ( بيروت ... ١٩٧٠ ) ص ١٤٢ ... [5] ( مع الهواشن ) ، ص ١٢٤ ... ١٩٦ ( مع الهوامش ) .

وهناك ثلاثة مصادر رئيسية لأوراق البردى : اولها أكوام القمامة التى كانت تتراكم في الازمنة القديمة ، كما هو الحال الآن ، على مقربة من اى مكان آهل بالسكان ، وغالبا ما ترتفع كثيرا عن مستوى سطح الارض ، وفوق هذه الاكوام كان الناس بقدفون بكل ما يستفنون عنه من ادوات بالية واوعية وآنية فخارية واوراق ، وقد درجوا على تعزيق لفائف البرديات الادبية قبل رميها ، ولكنهم كانوا لا يعزفونها تعزيقا تما ، فاتاح لنا ذلك الشعر على اجزاء منها كبيرة الحجم ، الى جانب كثير من القطع الصغية (fragmenta) التى استطاع العلياة بالآناة والبراءة أن يصلوا بعضها بالبعض الآخر . وعندما بقرا الطالب الآن في الكتب الطبوعة مؤلفات كمسرحية اختيوتاى الساتورية (Gypiotes) ليو ويييدوس (Euripides) (۱) (Euripides) (۱) (Euripides)

<sup>[1]</sup> شاكو مسرحي تراجيدي كبير ( ٤٦١ ـ ٤٠٦ ) و يدل في كولونوس ( احدى ضواحي البنا ) . و يعتبر هو و المسخولوس كلا البرايين المة السمر السرحي التراجيدي عشد الالاريق . وقد احدت سوفوكليس كلالة تجديدات هدة في في الدراما لل وفع عدد أفراد (choxus ) من ١٢ الى ١٥ - وان كان قد حد من دور الجوفة في التمشيل الجوفة ( في الم المسخولة في المسخولة المسخولة المسخولة المسخولة المسخولة والمنافقة المسخولة المسخو

<sup>[7]</sup> آخر شدمراد التراجيديا الكبار في البنكا ( ۱۸۵ ص ۲۰ ق م ) وله بالقرب من البناء فربط في المرابط الآله للقرب من البناء فربط في م ) وله بالقرب من المنابط والشعبي باسرته الآله للقرب من المنابط والمنابط المنابط المنابط والمنابط والمنابط والمنابط والمنابط المنابط المنابط والمنابط والمنابط المنابط المنابط المنابط المنابط والمنابط المنابط والمنابط والمنابط

ولم تكن الوثائق تعزق غالبا عند رميها بعد الاستغناء عنها ، ولكننا نجدها عادة متآكلة مشوهة بتاثير الرمال التي تسفيها الربح وبفعل النمل

الى تصوير الافراد العادين والحياة اليومية اكثر منه الى تصوير الشخصيات الاسطورية والخرافية . وقد اشتهر بكراهيته للحروب واستثكاره لها . وق راى النقاد أنه الحرب تصراه المسرح اليوناني الى روح العمز العديث ؛ ويعد رائعا من رواد اللهب العقلي . ولم يصلنا من مسرحيانه البالغ عندها حوالي . . ا سوى ١٨ من بينها ميديا ، والكيستس، وباتفاى ( عابدات بالخوس وهو الايسوس ) ، وهبيوليتوس، وهكوبا ، والبروماغي ،

وافيجينيا في اوليس ، وايون ، والمتضرعات ، والطرواديات .

الشاعر أمر الاسكندر الاكبر بعد استيلائه على مدينة طيبة في عام ٢٣٦ بالا يمس منزله .

<sup>[1]</sup> أضاهر غنائي مجيد ( ۱٫ ۱۸ ص ۲۸٪ ق م ) . ولد في تعنوس تغلاى باقليم بويونيه . ووشتمل ديوانه الدي يق في ۱/ تنابا على ترانيل ، والنشيد شكل الاتلهة ، واقان موكيية ، واقان موكيية ، واقان موكيية ، واقان موكيية ، والترانية عند . والاخية ( Epinicia ) وصلتنا تاملة أو الرائية تحت بدو وفيها يمجد الشاعر تعجيدا حماسيا معترجا بماطقة دينية عميقة الغائزين في الديرية تحت نقلد في الاحتفالات الهلينية الدورية وهي البيئية ، والاستمية ، والتحديد المستمية ، والاستمية ، والاستمية ، والدينة ، والمستمية ، والدينة ، والانتخاب ، والدينة ، والدينة ، والانتخاب ، والدينة ، والانتخاب ، والدينة ، والدينة ، والدينة ، والدينة ، والانتخاب ، والدينة ، والدينة

<sup>[7]</sup> شسام هللينستن ( ۱۹۰ – ۲۰۰ ق.۱۰ ) ، ولد في معالوبوليس في البلوبونيز واشتها من الملاه الا اند ناصر الفقرة و حضر واشتها من نامالاه الا اند ناصر الفقرة و حضر الانفياء من خطر لورة المجملة عليهم . و كان لائع الفقد اللاوضاع الإجتماعية في عصره . و واما لاختيات الموضوع (alambos) و منظومة واما همجالية الموضوع (alambos) و منظومة المناسبة الذي يتالف البيت فيه من ست وصحات كل منها تكون من مقطعين أحدها قصيات كل منها تكون من مقطعين

الإبيض ، او من جراء تلك العادة المزعجة التى يعارسها الأهالى احيسانا عندما يعثرون عليها الا وهى تقطيع اللغافة البردية الكاملة الى جزئين او ثلاثة أجزاء ، ثم اقتسامها فيما بينهم ، وبيع كل جزء على حدة . وللالك تجد ان معظم البرديات التى اكتشفت فى اكوام القمامة غير كاملة ، ومع هذا فقد وصل الينا منها عدد كبير فى حالة تكاد تكون سليمة .

ومصدر آخر لأوراق البردى هو خرائب النازل القديمة أو غيرها من المنانى . وفي هذه الأماكن تنهيا فرصة أفضل للمثور على برديات شسبه سليمة ، على أنه ينبغى الا نسرف في الأمل ، فمن السلم به أن سكان أى منزل كانوا عند اخلائه ينقلون معهم كل ما له قيمة في نظرهم ، ومع هذا فلم يكن كل واحد منهم يجرد مسكنه من محتوياته تجريدا تاما ؛ هذا الى أنه ينبغى أن ندخل في حسابنا عوامل أخرى كانهياد المنزل أو اخلائه فجأة ، والواقع أننا عثرنا في الخرائب على برديات كثيرة بعضها قصاصات غير كلمة وبعضها الآخر في حالة جيدة جدا .

والمصدر الثالث هو المقابر . وينبغي هنا أن نصحح خطأ شائعا . فعندما يرد ذكر المقابر مقرونا بالاكتشافات البردية يحمب معظم الناس أن الردي المتشفة كانت مدفونة مع البت كجزء من أثاث المقبرة. وهـ فا الواقع صحيح بالنسبة لمعظم أوراق البردي الهيرفطيغية والهيراطيقية . ون أهم هذ والبرديات «كتاب الوتي » المدى كان بمثابة دليل لتسترشد به الروح في رحلتها الى أرض أمنتيت (Amentit) وهو يتضمن الطقـوس والتعاويد اللازمة والاجابات الصحيحة عن الاسئلة التي توجه الى اليت ، فكان من الطبيعي والاجابات الصحيحة عن الاسئلة التي توجه الى اليت ، فكان من الطبيعي الذن أن يوضع هذا الكتاب معه في المقبرة ، وان تصحبه فيها أيضا بعض

<sup>[1]</sup> امنتيت هو عالم الوتى عند قدماه المريين ، ويقابله عند الأفريق هاديس بعمني الله المالم السفل أو العالم الخفر . وقد أطلق اله المالم الخفر . وقد أطلق على هديس الهما المالم الخفر . وقد أطلق على هاديس الهما اسم بلوتون Plouton ( أي واهب الثروة ) بوصفحه قوجها للعودي ( رسيلوني) ابتد هديس ربة القمع .

الكتب الفضلة لديه آذا كان ملما بالقراءة ، وقد تصور المصريون الحياة في المام الآخر كالحياة في الدنيا ، فرودوا الوتي بكل ما يحتاجونه من غلام وشراب وآنية ومجوهرات وآنات وتعالى مصفوة ((ushabti) للخدم والممال ليقوهوا بخلمتهم في مستقرهم الجديد ، ويلوح أن بمضاالبرديات اليونانية قد دفنت مع أصحابها تحقيقا لمثل هذا الغرض ، فقد وجدت [المائفة البردية المحتوية على مسرحية الغرس (wasa) للشاعر تيموثيوس [المائفة البردية المحتوية على مسرحية الغرس (wasa) للشاعر تيموثيوس ألم الد برجع تاريخ كتابته الى الشطر الاخير من القرن الرابع وجسدت في احدى المقابر مدفونة مع جئة دجل أعريقي ؟ وبالمثل فقد عثر سسيم فلندر بيترى بالهوارة إ بالفيوم ] على بردية لهوميروس (Ilomerus) [۲] في موضوعة تحت رأس امرأة ، وهي بحث ارسطو في المستور الاثيني واناشيعة البريطاني ؛ وهي بحث ارسطو في المستور الاثيني واناشيعة بالخيليديس ((Ifrodas) [۲] وهزيات هيرداس ((Iferodas) [۲]

<sup>[</sup>۱] شاعر غنائی ( حوالی .ه) ــ حوالی .٣٦ ق.م، ) ولد فی میلیتوس ورحل الی اثینا و اتصل بیوربیدیس ، وینور موضوع مسرحیته الفنائیة الوسیقیة (nomos) اثینا و اتصل بیوربیدیس ، وینور موضوع مسرحیته الفنائیة الوسیقیة حول معرکه سلامیس ( ۸۰) ق.م، ) .

عول عضوية المعلمين ( ١٩/١٠ ). و المنافقة المناف

<sup>[</sup>٣] شنادر غنائي ولد في كيوس (Ccos) ، وهي جزيرة بالقرب من اتيكا ، في اواخر القرن السادس في م ، وقد نقم كثيرا من اناشيد الجوقة واهازيج النصر وقصـــائد من إبطال الإساطي . ولدينا الان بفضل الاكتشافات البردية حوالي ١٩ قصيدة من فصائده ، ولو آتها غير كاملة .

<sup>[3]</sup> اله هيرندادن وهو شاعر هللينستي يحتمل انه ولد في جسيزيرة قوس (COS) بالقرب من جنوب السلحل الغربي لاسيا الصغرى وعاش في القرن الثالث ق.م. واهم مؤلفته هي « الهزيات (Mimiambi) التي تجرى في شكل حوار الفرض منه وصف العياة اليومية ونقد عام شلا « تاجس الاعراض » و « القسوادة » و « السسيدة الفيسور » و « الارسكافي» و « العلم ».

الرواية لأن هذه البرديات اشتريت من تجار عاديات وهم دائما يبذلون قصارى جهدهم لاخفاء مصدر سلعهم .

هده الامثلة استئنائية ، فعندما انكام عن المقابر كمصدر الأوراق البردية فانى اشير الى تلك العادة التى كانت سائدة خلال بعض الفترات وفى مناطق معينة من مصر ، وهى انهم كانوا يصنعون اغلفة الموميات من الكرتون ، اى يلصقون طبقات من البردى او الكتان بعضها بالبعض الآخر على هبئة الورق المقوى وبشكلونها بشكل الومياء ثم يكسونها بالملاط المطلى بالألوان ، فاذا كسرنا الافلفة وفصلنا بعضها عن بعض ، وازلنا الطلاء والملاك ، فمن المكن ان نستخلص البردى الذى نجد فى معظم الاحيان التم كان قد استعمل للكتابة قبل وصوله الى ابدى صانعى اغلقة الومياء ، وعن هذا الطريق وصلتنا كثير من النصوص القيمة ، بعضها مؤلفات اكبية وبعضها الآخر وثائق .

#### تاريخ الاكتشافات البردية:

وتعزى أقدم الاكتشافات البردية اليونائية الى جهود السباخين اى الباحثين عن السباخ ، والسباخ تراب نامم كالمسحوق يعفى الاماكن الااكن في مسهداد جيدا وينقلون منه كميات ضخمة الاثيرة في مصر ، ويعتبره الاهالى سعادا جيدا وينقلون منه كميات ضخمة البينغ السلطات عن الرق البردي التى توجد الناء الحضر ، وفنى عن الذكر أن هذا لا يكاد يحدث اطلاقا ، لأن البرديات الكتشفة تسرب في الواقع الى تجار العاديات الذين يبيعونها للأجانب أو لمتحف القاهرة ، وقد حدث ارل اكتشاف معروف للأوراق البردية في عام ۱۹۸۸ عندما عرضت حوالي خصيين لفافة بردية للروية المدينة على عام ۱۹۸۵ عندما عرضت حوالي خصيين لفافة بردية الحرقها من وجدوها لياسهم فيما يبدد من بيح المجموعة كلها ، وتعزف اللياعافة الوحيدة التي قدر لها اللغافة الوحيدة التي قدر لها البقاء باسم «قسوطاس بورجيا» اللغافة الوحيدة التي قدر لها البقاء باسم «قسوطاس بورجيا»

<sup>[1]</sup> قرطاس مشتقة من اليونانية chartés ( ح في اللابينية chartés ( وتعلى في اللابينية وفي المربية المنصورة وتعلى المربية على معنى فرخ من ورق البردي، و وتعن الكلمة اليونانية تعنى في الصقيقة لفافة بن ردية من . ٢ فرخا كما البت الاستاذ لوسي بصورة نكاد تكون فاطعة . وما نسيم نحت ( بقافة ) قد يسميه البعض الاخر ( قرطاس ) أو ( درج ) أو ( طوباد ) وراكلية الاخرة مشتقة من اليونانية tomarion إتحلى مصغر لكلمة tomas بمعنى المنافة : القر .

A. Grohmann, From the World of Arabic Papyri, pp. 22, ff.

ستيفاتو بورچيا ، وهى توجد الآن ( او كانت موجودة حتى الحسرب الاخيرة ) في التحف الاهلى بنابلي [١] ، وتحتوى على قائمة باسماء الاشخاص الذين كلفوا بإعمال السخرة على الجسور في عام ١٩٢ [٢] . وقد حداثت الذين كلفوا بإعمال السخرة على الجسور في عام ١٩٢ اكتشفت في منطقة سقارة عند مكان السرايوم القديم (Serapeum مجموعة تعينة من اللغائف البردية يرجع تاريخها الى العصر البطلمي ، ثم تنابعت اكتشافات غير هـله بين الفينة والفينة في منتصف القسرن التاسع عشر ، وكان من بينها بعض النصوص السحرية ، ولفاقة اولفافتان التسرورس ، وعدة خطب كانت مفقودة للخطيب الاليني هيريديس من شعر هوميروس ، وعدة خطب كانت مفقودة للخطيب الاليني هيريديس (لاسبرطي) [٢] واغنية شائقة من الفائي العذاري للشاعر الاسبرطي

ومع أن هذه الاكتشافات استرعت جانبا كبيرا من اهتمام الأوساط العلمية ، فهمي لم تكن وفيرة بالقدر الذي يجعلها تنزك أثرا قوبا في أذهان علماء الدراسات القديمة بوجه عام ، لكن بعد سنة ١٨٧٥ بدأت الحفائر تكشف عن اكداس من أوراق البردى في الآكام الشاسمة التي تفطى اطلال ارسينوى أو في ألوام القمامة بها ، وأرسينوى أراض (Arsinoe) هي عاصمة اقليم أرسينويسينيس (Arsinoies) وهو الاسم الذي كان يطلق على الفيوم في العمر اليوناني ـ الروماني ، وقد توصل الأوروپيون الى شراء كميات ضخمة من هذه البرديات ، وخاصة الارشيدوق النسوى راينر (Rainer) شخمة من هذه البرديات ، وخاصة الارشيدوق النسوى راينر (Rainer) في ثينا ، النات كثير من البرديات الاخرى الى برلين ، كما وصلت كميات

[4]

<sup>[</sup>۱] تحت رقم ۲۳۱۸ .. ۲۳۲ .

SB I (1915), No. 5124

<sup>[7]</sup> احد الخطباء الاتبنين المشرة ( ٢٨٠ - ٣٢٢ ق.م . ) > تناما على ايسوقراط (Doggraphos) م (Isocrates) وبدا حيات خطب قضائية (Isocrates) م اشتقل بالسياسة فانضم الى العزب التطرف المناويء العنونيا . ولقته الدارجة قريبة الشبه من لفة الخطيب ليسياس (Lysias) وقد وضعه النقاد القدامي في المرتبة الثالية بهد ديموسشيس (Demosthènes) شهر الخطباء الافريق . ومن خطبه « ضد الينوجينيس والتابن « Epitaphios »

<sup>[]</sup> أشاعر غنائن ( ١٥٠ - ١٦١ ق.م. ) ولد في لاونيا بالبلوبونيز أو سرديس باسيا المغرى . ومعلم قصائده تدور حول الحفلات والاعباد الاسبرطية ، وهي في الغالب الخان كانت تنشدها جوفات طلقة من الفتية والغنيات .

قليُلة منها ألى اللوڤر في پاريس ، والى المتحف البريطاني بلندن . ولم نعد في وسع العلماء أن يتجاهلوا هذا الصدر الجديد للمعلومات عن العالم القديم . وبدأ منذ ذلك الحين سيل من الأوراق البردية يتدفق باستمرار الى متاحف أوروبا ومكتباتها ثم الى أمريكا فيما بعد . وبصرف النظر عن الحزازات القليلة التي وجدت ضمن اللقائف المحترقة في تانيس ١٨٨٣ -١٨٨٤ فقد تم أول كشف الأوراق البردي اليونانية على يد عالم أثري ، هو الرحوم سير فلندرز بيتري (Flinders Petrie) في شتاء عام ١٨٨٩ \_ ١٨٩٠ ، ولو أنه في الواقع لم يكن يبحث عن البردي . فبينما كان يباشر أعمال الحفر في حبانة قديمة عند « غراب » Gurob [١] باقليم الفيومعثر على موميات كثيرة مكسوة باغلفة مصنوعة من البردى ، وعندما فض الاغلفة وجد المجموعة الرائعة المعروفة باسم «برديات بيترى» (P. Petrie) التي يرجع تاريخها الى القرن الثالث ق.م . والى جانب الوثائق الكثيرة وجد يبترى أيضا بعض الردبات الأدبية القيمة وبينها قصاصات من لفافة تحتوى على محاورتي لاخيس (Laches) وفيدون (Phaedon) لافلاطون ، وهما منسوختان في غضون القرن الذي أعقب وفاة الفيلسوف، و قصاصة أخرى عليها أكثر من مائة بيت من مسرحية ضائعة بعنوان « التيويي » ليوريپيديس . وعندما أحدث المتحف البريطاني بعـــد عام ١٨٩٠ رجة في أنحاء العالم بشرائه لفائف بردية تتضمن بحثا ضائعا الأرسطو في الدستور الأثيني ، وخطبة أخرى لهيبريديس ، وهـزليات هم وداس ، وعندما اشترى المتحف بعد ذلك ببضع سنوات برديات تحتوى على قصائد باكخيليديس ، عندئذ جاز لنا أن نقول أن علم البردي أصبح معترفًا به كفـرع خاص من فروع الدراســات القديمة ( الكلاسِيكية ) ، ولو أنه لم يكتسب اسمه الا فيما بعد ، وأن نشر الوثائق كما نعرفه اليوم لم برتق الا تدريحيا .

وفي عام ١٨٩٥ ادركت « جمعية الكشف عن الآثار المصرية » . (Egypt Exploration Society)

ــ والتي كانت تسمى و قتئد « صندوق تمويل الكشف عن الآثار المرية » (Egypt Exploration Fund)

ان الوقت قد حان لادخال اوراق البردى اليونانية في دائرة نشساطها ، فقررت ايفاد ثلاثة من علماء اكسفورد في الدراسات القديمة وهم ب . ب جرنفل (A.S. Hunt)، ۱ ، س ، هنط (A.S. Hunt) د . ج . هوجارث

<sup>[</sup>۱] وهي جبانة اللاهون .

(D.G. Hogarth) الى مصر للقيام بحفريات تنهيدية ، فبداوا العمل اثناء شتاء عام ١٨٩٥ - ١٨٩٦ في مكانين بالفيوم ، وحصلوا على نتائج لم تكن باهرة ، لكنها كانت مشجعة حتى أنهم منحوا في الشناء التالي تصريحا بالحفر في البهنسا وهي اوكسير بنخوس القديمة (Oxyrhynchus) [1]. وقد اضطلع بأعمال الحفر في هذه المرة أيضا العالمان حرنفل وهنط ، ولم تكن نتائج الاكتشافات في ذلك الموسم الاول طيبة فحسب، بل مثيرة ايضا: فقد استخرجا اكداسا هائلة من أوراق البردى ، وكانت من بين الكتشفات الأولى قصيدة جديدة للشاعرة سافو (Sappho) [٢] وورقة من كراسسة بردیة (codex) تحتوی علی ما یعرف باسم (Logia) او «اقوال يسوع " . وفي صيف عام ١٨٩٧ انشأت الجمعية فرعا خاصا هو الفرع البوناني ــ الروماني . ولم يعد جرنف ل وهنط في الشــتاء التــالي الي أوكسير ينخوس بل عادا الى الفيدوم ليبدا اعمال الحفر قبل أن تنفد الحكومة مشروعات الرى الجديدة التي قد تقلل من فرص نجاح الحفائر بدلك الاقليم ، وهناك باشرا العمل ينجاح خلال السنوات الأربع التالية. وفي شتاء عام ١٨٩٩ ــ ١٩٠٠ أشرفا على حفائر جامعة كاليفورنيا في ام البرجات ، وهي تبتونس القديمة (Tebtunis) الواقعة على الطرف الجنوبي للغيموم . وكان العالمان متلهفين على اكتشاف برديات بطلمية ، لأن الاكتشاف العظيم الذي تم على يدي بيتري في غراب [ جبانة اللاهون ] كان ماثلا في اذهانهما فأخلها يبحثان عن جبانة من العصر البطلمي . وكم كان سرود رجال البعثة شديدا عندما وجدوا احدى هذه الجبانات ، وكم كانت أيضا خيبة املهم شديدة عندما فتحت احدى القابر فتبين انها لا تحتوى الاعلى موميات للتماسيح القدسة ! لقد كانت الفيوم هي اقليم التمساح الولة سبك (Sobk) [7] . وكان « البقشيش » يمنح دائما لعمسال الحقر الذين

<sup>[1]</sup> مركز بني مزاد بمحافظة المنيا .

<sup>[7]</sup> ولدت حوالي ٢١٢ ق.م. بعدينة مويليني (Mytilene) بجزيرة نسبوس (Mytilene) بجزيرة درف نفيت من وطنها لاسباب سياسية لم عادت اليه حيث انشات رابطة أو منتبى أدبيا قبل الله بعض اللبنيات اللاسمات في الجنميع ، وقد توطنت العسبة بين سافو وبين صويعياتها حتى نقلب فين قصائله عديدة بعضها بمناسبة وقافهن ويتاد بالرقة والجمال وحرارة والشعيمة ، ويعتاد بالرقة والجمال وحرارة والشعيمة ، ويعتاد بالرقة والجمال وحرارة والشعيمة ، ويعتاد بالرقة والجمال وحرارة ووقد ووقد والمراحة ، وقد حديث حولها الشاهات ولكن النقد التصيير استطاع أن ينصفها

<sup>[</sup>٣] سبك هو الاسم المرى القديم ويقابله سوخوس (Souchos) عند الاغريق ولعله تصحيف لنفس الاسم .

يعثرون على ابة قطعة اثرية ذات قيعة ، وقد حلث أن استشاط أحسد الممال غضبا لما تمخض عنه الحفر من نتيجة تافهة ، فانهال بعموله ساخطا على أحد التماسيح فانشطر وظهر أنه مكسو بلغائف من أوراق البردى الكتوبة ، وعلى حد قول « هنط » في أحدى محاضراته أصبحت التماسيح على القور بضاعة رابحة بعد أن كانت كاسدة لا تجلب الا الخسارة ! وقد استخلصنا من هذا المعدر مجموعة من أهم الوثائق برجع تاريخها ألى القرن الثاني ومستهل القرن الأولى ق.م. وبتضمنها الآن المجلد الاول من برديات تبتونس (P. Teb.) ، ويتضمن المجلدان الآخران وثائق من الفترة الرومانية وحدث في خرائب تلك البلدة ، وبرديات من الفترة المعلمية المنات العادية .

وبعد الانتهاء من اعمال الحفر في « الحبية » [۱] بوادى النيسل ، عاد جرنفل وهنط الى اوكسيرينخوس في عام ١٩٠٣ وواصلا العمل هنساك بنجاح باهر حتى شناء عام ١٩٠٦ - ١٩٠١ و والواقع ان أوكسيرينخوس كانت اخصب بقعة في مصر المتنا بمحصول من أوراق البردى ، وخاصة الادبية ، « فاناشيد الشكر » ليندار ، وبعض قصائده الإخرى المفقودة ، ومقطوعات جديدة من نظم سافو والكابوس (Alcaeus) إع وغيرهما من الشمراءالغنائيين ، ومسرحية «اخنيوتاي» لسوفوليس و «هوبسيبولي» لايوريبيدس واجزاء كبيرة من مسرحيات عسديدة ضائعة لاسمخيلوس (Meschylus)

<sup>[1]</sup> على ضغة النهر في مواجهة بلدة الغشن بمحافظة المنيا واسمها القديم Ankyrôn polis .

<sup>[7]</sup> شاعر غنائى ولد حوالى ٢٠٠ ق.م. في مدينة موتيلينى بجزيرة لسبوس الايولية واشتقل بالسياسة وناهض الطفاة ففادر بلاده وزار بعض اقطار من بينها مصر ثم عاد الى وطئه . ويعضي قصائده غنائية واليعض الاخر في السياسة والخمر والفزل .

<sup>[7]</sup> شاعر سرحى كبر ( ۱۵ هـ (۱۵ هـ (۱۵ ق. ۱۵ ) و (۱۸ ) . وهر دائد الفطاب السرح التراجيدي 
عند البونان . ولد في اليوسيس ، احدى المنااسفية في اقليم اتبكا ، وتقع على بعد حوالي 
) ا ميلا الي الشعال الغربي من البنا ، وتعتبر ضاحية لها . اشترف في معركتم ارتون ، 
ولى معارف الحروب المدية ( الفارسية ) في سنة . ٩) ق.م. وكفلك في معركتم ارتهيسيوم 
وسلاميس في سنة . ٨) ق.م.ويدا حياته الفنية في عام ٩٩) ق.م. ويقال أنه كتب مالا يقبل 
«رسيطي في سنة . ٨) ق.م.ويدا البنا منها سوى سبع وهي : (المستجها ) \* ( الفرس لا 
« سبعة فيد طبية ) » بروميتيوس مؤلا » نم الالية « (ورستيا » وشمل ( اجامعون 
. حاملات القرابين ـ المعاطعات ) . وقد اسمم اسمخولوس في تطوير التراجيديا بالمافة 
ممثل ان » ورتحديد دور البوقة » وتصوير الشخصيات ، كما رفع التراجيديا بامعافة 
مقتل ان » ورتحديد دور البوقة » وتصوير الشخصيات ، كما رفع التراجيديا بامعافة 
تقرء (الديني وبسعو فقته » الي مرتبة عالية .

وسرعان ما اثار العمل الذى قام به البريطانيون اهتمام علماء الامم الاخرى ، ققامت بعثة المانية بالحفر في اطلال هيراكليوبوليس القديمة و soling ( اهناسية المبينة ) في عام ١٨٦٩ ، وتكللت جهودها بالنجاح غير أن السغينة التي كانت تنقل الاثار المتشفة الى المانيا احترقت لسوء غير أن السغينة هي ميناء همبورج فالتهمت النيران المجموعة كلها ، ولكن البعثات الإالنية التالية و ققت لا في العثور على برديات ثمينة قحسب بل في نقلها الفرنسية البولندية ، ومصلحة الاثار المصرية ، أولئك جميعا ساهموا في المشروع ، لقد نضب الان تقريبا معين كافة الاماكن المهروفة ، وإذا لم المشروع ، لقد نضب الان تقريبا معين كافة الاماكن المهروفة ، وإذا لم المشروع ، لقد نضب الان تقريبا معين كافة الاماكن المهروفة ، وإذا لم الاحتمال ، فين الرجع أن ينقطع المدد وشيكا ، فيما عسما الاكتشافات الاحتمال ، فين الرجع أن ينقطع المدد وشيكا ، فيما عسما الاكتشافات النورية التي تعدث بين الاونة والاخرى ، وقد حلث في السنوات الخيرة النشانان من هذا النوع كان لهما دوى في أرجاء العالم ؛ ولا يعزى الفضل

<sup>[1]</sup> شامر هلليستني ( حوالي م. ٣ - ٢٠ قدم. ) ، ولد في قوريني ( يولاية برقة ) ورف الى الاستخدرية فضع ورف الى الاستخدرية وضع (لاستراك الله المستخدرية وضع الله الاستخدارية وضع المستخدرية المستخدال (Pinnakes) ولفيا بالمؤلفات الاستخدام ( Epyliam) او ملاحم صغية (Epyliam) من النوع المسينة المستخدالية (Epyliam) او ملاحم صغية (Epyliam) من المقومات ايضا ((خالة الرسينوي)، من المقومات ايضا ((خالة الرسينوي)، من المقومات المناسخة برينيكي» ((درائة الرسينوي)، المستخدرات المستخدرات المستخدرات المستخدرات المستخدرات المستخدارية المستخدرات الم

فى كليهما الى بعثات الحفائر العلمية بل الى جهسود الاهالى . واسفر الاكتشاف الأول الذى حدث في عام ١٩٣٦ أو حوالى هذا التاريخ عن طائفة من الدفاتر البردية (codices) القديمة الخاصة الخاصراء الجنجيل ، ومعظمها الآن في حوزة السيد شستربيتي (Chester Beutty) (١) > وليس هنسساك ما يفوقها في الاهمية سوى الدفتر أو الخطسوط السينائي المحتشفة تيشندورف (Codex Sinaiticus) . واما الاكتشاف الثانى فقد حدث في ١٩٣٩ أو :١٩٤ ، ولما كانت البرديات التي منها منها المحتشف المحتشف تشمندورف المحتسف المحتشف الم تنشر بعد ، فليس في وسعى أن أضيف شيئًا سوى أنها تبشر باهمية قصوى للمعنيين بدراسة لاهسوت آباء الكتيسة (٢) .

#### نشأة علمالبردي:

وليست البرديات التي عثرنا عليها في ارض مصر مكتوبة باللقتين اليونانية واللاتينية فحسب ، بل أن كثيراً منها مكتوب باللفة المصرية في صورها المختلفة : الهيروطيقية والهيراطيقية والديوطيقية والقبطية . كما وجدنا أيضا اعدادا وفيرة من أوراق البردي العربية ، فضلا عن كمية ضئيلة من الوثائق المكتوبة باللفات المختلفة التي كان بتكلمها المنتوطنون في مصر ، وكلمة عسلم البردي (Papyrology) ينبغي أن تعني ، حسب الاشتقاق اللغوي ، دراسة كافة الإوراق البردية (papyri) المكتوبة بأية لفة واي خط ، ولكن اذا لم يحدد معناها بصفة مميزة فيقال مشلا

<sup>(</sup>ا) واما باقى الجمودة فموزع بن مكتبة جامعة ميشيجان (Michigan) وجامعــــة (John H. برنستون (Princeton) ، وهذه بيتلكها السبيد جون هـــ، شايد (Wilfred Merton) ، والكتبة الإهلية في فينا ، والسيد ولفرد مرتون (Wilfred Merton)

<sup>:</sup> وقد نشر السير فردريك كينيون بردبات شستربيتي تحت عنوان The Chester Beatty Biblical Papyri (London & Dublin 1933-1958) = P. Chest. Beatty.]

« علم البردى القبطى » فانها لا تشمل عادة سوى اوراق البردى الكتوبة 
باللغة اليونانية او اللاتينية . على ان الكلمة اذا كانت من جهة اضيق في 
مغهومها مها يقتضيه الاشتقاق اللغوى ، نهى من جهة آخرى اوسع في 
مدلولها لانها تشمل كل ما هو مكتوب باللغة اليونانية او اللاتينية على 
الرق والشقف والخشب ، وما الى ذلك ، ممسا عشرنا عليه في مصر ، 
ولا يستثنى من ذلك سسوى التقوش (inscriptions) المحفورة 
على الحجر او البرونو التى تدخل في نطاق علم التقوش (Epigraph) 
وينبغى ان أصيف أن أوراق البردى اللاتينية أقل بكثير سكما هو متوقع 
من أوراق البردى اليونانية كانت هى اللغة الرسمية . 
من أوراق البردى اليونانية كانت هى اللغة الرسمية .

ولدينا من إوراق البردى اليونائية المنشورة عدد ضخم يصل الآن الي آلاف كثيرة ، وأما البرديات التي اكتشفناها بوجه عام فيبلغ عددها ، باضافة القصاصات الصغيرة ، عشرات الآلاف ، وعنلما بدأ جرنفل وهنظ ألمسل ، كان من المسوو ان يستوعب الباحث دون عناء كبير كل ما هو أسمرورى لدراسة البردى ، غير أن هذا أصبح الآن أمرا مستعصيا حتى عنى أقوى الناس ذاكرة ، كما تضخم عدد الكتب الخاصة بالوضوع تضخما كبيرا ، ويستعين الباحث الآن بكتب متنوعة الوضوعات كانت في بادى، الأمر غير ضرورية ، فهناك معجم بالفردات الواردة في الوثائق البردية (Worterbuch) (۱) ، وقاموس باسماء الأعلام (Wörterbuch) (۲)

F. Preisigke & E. Kiessling, Woerterbuch der griechischen Pepyrusurkunden mit Eirschluss der griechischen Inschriften, Aufschiften, Ostraka, Mumlenschilder usw. aus Aegypten, Bd. I (1925), Bd. III (1927). Bd. III, Besondere Woerterliste (1931) ووشائل الله القانوس بالإختصار [WB] ووقد قبل ق مام المالية والإلا الموزد الإلى (Heft i) المالية المالية سنوات عديدة من المالية المورس ، ولكنها لا تزال في مراحلها الاولى وقد يستشرق العامه سنوات عديدة من وقه الواقع طبعة منافحة ومزيدة من وقه المالية سنوات عديدة من المحلم لم يستشرف المالية المراجع المالية المراجع المالية المراجع المراجع المنافع المالية المراجع ويشرف على اعداده الإستاذ المراجعة عنان عليية من بينها اليونسكو ] .

F. Preisigke, Namenbuch enthaltend alle griechischen, latein-

وكتاب جامع (Sammelbuch) (۱) يتضمن كل الوثائق الأغربقية الخاصة بعصر والمدونة على اى مادة من الهاد ( بعا في ذلك النقوش ) معا ينشر بنقص ويبات وخيرها من المنشورات العلمية ، وهمالك إنسا ثبت بتصريبات التصوص المنشورة (Brichtigungsliste) (۲) ، وفهرست معكوس (Konträrindex) (۲) : ظهر فيه جميع المفردات الواردة في اوراق

ischen, aegyptischen, hebrzeischen, arabischen und sonstigensemitischen und nichtsemitischen Menschenamen soweit sie ingriechischen Urkunden (Papyri, Ostraka, Inschriften, Mumierschildern usw.) Aegyptens sich vorfinden, 1922 [Namenbuch.]

ويتنقم النسم ١٦ (١) من النهارس العقاصة في المجدد النات من عاموس الموردت ( القرائية السابقة ) ؛ قامة باسماء الامان . ( ) Sammelbuch Griechischer Urkunden aus Aegypten.

بداه ف . برایسکی ، وهو المسئول عن العبلد الاول ( ولائق رقم ۱ سـ ۱۰،۰۰ ) ،
بداه ف . برایسکی ، وهو المسئول عن العبلد الاول ( ولائق رقم ۱ سـ ۱۰،۰۰۰ ) ،
بدابر (F. Bilabel) الدی
نشر یمض مجلدات الحری ولای العمل توقف بسبب مثلثه الناه العرب ـ وانا المزجد
الا یطول هذا التوقف ال تشر بدلابل العبلد ۳ ویشمل الوائق البردیة من رقم ( ۱۰۰۰ / ۲۲۹
۲۳۹ ) عام ۱۳۷۱ (۱۹۷۰ و المجلد ۶ ویشمل الوائق من رقم ( ۱۳۱۰ – ۱۹۷۱ ) ما م
۱۹۳۱ ، والمجلد من ( بالاشتراك مع كیسلنج ) ویشمل الوائق من رقم ( ۱۳۱۰ – ۱۹۷۱ ) ما م
۱۹۳۱ - والمجلد ۷ ( فهارس ) عام ۱۹۳۱ ، والجزء الاول-من المجلد ۸ ( ۱۲۲۰ – ۱۸۲۵ ) یک

وبشار عادة الى هذا الكتاب الجامع بالاختصار [SB] [ واحيانا بالاختصار [Sammelbuch] .

Berichtigungsliste der Griechischem Papyrusurkunden aus Aegypten: Bd. I (F. Preisigke), 1922; Bd. II (F. Bilabel), 1929-1933; [Bd. III (M. David — B.A. van Groningen — E. Kiessling) 1958; Bd. IV (1964) Material geordnet von 1954-1961].

> ويشار اليه بالاختصار (BI.) والجلد الثاني يشمل [تصويبات القراءات على ] الشقف .

- O. Gradenwitz, Heidelberger Kontraerindex der griechischen-Papyrusunkunden, 1931.
- والكتاب التالى اللى ظهر الخيرا أولى منه لتعطيق الفرض: P. Kretschmer & E. Locker, Ruecklaeufiges Woerterbuch der

البردي مرتبة وهي معكوسة ترتيبا ابجديا روهذا الفهرست يعين قارىء المخطوط الذي لا يرى من الكلمة الا آخرها على معرفة الاضافات المحتملة التي تكملها ) . وكان المرحوم ڤيلكن (U. Wilcken) بنشر حتى وفاته منذ عهد قريب ، مجلة خاصة بالدراسات البردية (١) ، وتصلدر الحمعية المصرية لعلم البردي مجلة اخرى (٢) ، كما شرع الأمريكيون اخيرا في أخراج مجلة ثالثة (٢) ، وبالاضافة الى ذلك فان كثيراً من القالات الخاصة بأوراق

griechischen Sprashe. Goettingen, 1944. 2te Aufl. mit Ergaenzungen von Kisser, 1963.]

وتقوم الان باحثة هولندية في علم البردي ، وهي الدكتورة فيجنر (E.P. Wegener) باعداد قاموس معكوس باسماء الاعلام [ لكن لم يقدر لها أن تنجزه . وقد تم اعداد معجم الاعلام المكوس على يد عالين المانيين ونشراه فعلا بعنوان : ١ F. Dornseiff & B. Hansen, Ruecklasefiges Woerterbuch der griechischen Eigennamen (Berichte über die Verhandlungen der Saechsischen Akad, der Wiss. Leipzig. Philol.-hist. Kl. Bd. 102, Heft 4). Berlin Akad. Verlag, 1957.]

Archiv fuer Papyrusforschung und verwandte Gebiete. [Archiv.] ومقالات هذه الجلة بالالمانية أو الانجليزية أو الفرنسية أو الابطالية .

أ ويتابع اصدارها الان الاستاذ ف . تسوكر F. Zucker وقد ظهر العدد ١٧ من هذه المجلة في عام ١٩٦٢ ]. Etudes de Papyrologie.

(1)

التالية لاهميتها:

Mizraim, journal of Papyrology, Egyptology, History of Ancient Laws, and their Relations to the Civilizations of Bible Lands. أ وقد انقطع ظهور هذه المجلة منذ بضع سنوات . ونضيف الى هذه القائمة ، اسم المحلة

#### The Journal of Juristic Papyrology

وتصعر في وارسو ويتولى نشرها الاستاذان ر . ناوبنشلاج (R. Taubenschlag) ج. ماتتويفل (G. Manteuffel) ويتابع تلاميلهما نشرها وقد ظهر العدد رقم ١٣ في عام . 1971

كما اصدر الرحوم A. Bataille استاذ علم البردي بالسوربون مجلة في باريس Recherches de Papyrologie وقد ظهر منها هني الان ( ١٩٦٤ ) ثلاثة أجزاء . - واستيفاء للمجلات ينبغي أن يرجع الباحث ألى دوريات علمية البردى تظهر في بجلات مثل Aegyptu (ميلان) وAmales du Service (القاهرة) Chronique d'Egypte ( لندن ) و Journal of Egyptian Archaeology ( بدن ) و والمسل ). وقد عقدت خمس مؤتمرات دولية لمسلم البردى ، وكان السادس قيد البحث عندما نشبت الحرب في أوروبا [۱] .

## اوراق البردي كمصدر للمعاومات التاريخية :

ان البرديات التي نعشر عليها تختلف بداهة فيما بينها كل الاختلاف من حيث النوع والاهمية ؟ لانها تصلنا عن طريق المصادفة ولا ارادة لنا في انتقائها > فهي تتراوح بين لفائف طويلة في حالة سليمة وبين شغرات تاقهة جدا ، ونجلا بينها اجزاء من مؤلفات اديبة متباينة القيمة : فاحيانا هي مصرحيات من عون الادب اليونائي ـ الروماني ، واحيانا اخرى قصائد من نظم متشاعرين من سكان القرى المصرية ، ويعتد تاريخها من هوميروس [حرابي القرن الناسم ق.م] حتى ادباء القرن السادس الميلادي ، ولدينا

اخرى تعتوى ااحيانا على موضوعات خاصة بعلم البردى مثل:
— Bulletin d'Institut Français d'Archéologie Orientale (BIFAO)

التى تصدر في القاهرة

<sup>-</sup> Bulletin de la Société Archéologique d'Alexandrie (BSAA)
التي تصدر في الإسكندرية وتوقفت مناد سنوات

<sup>-</sup> Transactions of the American Philological Association (TAPA)

<sup>-</sup> Revue des Etudes Grecques (REG)

وتنشر هذه المجلة التي تعدد في باريس كل بضع سنوات نشرة بردية بالفة الاهمية بكل ما يكتب في علم البردي من كتب وبحوث ومقالات . وتسمى بالنشرة البردية Bulletin Papyrologique (BP)

وقد ظهرت النشرة البردية رقم ۱۸ ( وتشيرا الى كل ما نشر في اللترة المتبدة من ١٩٥٤ . - ١٩٥١ في العدد رقم ۱۸ من هذه الجلة اللى صدد في النصف الاول من عام ١٩٥٥ . [1] عقد الرّتين السادس في باريس سنة ١٩٥٩ ، والسابع في جنيفسنة ١٩٥١ ، والثامن في فينا سنة ١٩٥٥ ، والتاسع في اوسط سنة ١٩٥١ ، والعاشر في وارسو سنة ١٩٦١ ، والخادى عشر في ميلان سنة ١٩٦٥ ، ومن المنظر عقد المؤتمر الثاني عشر في هارفارد (مهدينة كمبردج بامريكا) في أفسطس ١٩٦٨ ،

وفرة من البرديات المسيحية المتعلقة اما بالتوراة والانجيل أو باللاهوت. وبوجد عدد كبير من النصوص الخاصة بالديانة الوثنية ، وعدد اكبر خاص بالسحر . وفي حوزتنا الآن وثائق من كل نوع ، رسمية وشحصية ، وتختلف بين صور من أوامر ملكية أو أمير اطورية وبين كتابات عام ةسط ها بعض المفمورين من سكانَ القرى الصفيرة ، او محاولات اولية من جانب التلاميذ لتعلم الخط . ويمتد تاريخ هذه الوثائق من عام ٣١١ ق.م. - وهو تاريخ أقدم وثيقة بردية اكتشفت حتى الآن ـ الى ما بعـ نهاية القرن الأول الهجري ، اي الى منتصف القرن الثامن اليلادي على وحه التقريب . وتوجد ضمن هذه الوثائق المتنوعة مراسيم اصدرها اللهك او الأباطرة وهي كثيرا ما تمدنا بمعلومات قيمة عن النظم الادارية والقصائية. وقد استكملنا الحقائق المستمدة من هذه الراسيم القليلة بما استقيناه من اللفائف الرائعة التي نشرها حريفل تحت عنوان « قوانين اللخل لبطلميوس فيلادلفوس » [١] التي زودتنا هي وغيرها بمعاومات ثمينـــة عن احتكار صناعة الزيت في العصر البطلمي ، وبما استخلصناه من بردية رائعة اخرى من تبتونس (٢) ، تتضمن طائفة من التعليمات التي وضعها وزير للمالية في عصر البطالمة لتوجيه أحد مرءوسيه . ومن الوثيقة المعروفة باسم ·(Gnomon) أو قواعد القسم المالي الذي كان يطلق عليــــه في العصر الروماني اسم « الحسباب الخسماص » (Idios Logos) وتلقى الراسلات الرسمية ومذكرات او محاضر حلسات رحال الادارة شعاعا ضافيا على سير العمل الحكومي من يوم الى يوم . ومن كشوف تقدير الضريبة وحبايتها ، نتعرف على المبادىء العامة المتبعة في فرضها ، كمـــا نتبين من ايصالاتها التي لا حصر لها كيفية تطبيق هذه المباديء . وتعيننا البيانات الخاصة بمسح الأراضي ، وكذلك البلاغات عن الأراضي التي يفرقها أو لا يبلغها ماء الفيضان ، واقرارات الملكية ، على استجلاء معالم السياسة الزراعية للحكومات المتعاقبة ، ومن قوائم التعداد العام واقراراته

P. Rev. (۱) انظر الراجع العامة في آخر الكتاب تحت عنوان ( الجموعات البردية )
P. Tebt. III, 703. (۲)

B.G.U. V, Der Gnomon des Idios Logos. (\*)

الجزء الاول هو النمى ونشره ف . شوبارت (W. Schubart) في ١٩١٩ ، والجزء الافل هو التعليق وتتب ف ، ج اوكسكل جيلينباند (W.G. Uxkull-Gyllenband) في ١٩٣٤ . [ الغل الان:

S. Riccobono, jr. Il Gnomon dell'Idios Logos. Palermo, 1950].

تتضح لنا الانظمة التى كانت متبعة فى قيد اسماء السكان بعمر وحفظ السجلات الخاصة بلالك تسهيلا لهمة رجال الادارة ، وتربدها وضوحا شهادات الميلاد والوفاة ، هذا الى ان الوثاق القانونية على شنى سردها : العرائض ومحاضر القضايا وعقود الزواج والطلاق رتعليم الصبية حرفة من الحرف وتكوين الشركات ، وصفقات البيسع والشراء والايجارات جميع هذه المستندات المئتنا بفيض من الملومات عن النظم القانونيسة القديمة ، والحياة الاجتماعية ، والاحوال العرف والوصايا والهبات ، وشوضوط فى اذهائنا بقراءة الرسائل الشخصية ، والحسابات الخاصية والنظمات ، ومحاضر القضايا ( التى تتضين تفاضيل شائقة فى معظيم الاحيان ) ، والوصايا والمحررات الأخرى مثل القسوائم النفصيلية او البيائات الوصفية بمشتملات المهور فى عقود الزواج ، واخيرا لدينا كثير الدينا كثير من المعلومات عن التعليم فى مصر اليونانية ب الرومانية : كتب مدرسية وزماذج لتدريب التلاميذ واشارات ضمنية واردة فى الرسائل الخاصة .

الواقع انه يوجد لدينا عن مصر اليونائية ــ الرومانيـــة ثروة من الحقائق التازيخية المستمدة من الوثائق لا يتوافر مثلها لاى بلد اخر من بلاد الحالم القديم ، وهذه الحقائق ذات قيمة فزيدة نظرا الى طبيعــة مصادرنا ، فقد كان الأرخون القدماء ، باستثناء عدد قليل منهم ، يهتمون بالاحـــداث السياسية وقلما كانوا يحفلون بالاحوال الاقتصـــادية او الاجتماعية ، حتى ان توكيديديس (Thudydides) [1] نفسه ، وهو بلا مراء

<sup>[1]</sup> وقرح الدينو (حوالي ، ٦٠ حوالي ، ٦٠ ق.م ، يعتبر من اعظم ان لم يكن هو اعظم اور الم يكن هو اعظم اورخ الله وبدوب البوبونيزية التي دارت رحاما بين الينا واسبوطة (١٦ ك.م ، (ويكما علم التعرفون) ، وقد اشتراد الؤرخ إلك المتعرفون) ، وقد اشتراد الؤرخ في هذه الحروب تم نفى من وطنه لعدم مبادرته التي نجعة إحدى المدن مما ادى الزي سسقوطها في يد الإحساد ( ٢١) ق.م ، ) وفي منفسات مكف على السكاية و المستود الناسية و السهاد أو المساد الرئيقة > وعالجها بالله ورف الميان والوقائق الرسمية وخطب القواد والساسة > والمساد الرئيقة > وعالجها بالله ورفق معالجة الناقد الحصيف المنسية وخطب التي والساد الرئيقة > وعالجها بالله ورفق من المواجعة المناسقة والمستود الميان المناسقة والسياسة والمستود المناسقة والمناسقة والمناسقة والمناسقة والمناسقة والمناسقة والمناسقة والمناسقة والمناسقة المناسقة المناسقة والمناسقة على حدة قوله في الخطبة الثياد المياسة علاسة عالى حدة قوله في الخطبة الثناء المياسة عالمات على حدة قوله في الخطبة المناسقة المناسة على حدة قوله في الخطبة المناسقة المناسة المناسقة المناسقة

اعظم التررخين جميعا ، لا يعدنا الا بالقليل عن الحياة الاجتماعيسة والاقتصادية في عصره ، وهذا القليل يأتى عرضا ضمن كلامه . فاذا شئنا ان نتزود بععلومات عن هذا الموضوع ، فعلينا أن نبحث عنها في السرحيات الهزلية ومحاورات افلاطون واقوال الفطباء الالينيين ، فاذا ما انتقلنا الى روما وبلفنا العصور التالية ، فعلينا أن نبحث عنها في رسائل شيشرون (Cicero) وخطبه [١] وهروراتيوس (Horatius) [٢] وبروبرتيوس

.

<sup>[1]</sup> اشهر الخطباء الرومان ( ١٠,١ - ٣) ق. ١٠, ) ولد في ادييتم (Arpinum) وشف بالاداب البرائلية والقلاينية عند صباه ولم يلبث ان (Latium) وشفك بالاداب البرائلية والقلاينية عند صباه ولم يلبث ان واست ادام عمره في العاماة والخطابة والادب ، كا درس الللسفة لاسيما الطلسة الاسلام الطلسة الطلسة الموقف واشتيا بالسياسة قديرج في سائك الوظائف العامة (Catilina) المتقد روما من التخريب التنمية عام ٢٢ ق.م. واحيد وفتناد كموامرة كاتبلينا (Catilina) فاتقد روما من التخريب وقد حوال جيئا باجداد وع من الوام (Concordia ordinum) بين طبقة المؤسسة وقد حوال جيئا باجداد وع من الوام (Concordia ordinum) بين طبقة المؤسسة وقد حوال جيئا باجداد وع من الوام (Optimates) على بخطية من من من المتحدد والمائل التي كان ينتمن اليام الجمهوري القديم لم الارستقراطين السناتورية (Optimates) المدى منى بالغزيمة في معركة فرسالوس ببلاد البونان عام ٨ ق.م. وقم يكن لشيشرون يد في المؤامرة التي وقعيت على حياة فيمر في مادس ؟ ق.م. الا انه عاجم ماركوس الطونيوس الحديد التعامة المناسبة ذلك على يد الحكوم: الثلانية التى كان المؤونيوس عضوا فيها . وفي وسعنا ان نقسم مؤلفاته الى اربعة الساحة :

<sup>()</sup> الغطب ومن بينها « النحوي على فريس » » « وضد كاتيلينا » » وقي « الدفاع عن قانون ماتيليوس) » و «ضد ما كروس الطونيوس » وهي العروفة الفليسيات (ب) الرسائل الى الاصدافه (ج) القلال الفليسيات (ب) الرسائل الى الاصدافه (ج) القلال الفليسية بالقرب المسلمية مثل « القلوب » و « ( المسلمائية السياسية الالمة » و « القدر » » ( د ) البحوث البلالية مثل « الغطيب » » « وبرونوس » وطبيعة الالمة » و « القدر » » ( د ) البحوث البلالية مثل « الغطيب » » « وبرونوس » المعالى عن المرسم القليب المرسم (Venusia) المقالى الموافقة و في عاصر فرجيل (Vigilius) المقالى الموافقة المسلمان المسلمان المسلمان الله من المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان ( (Tibur ) المسلمان ويعتقل موجودة المسيافة » وتسوده روح الرفة واعتقل وجودة المسيافة » وتسوده روح الرفة والتنافي (وجودة المسيافة » وتسوده روح الرفة (Odes) ((Carmen Saeculare) والمسلمان (Carmen Saeculare) والنشيد الشوى (Carmen Saeculare)

(Propertius) [١] ، ورسائل بلينيوس الأصفر (Plinius) [٢] ، وقضائد [Martialis] . ولكن هـذه العلومات التي نستقيها من الرائلة الأدبية لاتتناول سوى فترات معدودة ومناطق محدودة . ولدينا من كافة أنحاء العالم القديم ذخيرة من النقوش تتزايد باستمرار ؛ ولعلم النقوش (Epigraphy) فضل كبر في توسيع أفق معارفنا التاريخية . غير أننا لا نجد حتى في النقوش ذلك التنوع الذي نجده في أوراق البردي ولا نستشعر تلك الصلة الباشرة التي نجسها عند قراءة الأخيرة . أن الوثيقة لا تنقش عادة على الحجر أو تحفر على البرونز ما لم يكن لها على الأهمية قد تبدو ضبيلة في نظر الأحيال التالية . هذا ألى أن النقش بتسم بطابع رسمي ويحتاج الى التحضير ، في حين أن الخطاب أو الملكرات العابرة المدونة على البردي قد تكشف لنا عن الأحاسيس التلقائية الخالية من التكلف لشخص مفمور ، ولكنها مع هذا قد تكون ذات أهمية للمؤرخ الحديث الآن كاتبها بعبر عن وجهة نظر الرجل العادى . فالوثائق البردية بوجه عام انما تحدثناً في الواقع عن الأشخاص العاديين من الجنسين ومتوسطى الحال غير البارزين ممن ينتمون الى جميع الطبقات : الواطنين الموسرين سكان عواصم الأقاليم المصرية واصحاب الحرف والفلاحين

<sup>[1]</sup> شاعر غزلى ولد حوالى )ه ق.م. وتوفى بين عامى 11 ق.م. و ٢ م . اتمسل بميكناس وتقرب من الحضيط، وكان من الشاعر الغزلي (Ovidius) الشاعر الغزلي الشاعر الغزلي (Cynthia الشهور، و ومقام شعره في التشهيب ( وخاصة بمجموبته الغادرة كونشيا والرقاة و الدين ، وقد تاتر بمعرسة الاسكندرية .

<sup>[7]</sup> كاتب روبانى ( ١١ - ١١ م ) اشتقل بالجاماة وتدرج في سلك الوطائف العامـة (Traianus) والتسب خبرة والسعة في (الشنون المالية وقد لإلاء الامبراطون الراجان (Traianus) حاكما على ولايه بيثينيا (Bithynia) في أسيا الصفرى . واهم مؤلفاته هي (الرسائل) (Epistulae) ونخص باللكر منها رسالته التي وصف فيها قصره ، ورسالته في وصف بركان فيزوف ( الذي هلك فيه عه يلينيوس الأكبر وقلف كتاب « التساريخ الطبيعي » راحي ( Naturalis Historia ) واخيا رسسالته الشائقة الى تراجان التي يصف فيها استجوابه للصحيحين في بينينا .

<sup>[7]</sup> شاعر روماني (حوالي ،) ب ، ، م ،) ولد في اسبانيا ثم دحل الى روما حيث غشي قصور الاثرياء واخذ برج في نظيم غشي قصور الاثرياء واخذ بيم جهم وينادمهم ثم العمرات التي نشختطي بديه فروة الكمال وقد القصال القصيحة الموقد باسم (Ēpigrammata) التي نشختطي بديه فروة الكمال وقد اتخذ من الهجاء اداة يسخر بها من نقالس المجتمع الذي النمج مادلياليس في جميع اوساطه والم بجميع عاداته وميوله فاستطاع أن ينقل الينسب صورة جلية عن كل ما كان يجري فيه .

وهكذا نجد انفسنا على اتصال وثيق بطبقات من الناس قلما يعنى الأورخ السياسى بالتمرض لها أو يرد لها ذكر حتى فى تلك الأولفات الأدبية التي نوهت عنها . ويهم الباحث التاريخي باللذات أن يتزود بمعلومات عن الحياة اليومية لعامة الشعب ، يبد أن أغلب ما يسجله التاريخ السياسي هو الزيد الطافي على سطح الوجود الإنساني ، وتحت هذا كله ، تسسير حياة الإنسان العادية من جيل الى جيل معرضة لتصاريف القدر ، مؤلفة في جوهرها من شئون رتيبة تمافية غير خليقة بسجل منفرد سم فلاوراق البردية بتسجيلها هذه الشئون تسهم في تقويم الانحراف الذي يعيب التاريخ عندما يتحيز فلا يسجل سوى الاحداث الجسيمة البارزة .

لكن ينبغى التوكيد بأن مدى الانتفاع بأوراق البردى كمصدر تاريخي محدود جدا: أولا ، لأن مصر ، كما ذكرت في مستهل حديثي ، كانت على الدوام بلدا ذا طابع فريد وتبدو في نظر الشعوب الأخرى أمسة غريبة الأطوار مختلفة عن سائر الامم . ونحن لا نستطيع أن نطبق دائما على كافة انطار البحر الابيض المتوسط النتائج التي نعتبرها نظرا لكفاية الادلة صحيحة بالنسبة الى مصر ، وثانيا ، إن البرديات نفسها موزعة توزيعسا سيئًا سواء من الناجية الكانية أو الناحية الزمنية ، فهي تكاد أن تكون منعدمة في الدلتا بوجه عام . وأما الاسكندرية فبردياتها أوفر ولكنها غير كافية اطلاقا [١] . وكانت بمصر العليا مدينة اغريقية تسمى « بطلمية » (Ptolemais) - ويهمنا جُدا أن نحصل على معلومات وأفية عنها [٢] ، غير اننا لم نعثر على أية أوراق بردية بين اطلالها ، وليس لدينا عنها سموى معلومات طفيفة مستمدة من نقش واحد أو اثنين وبرديات قليلة وجدناها في أماكن أحرى . هذا إلى أن الاحوال في مصر كانت تختلف اختلافا بينا من منطقة الى أخرى . وما يسرى على الفيوم قد لا يسرى بحال على منطقبة طيبة . كما أن المعلومات عن كل منهما قد لا تتمشى مع ما كان سائدا في الدلتا . ومعلوماتنا موزعة توزيعا غير متكافىء من الناحية الزمنية أيضا ؟ فوثائق القرن الخامس الميلادي لا تزال شحيحة ، وهكذا الحال بالنسبة

<sup>[13]</sup> القصود هذا البرديات التي اكتشفت خارج الاسكندرية ولكنها تشير إلى المدينة وتتضمن معلومات عنها .

G. Plaumann, Ptolemais in Oberaegypter. [7] (Leipziger Historische Abhandlungen, Heft XVIII, 1910)

ل وبطلمية هي بلدة « المنشأة » بمحافظة سوهاج ، وانظر ايضا : [J. Scherer, BIFAO 41 (1942), pp. 66-73

إلى وثائق القرن الأول قبل المبلاد . وحتى عندما تتواقر لدينا وثائق عن فترة بمينها ، فقد نجد أن هذه الوثائق تتعلق بمنطقة واحدة أو النتين فقتط من المناطق التي جاءتسا منها أوراق البردى أو الشبقف ، بينما لا تشير وثائق تلك الفترة ألى المناطق الاخرى سرى اشمارات مابرة . وعندما نستعرض أحوال مصر في فترة تكون وثائقها وفيرة في احسدى المناطق ومنعدمة في مناطق أخرى بربعا تكون وثائقها وفيرة في غير هذه الفترة سد فتحن نطبق بدلك على البلاد كلها ما هو صحيح فقط بالنسبة الي جزء منها ، وما يعزى هناك الى عوامل محلية بصنة .

وهناك أيضًا أمر آخر ينبغي أن نحتاط له . فعي دراستنا الوثائق البردية نميل في اغلب الاحيان الى تصديق محتوياتها بينما نضن بمثل هذه الثقة على أقوال المؤرخين ، ولا يتردد الناس في الاعتقاد بأن المؤرخ قد بكلب بينما الوثائق صادقة ، لكن ذلك وهم باطل ، فالوثائق في الغالب اقوال من جانب واحد ، وقد كتب بعضها بقصد التمويه والخداع ، ولذلك ينبغي علينا أن نزنها ، كما نزن أقوال الثويخ ، وأن نختبرها في ضوء الحقائق. الأخرى ان كانت ميسورة ، أو في ضوء نظرية الترجيح العام . وعلى فرض . صحة ما يرد في الوثائق البردية فليس ثمة ما يمنع من أن يكون مضللا ؟ فالناس لا تكتبون العرائض ولا ينفمسون في الغضايا تعبيرا عن رضائهم وانما يفعلون ذلك بسبب نزاع أو ضرر أو اضطراب أعترض مجرى حياتهم العادية . وقد نستخلص من قراءة بعض القضايا والشكاوي التي رفعت في جهة معينة أو أثناء فترة من الفترات أن الأحوال وقتتُك كانت سيئة للفاية ، وأن الموظفين جميعا كانوا مرتشسين غير اكفاء ، وأن الأرمسة الاقتصادية كانت محتدمة ، وإن الخصومات القضائية كانت متفشية ، ويفوتنا في نفس الوقت أنه ربما كان يوجد في مقابل كل فرد منغمس في مثل هذه القضايا ، عشرات أو مثات من الأفراد ممن أم يكن لديهم باعث، جدى على التذمر ، وينبغي علينا في الواقع أن نضاهي العلومات الستمدة من أوراق البردى ، اذا أمكن ( ومن الوسف أن ذلك غير ممكن في أغلب الأحيان) بالعاومات الأخرى الستمدة إما من علم الآثار (Archaeology) اللى بكشف لنا عن مساكن وادوات منزلية تنم عن مظاهر رخاء لا سبيل الى استجلالها من بين سيطور أوراق البردى أو من علم المسكوكات

(Numismatics)[۱] الذي يختص بدراسة أكداس النقود ، أو غيرهما من المصادر . وبعد أن يتخذ عالم البردي كل الاحتياطات ، ويقدر جميع القيود ، فلا مناص من ادراكه بأنه عرضة للزلل ، فقلما تكون الوثيقة البردية كاملة او غير مشسوهة وكثير من البرديات التي توصف بانهسا وثائق رئيسية لم تسلم من العطب البليغ ، ويستند جانب كبير أو صفير من قراءة النصوص التي بين الدينا الى الترميم القائم على الحدس والتخمين ، كما أن صعوبة القراءة الناجمة أما عن انظماس الكتابة أو عن الاهمال في الخط ، من الأمور المالوفة ، والوثائق البردية ناقصــة دائما وتأتينا عرضا ، ولا دخل لنا في اختبارها ، وإنها القدر هو الذي حفظها لنا وأعاننا على اكتشافها ، ولعل هذا هو السبب في تشعب موضوعاتها ، ولو أن ذلك بنطوى على عيب ،وهو أن هذه الوثائق التي قدر لها البقاء قد لا تكون هي أهم ما كان الؤرخ النابه يختاره لو كان الامسر بيده . وبعيش من بدرس أوراق البردي دائما وسط خيو مليء بالافتراضات والاستنتاجات المبنية على معطيات غالبا ما تكون مبهمة غير كاملة ، ولا يسعه الا أن يتصور عندما يضيف اثنين الى اثنين ، أن حاصل الجمع ربما لا تكون اربعة ، بل قد يكون خمسة أو ستة .

وسوف استعرض في القصول الثلاثة التالية تطور مصر الاقتصادي والاجتماعي خلال فترة مداها الف عام على وجه التقريب ، ومن المستحيل ان لم يكن في ذلك ما يبعث على السام ان اذكر الدليل الذي يؤيد كل عبارة ترد على لساني . وأرجو الا يقيب عن ذهن القراء انني مضطر ان اكتب هذه العجالة بلهجة المستيقن مع ان الدقة التامة لا تبررها -

ويتضح مما قلته أن علم البردى ليس سلما مستقلا ، وأنما هــو في جوهره ، كما وصفه العالم الألماني فيلكن ، فرع مساعد (Hilfsdisziplin) من فروع الدراسات القديمة ، ومن التاريخ القديم بالذات [۲] . ولهذا الفرع في الواقع ميدانه الخاص وفنه الذي يتفرد به ، ولكنه وأن كان مضطرا من ناحية أن يعتمد على غيره من فروع الدراسة ، فهو يسهم من ناحية

<sup>[</sup>۱] ويسمى احيانا « علم النميات » .

<sup>[</sup>۲] احدث کتاب من اوراق البردی وما يتصل بها کادوات الکتابة ، وتطور الکتاب ، والکشوف البردیة ، وطریقة نشر الوائق ، والبردیات الادبیة والشروح ، وتقد النصوص ، وانواع الونائق ، والهمومات الرئیسیة التی نشرت ، هو کتاب E. G. Turner, Greek Papyri : An Introduction, Oxford, 1968.

أخرى في زيادة المرقة بنصيب هو وحده القادر على ادائه . فعالمالبردي يدين للمؤرخ بتفسير الظروف والملابسات التي كتبت فيها الوثائق التي يعالجها ، ولا مناص من أن يستعين بما ينشره ويشرحه عالم النقوش ، وأن يستعين ، تبعا للعصور ، بأوراق البردى الديموطيقية ، أو القبطية ، أو العربية التي يتولى ترجمتها العلماء المتخصصون . وفي وسمع عالم المسكوكات أن يقدم خدمات حليلة تعين على فهممشاكل النقد والعملةالتي ترد في أوراق البردي . ويميط عالم الآثار اللشام عن المخلفات المادية للمجتمع الذي كتبت فيه أوراق البردي ، كمايسهم علماءاللغة بدراساتهم في الصرف والنحو والفقه في شرح نصوص هذه الأوراق ، وأهم من ذلك مساهمة رجل القانون الذي لا غناء عنه لتفسير الوثائق القانونية الكثيرة تفسيرا صحيحا . ومن جهة اخرى يمد عالم البردى جميع هذه الفروع الأخرى من الدراسة بمادة ذات قيمة بالفة ، فمؤرخ العالم القديم الذي ينجاهل الحقائق المستمدة من أوراق البردي هو مؤرخ غير مترو يعرض نفسه للزال . ويستطيع عالم المخطوطات الحديث، بقضل أوراق البردي، أن يرجع بدراسة الخط اليوناني الى الوراء عدة قرون وهو ما لم يكن ميسورا لأسلافه من علماء فجر القرن التاسع عشر . وبجد عالم النحو والأصوات في الوثائق الكتوبة بايدي انصاف المتعلمين معلومات قيمة جدا لدراسة تطور اللغة البونانية . وسيجد عالم الدراسات القسديمة بوجه عام أن محصول الأدب اليوناني الموجود قد ازداد زيادة طموسة ، وأن عددا غير قليل من المشناكل الادبية قد انضح بفضل الاوراق البردية التي اكتشفناها في مصر . كما أفادت دراسة القانون كل الإفادة من الوثائق القانونية المدونة على اوراق البردى . وبعسد ، فاذا كان عالم البردى مضطرا الى الاستعانة في كثير من الاحيان بالدراسات الديموطيقية او العربية ، قان علماء هذه الدراسات مدينون له باستمرار بما يزودهم به من معلومات .

فى الحق اننا نستشعر فى دراسة علم البردى ، كما هو الحال فى كثير من الدراسات الاخرى ، للدة العمل المشترك التى تحقوق عاية اسمى . وهذا العمل كان دائما ولا يزال دوليا فى طابعه . وعلى العموم فان علم البردى كان على غير المالوف خاليا عن ضوائب تلك الخصومات المريرة ، والاحتاد الشخصية او القومية التى شابت بعض فروع الدراسة المتدينة .

## الغصل الثانى

# العصر البطلي

### الاسكندر في الشرق وتقسيم اميراطوريته:

في اوائل شهر نوفمبر من عام ٣٣٣ ق.م. التقى الإسكندر الأكبر باللك العظيم نفسه عند إسوس (Isios) في كيليكيا (Cilicia) بعد انتضاء سنة أشهر على النبصر الذي ظفر به الإسكندر على الولاة الفرس انتضاء سنة أشهر على الزسمر (Granicus) ، وبرغم أن التفاوت بين عدد توات الطوفين كان هائلا ، وان توات اللك دارا (Dariy) نظمت في هذه المركة تنظيما بارعاً لم بتسن لقادته في المركة السابقة ، إلا أن مبترية الإسكندر كان الملك المطيم قد فر فرعا الي قلب اسيا ، بينما هرب رجال جيشه جميما باستثناء فرقة المرتوقة الإغريق [۱] .

وانفتح سبيلان امام الاسكندر بعد ذلك: فهو يستطيع ان الله الروزاد وان يحقق على الله المروز وعواه التي نادي بها منا حين فيصبح سيد السيا ، وهو يستطيع أيضا ان يترك الفرس يعيدون تنظيم صغوف جيشهم ريضا يقوم هو بتثبيت اقدامه في الغرب ، ولم يكن الإسكندن حينشا

[1] قاد الاسكندر الاكبر القدونيين والاغريق ( ما عدا الامسرطيين ) في غزوة كبري ضد الفرس ، فانتصر عليهم ودف عرضهم وضيه اميراطورية واسعة على القافى ملكهم . وكانت مله الفروق التي تصرف وكانت مله الفروق التي تصرف باسم « المحروب الميدية » والتي يعانت باتصال للاغريق في محركة مادالون عام . . ؟ ف.م، ويهزيهة لهم بعد ذلك رغم استبسائهم في معركة ترموييلاق الشهيرة عام . . . ) ، واغيرا بانتصارهم الرائع في معركة سلاميس البحرية في نفس العام . . . ) ، وفي بلانها عام ١٧٩ ، ثم في مدركة ميلانها عام ٤٧٩ ، وفي الانها عام ٤٧٩ ، في خوب اسبيا الصغري عام ٢٠٨ ، وجدير باللكر أن اثبنا أنشات حلف ديلوس البحري عام ٧٧ وي.م.

الا شبابا في الثالثة والعشرين من عمره ؟ لكنه كان يتمتع بعقلية السياسي الخير والقائد المحنك ؟ ولهذا آثر السبيل المامونة على السعى وراء نصر براق : كان يعرف ان تعبئة قوات آسيا تتطلب وقتا طويلا ؟ ولم ينس من ناطية أخرى ان الأسطيل اللبي يريض وراء خار ، ولا قال إلى المالي المتعلق في وجه هذا الاسطول اللبي يستطيع أن يقطع عليه تماما طريق الاتصال بمقدونيا . فالسياسة الحكيمة إذن تقتفي الاستيلاء على شواطيء الاتصال بمقدونيا . فالسياسة الحكيمة إذن تقتفي الاستيلاء على شواطيء يفجز عن مواصلة علياته بدونها . لهذا اتجه الاسكندر جنوبا ؟ واحتل يفجز عن مواساحل السوري الشمالي ؛ كما استولى على مدور بعد حصار دموى طويل ؛ ثم مضي في طويقه متجها نحور مصر .

وقبل أن تسقط صور دعى الإسكندر ألى اتخاذ قرار حاد... ذلك أن دارا كتب إليه عارضا عليه بد ابنته ، وعقد محالفة بينهما ، سنازلا له على المتلكت الفارسية غربى الفسرات ، وكان العرض مغربا ، ولو أن الاسكندر قبله ، أو لو كان قد قتل عند نهر جرائيكوس حيث لم ينقذه سوى سيف كلايتوس (Cleitus) ، من طعنة صوبها إليه الوالى الفارسي سبيتريداتيس (Spithridates) ، إذن لتغير تاريخ العالم كله ، ولكن اطهاع الاسكندر كانت قد زادت بعد إسوس ؛ وعناما صرح قائده الامين بإدمينيون (Parmenion) بانه لو كان محل الاسكندر لقبل العسرض ، الجاب هذا بسماطة « وكذلك كنت افعل لو انى كنت بادمينيون » .

ولم تكن مصر في وقت من الأوقات عضوا راضيا أو مريحا في جسم الامراطورية الفارسية : فيين المعريين الدين تعسدت التنم ، وبين المرين الدين تعسدت التنافر جوهريا الغرس اللين كرهوا الأصنام الإنتاق الله الله التنافر جوهريا واضحا ، وكما اعتادت فرنسا التنافر اشتباكها في حرب ضد انجلترا أن تعد يد العون الساخطين من الابرلنديين ، كذلك فعل الأفريق تشجعوا اللوار المرين وساندوهم [١] ، وظلت مصر في واقع الامر مستقلة خلال فترة

<sup>[1]</sup> كان المصريون قد فاروا على الحكم الفارسي بقيادة زميم ليبي يعمى ايناروس (Taros) في مام ...) في مع ...) في م وطلب هذا الزميم فون الينا فاستجبابت له والسنت الى مم ساسطولها الذي كان منطق برابط حول جزيرة قبرس متاهبا المازلة الفرس، وحول هذا الوضوع أنشر:

طويلة من القرن الرابع ق.م. ولم يستطع الفرس خلع آخر فرعون وطنى الا قبل وصول الاسكندر بعشرة أعوام . وعندما أدرك الوالى الفارسي مازاكيس (Mazakės) عبث المقاومة ، استسلم دون قتال في خريف مازاكيس (شعرفة) وبخر الاسكندر منف (شربه المسلم دون قتال في خريف الالا ق.م. ورخل الاسكندر منف إختلف تماما عن نهج الفرس ، فقدم ولاءة العليم العربية ، وقبله المصريون فيما يبدو ملكا على الفور . وكهيليني أصيل أيضا ، احتفل بانتصاره فاقام مباريات رياضية وحفلا تمثيليا المسركية إلى المربقة في الفرع الفري للنيل فاصدا كانوب (Canopus) إلا الاسكندرية . ومنها مضى الي مدينة إلى يقيم مربوط والبحر واحد سيوه ليستلهم وحى الإله المحرى آمون الذي كان الإغريق يشبهونه بإلهم زيوس (Zeus) [3] . اما لماذا فعل ذلك ، وما هى الاسئلة التي وتبعس (الحدالة وما هى الاسئلة التي المنها ، وما هى الاستلة التي المنها ، وما هى الاستلة التي المنها . وان نستطيع حلها حلا شافيا قاطعا ، لان الاسكندر احتفظ

---

Fr. K. Kienitz, Die politische Geschichte Aegyptens vom 7. bis zum 4. Jahrhundert vor der Zeitwende (Berlin, 1953), p. 69 ff. P. Salmon, La Politique égyptjenne d'Athènes (VIe et Ve siècles avant J.-C.). Paris, 1965.

<sup>[1]</sup> منف هي عاصمة مصر القديمة ومكانها الآن ميت رهيئة قرب البدرشين .

<sup>[</sup>۲] هليني وافريقي ويوناني كلها بمعنى واحد . وهليني نسبة الى هيلاس (Hellas) وهو اسم بلاد اليونان .

<sup>[7]</sup> وهي أبو في الحالية' .

<sup>[3]</sup> كانت واحة سيوه تعرف وقتئذ بواحة آمون حيث شيد معد لهذا الآله وما تزال بيض إطلاله موجودة الى اليوم , وقد اشتهر هذا السدق كافة انجاد العالم الهايش وله مركز الوحى والنبودة ، ضائه في ذلك ثمان معبد ذيوس في دودياً ومسمية أيوللون في دلني . ولهذا الار الاسكند ويُونه برغم اشتقة الوصول اليه على ذيارة معبد آمون في طبية ( الاقصر ) لان الاخي برغم عظمته لم يشتهر عند الاغريق بأنه مركز للوحى أو اللبوة و المشتهر عند الاغريق بأنه مركز للوحى أو اللبوة و المستشارة الآله ، والمظفى منه بها يرضى على المستند السنهائية الله المستند المستفل ذلك للتجابة على المستند المستفل ذلك للتجابة على المستند المستفل ذلك للتجابة على الصعيد المستفل ذلك للتجابة على الصعيد المستفل ذلك للتجابة على الصعيد المسعيد المسعيد المستفل ذلك للتجابة على الصعيد المسعيد المستفل ذلك للتجابة على الصعيد المسعيد المسعيد المستفل ذلك للتجابة على المسعيد المسعيد المستفل ذلك للتجابة على المسعيد المستفل ذلك للتجابة على المسعيد المسعيد المسعيد المستفل المستفل المستفل المستفل المستفل المستفل المسعيد المسعيد المسعيد المسعيد المسعيد المستفل المسعيد المستفل المستفل المستفل المستفل المستفل المسعيد المسعيد المسعيد المسعيد المسعيد المسعيد المسعيد المستفل المستفل المسعيد المستفل المستف

يسرها لنفسه ، وكتب الى امه يقول إنه لن يبوح بهذا السر إلا لها عقب عودته ، ولكنه توفي ولم يعد إلى مقدونيا فدفن معه سره (١) . ومع هذا فنحن على يقين من أمر واحد ، وهو أن كاهن أمون حياه كابن للآله ، وتلك كانت عند المصريين تحية تقليدية تؤدى لكل ملك على مصى ، وقد غدا الاسكندر ملكا على مصر ، فهو خليق بها ، لكن الإسكندر لم يكن على بينة من ذلك . ومن ثم فقد ترك هذا الحادث في نفسه أثرا قوياً عَميقاً . ولما كان الاسكندر رجلا شديد التدين واسع الخيال ، فقد تملكه شعور بانه يحظى دائما برعاية سماوية خاصة ، وتصور منذ ذلك ألحين أنه مرتبط بآمون برابطة خاصة كما تصور أن حملته ليست سوى رسالة إلهية ، وأخلت افكاره هذه تزداد نضوحا واتساعا في خلال الأعوام التالية . لقد نول تأسيا كخليفة لأسه ملك مقدونيا ، وقائد أعلى لسلاد الإغريق ، واداة مختارة للثار من العرس عدوهم القديم . وها هو ذا قد اصبح الآن ملكا للغرس ، وحاكما نصف مؤله مهمته أن ياسو الجراح القديمة وأن يمحو آثار الكراهية المناصلة م وعقب عسودته إلى سوسا [ عاصمة الامبواطورية الغارسية ] من حملاته المظفرة التي اوصلته إلى قلب الينجاب ، أقام حفل زواج كبير افترن فيه بابنة اللك دارا [۲] ، كما أقترن ثمانون من قادته بزوجات فارسيات أو إبرانيات . ولم يكن هذا كله محرد مظاهرة سياسية ، وأنما كان عملا ومزيا بكاد يكون مقدسا وبعبر عن فكرة الاسكندر الرائعة بوجوب عقد قرآن بين أوروبا وآسيا ، ذلك بأننا كما أوضع الدكتور تارن (٢) ــلا نخطىء إذا صدقنا

بيد القاريء دراسة لبلدا الوضيع في: P. Jouguet, «Alexandre à l'oasis d'Ammon et le témoignage de Callisthène», Bull. de l'Inst. d'Egypte, XXVI, 1944, pp. 91-107. وفي الحاشية الأولى بعدهة ٢٢ من ذلك القال ثبت بالدراسات السابقة في نفس

الوضوع [ لكن انظر الآن : W. W. Tarn, Alexander the Great (1948), vol. II, pp. 347 ff. ]

[۲] واسمها ستاتیا (Stateira) ولم ینجبسنها انظرمی) هامش[۲] فیمایانی [۲] W.W. Tarn, «Alexander the Great and the Unity (۴) of Mankind», (Proc. Brit. Acad. XIX, 1933, pp. 123-66).

وانظر ایضا ( کند از کا Plutarch, Alex. 27 ند انه قال ان الاله اب للناس وانظر ایشه یشیر الفسلهم آثرهم لدیه » .

[ ومن زيارة الاسكندر لعبد امون في سيوه > راجع ايضا : I. Noshy, «Alexander and the Oracle of Amon», (Amn. Fac. Lett. Univ. Ibrahim, II. (1953), pp. 75-98]. ما قاله الكتاب القدامي من أن الاسكندر كان أول من صاغ فكرة الوحدة بين البشر أجمعين في قالب وأضح ، فالناس جميعاً أخوة لانهم جميعاً إبناء الإله .

والواقع أن الاسكندر لم يجد بين قادته من يشاركه هذا التفكير أو يفهم أهدافه البعيسدة . وعندما قضت عليه الملاريا في التسالث عشر من يونية عام ٣٢٣ ق٠م٠ وهو بعد في الثالثة والثلاثين من عمره ، بترت مشروعاته بطبيعة الحال ، لكنه برغم ذلك كان قد انجز منها ما بكفي لتفيم مجرى التاريخ ، وأصبحت قوة الظروف وحدها كفيلة بإحداث المرج بين أوروبا وآسيا . لقد انتهت الامبراطورية الفارسية وأصبحت تخضع من اقصاها إلى اقصاها لحكام مقدونيين يتمتعون جميعا بقسط من الثقافة الهلينية ، ولا مفر لهم من الاعتماد على سواعد مرتزقة الإغريق ، وعلماء الإغريق ، ورجال الاقتصاد والادارة والفنيين الإغريق كي يوطدوا دعائم ممالكهم ويزيدوا رقعتها اتساعاً . وكان الاسكندر يشيد المدن الاغريقية حيثما حل ، وترسم خلفاؤه في آسيا خطاه في هذا الصدد . وكما هاجر المغامرون الاسبان في القرن السادس عشر إلى الدنيا الجديدة بحثا عن الثروة ، وهاجر البريطانيون في القرن الثامن عشر إلى جزر الهند الشرقية أو الى مستعمرات أمريكا الشمالية سعيا وراء الرزق ، كذلك تدفقت أفواج الهاجرين الاغريق شرقا وجنوبا في خلال القرن الذي اعقب وفاة الاسكندر قاصدة البلاد التي فتحها لهم . وحمل هؤلاء المهاجرون معهم فنونهم وآدابهم وأساليب معيشتهم ، كما نقلوا نظمهم المدنية ومعاهدهم التربوية (gymnasium) [١] والعابهم وأعيسادهم ، ولم يأخل التيار الروحي اتجاها واحدا فحسب ، ذلك أن هؤلاء الهاجرين وقد ابتعدوا عن وطنهم الاصلى واستقروا بين المصريين أو الاسيوبين ، لم يحدوا مقرا من أن يوائموا الفسهم مع بيئتهم الجديدة . ولم يكن في وسع الحكام الجدد إلا أن يشركوا رعاياهم الوطنيين في ميدان العمل الحكومي ، وإلا أن يخضعوا هم انفسهم للمؤثرات الشرقية ، وذلك برغم تبرمهم من سياسة الاسكندر التي كانت تقضى بمعاملة الغرس كنظراء .

<sup>[1]</sup> الجمينازيوم هو ناد او معهد رياضي تقافي كان يرناده الافريقي لممارسة التعريتات الرياضية واستيماب قدر من التقافة العامة . وكان الجيمنازيوم سمة معيزة للعدينــة الافريقية ، ومنوانا للتفافة الهلينية . بل ان التربية فيه كانت أحد الشروط المؤهلة لحق الواطنة في الدينة الافريقية .

ولست في حاجة الى التحدث عن الحسيروب التي أعقبت وفاة الاسكندر [١] ، وحسبى أن أقول أن السالة في أول الأمر كانت تنحصر في هذا السؤال: هل يحتفظ بوحدة الامبراطورية ؟ ومن الذي يتولى السلطة المليا فيها ؟ ثم تطورت فيما بعد ، عندما قضى على فكرة الوحدة قضاء مبرما ، الى صراع بين خلفائه للظفر بالسيطرة السياسية والاقتصادية . وكان بين القادة واحد لم يستهوه السعى وراء السلطة العليا ، هــو بطلميوس (l'tolemaios) بن لاجوس (Lagos) أحد حرس الاسكندر الخاص السبعة ، الذي ادرك ان عصفورا في البد خير من عشرة على الشجرة . وقد أفلح هذا القائد في الظفر لنفسه بولاية مصر في التسوية التي اعقبت موت الملك ، وقنع بتوطيد مركزه في هذه الولاية بعد ان نجيم في إحباط المحاولات التي بدلت لخلعه منها . وإذا كان قد غادرها في بعض الأحيان ليشترك في الصراع الذي احتدم بين الخلفاء ، باذلا معونته للفرنق الذي يتوقع له النصر ، فإنما كان يفعل ذلك دون أن يعرض نفسيه الخطار لا دامي لها . وكان الاسكندر قد أبدى رغبته في أن يدفن بواحة سيوه ٤ وفي معبد أبيه آمون بالذات: لكن بطلميوس كان يعسسوف أن يرديكاس (l'erdiccas) ، وصى العرش ، يفكر في اهداف اخرى ، فإذا به يسرع ويستولى على جثة الاسكندر ويرحل بها مباشرة الى ولايته ويدفنها ، لا في الواحة ، وانما في منف حيث بقيت حتى نقلها ابنه بعد ذلك الي مقبرته الشهيرة (Sêma) بالاسكندرية [٢] ، وكان ذلك تصرفا ينطبوي على الفطنة وبعد النظر . وإذا كان يومينيس (Eumenês) [7] \_ وهو الإغريقي الوحيد بين قادة الحرب الأهلية .. قد احس بسوء مركزه بالنسبة لخصومه المقدونيين ، فراى فائدته في أن ينقل معه خيمة الإسكندر كتمو بذة تحلب له الحظ ، مدعيا أن روح سيده لم تبرحها ، إذا كان يومينيس قد فعل

<sup>[1]</sup> تسمى هذه الحروب عادة باسم حروب الخلفاء (Diadochoi) وقد استقرقت وقتا طويلا واستنفت من الولاة في أرجاء الإمبراطورية جهدا عظيما ٬ وقد بدات في ربيع عام ٢٢١ ق.م. واستعرت حوالي اربهن عاما .

<sup>[7]</sup> كلمة sêma يونانية معناها علامة او علامة يستدل بها على القبرة او القبرة داتميا .

<sup>[7]</sup> شفل « يوبينيس » منصب السكرتي الخاص لفيليب ملك مقدونيا » ثم لابته الاسكندر الاكبر ( الثالث ) من يعده ، وقد ظفر في انفاقية بابل .. التي اعتبت وفاة الاسكندر لتوذيع الامبراطورية على القادة \_ بولاية كابادوكيا وبافلاجونيا وبنطوس بآسيا الصفري .

ذلك » فقي ومنعنا أن لدوا، فقتي القائماً الذي مدت على بطا ... بر مدر ... مقدوني المولد ... دو الاستحراق على جثمان الاستخص تقسمه ...

حيد ما المسابقة والمسابقة المسابقة الم

The witter M. Cheart, 330 - Flunt and Edgar, Select (1)

وكانت روكسانه ابنة لاوكسيارتيس أن 1971 أنا أعد أمراه بالارب البركاني فارم وكانت و المراه بالارب البركاني في ال فارموا فزور الاسكندر وكانت روكسانه سفيها أن وي ساجها شاة وقعت عابا في السيارة والمها حركت عاطفة الحب في لا ما رعلي أن الأولام فقد تزوجها ورافقته في حدثته الل البيمانية وعائدة ال

وق المعلل التين الذي القامة الاسكندي في حديث برحد به الطوس ) عالم 184 فيرية ودعا فيه فيناف اللي بالوزاج من الرافيات - إن اللي حديث التين الله ويقع الله دوارا ، والله فلك فية رواصالة دوارات الدين وأن الجهر منه ، ولما مات الاست. في يقبل في شهر يونيو عام 274 في م، الانت روابدالة حاصد قدد في شهرها المدرر ، : للبث أن وضعت بعد موته بيشدة أسابير براة ماسم الاسكندي (الرابع) ، وهكذا لم يعد هناك طك فوق العرش ، ومع ذلك ظل الحكام يسمون النسمه ولاة حتى عام ٢٠٦ ق.م عندما اعلى انتجونوس (Antigonus) نفسه ملكا ، وكان لا يرال يلدعو للاحتفاظ بوحدة الامبراطورية . فلم يكن من منافسيه ، كاستدر في مقدونيا وصليوكوس في صوريا ويطليوس في مصر ، الا ان ردوا عليه باعلان انفسهم طوكا في ولاياتهم [١] . وهسكذا ظهرت المالك التسلاف الكبرى التي قدد لها أن تسيطر على المسالم الهابنستي [۲] حتى ادمجت في الامبراطورية الرومانية واحدة تلو اخرى.

# سيباسة التمييز بين الاغريق والمصربين :

ويبدو أن بطلميوس (Ptolemaeus) [٦] الذي غدا ملكا على مصر وفرعونا وإلها في نظر زعاياه المصربين [٤] ، كان رجلا دمث الطبع ، طيب [١] قل بطلموس يحمل لقب وال satrapês ( باسم الحكومة الرازية ) مند

وفاة الاسكندر عام ٣٦٣ ق.م. ثم اعلن نفسه ملكا (basileus) على مصر ابتداء من ٧ نوفمبر عام ٢٠٠٠ ق.م. داجع الآن :

Alan E. Samuel, Ptolemaic Chromology (Münch. Beitr. zur Papyrusforsch. 43. Heft) 1962, p. 168.

وفي راى آخر أنه اعلن نفسته ملكه ابتداء من تاريخ يقع بين ٧ نوفمبر ٣٠٥ ، ٧ نومبر ٢٠٥ قدم، ي انظر : تواهبر ٢٠١ قدم، ي انظر : T. C. Skeat, The Reigns of the Ptolemies (ibid, Heft 39) 1954,

1. C. Okeat, The Reighs of the Profeships (1976, 1961, 1997, 1934, pp. 28 f. ] إلا إنقصه بالعالم الهلينستي تلك النقاع التي تالفت منها امراطورية الإسكندر [٧]

(13) يعمد بالعالم الهيئستين للك البناع التي نافحة عنها المراحورية الاستندار الاكبر ، وهي مجرد تسية أصطلاح، وهي عبارة عن الحضارة الهيئسية ، وهي عبارة عن الحضارة الهيئية القديمة معترجة بعناص الحضارة الشرقية )

W.W. Tarn and G.T. Griffith, Hellenistic Civilisation, 3rd ed., (1952), pp. 1-2.

[٣] هذه هي المورة اللاتينية لكتابة اسمه ، قارن ص ٢٢

[2] النت مقالد المعربين الدينية تحتم وجود ملك فرمون على عرش البلاد ، ذلك ان فرعون كان ملكا والها وابن اله في وقت واحد ، حملت به أمه من اكبون > ومن قم أصبح ابنا لامون ودخل في نمرة الالهة > وبهاده الثابة يحكم بين الناس بوصافه الها يعثل العطاقة التي تربط بين شعب الوادى والهة الكون العديدة > وبدون فرعون تناهم تلك الحطاقة وبالتالي لا تؤون مثالة حياة ، ففرعون أذن من وجهة نظر المعربين هو باحث العياة وواهيها للبشر وبدونه لا يتصور المعرى القديم قيام الحياة ، لذلك كان البطاقة ... اعجبهم ذلك أم لم يعجبهم مد مضطرين الى انطاق كافة صطات الغراعلة والتشبه بهم كى يكتسبوا المسغة

القلب ، وحندنا لا نعوزه الدهاء ، وصورة صادقة لأفراد الطبقة الثانية من النبلاء المقدونيين ، كما كان رجلا مثقفا شمل الآداب الاغريقية برعايته وقد وضع مؤلفا عن غزوات الاسكندر ، يعتبر برغم ضياعه من مصادرنا القيمة الآن كثيرا من المؤرخين الذين وصلتنا اعمالهم كانوا يعتمدون على هـــذا الؤلف . واتبع بطلميوس في مصر سياسـة تختلف عن سياسة سليوكوس (Seleucus) في سوريا حيث حدًا هذا الملك حدو الاسكندر في تشبيد المدن: ذلك أن بطلميوس برغسم اعتماده على الإغربق مثل سليوكوس تماما ، قد رأى اقامة جنده الرتزقة وسط عامة الشعب الصرى سواء اكان ذلك في قرى الأقاليم أم في عواصمها ، بدلا من إقامتهم في مدن إغريقية الطراز . وكانوا يطلقون على هذه العواصم اسم مترويوليس (mêtropoleis) اى امهات المدن [بمعنى المراكز او البنادر او العواصم] ، وهي غالبا بلدان متوسطة السياحة ، ولكنها حسب تصور الاغريق لم تكن في الحقيقة اكثر من قرى مفخمة ، وبرغم أن الاغريق قد اسموها مدنا مثل هرمويوليس (Hermoupolis) اي مدينة هرميس (poleis) [ الاشمونين ] وهيراكليويوليس (Heracleopolis) أي مدينة هيراكليس [ اهناسيا ] \_ إلا أنها لم تتمتع بالحكم الذاتي ، ولم تكن بها جمعيشة شعبية ولا مجلس للشوري ، كما أنها كانت تخضع لسلطات مدير الاقليم . ولم يشيد بطلميوس سوى مدينة إغريقية واحدة سميت باسمه ، هي مدينة بطلمية Ptolemais [ النشاة قرب اخميم على الشاطيء الفربي للنيل بمحافظة سوهاج ] في مصر العليا . وكانت هذه المدينة ، مسع الاسكندرية والمدينة الإغريقية القديمية تقراطيس [ ومحلها الآن كوم جميف مركز ابتاى البارود ] في غرب الدلتا هي التي تمثلت فيها وحدها فكرة الاغريق التقليدية في دولة الدينة المتعسة بالحكم الذاتي (polis) (١) .

الشرعية في نظر المدين ويستقيم لهم حكم البلاد . ومن هنة حطوا القاب الفراعنةالرسمية وتشاهرا مثلهم في بناء المابد للالهة المعربة وصوروا المسهم على جدياتها في صحود العراعة : وتوجوا على الطريقــــة الفرمونية تتويجا رسميا في معبــــد الآله بنتاح في منف (Memphis) .

V. Tscherikower, Mizraim, IV-V, 1937, pp. 43-45. : اتقر: التاسخية المسلمة المسلمة

مر أن هذه الأقوال استاح فيما يحتمل إلى بعض التعديل ، وإذا كنا لاشتات ( أنه بعض الاشاكات لمد وجه في الوضع القانوني للطرفين فتمتمت التراث المدونية بالمتهدلات معيشة ، والفيت اعمال السيغرة في شيق قنوات الرئ وباشة الإسماد على كاهل الفلاحين المسريين وحدس ( وإن لم يكن

Lagiden», in Raccolta in onore di Giacomo Lumbroso, pp. 235-45.

وقد اخذت أنا بهذا الراي في مقالي :

«Alexandria», J.E.A., XIII, 1927, p. 17

ان الخلالة أم يتمارش مع سياسة التمام الله التلقق في نعمر بان وجود مشلل المنطقة للى الموها في وادى النيل المنطقة للى الموها في وادى النيل المنطقة للى الموها في وادى النيل المنطقة للى تكون مركزا لنشر النشاسة الانهاب و وادى مركزا لنشر النشاسة الانهاب و وادون المنطقة المركزية و والمنطقة المركزية المركزية والمركزية المركزية وورائل المركزية المركزية والمركزية والمركزية المركزية والمركزية المركزية المر

ذلك مؤكدا) (۱) ، وانتظم الاغريق وغيرهم من المستوطنين في جماعات قومية أو جاليات (politeumata) لها قوانينها الخاصة [۲] اذأ كنا لا نشك في ذلك ، فنحن مع هذا نفتقر إلى الادلة القاطعة على وجود تعذا التمييز

M. Rostovtzeff, The Social and Economic History: انظر: (۱) of the Hellenistic World, I, p. 275.

حيث ترك باب الوضوع مفتوحا للمناقشة ، وليس من شك في ان الاغــريق كانوا مكلفين باداء بعض الخدمات الالزامية (leitourgiai) .

[۲] عهد البطالة الى تنظيم الاغريق والمتافرقين والمريين وفقا الاسس خاصة » وذلك
 لاحكام الرقابة عليهم والاستفادة منهم . وقد حققوا ذلك بالطرق الآتية :

( أ ) أدراج أعداد كبيرة من الاغسيريق في عبداد مواطني المدن اليونانية في مصر ر الاسكندرية سابطلمية سانقراطيس ) .

( ب ) ضم الاغريق الأخرين الذين لم يتمتموا بحق الواطنة فى أى من المدن المذكورة، شمهم هم وبعض الفئات التافرقة - كتمويض عن حربانهم من حياة المدينة السياسية - في جماعات أو جاليات حسب الجنسية الاصلية ، تسمى كل منها بوليتيوما (politeuma) فكانت هناك جماعة أو جالية للكريتيين ، والحرى للبويوتيين ، ونائقة للكيليكيين ، ورابعة للادويين ، وجالية المقدوتين ، وجالية للهود . . . الغ .

وكانت البوليتيوما رابطة أو هيئة متمتمة بنوع من الاستقلال اللداتي ، ولها نظام خاص يغلب عليه الطابع المسكوري ، ولو أنها كانت تعارس أيضاً أقواعا أخرى ميائشاط الاجتماعي والديني ، وتصدر القرارات التكريمية . و لاربب في أنها كانت تنشأ بارادة اللك وتخضع له خضوعا مباشرا . وفي أغلب القل أن الدافع إلى الشنائها هو أن تضم جنود الجيش البطاعي في وقت السلم حينها يتشرون في الريف ويستقرون في القطاعاتهم الزراعية ليسهل حصرهم واستنحاؤهم على وجه السرعة عند العاجة .

وكات كل جماعة أو جالية مقصورة في أول الامر على أفراد ذوى قومية أو جنسية بعينها ، لكنها فقدت هذه العملة بعرور الزمن ، وأصبحت الجماعة منذ منتصف القرن الثاني ق.م. تضم أفرادا من جنسيات أو قوميات أخرى .

( ج ) تنظيم الطبية العربين والإجائب والبقية الباقية من الافريق تنظيما هليقا. حسب حرفهم ومجهم ، وللك كان يجرى حصومه واحصاؤهم باستهرار تسهيلا لعصر امكانيات الدولة في مجالات العمل المختلة ، وكانت اسمه العربين على الاخمى واماكن اقامتهم وامكانياتهم مسجلة لدى رجال الادارة ، ولم يكن لهم ترك مواطنهم (idia-origo) منظيمات طروف العمل ، واجم :

M. Launey, Recherches sur les aumées hellénistiques II (Paris, 1950), pp. 1064-1094; C. Préaux, «Les Etrangers à l'époque hellénistique», Recueil de la Société Jean Bodin IX (Bruxelles, 1958), pp. 158-176.

العنصرى الصادخ الذي ينادي به أصحاب النظرية السابقة . والواقع ان البطالة الأول ، برغم أنهم أخذوا بقسط وأفر جدا من الحضارة الهلينية لم يظهروا في سياستهم الرسمية اى اهتمام بالنظريات الخيالية ، سواء اكان ذلك في الناحية السياسية ام في الناحية الاقتصادية ؛ كانوا حكاما شنديدي المراس ، ورجال أعمال يحرصون أشد الحرص على توفسير الاستقرار والثراء والنفوذ في العالم لهذه الدولة التي اقاموها . وكانت الاعتبارات العملية الخالصة هي الرائد الذي يوجه سياستهم • ولم يكن المصر بون قد جندوا جيوشا من الطراز الأول منذ انتهاء عهد امبراطوريتهم العظيمة في خلال الالف الثانية ق.م. ولهذا فإن البطالة ـ وقد القطعت الصلة بينهم وبين وطنهم مقدونيا ، ذلك الوطن الذي امد الإسكندر بعصب حيشه - اضطروا الى أن تعتمدوا اعتماداً كبيراً على المرتزقة من الإغريق والقدونيين والفرس والآسيويين المتأغر قين في تاليف جيوشهم. وابتكر بطلميوس الاول سياسة إسكان أكبر أكبر عدد ممكن من هؤلاء المرتزقة • في مصر ، حيث منحهم انصبة او حصصا من الأرض الزراعية (klĉroi) نظير قيامهم بالخدمة العسكرية عندما يطلب اليهم ذلك . ومن ناحية اخرى فان التوسيع في استعمال النقود بدلا من النظام الاقتصادي الطبيعي القديم القائم على المقايضة \_ وذلك أمر بدأ منذ العهد الفارسي \_ قد أدى بطبيعة الحال إلى الاستعانة برجال الإغريق . كما تطلب الأمر الاعتماد على علماء الاغريق وخبرائهم لتنفيد مشروعات استصلاح الاراضي وللقيام بتجاوب علمية في الميدان الزراعي . ولجأ البطالة أيضا إلى رجال الإدارة الإغريق لإقامة هذا البناء البيروقراطي المحكم الذي ادار دفة الاعمال في المملكة . وأصبحت الكويني (Koinê) [١] ، وهي صورة دولية للفة الاغريقيــة . اشتقت من الاتيكية وطفت حتى على اللهجة القدونية ، اصبحت لفة البلاط والجيش والادارة . واتجهت أنظار ملوك الاسرة ، فيما وراء حدود مصر ، الى شرق البحر الأبيض المتوسط حيث كانوا يتطلعون الى القيام بالدور الرئيسي [٢] ؛ فعصر عندهم لم تكن سوى دعامة لقوتهم ، كانت

<sup>[</sup>۱] وهي صفة بعمني مشترك او عام ، توصف بها هنا كلمة لهجة (dialektos) القدرة .

<sup>[</sup>٧] اختلفالعلماء في تفسير سياسةالبطالةالخارجية ، فلهباورنهان (Kornemann) اني أن الاوائل كانون يطمحون الى بسط سلطانهم على جميع ارجاء العالم شانهم في ذلك

بمثابة ضيعة تمدهم بالغلال وتفيض عليهم بالثراء ، وليس لدينا ما يدل على أن أى ملك بطلمى ... باستثناء كليوپترة الآخيرة ... قد حاول أن يتعلم اللغة المصرية .

وهكادا نجد للمصريين ، الذين برحبوا بالاسكندر كمنقد ، بعض المدر اذا احسوا انهم في ظل الحكم البطلمي كانوا يعاملون من مناحية الواقع ان لم يكن من الناحية النظرية م معاملة الادنياء المناويين على امرهم ، وازداد لم يكن من الناحية النظرية م معاملة الادنياء المناويين على امرهم ، وازداد الناحيتين الاخريق في في المحتوية في فقد تكونت في مصر طبقة ارستقراطية وطنية قوامها بعض كباد رجال الدين وقلة من المدنين الذين شغلوا المناصب اللهامة ، لكن اغلبالمريين كانوا ينتعون الى طبقة اجتماعية ادنى من طبقة المستوطنين الاغريق : كانوا هم اصحاب الحرف ومرارعي الارض الملكبة ، واذا منحوا انصبة او اقطاعات او اقتنوا اراضي خاصة فان انصبتهم وملكاتهم الزراعية كانت عادة اقل مساحة من تلك التي في بد الأغريق ، دلا كانوا اداة التنغيذ بينما كان الاغريق اداة النوجية ، وليس من في ميد الأغريق اداة النوجية ، وليس من شك في ان الصريين كانوا يشمرون بحطة مرتزهم ، فقبال كثير منهم شمك في ان المصريين كانوا يشمرون بحطة مرتزهم ، فقبال كثير منهم ما عتبروه احتقارا من جانب الإغريق بروح العداء الصامت وبرد فعل طبيعي تمثل في الكبرياء القومي وي ازدراء بدع المستعمرين (۱) ولدينا طبيعي تمثل في الكبرياء القومي وي ازدراء بدع المستعمرين (١) ولدينا

شأن الاستندر الاكبر الذى استهدف بناء امبراطورية عالية . اما فيلكن (Wilcken) فيلول أن معر كانت في نقر البطالة مجرد وسيلة للعصول على الثروة اللازمة تتعقق. المدافهم خارجها ، وهم القيام بالدور الاول في سياسة البحر الابيشي الدولية وتكوين. امبراطورية في حوضه . واما روستنترف (Rostovtzeff) فيرى ان معر كانت في نظر البطالة هدافا في ذاته ، اذ كانوا يريدون بناء دولة قوية غنية في وادى النيل وعلى شواطية البحرين الابيشي والاحمر ، تستطيع أن تؤود عن استقلالها ، ومن اجل هذا كانوا مضطرين الى السيطرة على ما يسمى ملعقات الى السيطرة على ما يسمى ملعقات الى السيطرة على ما يسمى ملعقات معر الطبيعية ، فسياسة البطالة الخارجية في راية كانت سياسة استعمارية دفاعيةوليستة استعمارية دفاعيةوليستة

<sup>(</sup>۱) انظر: P. Col. Zen. 66. وهذه البردية عبارة عن خطاب من شخص غير اغريقي يميل الناشرون الى القول بانه عربى ، واكثه قد يكون مصريا . والخطاب بصرف النظر عن جنسية كاتبه يبين مدى الشمور بالنقص الذي عانى منه بعض المصرين والسيوين

ادلة واضحة ... تتمثل في بعض عبارات من ادب وطنى ونبوءات قومية ... على وجود حزب قومى نشيط كان رجاله يحلمون باليوم اللى يطرد فيه الاجنبي البغيض من البلاد .

ويحتمل أن موقف معظم المصريين من النظام الجــديد كان موقفا سلبيا ، فقد تعلم كثير منهم الإغريقية ، وتسمى باسماء إغريقية ، ولم يتوانوا عن الإفادة من الظروف الجديدة منا استطاعوا إلى ذلك سبيلا ، وحتى في القرن التالث ق.م. نجد عددا من المصريين بشفلون بعضالراكز الهامة ، وإن لم تكن من ألمناصب الإدارية العليا ، اما الكتفة وهم معقل التقاليد الوطنية ، والمين الذي طالا أمد الثورات الشعبية تعادتهاوزعائها فقد وجدوا حكامهم الجدد اخف وطأة عليهم من حكامهم القدامي ، ذلك لان المطالة ــ برغم أن أوائلهم لم يسمحوا بأى انتقاص من سلطاتهم[۱] \_ قد أيدوا الكينة امتيازاتهم ، وشيدوا معاندجديدة ، كما وسموا وزخرفوا المائد القديمة . وبغضـــل الرعاية المائية تام مائيثون (Manethon)

=

بسبب جنسيتهم ، فكاتب الخطاب يقول : « انهم يعتقروننى الآنى غير أغريقى ، ولهـلما فانى انوسل اليك أن تتفقيل فلامرهم باعطائى الإيران الدى انسطة ، وبان يقوما و دون ويترو المسلم بعض اجرى بإنظام حتى لا أمرت جوفا لانى لا اتكلم الافريقية ( ؟ ) » ( ويترجـــم النشرون تعدد (hellenizein) بميارة اكون أقريقيا ) ، تكن على فرض أن الرجل نفسه هو إلذى كتب هذه الرسالة الافريقية » وذلك أمر ليس هناك ما يؤكده > فأن الكلمة قد تكون مجرد صيفة مبالفة لقولهم « أنى لا أجيد الافريقية » » أنظر :

Préaux, Grecs en Egypte, p. 69.

<sup>[1]</sup> في الحق أن البطالة الاوائل ادركوا ما للكهنة المدين من قوة فتخوفوا منهم وحادلوا تمس شركتهم واخضاعهم المسلمة التاج بمختلف الوسائل تصويفهم الى مجدد موظفين يمتعدون على الدولة ويتقاضون منها رواتب معلومة في أوقات حديثة من السنة ؟ والتسخل في ادارة « الارضى القدسة » والاستيلام على ربيها ؛ وتبين مشرفين على المابد عرفهم مراكب سنوية على الكهنة . ( (asulia وفرض مراكب سنوية على الكهنة . لكن البطالة اضطورا الى تلاجئين ( (asulia المسلمة المسلمة المسلمة بصد المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة عامة المسلمين . ويثبين من وليقة المفو الكيرة لاستخدامهم كاداة لارضاء عامة المسيس الثامن ( يودجنيس الثاني ) عام لما القرم من الما القرم من الما القرم من الما القرم من الما القرم من المسلمة المسلمين استردوا معظم أن لم يكن كل ما سلبه منهم البطائلة الأولى ، انقر من 1/ فيها يلى ،

\_ وهو كاهن مصرى \_ بكتابة تاريخ لمصر باللغة الاغريقية ، جمعه من سحلات المعابد وأفواه الناس ، وقد فقد هذا التاريخ ولم تبق منه سوى شذرات تافهة ، ومع ذلك ظل - حتى فكت رموز الهروغليفية - مصدرنا الرئيسي لتاريخ مصر المبكر ، الآن المؤرخين اللين جاءوا بعد مانيثون بقلوا عنه كثم1 . وقد قامت وسط الحروبالقاسية التي استنزفت قوىاللكية في القرنين الثاني والأول ق.م. عدة ثورات ذات طسابع وطني ، وإذا كنا نسمع عن ثورات أهلية منذ القرن الثالث ق.م. إلا أنه لم يحدث في أى وقت من الاوقات أن ثار المصريون جميعاً ثورة عامة صد حكامهم المقدونيين . ففي هذه الثورات التي وصلتنا أنباؤها كان هنساك بين الصربين من يقف إلى جانب الحكومة ، ومن يقف إلى جانب الشعب . وحتى في عام ١٣٠ ق.م. نجد مصريا يدعى ياوس (Paôs) يتولى قيادة القوات اللكية في إقليم طيبة بوصفه مديرا لهذا الاقليم .

أما عن الاغريق في حصر ، فقد اعتز المواطنون الذين عاشوا منهم في الاسكندرية وبطلمية بتقاليدهم الهلينية ، ونظروا إلى الصربين نظرة احتقار باعتبارهم من التبريرين ، لكن الذبن استقروا في سائر انحاء البلادس عان ماتخلوا عن عزلتهم التي يحتمل أنهم تمسكوا بها أول الأمر ، فتصاهروا مع الوطنيين وتسموا باسماء مصرية والدمجوا تدريجيا وبطرق شتى في بيئتهم الجديدة ، ولدينا رسالة من القرن الثاني ق.م. (١) تتحدث فيها سيدة عن ابنها الذي اخذ يتعلم اللغة الصرية كوسيلة لتحسين مركزه المالي . والواقع أن الاندماج كان أوضح ما يكون في الناحية الدينية: فقد أظهر الاغريق دواما تسامحهم الديني واستعدادهم لعبادة الآلهة الاحنسية وسرعان ما بدأوا يشبهون الآلهة والآلهات المصرية بنظائرها الاغريقية حتى ليتحتم علينا ونحن نقرأ أسماء الآلهة الاغريقية في الوثائق البردية أن نسائل انفسنا عما اذا كان القصود معبودا او معبودة مصرية . ومن المحتمل أن إغريق مصر قد انصرفوا عن عبادة الآلهة الاولمبية [7] \_ على

P. Lond. I, p. 48, No. 43.

<sup>(</sup>١) انظر : [7] منذ منتصف القرن الثاني ق.م لم يعد الاسم اليوناني في الوثائق يدل على ان صاحبه من عنصر يوناني اطلاقا ، اذ يمكن ان يكون صاحبه مصريا أو سوريا أو يهوديا أو يونانيا أو من ابوين مختلفي الجنسية .

<sup>[7]</sup> نسبة الى جبلاوليمبوس (Olympus) الذي يقع بين مقدونيا وتساليا . وكان الاغريق يمتقدون أن الآلهة وعلى داسهم كبيرهم زيوس كانت تسكن فوق قمة هذا الجبل . واشهر الآلهة الاولبية ، بعد زيوس ، ابولون واثينا .

الاقل مد الى العبادات المنزلية أو عبادة الآلهة المصرية . وفي عام ١٨ وعام ه ق م م نجد مجموعة من شباب الاغريق (ephèboi) ، الذين يتعلمون و فقا النقاليد الهلينية ، يقدمون اهداءات للتمساح إله الفيوم [١] .

#### عبادة سرايس ومحاولة التوفيق العنصري:

وعلى عهد بطلبيوس الأول ظهرت عبادة جديدة ، هي مبادة سرايسس (Sarapis) التي قبل ان الملك ابتدعها لتكون رابطة بين رعاباه الأغريق ورعاياه المديين ، وقد ثار جدل طويل حول اصل هذه المبادة ومصدرها، وكان ما ذكره الؤرخون القدامي من أن بطلبيوس الأول (٢) احضر تمثال الإله من سينوب (Sinopô) أو غيرها من مدن آسيا ، سببا في إرجاع سرايسي إلى اصدرة أخرى للأله البابلي شار آبسي (Shar-apsi). لكن الابحاث المستفيضة التي قام بها قليكن (٢) حول هذا الوضوع لم تدع مجالا اللسك ألمستفيضة التي قام بها قليكن (٢) حول هذا الوضوع لم تدع مجالا اللسك في من الالهام العبديد هو المهرد المصرى أوزيرس أيسي «أوسر حابي» في من ورة هلينية ، وكان العجل إيسي (Apis) الذي عبد في منف ، المهر الحيوانات القدسة التي عبدها المريون ، يصبح بعد موته صورة مطابقة الحيوانات القدسة التي عبدها المريون ، يصبح بعد موته صورة واقع الامر

<sup>[1]</sup> ويعرف في الافريقية باسم سوخوس Souchos و راجع ما تقدم ص.٢ هامش[17] (۲) يودي كليمينس السكندري (Protrept. IV) أن تمثال الاله ــ كعادكر بعضهم --قد أرسل الي بطليوس الثاني ، لكن لاتنك أن بطليوس الاول هو الذي ابتدع هــذه الصادة -

أو قد وضع بطلعيوس الاول تعتال سرابيس في معبد كان الاسكندر الاكبر قد شيده للربة ايزيس، و وقد لبنتمن التبوي من المحلم ا

Alan Rowe, Discovery of the Famous Temple and Enclosure of Serapis at Alexandria (Ann. Serv. Ant. Eg. Suppl. Cahier No. 2). Le Caire, 1946.]

<sup>(</sup>٣) انظر: U.P.Z. 1, pp. 18-37

وبن سرايس الله إلياء : C.E. Visser, **Götter und Kulte in Ptolemäischen Alexandrien,** pp. 20-3. [P. Jouguet, Les premiers Ptolemées et l'hellénisation de Sarapis, **Collection Latomnus** II, pp. 159-166.]

يتحسول الى « اوزبريس آيسس » والم يكن اوسر آيسس (Osorapis) في نظر قيلكن هو الصورة المجسدة للعجل أيسس \_ وحده \_ عقب موته ، إنما كان الصورة المجسدة لكل العجول بعد موتها من اقدمها حتى احدثها. ولدنا ما يدل على ان هذا الإله قد عبد في النطقة المجاورة لمنف ، وان الاغريق انفسهم اشتركوا في هذه العبادة قبل ظهور سرايس [۱] ، ويبدو ان كل ما قام به بطلميوس كان رفع هذا الإله المحلى إلى إله مركزى ، وتصويره طبقا للعقائد الاغريقية ( وربما كان ذلك بالاستمانة بتمثال من سينوب او غيرها ) في صورة رجل مثالي الجمال في عنفوان قوته على غرار الإلة زبوس الاغريقية () .

وهكذا نجد إلها مصربا تكتنفه هالة من الاسرار الفامضة ، التى التنفت الديانة المصرية منذ العصور القديمة حتى ذلك الوقت نجـده يصور في شكل آدمى كرب الأرباب عند الأفريق ، فابة قبلة خير من هذه يمكن أن يتجه اليها الافريق والمصريون مما ؟ لكن أذا كان ذلك حقا هـو هو هدف بطلميوس ، فقد فشل في تحقيقه ، ولا جدال أن استمـداد الافريق لقبول العبادات المصرية كان كافيا لجمل رابطة كهذه التى ارادها بطلميوس غير ضرورية .

وتركزت عبادة سراييس في منف والاسكندرية (٢) ، ولم يجتلب الإله الجديد إلا قليلا من المعربين خارج هذين الموكزين ، ولم يكن وضعه. بأفضل من ذلك كثيرا في نظر الغالبية العظمى من المستوطنين الاغريق . وليس أبلغ في الدلالة على الصبغة المحلية التي اتسمت بها عبادة هذا الإله من أن ورود اسمه في خطاب خاص يؤخذ دليلاعلى أن كاتبة كانمن مواطني

<sup>[</sup>۱] انظر: U.P.Z. I, No. 1

والبردية عبارة عن التماس من سيدة الفريقية تدعى ارتهيسيا (Artemisia) إلى الإله اوسراييس ، لينزل نقيته على زوجها الذي هجرها بعد أن أنجبت منه طفلة ، وكان ذلك في أيام الاسكندر الآكبر .

<sup>[</sup>۲] شبه الأفريق سرايس بعدد من الهتهم مثل اسكليبيوس المالشفاه ، وديونيسوس اله الشمس والوضي الله الله المقام الآخر، وهيليوس الله الشمس والوضي اله الشمس والوضي وزيوس كمي الآلهة ( سراييس زوس آمون ) ، ولقبوه بسيد المالية ( ) على أن كثرة القامة الآدب الدينية [klinai] تكريما لسراييس في لاكسيرنخوس ( وفي غرما دون شك ) تدل على أن صادته لم تكن وقفا على الإسكندرية باية حال .

الإسكندرية أو على أن الخطاب كتب في هذه المدينة [1] . أما خارج مصر ، فقد كانت اسرابيس قصة مختلفة ، وليس بمستبعد أن تكون قد أسانا فهم هدف كانت اسرابيس قصة مختلفة ، وليس بمستبعد أن تكون قد أسانا فهم هدف التي يركزت في الاسكندرية حيث كان سرابيس إلها مشتركا ، وقبلة يتبع أله الما كافة الناس على اختلاف الوانهم وتباين اجناسهم ، ورابطة بين هذه المدينة الهلينية المجديدة وسائر انحاء مصر ، بصرف النظر عن هذا كله ، فلما بطلبية وسائر انحاء مصر ، بصرف النظر عن هذا كله ، منها محلية ، ولعله قصد أن يصبح سرابيس راعيا للامتراطورية البطلمية منها محلية ، ولعله قصد أن يصبح سرابيس راعيا للامتراطورية البطلمية الدولية في الما مريا الهليني [٢] . ولئن صح ذلك فقد وفق بطلميوس في الدولية في الما الهدف ، والواقع أن عراض القلق الروحى التي سادت في تحقيق هذا الهدف ، والواقع أن عراض القلق الروحى التي سادت في تحقيق هذا الهدف ، والواقع أن عام إن المنات قدن قدرة مرح وعدم مبالاة، قدم ، وإذا كنا نعيل إلى اعتبار الفترة الكلاسيكية فترة مرح وعدم مبالاة،

[1] عبد سرابيس في منف وفقا للطقوس المصرية ، بينها عبد في الاسكندرية وفقـا للطقوس الاغريقية .

واما خارج هذين المركزين فأن المصريين لم يروا في سراييس سوى الههم القــديم وزيريس اييس اللدى ظل بالنسبة لهم الها مصريا صيما في شكله وصفائه ومظوسه . ونجد في ابيدوس في Abydos . لمراييس – اسم أوزيريس يرد في الادعية الوجهة لهذا الاله باللغة المصرية ؛ بينها نجد أسم سراييس في الترجمة اليونائية لهذه الادعية .

وهذا دليل آخر على أن سرابيس لم يكن غير أوزبريس الذى كان العجل المقدس أبيس يتحد به بعد موته ويصبح صورة مطابقة له .

P. Jouguet, Trois Etudes sur FHellenisme (Le Caire, 1944), 120 ft.; H. C. Youtie, 4The Kline of Sarapiss, Harv. Theol. Rev. 41 (1948), 9-29; E. Kiessling, «La Genèse du culte de Sarapis à Alexandries, Chron. d'Eg. 24 (1949), 317-323.

فإن الاحساس بالخطيئة لم يكن مع ذلك معدوما تماما بأية حال من الاحوال ، لكن سقوط المدن الحرة ، وظهور مدن ضخمة كالاستكندرية وانطاكية ، وقيام دول استبدادية عسكرية كبيرة قد ادى الى ازدياد واضح في هذا الأحساس ، صحبه تشوق شديد إلى دين جديد بخلص الناس من ادران الخطيئة ويعدهم بحياة أخرى راضية يعوضون فيها شقاء الحياة الدنيا . وتلبية لهذه الحاجة انتشرت بعض العبادات ذات الطقوس السم بة في بلاد اليونان [١] ، كعنادة ديميتم (Demeter) اليوسس (Eleusis) وعبادة ديونيسوس زاجريوس (Dionysus-Zagreus) غير أن الناس في هذا العصر الجديد بداوا يتطلعون الى الشرق بحثا عن الخلاص الديني ، وسرعان ما انتشرت عبادة سراييس ، الذي شبه بالإله المصرى أوزيريس ، ومعه إيزيس (Isis) زوجة هذا الإله الأخير ، وابنها حورس او هريو كراتيس (Harpocrates) ، انتشرت هذه العبادة في أرجاء حوض البحر الابيض المتوسط حتى وصلت آخر الأمر الى بريطانيا النائية في عهد الرومان [٢] . والواقع أن الوثنية قد خاضت آخر معاركها ضد المسيحية في خلال القرنين الثالث والرابع تحت لواء الاله المصرى سرائيس وامثاله من الآلهة [ الشرقية ] كالأم الكبرىالفريجية [ كوبيلي Cybêlê إوميثر اس الفارسي (Mithras).

<sup>[1]</sup> المبادات ذات الطقوب السرية ، هي عبادات من نوع خاص ازدهرت عندلذ في يعنى نواحي بلاد اليونان مثل اليوسس في أتيكا ، وكان يتحتملوا في شروط خاصة فيمن يريدون انباع هذه المبادات ، فلاا قبلوا فيها اطلعوا على أسرار طقوسها ، و لا يجوز لهم ان يبوحوا ما لقد هد .

بها لغيرهم . [۲] عن انتشار عبادة سرائيس خارج مصر :

Th. A. Brady, The Reception of the Egyptian Cults by the Greeks 330-30 B.C. (= Univ. of Missouri Studies, vol. X, No. 1). Columbia, Missouri, 1935; S. Dow, «Egyptian Cults at Athenss, Havv. Theol. Rev. 30 (1937), 183 ff.; G. La Piana, «Foreign Groups in Rome during the First Centuries of the Empires, Havv. Theol. Rev. (1927), 183-403; P. M. Fraser, «Two Studies on the Cult of Sarapis in the Hellenistic Worlds, Opuscula Atheniensia III (Lund, 1960), 1-54; A. F. El-Samman. The Egyptian Cults in Greece (in mod. Greek). Athens, 1965.

وعلى هذا النحو ، ونتيجة للغتوحات العسكرية التي قام بها الإسكندر استمرت من تلقاء نفسها تلك الوحدة التي كان يحلم بتحقيقها بين أوروبا وآسيا بما فيها مصر . لكن هذه الوحدة لم تقم على اساس المشاركة أو الساواة كما اراد الاسكندر ، اذ كانت العلاقة بين الطرفين علاقة غالب بمغلوب . وإذا كان الشرقيون أو كثير منهم قد تعلموا اللغة الإغريقية ولبسبوا الزي الإغريقي ، واخذوا بقسط لا باس به من الثقافة الإغريقية ، فإن الاغريق من ناحيتهم قد اقتبسسوا الكثير من بيئتهم الشرقية ولا سيما في الناحية الدينية . وينطبق هذا بوجه خاص على مصر حيث عاش معظم الاغريق المستوطنون لا في مدن مستقلة منعزلة متمتعة بالحكم الذاتي بل مبعثرين بين الاهالي المصريين في بلد يتمسك بطابعه الخاص تمسكا شديدا . وهكذا نبتت حضارة مختلطة امتزجت فيها الحضارة بمثابة التربة الخصيبة التي لابد منها لظهور السيحية وانتشارها (١) غير أن الامتزاج لم يكن مستقرا راسخا ، فالحضارة الهلينية التي كانت لا تفتا تنهكها الوثرات الشرقيدة ، لم تكن تستطيع ان تحتفظ بمقوماتها إلا اذا رعتها الحكومات رعابة فعالة ، والواقع انها لم تكن أكثر من قشرة رقيقة تكسو حضارة موغلة في القدم تختلف عنها اختلافا حوهريا . وكانت هذه القشرة ارق ما تكون في إقليم طيبة ، ابعد أقاليم مصر عن الإسكندرية وعالم البحر الأبيض المتوسط ، حيث كان تغوذ دجال الدين أتوى ما يكون ، وحيث كان عدد الإغريق المستوطنين ، قيما يحتمل ، أقل ما يكون ( وأقول فيما يحتمل لتعذر الكلام عن يقين ).

#### النظم الإدارية والقضائية:

ولننتقل الآن الى الحديث عن نظم مصر البطلمية ، وذلك بطبيعة

<sup>(</sup>۱) بجد القارئ بحثا معتازا عن التائيات المعربة على الثقافة الهلينستية في مصر الثاني:

و القال الثاني:

C. I'réaux, «Les Egyptiens dans la Civilisation Hellénistique d'Egypte», Chronique d'Egypte, XVII, 35 (1943), pp. 148-60.

و الواقد الثالبة في مقالها ملما الهمية المابد كمراكز رئيسية لاستعمال الكتابة القومية ومعافل لمضارة معافية لم بحس.

الحال في إيجاز شديد . تكاد معلوماتنا عن هذه النظم تنحصر فيما نمدنا به النصوص البردية وما يماثلها من الوثائق الآخرى - وإذا كانت البرديات التي ترجع إلى عهد بطلميوس الأول قليلة جدا ، تكاد لاتمدنا بشيء بذكر عن موضوع النظم ، فإننا نجدها في عهد خليفته كثيرة وقيمة ؛ وإذن فإن اى وصف لمصر في القرن الثالث ق.م. ينبغي أن يقوم أولا وقبل كل شيء على معلومات ترجع إلى عهد بطلميوس الثاني فيلادلفوس وليس قبل ذلك ومع هذا فليس ثمة مايدعو إلى الشبك في أنه كان يتبع السياسة التي رسمها ابوه ، وفضلا عن ذلك فإن وثائقنا تأتينا بوجه خاص من الفيوم ، وهو إقليم لا يعتبر من وجمسوه كثيرة نموذجا لغيره من أقاليم مصر . ومعلوماتنا عن إقليم طيبة في القرن الثالث قليلة ، وأقل منها معلوماتنا عن الدلتا . أما تاريخ مصر على أيام البطالمة الاواخر فان وثائقه ليسب على وترة واحدة ، فبينما نجدها وافية بالنسبة لبعض الأقاليم وخلال بعض الفترات ، نجدها قاصرة تماما بالنسبة لبعض الاقاليم الاخرى . على اننا نستطيع برغم ذلك أن نرسم صورة متسقة مترابطة ــ وأن كانت غير كاملة \_ للنظام الذي كان قائما في عهد بطلميوس الثاني ، وأن نستعرض ما طرأ على هذا النظام من بطور استعراضا جزئيا .

وحتى إذا صرفنا النظر تماما عن المتلكات الاجنبية ، برقة وقبرص وسوريا والمنن الإغريقية في آسينا الصغرى او في الجزر ، وهى المتلكات التي كان لها ابعد الاثر في سياسة البطالة خلال القرن الثالث قد ، م ، ، فاننا برغم ذلك لا نستطيع ان نقول ان مصر كانت دولة قومية موحدة ، لقد كانت اقرب ما تكون إلى دولة تنالف من عدد من العناصر التباينة كانت من الناحية النظرية مدنا منعتمة بالاستقلال الله أي غير اد دول المنابذ ونظمية نعليا ، ومع هذا فقد كانت لها قوانينها الخاصة التي تحرم الزواج من نعليا ، ومع هذا فقد كانت لها قوانينها الخاصة التي تحرم الزواج من الصرين ، كما كانت تتمتع بكافة مقومات المحكم الله أنى ، وكان الإغريق دوير هم من الأجانب اللين استقروا خارج هذه المدن يعيشون – كما دكن حاليات (politeumata) ، واخيرا كان هناك المصريون ، وقيا أخلت رائع ترداد اصطباغا بالمحضارة الهلينية وميلا للاختلاط الطبقات العليا منهم تزداد اصطباغا بالمحضارة الهلينية وميلا للاختلاط بالإغريق ، بينما احتفظ الفلاحون بجميسع تقاليدهم واساليب حياتهم

القديمة متمسكين بلفتهم الوطنية ومحررين عقودهم القانونية باللفـــة الديموطيقية ، وهي آخر صور الكتابة المصرية [١] .

وكانت المراسيم والأوامر التي بصيدرها الملك تنسيخ قوانين المدن الإغريقية وقراراتها ، كما تنسسخ قوانين وقرارات الجاليات ، والقانون المدنى القديم الذي ظل معمولا به بين المصريين (٢) . وكانت محاكم القضاة الإغريق المتنقلة (chrêmatistai) تفصيل في قضايا الإغريق المقيمين خارج الدن الإغريقيــة الشـلاث ، كما كانت محاكم القضـاة الوطنيين (laokritai) تفصل في قضابا الممريين [ كلمة laoi تقابل في معناها كلمة الوطنيين ] . وأما القضايا المدنية التي تنشأ بين الاغريق والمصريين فقد شكلت لها في خلال القرن الشالث ق.م. محكمة مختلطة (koinodikion) الفيت فيما بعسد ، ولدينا مرسوم ملكي صادر في عام ١١٨ ق٠٠٠ (١) ينص على عرض القضيايا التي تنشيا بين الإغريق والمصريين ، حول العقود المكتوبة باللغة الإغريقية ، امام المحاكم الإغريقية ، أما القضابا التي تنشأ حول عقود محررة بالديمقراطية فتنظر أمام محاكم القضاة الوطنيين . وإلى جانب هذه المحاكم المختلفة ، كان مختلف الوظفين الاداريين يقومون بالفصل في المقضايا ذات الطابع المخاص ، كتلك التي تتاثر بها الاحتكارات الملكية . وكانت هذه العناصر المتباينة تشترك حميما في الخضوع لإرادة الملك الذي كان مصدر القوانين ، وصاحب السلطان

<sup>[1]</sup> ينبغى الا يغيب عن البال أن اللغة المحرية القديمة كانت لغة السواد الاعظم من الفلاعين المحريض اللبن تفتت بينهم الامية . وكانت هناك ثلاث صور لكتابتها : الهيرغليفية ، والهيراطيقية ، والديموطيقية ، والاخيرة هي آخر صورة لها وكانت تدون بها الرسائل ومختلف أنواع المقود ، وبعض النصوص الادبية والقانونية والسحرية ، فضلا عن عدد من التقوش .

<sup>(</sup>۲) في عام ۱۹۲۸ - ۱۹۲۹ اكتشف المقبون في اطلال هرموبوليس القديمة دليقة التعالى التاليخ المقال التعالى القال التعالى (G. Mattha, «A Preliminary Report on the Legal Code of Hermopolis West», Bull. de l'Inst. d'Egypte, XXIII, 1941, pp. 297-312.

17. Tebt, I, 5, 207-220.

<sup>:</sup> النظر الآوامر والراسيم الملكية في عهد البطالة (prostogmata) النظر الآن (M.-Th. Lenger, Corpus des Ordonnances des Ptolemées (C. Ord. Ptol.). Bruxelles, 1964.

الإدارى الأعلى ؛ فقد كانت مصر ضيعة الملك ، وكبار موظفيها الإداريين يؤلفون بطائعه الخاصة ، وذلك معنى نلمسه واضحا حتى في اللقب الذي يؤلفون بطائعه الخاصة ، وذلك معنى نلمسه واضحا حتى في اللقب الذي يعنى حرفيا المدير الشيعة ومدير شئونها» وكانت مصر تنقسم من النم الازمنة الى أقاليم أو مديريات (nomoi) [۱] ، يدير كلا منها نومارك تتضاعل حتى غسدا آخر الأمر مجرد موظف مالى صحفير ، بينما اصبح تتضاعل حتى غسدا آخر الأمر مجرد موظف مالى صحفير ، بينما اصبح الاستراتيجوس (stratêgos) ــ اى القائد ــ الذي كان في أول الأمر أمير عالم المنائدة القوات المسكرية في الأقليم ، المنافع والذي عين في الأصل لقيادة القوات المسكرية في الأقليم ، التعليم ، ويليه « الكاتب المكى » (basilikos grammateu) الذي بائر ، ثم كتبة الدائر ، ثم كتبة الدائر ، ثم كتبة الذي كال .

#### نظام الاراضي والزراعة :

وكانت الاراضى الزراعية أنيم ما فى هذه الضيعة الكبيرة ، وهى ارض ذات خصوبة منقطعة النظير عندما تروى ربا سليما وتجدد تربتها كل عام بالغربين اللي يتخلف فوقها من فيضان النيل . وكان الملك ، من الناحية النظرية ، هو المالك الوحيد لهذه الارض ، والواقع أن جزءا كبيرا من أجود الاراضى كان يظل تحت سيطرته الغلية ، وتلك كانت « الارض الملكية » (gê basilikà) والتي تولي يعرفون باسم « المزاحين الملكية ، وفي العدين عقصود الإيجاد اختيارية ، لكن فيما بعد ، عندما اصبح المئور على الستأجرين عصيرا ، لجا المطلة إلى الإكراه في بعض الاحيان . كدلك كان مزارعو الملك رجالا أحرارا ، لا عبيدا للأرض ، غير أن حربتهم هدة كانت تخضصع لبعض القيود ، فهم لا يستطيعون ترك اراضيهم فى خلال موسم العمل الزراعى ، كما نسسم

<sup>[</sup>۱] وهي تقابل « المحافظات » في الوقت الحالي .

E. Van, T. Dack et T. Reekmans, «Recherches sur les institutions de village en Egypte ptolémaïque», **Studia Hellenistica** 7 (1951).

<sup>[</sup>٣] اي « مستاجري الأراضي الملكية » .

عن نقسل مزارعى الأدض الملكيسة الى اماكن اخرى لاستصسلاح اراض خديدة . هدا وكان من حق الدولة ان تلفى عقود الإيجسار فى اى وقت تشاء ، وان تنقل الارض الى مستأجر آخر يقوم عرضا أعلى ، ونظير ذلك تعتسع السستأجرون بعض الامتيسازات ، وبقسسط معين من الرعاية الحكومية [1] .

وبرغم ان الملك كان نظريا المالك الوحيد للارض ، فانه لم يستحوز عليها بهفرده ، وفي وسعتنا أن نتيين صورة من صور الامتلاك الخاص حتى في أيام البطالة الأول ، لم تزداد هذه الصورة وضوحا في أواخر عهيد البطالة. كانت الارض التي لا تخضع لسيطرة الملكوادارته المباشرة تسمى البطالة. كانت الارض التي لا تخضع من ادارتها لغيره [7] ، ومن هذا النوع الفنياع التي كانت دائما في حوزة الهابد ، فهذه برغم أن البطالة « بالأرض القدسة » (gè hiera) عن مناد الرض اخرى تعميد كما ذكرنا النفا في صورة حصص أو إقطاعات (kléroi) للمبنود القيمين في مصر الذين عرفوا باسم أرباب الإقطاعات (kléroi) ) وبغضال في مصر الذين عرفوا باسم أرباب الإقطاعات (kléroi) ) وبغضال المهنود القيمين المناذ على البطالة هدفين : ذلك أنهم وقد اشترطوا للحصول على الإقطاع أن ينظم صاحبه في سلك المخدمة المسكرية ، ضمنوا الانفسيم المبنود المبنون الذين ارتبطت مصالحهم بالبلاد ، ومن ثم يقسل احتمال انتقالهم للعمل في خدمة سيد آخر كما يعمل مرتوقة الاسدواق

[1] ظهم يكن من الجائز .. مثلا ... ان يساق الحراد هذه الطبقة الى المحاكم او ان يستتموا لاباء الشهادة معا قد يعطل الاعمال الزراعية ويخاصة في موسم الزراعة في اوقات ندل البلور وجنى المحاصيل ، وذلك خشية ان تضار الخزانة الملكية بسبب تعطيل الاعمال الزراعية ،

[۲] انظر الآن:

حيث اثبت أن هذا النوع من الأرض أنها هو أصطلاح يطلق على مساحات من أنواع منتلقة من الأرض ) . ويمنى أن أن منتلقة من الأرض المايد أو الاطلاح الفاض ) . ويمنى أن أن زراعة الالان و يجول أصاحب الأرض أن أن يجول أصاحب الأرض أن مستقطها أن يتصرف في المحصول الأبعد أن تلفذ اللوقة نصيبها ، ويكون الباقي من المحصول بعد ذلك بطابة الشيء التنظيل عنه سياحا (en aphesei) الصاحب الأرض أن أن منذا الاصطلاح يتمب على محصول الأرض ، وليس على الأرض الماية الشيء التنسية على محصول الأرض ، وليس على الأرض

J. Herrmann, «Zum Begriff gê em aphesei», Chron, dEg. 30 (1955), 95-106.

وربما كانت « الضياع الكبيرة » (dôreai) التى منحت لكبار الموظفين والقربين للملك قد خضمت هى الأخرى لشرط استصلاح الأجزاء البور منها ، ومثل هذه الضياع كانت تمنع لصاحبها مدى حياته فقط ثم يستردها الناج عقب وفاته ، وغالباً ما كان يفرض على اصحاب المنازل

E. Kiessling, «Streiflichter zur Katoekenfrage»,: مكلنا يرى (۱) Actes du Vème Congrès International de Papyrologie, 1938, 213-29 (see pp. 215 ff.).

K. Sethe — J. Partsch, **Demotische Urkunden zum aegyptischen Buergschaftsrecht** (Abh. der Phil-Hist. Klasse der Saechs. Akad. der Wiss. XXXII, 1920) No. 7, p. 129.

وهذه الوثيقة مؤرخة في عام ٢٠٢ ق.م.

<sup>[7]</sup> انظر : محمد عواد حسين « الافطاعات المسكرية في مصر البطلعية » المجلة التاريخية المرية ، المدد الثاني من المجلد الثاني ، اكتوبر ١٩٠٩ ، ص ٣ وما بمدها . راجع ايضا :

الراجع المائلة : للمائلة المائلة : المائلة المائلة : المائلة المائلة : الما

القائمة حول الاقطاعات إبواء الجند في منازلهم ، وكأنت المساكن في هذه الحالة تسمى (stathmoi) [1] .

واخيراً نسمع عما يسمى « بارض الامتلاك الخاص » (gé idioktètos) وهي تنالف عادة من البساتين ومرازع الخضروات والنخيل والكروم ، وكانت هذه تورع كلها في ارض تتطلب قسطاً من الإصلاح ، ولكنها لا تلائم زراعة القمح والفلال ، واغلب الظن انها كانت تمنع لاصحابها بعوجب عقود إيجاد طويلة الإجل ، أو عقود ورائية . وبرغم ان القانون كان يسمع مقدو إيجاد طويلة الأرض من شخص إلى آخر ، إلا انتا لا نرجح مع هذا أن اصحابها قد امتكوها امتلاكا فعليا في اية فترة خلال عهد البطالة لم والحق كما قا لالكتور تارن (٢) أن الارض الخاصة في عهد البطالة لم تكن ملكة حرة ، إنسا كانت ارضا يتمتع حائزها بحق الانتفاع بها (الارتفاق) .

وعلى هذا النحو اضاف البطالة مساحات شاسعة للارض المنزوعة مصر . وتتصل معلوناتنا في هذا الصديد بالفيدوم او اقليم (مسينوى (Arsinottes nomos) على ايام بطلعيوس النائي وبطلعيوس النائل ، ونستعد اغلبها من برديات پيترى (Petrie) التي تتضمن وثائق كليون (Cleón) مدير المشروعات الكبرى التي قام بهابطليوس [الثاني] فيلادلفوس (Cleón) مدير المشروعات الكبرى التي قائز رامية ، وكذلك من صبحلات زينون (Zenón) بن أجريو فون (Agreophos) الذي كان بشنظ حوالي نفس الوقت موكل وكبيل أعمال وزير السالية أيولونيوس

<sup>[1]</sup> فرض فيلادلفوس على كل من يمتلك منزلا في الناطق المحيطة بالاقطاعات العسكرية ان يتناقل من يمتلك منزلا في الناطق المحيطة بالاقطاعات الاطبيق ، وقد كان ذلك مثال منكوى ومنازعات عديدة بين أصحاب النائل الرباب الاقطاعات من واراد يورجتس الثاني ان يخفف هذا السبم قليلا فضمين قرار عقود الصادر في ١١٨ ق.م. مادة تغمى باهاد من يمطون في خدمة الموارد اللكية ، وكذلك الافريق الذين يمطون في الجيش والكهنة ، من استلان أرباب الاقطاعات ما دام الشخص لا يتملك اكثر من منزل واحد ، اما مازاد على ذلك فيتناذل عن نمغه ، انظر : P. Tebt, 5, lines 168-77

W. W. Tarn, Hellenistic Civilisation, 2nd ed., 1930, p. 164.

(Apollonius) في ضبيعته التي كانت تفسيم عشرة الاف ارورا (aroura) [1] في فيلادلفيا (Philadelphia) (٢) [ ومحلها الآن خيرابة جرزه في شمال شرق محافظة الفيوم ] وقد استخدمت المكانيات الهندسة الإغربقية جميعها للقيام باعمال الري والاصلاح في اراضي هذا الإقليم . وبفضل اتباع الاساليب الملية في الزراعة أمكن ذراعة بعض الاراضي المثلاة محاصيل في العام الواحد ( وقد استئنا الصدفة بمذكرة أبعض المثلان يقولون فيها: « أن هناك كثيرا من الإخطاء التي ترتكبفي استفلال عشرة الاورا ؟ لان القائمين بالمعل فيها تنقصهم الخيرة ، فليستدع عشرة الارا النزاع بين الفلاحين اللين يعتمدون على خيرتهم ، وزملائهم الديرة بين الفلاحين اللين يعتمدون على خيرتهم ، وزملائهم اللين يتبعون الاساليب العلمية ليس بالامر الجديد ) .

[1] الارورا هي وحدة القياس في الاراضي الزراعية وتساوى ٢٧٥٦ مترا مربعا .
 (٢) عن زينون وبردياته انظر الابحاث الاتية بوجه خاص :

M. Rostovtzeff, A Large Estate in Egypt in the Third Century B.C. (University of Wiscossin Studies, No. 6), Madison, 1922; H. I. Bell, «A Greek Adventurer in Egypt», Edinburgh Review, CCXLIII, 1926, pp. 123-38 ( (منال تعدال العداد المنال ا

Anna Swiderek, «La société indigène en Egypte au ÎÎIe siècle avant notre êre d'après les archives de Zenon», Journal of Juristic Papyrology VII (1954), 231-284; Ead. «La Société grecque en Egypte au IIIe siècle av. N.E. d'après les archives de Zenon», ibid. IX-X (1956), 365-400; Ead. «Zenon fils d'Agréophon de Caunos et sa famille», Symbolae Raphaeli Tanbenschlag Dedicatae II (1956), 133-141.

[ وانظر ايضا:

كلنك كان لابولونيوس ضيعة اصغر في اقليم منف انظر: Ewa Wipszycka, "The dôrea of Apollonius the Dioikêtês in the Memhite Nome", Klio 39 (1961), 153-190.]

<sup>(</sup>٣) يوجد ذلك في احدى برديات زينون المودعة في المتحف البريطاني ولم تنشر بعد .

وتنوعت المحاصيل الزراعية في مصر تنوعا كبيرا بغضل إدخال انواع حديدة منها ، كما زرعت المحاصيل القديمة على نطاق واسع ، وقد غرست الكروم في بعض انحاء مصر على ايام الفراعنة ، لكن الشراب القومي كان الجعة المصنوعة من الشعير . اما الإغريق فكانوا يشربون النبيذ ، ولهذا نشط البطالة في تشجيع زراعة الكروم في الأراضي قليلة الخصوبة ، وحمت الحكومة مصالح زارعي الكرومبفرض مكوس باهظة على النبيذ الستورد. كذلك تقدمت زراعة الزيتون ؛ وإذا كان الزيتون قد زرع في مصر على أيام الفراعنة كما غرس الكرم ، الا أن الفرض الاساسى من زراعته كان غذائيا ، فلما استقر الاغريق في البلاد ، وكانت للزيتون عندهم أهمية حيوبة ، انتشرت زراعته انتشارا واسعا ، ونشطت صناعة زبت الزبتون (ويعتقد استرابون Strabôn انه كان من نوع غير جيد ) ، ولحماية إنتباجه فرضت الحكومة مكوساً باهظة على زيت الزيتون السنتورد . واستنبطت فصائل جديدة من القمم ، كما ادخلت زراعة الثوم وأصلاف متنوعة وحيدة من الكرنب . وزرعت انواع متمانة من أشجار الفاكهة ، كمما غرست الورود وغيرها من الأزهار على نطاق واسع لأن الإغريق كانوا يستعملونها في صناعة الأكاليل التي يلبسونها في الآدب والحفسلات . واستوردت الحكومة سلالات جديدة من الحيوانات ولا سيما الأغنام التي تنتج اصوافا اجود من الأصواف المحلية ، وكان القصد من ذلك تحسين السلالات المحلية ، ويبدو أن الجمل قد بدأ يتأقلم في مصر حينتُذ للمرة الاولى على نحو فعال (١) . كما انتشرت تربيسة النحل ، وزاد الاهتمام بتربية الخنازير ( ايستهلكها الإغريق ورجال البلاط الملكي لأن المصريين كانوا يعتبرون الخنزير حيوانا نجسا ) . أما الاخشاب فقد كانت مصر فقيرة فيها دائمًا ، ولم يففل البطالمة علاج هذا النقس أيضًا ، ولهذا نرى ایولونیوس یکتب لزینون ـ وکیل اعماله ـ قائلا: « ازرع \_ بقــدر السنطاع .. ما لا يقل بحال عن ثلاثمالة شجرة من اشجار الشربين في الحديقة كلها ، وحول مزارع الكروم والزيتون ، فهي شجرة جميلة المنظر، و فيها فائدة للملك (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر: . . . Athenaeus V. 200 f --- 201

<sup>(</sup>۲) انظر: T. Cairo Zen. 5915-7.

### النظام الاقتصادي:

ولم يقتصر نشاط البطالة على الميدان الزراعى ، وإنها وضعوا نظامة التصاديا تقديا متكاملا في بلد كان اساس المعاملة فيه ينهض على نظام القائضة : فقد سك يطلبيوس الأول معلية ذهبية وفضية وبروزية ، القاضة : فقد سك يطلبيوس الأول معلية ذهبية وافضية وبروزية ، في نفاصيلها هنا ، وكانت النسب بين العملة المجمية والغضية ، وبين هذا الأخيرة والعملة البرونية ، تتفير من وقت لآخر ، والنشت المسارف في انحاء البلاد ، ونسستطيع أن نتبين من وثائقتا وجود نظام مصرف متكامل (۱) ، لكن هذا لا يعنى أن النظام الاقتصادى الطبيعي القديم قد اختفى تماما ، لان أبجارات الارض المكبة ، وبعض المرتبات ، كانت تدفع عينا ، كذلك لم تختف القائضة من المياة التجارية ، وكانت المسارف المحكومية التي تجمع فيها الفلال (thēsauroi) تعتبر بمثابة مصارف المحابية المدارات الدرية ، شائها في ذلك شان المصارف المالية حيث كانت تدفع المرائب النقدية .

وكانت الضرائب النقدية والعينية تدفع في عهد الرومان ــ وإن لم يكن ذلك مؤكدا بالنسبة للبطالة لم بمجرد التحويل من حساب إلى آخر في دفاتر المصرف أو كان ذلك يحلث حتى في دفاتر المصرف أو كان ذلك يحلث حتى تتصل عملية الدفع بأكثر من مصرف واحد ، وقد عثرنا بين الوثائق البردية التي ترجع إلى هذا العصر على أوراق يمكن أن تقارن بالصكوك ( الشيكات) التي نعرفها في المنا هذه .

F. Preisigke, Girowesen im Griechischen Aegypten, Strassburg, 1910; J. Desvernos, «Banques et Banquiers dans l'Egypte Ancienne», Bull. Soc. Roy. d'Arch. d'Alexandrie, No. 23, 1928, pp. 303 ff.

الى جوارها .. فيما بسدو .. مصارف أهلية كانت الحكومة تؤجرها الأفراد (١) .

اما الاحتكار الذي نمن في عنه أكثر المعلومات ، فكان احتكار الزيت . وقد امدتنا الوثائق البردية التي نشرها جرنفل باسم « قوانين الدخل لبطلميوس فيلادلفوس (nomoi telônikoi) [٢] بمعلومات وفيرة عن هذا الاحتكار . وكانت مصر تزرع من قديم الزمن النساتات الزينية مشل السمسم والخروع وبدر الكتان والقرطم والحنظل . وعلى أيام البطالة فرضت رقاية صارمة على زراعة هذه النباتات ، فحددت الحكومة مساحة الأراضي التي تزرع بها في كل مديرية ، وراقبت زراعتها وحصادها مراقبة دقيقة . وكانت الحكومة هي التي تمد الزراع بالبذور ، ثم يحصر الحصول حصرا دقيقا ٢ وبقدم ربعه ضريبة للحكومة بينما يقوم الزراع بتسليم باقي المحصول للمتعهدين بأسعار محددة ، وكان الزيت يستخرج من مضانع خاضعة للرقابة الحكومية ، يعمل بها عمال لا يسمح لهم بمفادرة أماكن اقامتهم طوال موسم العمل برغم أنهم كانوا أحرارا لا عبيدا . أما المعاصر الخاصة التي ترجع إلى ما قسل عصر البطالة ، فقل حرم استعمالها باستثناء معاصر المابد التي سمح لها باستخراج الزيت اللازم لها في خلال شهرين فقط من العام ، ثم تفلق بعد ذلك بقية السنة ، مثلما كانت تفلق المعاصر اللكينة خلال فترة التوقف عن العمل . وكان حق بيع الزيت بمنح بطريق الالتزام لتجار الجملة وتجار التحزية على السواء ، وعلى هؤلاء ان يبيعوه للجمهور بالسمر الذي تحدده الحكومة ، وهو سعر باهط . وكان اللك يجنى من هذه العملية ربحا طائلا قدره الدكتور « تارن " بما يتراوح بين « ٧٠٪ على زيت السمسم ، ٣٠٠٪ أو أكثر على زيت الحنظل » (٦) أما زيت الزيتون الذي يبدو أنه لم يدخل في نطاق الاحتكار ، فقد فرضت عليه ضربة استراد بلغت ٥٠٠٠ .

<sup>(</sup>۱) انظر: M. Rostovtzeff, Hellenistic World, I, p. 406. وفي هذا الكتاب يترك المؤلف باب الوضوع مفتوحاً للبحث

<sup>[7]</sup> الترجمة الحرفية هي « قوانين الترام جباية الفرائب » . ويجد القارىء ترجمة Hunt-Edgar, Select Papyri II, No. 203

وفد نشرت کلیا من جدید بی کتاب: SB (Beiheft I) 1952 (by Jean Bingen); Cf. Idem, Chron. طالح. 41 (1946), 127-148.

وثمة احتكار آخر هو احتكار النسوجات سواء أكانت من الكتان أم من الصوف أم من التيل . وقد سمح للمعسابد بالاستمرار في صسناعة منسب حاتها الكتانية الرفيعية (bussos) التي اشتهرت بها ، وذلك لاستخدامها اساسيا في المعابد ذاتها ( فقله كان محرما على الكهنة ارتداء. الملابس الصوفية ): لكن كان عليها أيضا أن تسلم للملك كمية معينة من انتاحها للتصدر . كذلك احتكر البطالة صناعة اللح والصودا والجعة، شراب المصريين القومي ؛ لكن لعلهم سمحوا للأفراد بتقطير هذه الأخيرة في المنازل. ويفضل هذه الاحتكارات ، ومن إيجارات الأرض الأميرية ، حصل البطالة على دخل هائل ، عينا ونقدا على السواء . وازداد هــذا الدخل بفضل الضرائب العديدة التي فرضوها: فقد كانت هناك ضريبة على أرض ارباب الإقطاعات وغم ها من الأراضي التي تخلي الملك عن إدارتها لغيره ، وضريبة على الميراث بالنسبة للضياع ، وعلى التراخيص التي تعطى لمزاولة مختلف انواع الحرف ، وضربة على المبيعات ، وعلى كثير من السلم التي تداولها الناس ، وضريبة على العقارات ، وعلى دخل الوظائف الكهنوتية ، وضريبة على الراس ذات طابع خاص لا يزال أمرها موضيع خلاف بين العلماء [١] . وأخيرا كان هناك نظام محكم دقيق للرسوم الجمركية التي فرض بعضها لحمانة المنتجات المحلية كما كان الحال بالنسبة لزيت الزينون ، بينما فرض بعضها الآخر لمجرد الحصول على دخل . وكانت طريقــة حِيابة الضرائب ، باستثناء تلك التي كانت تدفع عينا والقبت مسئوليتها على كاهل موظفى الحكومة ، هي طريقة الالتزام ، أي أن حق جباية مختلف الضرائب كان يعرض في المزاد كل عام ، ويرسو على من يتقدم باعلى عطاء . وكان ملتزمو الضرائب يخضعون لرقابة صارمة في كل خطوة حتى لا تضار الحصول على ربح كبير من عملية الالتزام ، وبالتالي اصبح العثور على الزايدين \_ بمرور الزمن \_ امرا عسيرا بعد أن كان في أول الأمر شسيئا ميسورا .

وبذل البطالة جهدهم لتنشيط التجارة الخارجية ، فبرغم ثراء مصر الزراعي ، كانت البلاد فقيرة في كثير من المنتجات ، وكان لزاما عليها ان

<sup>[1]</sup> في أفلب اللن أن هذه الفرية لم تكن موجودة في عصر البطالة ، وأن الرومان هم اللين استحدثوها ي راجع : V. Tcherikover, "Syntaxis and Laographia", **Jour. Jur. Pap.** IV (1950), 185-191.

تبحث عن هذه المنتجات في الخارج . ومن بين ما استوردته على أيام 'البطالة ، الاخشساب والمعادن والنبيسة وزيت الزيتون والسمك الملح ومختلف انواع الفاكهة والجبن والعبيسة والخيول ، وفي مقابل هسده الداردات كانت مصر تصدر أثمن منتجاتها وهو القمح ، لقد كانت مصر اكبر منتج للفلال في شرقي البحر الأبيض المتوسط ، لكنها صدرت أيضا البردى الذي كانت تنفرد بتصديره إلى ارجاء العالم القديم ، كما صدرت الكتان الرفيع والزجاج ، ولا سيما النوع متعدد الألوان الذي أشتهرت به الإسكندرية ؛ وكذلك الالبصط وغيره من مختلف الاحجار ، وكانت مصر مركزا لتجارة عابرة نشيطة: فمن الصومال وشرق إفريقية وبلاد العرب والهند ، كان ياتي الذهب والأحجار الكريمة واللؤاؤ والعاج والتوابل والأصباغ وبعض انواع الاخشاب النادرة والقطن والحرير . وكانت هذه تنقيل برا من مواني البحر الأحمير عبر الطرق الصحراوية إلى قفط (Coptus) على النيل . ولهذا ، وتيسير اللنقل الداخلي الضا ، يحتمل كما ذكرنا أن يكون البطالة أول من عمم استخدام الجمل في مصر . وفي بعض الاحيان كانت السلع سالفة الذكر تصدر من مصر إلى الخارج مباشرة عقب وصولها ، وإحيانا اخرى تتناولها أيدى مهرة الصناع المصريين بالصقل ؛ ثم تستهلك محليا أو يعاد تصديرها .

## الاسكندرية في عصر البطالة [١]

كانت الاسكندرية اهم موانى مصر واكبر مدنها التجارية والصناعية ؛ وهى اعظم المدن التى اسسها الاسسكندر إزدهارا ، وما من شك فى ان الاسكندر قد شيد هذه المدينة بتوجيه من الإهالى ، لكن عينه الفاحصة

<sup>[1]</sup> aultimatien is land linguis - Ingolia i clea :

Ev. Breccia, Alexandrea ad Áegyptum (Bergamo, 1922); H. I. Bell, «Alexandria», JEA 13 (1927), 171-184; W. L. Westermann, «Alexandria in the Greek Papyris, Bull. Soc. Arch. Alex. 38 (1949), 36-50; André Bernard, Alexandrie La Grande. Paris, 1966. زكى على « السكاندرية : السيسها ويعفى مظاهر العضارة فيها في عمر البطالة » وينا السكندرية المنافذة فيها في مصر البطالة » السكندرية أي عهد السكندرية أي عهد السكندرية أي السكندرية 1966.

هي التي رأت في قرية راكوتيس (Rhacôtis) الفقية مكانا صالحا لمدينة عظيمة . وقام المهندس الرودسي دينوكراتيس (Dinocrates) بوضع تصميم المدينة الجديدة وفقا الأحدث القواعد في فن تخطيط الدن ؛ فاختار لها شريطاً من الأرض الرملية يقع بين بحيرة مربوط والبحر . وكانت تقع في البحر قبالة هــدا الشريط جزيرة فاروس (Pharos) التي وصلت باليابسة بواسطة جسر ، فنشأ عن ذلك ميناء واسم آمن في الحمانب الشرقي ، وميناء أكبر منه ، وإن كان أقل أمنا ، في الحانب الفري . وانتظم القسم الفربي من المدينة قرية راكوتيس [ راقودة ] القديمة التي اصمحت منذ ذلك الوقت الحي الوطني الخاص بالمربين . وعلى بضعة اميال إلى الشرق كانت تقسع مدينة كانوب Canôpus [ أبو قير ] التي اصبحت مكانا سيء السمعة يرتاده طلاب اللهو والمتعة ، وكانت المدنة مستطيلة الشكل ، يشقها من الشرق إلى الفرب شارع فسيح مستقيم يسمي « شارع كانوب » تحف به الأعمدة والبواكي ، وتقطعه مجموعة اخرى من الشوارع الفسيحة ، وقسمت المدينة إلى خمسة احياء سمى كل منها باسم حرف من الأحرف الخمسة الأولى في الأبحدية البوثائية ، وهي الفا وتبتا وحاما ودلتا واسبيلون [١] .

وكان يعيش فى الاسكندرية منذ البداية خليط من السكان فى مقدمتهم مجموعة المواطنين المتمنمين بكافة حقوق المواطنة [٢] ، وهم من الإغريق أو ممن تجرى فى عروقهم دماء إغريقية . وكان هؤلاء كمواطنى المدن الاغريقية

وانظر ايضا:

<sup>«</sup> الأسكندرية منذ اقدم العصور » للفيف من اساتلة جامعة الاسكندرية ( محافظة الاسكندرية ١٩٦٣ ) ص 1 ــ ٢١٢ .

ابراهيم نصبحي « تاريخ مصر في عصر البطآلة » ، الجزء الثاني ( الطبعة الثالثة ... المقاهرة ( ١٩٦٦ ) ص ٧٧٣ .. ٣٢١ .

<sup>[1]</sup> هذه الحروف 1 ب جده، ترمز الى الارقام ١ ، ٢ ، ٢ ، ٢ ، ه

<sup>[7]</sup> كانوا يسمون بالاسكندريين (Alexandreis) أو بالواطنين (politai) الله : الله :

M.A.H. El-Abbadi, «The Alexandrian Citizenship», JEA 48 (1962), 106-123.

الحرة بقسمون الى قبائل (phulai) واحياه (idemoi) و إلهم مجلس الشورى (boulé) وجمية شعبية (Ekklésia) [۲] و فيهم الوظئون المروفون في المدن المدن الإفريقية الحرة و لم يكن بالاسكندرية مجلس الشورى تحت حكم (Septimius Severus) و لا يزال الجعل محتدما حول مسالة مجلس الشورى و وهل وجده المسطس قائما و وهل هو الذي الفاه ؟ وعندى ان الاسكندرية لم يكن بها مجلس الشورى عندما فتحها الرومان ، لكن من المسير علينا ان نتصور ان الاسكندر قد شيد مدينة إغريقية بدون من المسير علينا ان نتصور ان الاسكندرة قد شيد مدينة إغريقية بدون المجلس الشورى المتنتج ان احد المولد الذي المجلس الشاورى (٢) . ومن ثم يتحتم علينا ان نستنتج ان احد المولد الذي المحالمة التي المحلس المحلس الشاورى المحلس المحلس الشاورى المحلس المحلس المحلس المحلس المحلس المحلس المحلس المسلوري المحلس وبدا الله فد التي المدينة والتاج . ويبدو ان المدونيين كمجموعة لم يكونوا حزءًا من جماعة المواطنين ، وإذا كان المستعمون الأول قد انتظاها عندا من المدونيين ، فإن بعضهم على الأقل قد كون طبقة مستازة تالفت منها قوات الخرس ورجال البلاط وعدد من كبار الموظفين . وعاش بالاسكندرية قوات الخرس ورجال البلاط وعدد من كبار الموظفين . وعاش بالاسكندرية

Jutta Seyfarth, «Phratra und Phratria in nachklassischen Griechentum», Aegyptus 35 (1955), 3-38.

<sup>[7]</sup> وقد تسمى ايضًا dêmos (بمعنى جمهور الواطنين). وتوجد قرائن على وجود جمعية شمبية (ckklêsia) في مدينة بطلمية فقط.

<sup>(</sup>۲) يرى « تارن » في ص ۱٦١ في كتابه سالف الذكر أن الاسكندر لم يؤسس مدينة بالمنى الالوف لدى الافريق (Oils) وإنما كانت المن التي شيدها من طراز مختلط جديد فيما يرجع ، ومندى أن امتناق هذا الرأى دون ادلة حقيقية فيه كثير من التجنى . [ من هذه المتكلة ، ويجم :

II. I. Bell, «The Problem of the Alexandrian Senate», Acgyptus

وانظر ايضا مختلف المراجع المذكورة في كتاب : . [ 184]-133 (1932) 12 عبد اللطيف احمد على « مصر والامراطورية الرومانية في ضوء الاوراق البردية » د مددت الامدارية المراجع المراجع

<sup>(</sup> بیروت ۱۹۷۲ )، ص ۸۵ هامش ۲ ، ص ۱.۲ هامش ۳ ، ص ۱۰۷ هامش ۱ .

عدد كبير من الاغريق الذين أتوا من بقاع أخرى من العالم القديم ، لكن هؤلاء لم تكتسبوا حقوق المواطنين ، كما عاش بهما أيضا عدد كمر من المصريين . اما الاجانب الآخرون الذين استقروا بها فكان اليهود اهم عناصرهم ، وقد اختص هؤلاء بالحي ( الرابع ) « دلتا » الذي يقع على مقربة من القصر اللكي ، ثم انتشروا بعد ذلك بالدينة حتى احتلوا معظم اجزاء الحي الثاني « بيتا » . وبحدثنا « فيلون » بأن معابد اليهود كانت على أيامه منتشرة في كل مكان بالدينة . ولم يعتبر البهود من الواطنين وإن تمتعوا ببعض الامتيازات: فكانت لهم محاكم خاصة ، ودار للسيحلات، ومجلس للمسنين [١] ، كما كان لهم \_ كطائفة \_ رئيس خاص بدعي (genarchês) او (ethnarchês) . وكان شياهد على ارصفة المدنية وفي شوارعها خليط من الناس ينتمون إلى عناصر مختلفة ويتحدثون بلفات. ولهجات متباينة . وقد أمدنا « ثيوكريتوس » في قصيدته أدونيازوساي (Adoniazusae) بصورة تنبض بالحياة لهذا الخليط من السكان حيث يقول احد الفرياء لامراتين تتحدثان « سيدتي الطبية ، كفتا عن هذه الثرثرة التي لا تنتهي ، لكأنكما زوج من الحمام ، إني الأضيق بهذه اللهجة الدورية » ، فتجيبه يراكسينوا (Praxinoa) « يا إلهي ، من أي بلد أتى السبيد ؟ وما الذي يعنيك من ثرثرتنا ؟ إني لأراك تشتري عبيدك قبل. ان تدفع الثمن ! إنك يا سيدي تصدر اوامرك لسيدتين من سراتوصة ٠٠ أو ليس من حق الدوريين أن يتحدثؤا بالدورية ؟ » .

وشهدت الاسكندرية أيضاً بعض الهنود ، ولا سيما بعد اكتشاف الرياح الموسمية ( ويحتمل أن ذلك قد حدث في أوائل العهد الروماني) [۲]

<sup>[1]</sup> اى مجلس شيوخ (gerousia) ولكن لم يكن له صفة دستورية او سياسية بل كان هيئة اجتماعية . ويبدو ان الاستغديرين كان لهم مثل هذا الجلس على الاقل مئد العمر الروماني ، راجع . (1944 (1964) EA Abbadi, JEA 50 من اليهود. في عمر البطالة ، انظر الان:

Tcherikover and Fuks. Corpus Papyrorum Judsicarum, (= C.P.J.) Vol. I (Harv. Univ. Press 1957).

مسطفی کمال عبد الطبیم « البهود فی مصر فی عصر البطالة والرومان » ۱۹۸۰ .
[۲] انظر : ... M. Rostovtzeff, Hellenistic World, pp. 927 ff.
و یری ان الریاح الوسمیة لم تکتشف فی المصر الرومانی ، وانما خلال حکم اللك
بطلمیوس بودجتیس الثانی ( ۱۵۰ – ۱۱۲ ق.م. ) لكن اداته لا تبدو فی نظری اقوی من
ادلة الرای المارض .

التى يسرت الملاحة من إفريقية إلى الهند مباشرة بدلا من التزام الشناطىء. مكن حدث قبل ذلك أن أرسل أسوكا (Asoka) ــ أمبراطور الهند البوذى ــ دسله إلى بطلميوس الثاني يلمونه الى الهدى والصلاح ، وأن المرء ليتوق . الى معرفة أثر تعاليم جواتاما (Guatama) في نفس بطلميوس ، هذا الملك . الدى عشق الدنيا وملاذها .

وسرعان ما اصبحت الاسكندرية اعجوبة العالم ، ولا سيما بعد ان نقلت ... في تاريخ غير معروف تماما ... عاصمة البلاد بدلا من منف ، وكانت تتمع فوق جزيرة فاروس هذه المنارة الشهيرة إلتى خلعت اسمها من تتمع فوق جزيرة فاروس هذه المنارة الشهيرة إلتى خلعت اسمها من (Semapum) كثير من مبلد السراييوم. (الاكبر ، وفي منطقة راكوتيس أساهدا على أن «سراييس» كان الها مصريا (۱) ، وكان هناك غي ذلك من المباني الشهيرة مشل معهد التربية الفاخر (Gymnasium) معدد من المباني الشهيرة مشل معهد التربية الفاخر (Tippodromos) وحلبة سباق الخيل (Stadium) والمسرح ، والقصر الملكي ، وكان القصر يقوم فوق جزيرة صغيرة شرقي المباغ ، والى جواره دار العلم والكتبة ، وكانت دار العلم (Museum) [۲] المباغ ، والى جواره دار العلم والعلام (Museum) وهى في الواقع أشبه شيء بالأكاديمية والجامعة في لفتنا العديثة ، وكان يقيم فيها على نفقة شيء بي المحكومة عدد من العلماء والادباء لا تجبي منهم ضرالب .

وقد جمع البطالة لاستعمالهم الخاص مكتبة ضخمة (Bibliothêkê) تحتوى على ما يقسرب من نصف مليون لفافة بردية [۲] ، ولكي يزيد

 <sup>(</sup>۱) يبدر أن المكان قد عرف الآن تماما ٤ أنظر على سبيل الثال :
 J.H.S. LXV, 1945, pp. 106-8.

وندل اللوحات التي عثر عليها بين الاخلال على إن الأوسس الاول كان بطلبيوس "الثانات ، في أن البناء اللدئ شيده لا يمكن أن يكون الاول [ راجع ما تقدم، في من اه حاشية ۲ ويلاحظ أن اسم الالم سراييس Serapis وصار يرسم أحيقاً سيابيس [ Sarapis ] للترات اللاحقة ] .

<sup>[</sup>٢] لايجوز ترجمة كلمة Museum « بمتحف لان هذا العنى حديث .

الله: [۲] W. L. Westermann, The Library of Ancient Alexandria, Alex., 1954.

E. A. Parsons, The Alexandrian Library. London, 1952.

محاد احمد حسين « مكتبة الاسكندرية في العالم القديم » ، القاهرة ١٩٤٣ .

بطلميوس الثالث من حجم هذه المجموعة اصدر امرا يقضى بأن كل مسافر ينزل بالاسكندرية عليه أن يسلم أي كتب توجد بين متاعة لضمها إلى الكتبة إذا لزم الامر ، على ان يعطى نسخة رسمية بدلا منها . ويقال ايضا انه استعار من اثينا الاصبول الرسمية اولفات « اسخيلوس » و « سوفوكليس » و « يورپييديس » كي يقوم بنسخها نظير ضمان مالى قدره خمسة عشر تالنتا (١) لكنه فضل أن يخسر هذا البلغ على أن يرد الأصول التي وصلته ، وأرسل بدلا منها نسخًا فقط . وفي مكتبة الإسكندرية وضعت اسس علوم التصنيف ونقد النصوص ، كما وضعت قوائم للمؤلفات اليونانية الادبية ، وحققت مؤلفات هوميروس ثم أخرجت في صيورة لا تختلف كثيرا عن التي بين الدينا الآن ، كذلك ابتكرت المسلامات الصوتية التي يضيق بها الآن كثير من طلاب المدارس والحامعات ، كما ابتكرت علامات الاستفهام والتعجب وما اليها من فواصل الكلام ، ولم تهمل الرياضيات والعلوم البحتة: ففي الاسكندرية استطاع ارسىتارخوس (Aristarchus) (٢) أن يكتشف دوران الأرض حيول الشمس قبيل أن يكتشفه كويرنيكوس (Copernicus) . وفي الاسكندرية استطاع اراتوستينيس (Eratosthenês) ان نقيس محيط الكرة الارضية قياسا بمكن أن يوثق بصحته ، وفيها أيضا ألف إقليدس (Euclides) كتاب « الأصول » [ في علم الهندسة ] ، واخترع هيرون (Hêrôn) الآلة المخارية ، أو لعله نقلها عن غيره ، كما اخترع الآلة الاوتوماتيكية [٢] . وقد ذاع صيت مدرسة الطب السكندري ولا سيما في النشريح والجراحة . وفي الاسكندرية أيضا ترجمت (Diaspora) التوراة إلى اللغة اليونانية لينتفع بها اليهود الشنتون وهي الترجمة المعروفة باسم السبعينية (Septuaginta) [٤] ؛ وفيها

 <sup>(</sup>۱) كان التالنت يساوى ستة آلاف دراخمة ، وبمقارنته بالجنيه الاسترليني في الوقت الحالي يتضح أن فيمة الغضة فيه قد تساوى حوالي أربعهاة جنيها .

M. Meyerhof, «Aristarque de Samos», Bull. de l'Inst. d'Egypte, XXV, 1943, pp. 269-74.

<sup>[</sup>ب] في الاصل (( الله تدار بوضع عملة صفية في تقب بها )) [7] السبتواجئتا هي الترجمة اليونائية للمهد القديم (( الثوراة ) وقد سميت كذلك لانها تمت \_ فيما يقال \_ على يد سبعين من شيوخ اليهود > وكان ذلك في عهد بطلبوس فيلانلهرسي .

أيضًا فيلون (Philôn) مذهبه عن اللوغوس الإلهي (Logos) [١] .

## بوادر التدهور:

وليس من شك في أن الحسكم البطلمي قسد عاد على مصر في أول الأمر بزيادة عظيمة في الرخاء ، فقد أتى هذا الحكم في ركابه بإدارة قوبة قادرة استطاعت أن تحفظ النظام في البلاد ، وبنظم جديدة في الري ادت إلى ازدياد واضح في مساحة الأراضي النزرعة ، وبمحاصيل جديدة لم تعرفها مصر من قبل ، استغلت في زراعتها الاراضي المستصلحة استغلالا كاملا ، كذلك لقيت الصناعة تشجيعا كبرا ، وشهدت التحارة الخارجية نشاطا جما ، وهذه جميعا من الفوائد الجوهرية التي تحققت لمر . بيد أن الاحتفاظ بهذا الرخاء ، بعد أن فقدت طاقة النشاط الأولى ، كان رهنا بعاملين غير مؤكدين : فلا بد من كفيانة متصلة في الهيئة الحاكمة اولا ، ولابد من تجاوب وتعاون من جانب المحكومين. ثانياً . والواقع أن هذا العامل الثاني لم يتحقق أبدا من ناحية المصربين ، فبعضهم فيما يظن قسد رحب بالنظام الجديد ترحيبا شدددا ، كما حاول كثير منهم دون شبك أن يستفيد منه أكبر فائدة ممكنة . لكن موقف الفلاحين بوجه عام ، ولا سيما في مصر العليا ، كان فيما سدو موقفا سلبياً في خير حالاته ، وموقف معارضيه واضحة في اسوئها . ولقد نشك فيما إذا كان الفلاح المصرى العادى قد استشعر اي تحسن في مصيره ، فقد ظل هذا الفلاح قرونا عديدة بكد في ارضه ثم بؤدي ما عليه من التزامات للملك وللكهنة ولصاحب الارض . واستمر حاله كذلك في ظل الحكم المقدوني . وطالما استطاعت الحكومة الجديدة أن تحفظ السلم في داخل البلاد ، وأن تبعد شبح المجاعة ، فقد كان الفلاح المصرى يجنى بعض الفوائد ، لكنه لم يشعر إطلاقا بانه شريك في حكم بلاده . لقد كان سادته الجدد غرباء عنه اتوا من مكان بعيد ، وكانت

<sup>[1]</sup> اللوغوس أى الكلمة ، واللهب في جملته يقول بوجود وسيط بين الله والناس ، وقد تعددت فيه الأقوال ( فهو تارة الوسيط الذى به خلق الله العالم ، والذى به تعرف الله ، وهو طورا طلاك الله الذى قلو الآباء وأعلن البهم أوأمر اللهم أوأمر اللهم أوأمر اللهم أوأمر اللهم أوأمر اللهم ألم الكرك ، الله على ما تذكر التوراة ، وهو مرة قانون العالم وقدره ، ومرة آخرى ابن الله البكر ، ومرة ثالثة مثال الاسسان أو الاسمان الإعلى ، الى غير ذلك من الصور ...، » انظر . يوسف كرم ( تاريخ الملسفة اليونائية » القاهرة ( الطبعة الثانية ١٩٧٦ ) ص ٥٠ ص ١٥ ص ١٥٠

سياستهم التي اتجهت خارج البلاد نحو عالم البحر الأبيض المتوسط تستهدف اغراضا لا بحيط بها ادراكه [۱] . أما المجد الذي ادركتهمدينة الإسكندرية ، تلك المدينة الأجنبية التي كادت لا تعتبر جزءا من مصر ( اذ كانت توصف رسميا بعبارة « المتاخمة لمصر » وذلك على الاقل في أواخر الحكم البطلمي ) [٢] ، فلم يكن شيئًا بالنسبة له ، وطبيعي أن النظالة الأقوياء قد فعلوا الكثير في سبيل توفير الرخاء لضبعتهم ، لكن اهتمامهم بها كان يستوحي المصالح الشخصية . لقد كان هدفهم كما وصفته الآنسة يربو هو « جمع أكبر قدر ممكن من الثروة ، وتكبد أقل ما يمكن من النفقات ، وإجمراء اقل تفيير مستطاع في النظم القائمة ، والتعرض لأقل قدر ممكن من الخسبائر " . وتلك دون حدال سياسة تنطوى على الحكمة وإن خلت من الشجاعة ، بالنسبة الصاحب أنة ضيعة من الضياع . لكن الدولة شيء والضيعة شيء آخر : ففي الدولة حموع من الآدميين لهم حقوق ومطالب ، والأمر قبل ذلك أبعد من مجرد براعة في الميدان الاقتصادي ، فلا بد من اهداف إنسانية خلقية سمعي إليها اذا اريد لهده الجموع البشرية أن ترتبط برباط الوحدة القومية ، ولعل خير ما يقال في هذا الصدد هو ما قالته يربو: « إن حصر التفكير في الميدان الاقتصادي لا يمكن أن يبنى هدفا إنسانيا » (٢) .

<sup>[1]</sup> انظر :

P. Jouguet, «Les Lagides et les indigènes égyptiens», Rev. belge de Philof. et d'Hist. II (1923), 419-445; C. Préaux, «Politique de race ou politique royale?» Chron. d'Eg. 11 (1936), 111-138.

<sup>[</sup>۲] انظر :

H. L. Bell, «Alexandria ad Aegyptum», J.R.S. 36 (1946), 130-32;
 P.M. Fraser, «Alexandria ad Aegyptum again», J.R.S. 39 (1949), 56.

<sup>(</sup>۲) انظر المقال القيم الشائق التالي: Ptolemies and the Welfare of their

W. L. Westermann, «The Ptolemies and the Welfare of their subjects», in

Actes du Vème Congres International de Papyrologie, pp. 565-79.

<sup>(</sup>Am. Hist. Rev. XLIII, 1938, pp. 270-87.

ويعارض وسترمان في مقاله بعض الانتقادات الشديدة التي وجهت للحكم البطلمي ويرى ان البطالة قد أبدوا اهتماما وعناية برفاهية المريخ ، ويعتقد أن الكراهية التي

وهكذا اخلا رخاء الملكة وقوتها بتضاءلان نتيجة للتدهور الخلقي اللذي أصاب الأسرة الحاكمة . لقسد كان البطالة الثلاثة الأول حكاما أوياء . وبرغم ما عرف عن بطلميوس الثاني من حب للملات والترف ، أوياء . وبرغم ما عرف عن بطلميوس الثاني من حب للملات والترف ، وبرغم أنه كان دون أبيه عزما وباساً حتى ليقف منه موقف سلممان من أيه داورد ، فأنه بيدو إلوثائي البردية رجلا جم النشاط يتمتع بكفاية التي نجحت في إيعاد زوجته الأولى بـ وكانت سميتها بـ واصبحت هي أيعاد زوجته الأولى بـ وكانت سميتها بـ واصبحت عي كما نستنكره بعن تماما ، والمادة عن كانوا يستنكرون الزواج بين الأشقاء كما نستنكره بعن تماما ، ولهذا عبث جميع مواهب شعراد اللاطودعات كي يصبح هذا الزواج بسيئا مستساغا (۱) . ومع ذلك فقد برهنت لرسينوي الثانية هذه ، التي تعتبر تعوذجا لنسماء اسرتها ، بإرادتها القوية وكفايتها واستخفائها بصوت الضمير ، برهنت على انها كانت شريخة نافصة لزوجها ، على استعداد لان تغمض عينها على حياناتها المديدة ، ولقد خلع علها لقب فيلادلئوس (Philadelphus) اي « محدة الخيها » وبعد وفاتها وتاليهها شاركها بطلميوس شرف التاليه (۲) ، وخلع

=

انظوت عليها صعود المجيين كالسرة الحاكمة قد يولغ فيها مبالغة شديدة , وليس من شك في أن وسترمان قد أصاب حين استكر خدا المكم القاس على البطالة الدين يعتبر عصره خيرا من عمر الرومان بوجه عام ، كان لعله أسرف في امتداحهم. (1) من اجل هذا شبه تيوكريتوس ذلك الزواج بزواج الاخوة بين الآلهة الاوليسية

فقال: « الله هو وشريكته التجييلة النبيلة التي كانت له خير من اية زوجة الطها سقف . ذلك أنها تحب من صميم فؤادها زوجا واخا في شخص واحد . وهكفا حدث في السموات حيث تم الزواج القدس بين هؤلام الذين انجبتهم ريا (Rhea) الجليلة ليكونوا سادة في أوليموسي ، وهكذا أيضا اعدت ايرنس (Iris) ... الوصيفة الامينة بيديها المبتين بالبخور مضجعا واحدا لإيوس وهيا ، انظر : (Idyll, XVII, 128-34, trans. by J. M. Edmonds).

وعن تسمية عدد من شوارع الاسكندرية باسم ارسيتوى مشبهة في كل حالة باحدري FI. I. Bell, Archiv, VII. 1924, pp. 21-24.

إ وعن زواج الاخ بالاخت في معر اليونائية الرومائية ، راجع : H. Thierfelder, Die Geschwisterehe im Hellenistischen-Römischen-Aegypten. Münster, 1960].

<sup>[</sup>۷] یتضح الآن من بردیه نشرت اخیرا (P. Hibeh II, 199) ان ارسینوی ( الثانیة ) قد الهت ( مع اخیها وزوجها بطلعیوس الثانی ) الناء حیاتها فی عام۲۷۱/۲۷۲ق.م لا بعد وفاتها ( فی ۷ یولیو عام ۲۷ ق.م. ) . کما کان یقن من قبل .

عليهما لقب الإلهين الاخوين (theoi adelphoi). ولقد عبد بطلعيوس. الأول تحت اسم سوتير (Sotêr) اى المنقذ ، كما لقب خليفة بطلعيوس. الثانى وابنه بلقب يورجتيس(Euergetês)اى « المحسن » أو « الخي » ، ومنذ ذلك الحين حمل جميع ملوك الأسرة ( وكانوا بلا استثناء يسمون بطلهيوس) القابا إلهية عبدوا بها جتى وهم على قيد الحياة [1] .

وشهد عهد بطلعيوس الرابع فيلوپاتور . (Philopatór) ) الإله المحب لابيه ، بداية فترة الانهيار الشسديد ، وقد وصف فيلوپاتور في نقش كهنوتي [۲] بأنه «حورس المعليء شبابا ، القرى اللي نصبه ابوه كهنوتي [۲] بأنه «حورس المعليء شبابا ، القرى المثلا فليسه بتقوى الملكا ، صاحب التاجين ، ذو القسوة العظيم اللي امثلاً فليسه بتقوى معابدها نورا والذي وطد دعائم القسوانين التي وضعفا تحوت العظيم ، وشبيه الأعظم ، مسيد حفيلات الثلاثين عاماً ، شبيه يتاح العظيم ، وشبيه بلرك يتاح وحبته الشمس بالنصر ، صسورة آمون الحيين ، الذي بلاميوس ، الخلك ، حبيب إيريس » (۲) هيذا اللك الذي خلع عليه يطلعيوس ، الخلك ، حبيب إيريس » (۳) هيذا اللك الذي خلع عليه وزيره الغاجر سوسبيبوس (Sosibius) وضافياته الفاسقة اجاتوكليا (Agathocles) وشعد ((Cocantic) ، والمعاقبة في يد ((Cocantic)) ، والمهاقين لم بتيل بعثلم وأبروطورية حتى قيام العهسد

<sup>[1]</sup> انظر الراجع الواردة في اسفل الصفحة التالية .

<sup>[</sup>٢] هذا النتش هو المروف باسم « لوحة بيثوم » وهو قرار اصدره الكهنة في منف ...
في شهر نوفهبر عام ١٢٧ ق.م، مبتاسبة الانتصار في موركة رفع ، وهو متدب بالهويقليفية والديموطيقية والافريقية > وسمى باسم مدينة بيثوم « وهي هيرون بولس Heroônpolis عند الافريق ومعلها الاولان تل المسخوطة » التي تقع شرق الدلتا حيث عثرنا عليه ، ( وهله غير المهرون المناسبة التي ترجع الى السنة الحادية والعشرين من مهد ليلادللوس في المورد قيما بحمالات هذات في الله في المحرى ) يشيدون فيها بحمالات خلال الله في الدلك في الشرق وكان الملك فد زار المدينة تلاث مرات ( ١٧٩/٢٨ - ١٧٩/٢٨ )

<sup>:</sup> الله على من ترجعة بيقان للترجعة الثالثية التي قام بها شبيطبرع ، القلا (٢) E. Bevan, A History of Egypt under the Ptolemaic Dynasty, pp. 388-9.

النازي (١) . وادى الانفماس في الملذات إلى إهمال شئون الجيش

(1) يقف تارن (C.A.H. VII, p. 727) موقف اكثر علقا على فيلوباتور من موقف بيغة بين التروي (C.A.H. VII, p. 727) موقف اكثر علقا على فيلوباتور من موقف بيغة بين اعترف بان حججه التي المسوقية غير مثانية والمستحدال (Egypt under the Ptol., pp. 220 ff.) يعتمل ان يقون بوليبيوس قد حكم حكما ثقاثاً على هذا اللك و إن أن فيلوباتور و المثل الميد ماجلس (Magas) دليل) . لكن ماذا تقول في مثل واللدة فيلوباتور وفي مثل أخيه ماجلس أن هو اللكي روض عليهما ، ولا أخيل أن المثل المائلة الميد الميد الميد ومن علم بطلعي وسرض عليهما ، ولا الحيل أن المثل الميد الميد الميد بالركهما هذا اللك أن لم يكن هو اللكي روض علم بطلعي وسرض على المثلوث المنافقة الميد المي

له يقترنان الاسمان بالإنملال الخلقي . القط توندريو J. Tondriau ... القط توندريو Les thiases royaux de la cour Ptolemaïque», Chronique d'Egypte XXI, No. 41 [1946] pp. 149-71. ... تولي مقاله السلاحي مقاله السلاحي المالات الشراب وفيحا من المعلات والمالات التي تلكر من فيلوباتور وفيه من ملول الاسرة لم يتن مجرد لهو يوسب و والما تن جودا من سياسة مرسوعة وذات طابع ديني . وعلى خوري من فيلوباتور والم والمناز المناز المناز

وبعد ؛ فان كل ما نستطيع ان نقوله حقيقة دفاعا عن فيلوباتور هو ان سياسته ربها كانت على جانب من الصلابة صمتت عنه الروايات التى وصلتنا عنه .

[ انظر قائمة المراجع على ص ٢) والفَّسِل الخامس ( ص ١٨٩ - ٢٢٧ ) من الكتاب الاس:

I. Cerfaux et J. Tondriau Le culte des souverains dans la civilisation gréco-ronsaine (Bibliothèque de Théologie, Sér. III, vol. V), Louvain, 1957;

وراجع الآن: 40° بع آلان

C. Préaux, «Polybe et Ptolemée Philopator», Chron. d'Eg. 40 (1965), 364-375].

والاسطول على السواء ، فلما هاجم انطيوخوس الاكبر (Antiochos) ملك سوربا الطموح — املاك مصر في سوربا ، لم يلق في الواقع قوة في البلاد تستظيع الصعود في وجهه ، كن اساليب السياسة البارعة عطالت تقدم انطيوخوس بسما كانت الاستمعادات في مصر تجري على قدم وساق (الواقع ان سوسيبيوس كان داهية بصرف النظر عن سلوكة الشخصى ) ؛ فاستؤجر المرتوقة ، وهيء اصحاب الإقطاعات المسكرية كانوا حتى ذلك الوقت لإمعلون إلا في الصغوف الخلفية [machimoi] ، ثم كتسف موسيبيوس النقاب عن وجهه ، وروفض مطالب الطيوخوس السكي سوسيبيوس النقاب عن وجهه ، وروفض مطالب الطيوخوس السكي استانف تقدمه فانزلت به القوات المصرية هريمة فادحة ، وظفرت بنصر اسائنف تقدمه فانزلت به القوات المصرية هريمة فادحة ، وظفرت بنصر مؤزر في معركة رفع ( ۲۱۷ ونيه عام ۲۱۷ ق.م ، ) .

## نتائج معركة رفح واطراد تحسن مركز الصريين:

ولم يكن الانتصار في رفع ربحاً صافيا ، ذلك أن المصريين وقسد عوموا للمرة الأولى كائداد الاغريق من الناحية المسكرية ، قد أخذتهم المرة بالمنزة بالمرة بالمرة بالمنزة المرة بانفسهم ، فإذا بغوراتهم تتكرر على نطاق واسع في في منطقة طيبة وإن لم تقتصر عليها ، وكانت طيبة هي المرتع الخصيب للحركات القومية ، وقد كان في وسع البطالة أن يعالجوا هذه الحركات بصورة الحدى لو أنها كانت الشنكلة الوحيدة التي واجهته (أ . لكن الأسرة

 <sup>[1]</sup> عن ثورات المعربين ضد البطالة بوجه عام ، وبعد معركة رفع بوجه خاص ،
 راجع :

محيد عواد حسين « هركات القاومة الوطنية في معر البطلبية » القاهرة » القاهرة » C. Préaux, «Exquisse d'une histoire des révolutions égyptienne sous les Lagides». Chron. d'Eg. 11 (1936), 522-552; M. Alliot, «La Thebaide en lutte contre les roi d'Alexandrie sous Philopator et Epiphane: 216-184», Rev. belge de Philol. et hist. 29 (1951), 421-443; P. W. Pestman, «Harmachis et Anchmachis, deux Rois du temps des Ptolemées», Chron. d'Eg. 40 (1965), 157-170

البطلمية كانت تعرقها المنازعات الداخلية خلال معظم القرنين الشاني والأول ق.م. [1] ؛ كما تعرضت مصر في نفس الوقت لتهديد خارجي متصل في قصد الموسط قسوة متصل في في البطء عالم البحسر الايضان المتوسط قسوة جديدة أوجدت في جميع الممالك الهلينستية إحساساً قويا بالقلق الإعامة القوة الجديدة الصسالح مصر في أول الامسر : فهند عام ١٧٣ ق.م. عقد بطلميوس الثاني مصاهدة تجارية مع الجمهسورية الرومانية ، وعندما بدات روما تتدخل في شئون شرقي البحر الابيض عقب انتصارها في العرب البونية الثانية ، وجدت في مصر قوة نافعة لحفظ التوازن الما المدولة السلبوكية ، وإذا كانت العلاقة بين الدولتين قد انطوت على مصر في معض قعة معظم الغوائد ،

وقد اقترنت الاخطار الخارجية والاضطرابات الداخلية المستمرة ، سواء اكانت نتيجة للنزاع حبول العرش بين افراد الاسرة المالكة ، ام للثورات القومية ، بتدهور اقتصادى بدا منذ عهد بطلميوس الرابع ، بل إنها كانت سببا جوهريا في زيادة حدته ، واستحدث فيلادلفوس عملة

\_\_\_\_\_

<sup>[</sup> وقد استمرت نورة هذين الزعيمين حوالي ١٩ عاما ( من اكتوبر ٢٠٠ ـ المسطس ١٨٦ ق.م.) وسيطرا على منطقة تمتد من ادفو جنوبا (Apolionopolis) حتى قفط شمالا ، وكان مركزهما مدينة طبية (Diospolis Magna) وهي الافصر حاليا ] .

L. Koenen, «Theoisin Echthros», Chron. dEg. 34 (1959), 103-119
أو معلم الوثيقة الأخيرة تشير الى ثورة بيسادة زعيم وطي يدعي هارسينيسس Harsiĉsis
الموردة بوزية من طبية جنوبا حتى الحيبة ( مركز الفئين ) شعالا وذلك من المالة على المالة على المالة على المالة على المالة على ما المالة ال

<sup>[1]</sup> انظر : محمد عواد حسين « الحرب السورية السادسة وبداية النزاع الاسرى في مصر البطلمية » حوليات كلية الإداب بجامعة عين شمس ، المجلد الاول ( ١٩٥١ ) ، ص ٧١ - ١٢٥ .

وانظر ایضا: النزاع الاسرى في مصر البطلمية من ١١٦ الى ٨٠ ق.م. حوليات كلية الاداب بجامعة عين شمس ، المجلد الثاني ( ١٩٥٣ ) ، ص ١١١ ـ ١٢٨ .

بروزية استعملت إلى جانب العملة الذهبيـــة والعملة الفضيـــة، روبهذا انشا نظام المادن الثلاثة في التداول النقسدي . وكانت الممسلة البرونزية متداولة بين الصريين بوجيه خاص ، بينما تداول الأفسيريق المملة الفضية والذهبية . وعندما اعتلى فيأوياتور العرش ، اتخلف البرونز قاعدة اساسية للنقد ، وكانت نسبته إلى الفضيسة ١٠٦٠ ؛ وفي عهود خلفائه نجد فترات يسبود فيها التضخم النقدي الذي ودى إلى انكماش الدخل ، وبالتالي إلى ضفط الموظفين على الأهالي [١] . وكان هؤلاء بواحهون هذا الضغط بالمقاومة السلبية احيانا وبالثورات العلنية احيانا اخرى . وحاول اللوك وضع حد لهذه الساوىء ، لكن سلطانهم على الموظفين المحليين أنان محسدودا (٢) . وكان الاضطراب الاقتصادي وفساد الأداة الحكومية والقلق العام ، من الأمور الواضحة تماما في النصف الثاني من القرن الثاني ق.م. واقترنت هذه المساوىء حميعاً بكساد في التحارة الخارجية . وادى الضعف الطرد في الحكومة المركزية إلى قيام حركات انفصالية محلية ، وإلى ازدياد في نفوذ الكهنة وإذعان لسلطانهم ، وإلى استسلام للوى النغوذ والجاه ، وإلى مقاومة عنيفة ابدتها جموع الفلاحين ؛ أي أنه أدى في الواقع إلى حالة تذكرنا بفترات الانحلال التي شهدتها مصر على أيام الأسرة التاسعة عشرة الفرعونية ، وما سوف تشهده في صندن العصر البيزنطي (٢) .

<sup>[</sup>۱] انظر :

T. Reekmans, «The Ptolemaic Copper Inflation» Studia Hellenistica VII (Ptolemaica) [1951] pp. 61-118. Idem, «Economic and Social Repercussions of the Ptolemaic Copper Inflation», Chron. dEx. 24 (1949), 324-342.

<sup>(</sup>٢) راجع:

C. Preaux, «Un Problème de la politique des Lagides: la faiblesse des édits», in Atti del IV Congresso Internazionale di Papirologia, 1936, pp. 183-93.

<sup>(</sup>٢) انظر :

C. Preaux, «La Signification de l'époque d'Evergète II», in Actes du V Congrès International de Papyrologie, pp. 345-54. [Cf. P. Tebt. I, 5; Bevan, A History of Egypt under the Ptolemaic: Dynasty (1927), pp. 315-318].

وفي القرن الاخير من الحكم البطلمي ظفر المصريون الوطنيون بمكانة جعلتهم اقرب إلى الساواة مع الإغريق عما كانوا عليه في عهود الطالة الاوائل ، وذلك بفضل الضعف المطرد الذي اصاب الحكومة ، واحتياج اللوك التنافسين على العرش إلى التأبيد الشعبى ، ولهذا نسمع عن مصربين يحتلون الراكز السامية الرفيعة في السلكين المدنى والعسكرى على السواء . ومنح الجنود المصريون السرحون إقطاعات من الأرنس كزملائهم الإغريق ، وإن كانت اصغر منها مساحة . وحصلت العابد . واحدا تلو آخر ، على حماية اللاحثين (asulia) ، ولم يؤد هذا كله إلى تحسين العلاقات بين المصريين والإغريق ، بل على العكس ، ادى شمور المصريين باهميتهم ، وتضاؤل احترامهم للأجانب ، إلى ازدباد روح العداء نحوهم . ولعله من الأمور ذات المفرى في هذا الصدد ، ان بطلميوس الناسك المقدوني[١] ، الذي تؤلف أوراقه جزءا كبيرا من برديات السراييوم ، قد شكا عدة مرات في منتصف القسرن الثاني ق٠٠٠ من اعتداء الأهالي عليه « لانه اغريقي » . كما نسمع عن نبوءات شالعة كانت تمنى المصريين بطرد الاجانب وتدمير مدينة الاسمكندرية . أما الإغسريق ، فبرغم انهم كانوا وقتتُك قسد امتزجوا بالصريين عن طريق الزواج ، وتمصروا بطرق شتى ، إلا انهم نظراً لموقف المصريين منهم قد ازدادوا تشبئا بتقاليدهم الإغريقية ، فاستمروا يترددون على حلبات المصارعة ومعاهد التربية الثقافية والبدنية ومنظمات الشباب - وإذا كانت رسائلهم التي وصلتنا لا تدل على اهتمامهم بالآداب والغنون ، فاننا نعرف من الوثائق التي اكتشفت في مصر الوسطى أن مؤلفات فحول الأدب الاغريقي ، مثل هوميروس بوجه خاص ، وغيره من كتاب المسرح ،

ومن فترات التفسغ المالي الغار: F. Heichelheim, Wirtschaftliche Schwankungen der Zeit von Alexander bis Augustus. Jena, 1930.

<sup>1</sup>st لمله لم يكن ناسكا بالمنى الدقيق بل كان لاقدا بحمى معبد الاله سراييس في منف سواء بعض المائية بانه سواء بعضل الدونائية بانه و LPZ مقطر السبب آخر ، ويوصف في اليونائية بانه و katochos أو الموجانب بحوث فيلكن في UPZ (اجع الآن : Kiessling, «Die Götter von Memphis in griechisch-römischer

Zeits, Archiv 15 (1953), 7-45.
L. Delekat, Katochê, Hierodulie und Adoptionsfreilassung

Muench. Beitr. Papyrusforsch. 47 Heft). 1964, ch. 1-2.

والخطباء والفلاسفة والشمراء الفنائيين ، كانت لا تزال تدرس ، ومع ذلك فينبغى الا نبالغ فى تصدوير الكراهية العنصرية ، إذ توجد ادلة عديدة على قيام علاقات الصداقة ، بل والصداقة الحميمة بين الإغريق والحربين .

وعاشت مصر فى خضم الحروب الاهلية خللال فترات طويلة من القرنين الثانى والأول ق.م، ، وبدا فى بعض الاحيان أن منطقة طيبة قد استقلت فعلا من حكومة الاسكندرية [۱] . وفى عام ٨٥ ق.م، اشتعلت بهذه المنطقة ثورة عنيفة انتهت بتدمير طيبة عاصمة مصر أيام مجلها التريد . واصبحت « طيبة ذات الإبواب المائة » كما اسماها هوميروس ، مجرد مجموعة من القرى المتناثرة فوق اطلال ماضيها القديم ، ولا تزال كذلك دلك الحين .

# روما وكابيوباترا وسقوط دولة البطالة :

وفي عام ٢.٢ ق.م. انتهز فيليب ملك مقدونيا وانطيوخوس ملك موريا فرصةاعتلاء صبى للعرش المصرى ، هو بطلعيوس الخامس إبيغانيس Epiphanės ( الإله الظاهر ) ، وتعاهدا مما على ان ينتزعا من مصر ممتلكاتها الخارجية ، فاجتاح انطيوخوس [ الثالث ] ممتلكاتها في سوريا ، وفرا فيليب إلخامس اممتلكاتها في بحر إيجة دون ان تبدى روما احتجاجا لكننا لا نستبعد ان نفوذ روما كان له اثره في إبعاد الطيوخوس عن التفكير غزو مصر نفسها ، وفي عام ١٧٠ ق.م. عندما حاول وزراء الملك الصغير بطلعيوس السادس (Pibiomèto) ( الإله المحب لامه ) إستعادة املالعصب في سوريا ومنوا بهريمة ساحقة ، انتهز انطيوخوس | الرابع | إبيغانيس وي في سوريا ومنوا بهريمة ساحقة ، انتهز انطيوخوس | الرابع | إبيغانيس ملكا عليها كما جاء في إحساى الوثائق البردية مقدونيا ، فوزا مصر وتوج

<sup>[1]</sup> عن احداث هذه الفترة ؛ انظر : W. Otto & H. Bengtson, Zur Geschichte des Niederganges des

Ptolemäerreiches ( = Abh. Bay. Akad. Wiss. Phil. — Hist. Abt. N.F. Heit 17) München, 1938.

<sup>(</sup>r) انظر: . Tebt. III. 698

ومن تاريخ هذه الإحداث ؛ انظر : Eric G. Turner. Bull. of the John Rylands Library, XXXI, 1948, pp. 4-6.

الجديد إلا فليلا ، إذ ارسلت له روما في عام ١٦٨ ق.م. ، عقب الهزيمة النهاسية التي لعقت بفيليب ، سسفيرها جابوس پوييليوس لايناس (Lenas) يطلب إليه الانسجاب من مصر ، وحاول انظيوخوس أن يعاطل ، فما كان من سفير روما إلا أن رسم بعصاء دالرة في الرمال حول الملك ، واصر على أن يتسسلم منه الرد قبل أن يخطو خارجها ، لقد كانت اصاليب روما الديلوماسية تفتقر الى المدوق والكياسة في بعض الاحيان ، إن لم توصف بالشراسة ، لكن قوتها كانت اخطر من ان يتجداها إنسان ، واضطر انظيوخوس ، أن يبتلع الاهانة ويكظم غيظه ويلعن المطلبة الرمائية ، لم تحتفظ مصر باستقلالها إلا لان روما لم ومقدونيا في الأملاك الرومائية ، لم تحتفظ مصر باستقلالها إلا لان روما لم تعدان ال قت مناسب لابتلاعها .

واصبحت مصر ... مرة آخرى ... في خلال الاعرام الاخيرة من حياتها للحيلة مستقلة عاملا في سياسة البحر الابيض الدولية . وانجبت اسرة البطالة في آخر رابالها شخصية ذاع صينها في الآفاق ، ولقعلد يكون التعليق الشهير الذي علقت به سيدة من عصر « فكتوريا » على خياة كلوبترة ؛ بعد ان شاهدت عرضا لمسرحية « انطونيو وكليوباترا » حيث قالت « كم تختلف جياتك المزلية عن حياة ملكتنا المزيزة » قد يكون اعتبن علم المنتقل معرد عاهرة كما وصفها شيكسير في مسرحيت اعتبنا مع ما ذاع عنها ، أو إذا نحن اعتبرناها كفتاة لموب في سن اعتبرناها كفتاة لموب في سن المتهنئة كبا صورها « برنارد شسل » في « قيصر وكليوباترا » فإنسا المراهقة كبا صورها « برنارد شسل » في « قيصر وكليوباترا » فإنسا على المتالق التاريخية ، لقد وصفها اكبر اسائدة التاريخ الهلينستي الاحياء بانها اعظم خلفاء الإسكندر الاكبر ، وإنها لنزلة رفيعة ، لكنها المتناق ، وقعد تاثر

<sup>[</sup> ور اجع الآن :

T.C. Skeat, «Notes on Ptolemaic Chronology II: The Twelfth. Year which is also the First: The Invasion of Egypt by Antiochus Epiphanes», **JEA** 47 (1961), 107-112].

عبد اللطيف احمد على « مصر والامبراطورية الرومانية » ، ١٩٧٢ ، ص ٧ .. ٩ .

الورخون طويلا في حكمهم على كليوباترا بالدعابة الرومانية الرسمية المفرضة التي شوهت سمعتها . ومهما قبل عن زلاتها الخلقية ، فقــد كانت امر أة ذات عبقرية فذة ، جديرة بأن تهابها روما كخصم ، وفي ذلك يقول الدكتور تارن (١) « إن روما التي لم تستسلم إطلاقا للخوف من الة دولة او اى شعب ، قد خشيت شخصيتين ، إحمداهما هانيمال ، والأخرى إمراة » . ويبدو أن تارن كان على حانب كيم من الصواب (٢) حين اعتبر النبوءة السبوللية [٦] تتحدث عن كليوباترا وهي تندر بسقوط روما على بد ملكة (despoina) ببدأ بحكمها عصر ذهبي جديد: « سوف يسود السسلام جميع ربوع آسيا ، وسوف تسعد عندلد أوروبا ، وسوف يسود جو بديع مثمر لأطيب الثمرات خلال أعوام طويلة ، بقوم على أساس وطيد ، لا تفسده العواصف أو الأعاصير ، ولسوف ينعم بهذا الجو كل شيء في الوجود حتى الطيور والحيوانات التي تدب على الأرض . . . ذلك لأن السماء المتالقة بنجومها سوف ترسل العدل والنظام إلى الكون فينعم في ظلهما الناس أجمعين ، وفي ركاب هذا وذاك يمشى الوئام والقناعسة ، وكلاهما خير للناس وابقى من كنوز الدنيا جميعاً . كذلك سوف تسود المحبة والوفاء والإخاء بين الفرباء ، وفي هذه الأيام يختفى الفقر والحرمان والفوضى والسباب والحسد والفضب والحماقة والقتل والتباغض والمهاترات الربرة ، والسرقات التي تحدث تحت جنح الظلام ، وكل انواع الشرور » .

Cambridge Ancient History, X, p. 111 (1)

 <sup>(</sup>۲) انظر : Journ. of Rom. Stud. XXII, 1932, pp. 135-60.
 (۱) انظر : H. Fuchs ويهادفن الاستاذ

Der geistige Widerstand gegen Rom in der antiken Welt, (Berlin. 1938), p. 36. (cf. F. Oertel, Klassenkamph Sozialismus und organischer Staat im alten Griechenland, Bonn, 1942, p. 63, note 133).

غير أنه لايحاول بصورة جدية هدم حجج تارن التي تعتبر مقنعة جدا وان لم تكن قاطعة حاسمة .

<sup>[7]</sup> تنسب هذه النبوءة الى عدد من النسوة المتنبأت > يقال أن عددهن قد اختلف بلختلاف الكان > يدن ٢ / ٠ . ٢ ويطف عليهن اسم (Sibyllae)وقد دونت نيوماتهن في مجموعة من الكتب باعتها احدامتن للملك الرواماتي تاركوينيوس . ومئذ ذلك المين حفظت هذه الكتب في الكابيتول بروما حيث كان يرجح اليها فقط عندما يرى السناتو ذلك .

ولم يكن المسيح المنتظر الذي انيط به إقامة هذا العصر الذهبى سوى هذه الفاحرة العنيدة التي تلوك سيرتها الألسنة! وهل هناك من يستطيع الكشف عما كان يدور بخلد كليوباترا ؟ لعلها أحبت انطوليوس كما احبها هو بكل تاكيد ، ولعلها لم تحبه إطلاقا . لقد كان شدفلها الشاغل دون رب هو الاحتفاظ لمصر باستقلالها وتوسيع رقعتها إذا استطاعت ، وضمان العرش لابنائها من بعسدها ، وهي لتحقيق هذه الأهداف تستفل أفتتان الطونيوس بها ، غير أنها كانت عند كثير من الشرقيين رمز المقاومة ضد الرومان ، والأمل المرتقب لتخليصهم من النير الروماني ، واغلب الظن أن الالتواء الظاهر في السياسة الرومانية لم يكن وليد تلاعب مقصود بقدر ما كان في بعض الأحيان نتيجة للتردد وللتيارات الحزبية المتضاربة ، ولكن الشرق كانت فكرته قد ساءت عن روما لأن الادارة الرومانية إبان تداعى الجمهورية كانت قد انتهجت مع سكان الولايات اساليب القهر وابتزاز الأموال . وهكدا وحدت المقاومة الطويلة ، والكراهية المتصلة ، والآمال التي داعبت الشرقيين اعواما عدة ، وجدت نصيراً لها في كليوباترا . لكن هذه الملكة فشلت في تحقيق الإمال التي عقدت عليها كما فشل هانيبال من قبل ، وعقب معركة اكتيوم [٣١] ق.م.] [١] وجد انطونيوس نفسه وحيدا بعد ان تخلى عنه اصدقاؤه ، فَغُرَقَ فِي لَجِجِ مِن اليَّاسِ ، وِلَم يَعِدُ ذَا فَائَدَةَ تَرْجِي لَكَلِّيوِبَاتُوا ، وَبَرْغُم انها لم تفقد قطرة من شجاعتها ، فقد احست بانحيلها الانثوية لم تعد مجدية ولم يبق امامها إلا احد سبيلين : إما ان تموت ، أو ان تساق في موكب النصر عبر شوارع روما . ولم يكن هناك مجال للتردد في الاختيار [٢] .

وكان السؤال الذى القاه الجندى الرومانى على « خارميون » وهى تحتضر عندما وجد كليوباترا صريعة بين وصيفاتها « اتم ذلك على خير وجه ؟ » فكان البواب كما ورد بدقة فى مسرحية شيكسبير : « لقد تم على خير وجه وبصورة تليق بأميرة تنحدر من اسرة كلها ملوك » . وكان اختيار

<sup>11</sup> نقع التيوم على خليج امبراكيا (Ambracia) على الساحل الفربي لبلاد اليونان الطل على البحر الادريائيكي . [1] راجم :

H. Volkmann, Cleopatra: A Study in Politics and Propaganda. (London 1958).

كليويتراه للثعبان كى يخلصها من الاسر تصرف له مغزاه (۱) : كان هذا الثعبان هدو « الكوبرا » المصرية ، الثعبان المقسدس فى مصر السغلى ؟ وكفرعونة وسسيدة الأرضين ، لبست كليويترة التاج المؤدوج ، تاج المقاب لمصر العليا ، وتاج الكوبرا لمصر السغلى ، وكانت الكوبرا خادمة إلا الشمس ، ولدغتها لا تمنح الخلود فحسب ، وإنما الألوهية أيضا . لقد سلكت كليوباترا إلى الوت طريق الملوك ، ولحقت بزمرة الآلهة . لقد يبق لاوكتافيانوس (Octavianus) من بعسد إلا ان يضم مصر إلى ممتلكات الشعب الروماني .



<sup>(</sup>۱) انظر على سبيل الثال : W. Spiegelberg, «Weshalb waehite Kleopatra den Tod durch

Schlangenbiss?» in Aegyptologische Mitteilungem (Sitzungsber, der Bayerischen Akademie, 1925, Abh. 2, No. 1).

وقسد زل شبطيرج زلة قريبة فقسال ان الناجاهاجي (naja haje) او اليورايوس (uraeus) عن الأضي القرناء ( س ه ) . ولكن الناجاهاجي هي الكوبرا الممرية وان كان ثعبان جنوب اوروبا يسمى (vipera aspis) . وقد اصاب ييفان حين تعدت عنها بوصفها الكوبرا في كتابه :

يفان حين تحدث عنها بوصفها الكوبرا في تنابه: . Egypt under the Ptolemaic Dynasty, p. 382.

<sup>[</sup> انظر الان طريقة التحار كليوبالزا (بشبائين) ومغزاه: J. Gwyn Griffiths, «The Death of Cleopatra VII» JEA 47 (1961), 113-118].

#### الفصل الثالث

# العصر الروماني

## وضبع مصر كولاية في الامبراطورية:

يقول اغسطس (Augustus) في الوثيقة المشهورة التي سجل عليها، اعماله المجيدة والمعروفة باسم «Res Gestae» لقد ضممت مصر إلى محتلكات الشمب الروماني [۱] ، وقد جادل بعض العلماء للحدايين في صحة هذه العبارة لان مصر في زعمهم لم تكن ابدا ولاية رومانية بالمغني الصحيح وإنها كانت ملكا خاصا للامبراطور ، والحق إن هذا الراي ليس من الحسور الدفاع عنه لان مصر كانت في الواقع ولاية (provincia) ، وإنها من طراق فريد ، وبعقتضي التسوية التي تعت عام ٢٧ ق.م. كانت حكومة الإمبراطورية الرومانية من حيث الشكل ب إن جاز لنسل أن نستعمل مصطلحا شألعا اليوم حكومة ثنائية ، فلم يكن اغسطس إمبراطورا

Mon. Ancyr. 27: Aegyptum imperio populi Romani adieci. [1] درون الويتقايما باسم (Monumentum Ancyranun» إلى الترقيق » نظره لاتنا في المناسبة على الله الترقيق المناسبة على الله المناسبة في أمريحه (Mausoleum) في دوما ، والإصل اللايشي في أن يتما الله المناسبة المناسبة القصور والمناسبة المناسبة القصور والمناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة المناسبة على المناسبة المناسبة على ال

<sup>1924.</sup>V. Ehrenberg & A. H. M. Jones, Documents illustrating the Reigns of Augustus and Tiberius, Oxford, 1949.

J. Gagé, Res Gestæe Divi Augusti. (Publ. Fac. Lett. Univ. Strasb. Textes d'Etudes 5). Paris, 1950.

Henrica Malcovati, Imperatoris Caesaris Augusti Operum Fragmenta. 4th ed. (Torino 1962), pp. 106-149.

مطلق السلطة ، وإنها كان بمثابة المواطن الأول في جمهسورية حره (princeps civitatis) وقد وزعت السلطة في الولايات بينه وبين مجلس الشيوخ أو السناتو (cenatus) ، وكما كان الحال في المائي ، نقد تولي الشيوخ أو التابعة للسناتو حكام مسئولون أمام هذه الهيئة يحمل كن منهم لقب برو قنصل (pro consult) [1] أو پروپرينور (pro practore) . وأما تلك التابعة للامبراطور فقد نصب عليها حكام يحمل كل منهم لفب نائب اغسطس (classia pro practore) . وكانوا يختارون عادة السناتو .

هكذا كان النظام الجديد من حيث الشكل ، ولكن جوهره كان مختلفا عن ذلك بعض الاختلاف ، وليس من الدقة في شيء ان يقال ، كما يردد بعض الباحثين ، إن الولايات التي كانت تنطاب وجود حاميات عسكربة بها هي التي خصصت الاسناتو الولايات التي لم تنطلب ذلك [۲] ، فقد سمعنا عن حكام لولايات سناتورية يتولون تياد الجيوش ، ومع هذا فالكلام صحيح في جملته ، وكان أغسطس يتمتع فوقذ ذلك بسلطة أكبر او اعلى (mains imperium) من سواها كانت تخوله الاعتراض على أي سلطة اخرى في كافة ارجاء الامبراطورية ،

[1] كان كبار الموظفيني الرومان (magistratur) وعلى راسهم القنصلان ، وهما رئيسا الدولة ، (magistratur) في العمر الجمهوري ، يتنخبون لمدة عام واحد ولا يجوز لهم نرسيجا النصيم لنفس المنصب الا بعد مرور عمر سنوات ، وكان من عيوب هذا النظام اضطرار التناسل الاعلاء دوى الخبري الصيكرية ، الى التنخل عن مراكزهم ان يخلفونهم في وقت هد تكون الدولة فيه منهمكة في حروب خارجية ، وقد تقلب الرومان على هذه المسكله باطاله مع خدمه القنصل المسافر باطاله معمودة بعد موافقة المسافر عنى ابتصافر بسمى هذا القنصل المسافر في مقد الجسائد ومشمساطا المسافر في الحرب في الخارج المتراس بديل » .

[7] حرص اغسطس على أن يستد الى نفسه ادارة الولايات التى لم يكن الاحوال فيها قد استثبت وتحتاج الى عدد من القرق الرومائية ، وهذه الولايات هى غاله ( ق الشاسال) وأسبانيا ( ق الغرب ) . وبدلك الشاسال ) وأسبانيا ( ق الغرب ) . وبدلك ضمن بقاء القوة المسكرية الفسارية ، في مختلف الجهات تحت سيطره . ومع هـلما فلم يلبث أن تحفل حتى في شنون الولايات السنالورية ، وصارت فرارامه سرى علمها ، وضم سابل والسنانو بعض الولايات فيجا بعد .

والمدحل احيانًا في شئون الولايات السناتورية [١] . والواقع أنه احتكر السلطة العسكرية ، فقد أحرز أغسطس مركزه بحد السيف ، وكان السيف اخر الامر هو الذي يمكنه من الاحتفاظ به ، وإلى جانب السيف رضاء المحكومين عنه . والامراء في أنه من المستطاع إقامة حكومة دكتساتورية ضد رغمة السبواد الأعظم من المواطنين ، لكن إذا لم ينيسر لهذه الحكومة ان تحيل مناوءتهم لها إلى رضاء عنها ، فلن يكون لديها أي أمل في البقاء طويلًا . ولئر. كانت طبقة النبلاء الرومان - التي أتاح لها نظام الجمهورية المحنف ة فرصا جمة لاقتناء الثروة وإحراز المجد ، قد تبرمت من العهد الحديد لانه حرمها هذه الفرص ، فليس ثمة شك في أن الأمبراطورية بأسرها . بعد ما عانت الأهوال من جراء الحروب الأهلية الطويلة ، قد تنفست الصعداء باستقرار الأحوال على يد اغسطس ، بل إن كثيرا من الناس رحبوا بهذا الاستقرار ترحيبا شديدا . ومهما يكن من شيء ، فقد كان على اغسطس لكي يحتفظ برضاء الجماهير أن يحقق شرطين وهما : صيانة الأمن الداخلي ، وضمان وصول الؤونة بانتظام إلى إيطاليا والمامسمة . وكان أهم مستودعين للفلال في الإمبراطورية هما إفريقيسة ومصر . وكانت إفريقية ولابة سناتورية . قد استنب فيها السلام منا امد بعمد ولا تتطلب وحود حامية عسكرية نسخمة فيها ؛ وأما مصر ، التي لم تفتحها روما إلا في وقت متأخر ، والتي اشتهر شعبها بالميل إلى الشيف ، فكانت بحاحة إلى حامية قوية ، لذلك وضع اغسطس فيها

اً المده السلطة (maius) التي خولت له كانت اكبر (maius) من اي السلطة (imperium) من اي سلطة قب بد حاكم لويلة > QProconsulare ولايلة > Qriconsulare ولايلة > Qriconsulare ولايلة > Qriconsulare ولايلة > Qriconsulare ولايلة كانت سلطة عسكرية لايماريه الايلة الحالية المنتبة التي مارسطة السلطة التن سلطة عسكرية عدم إلايلة الملكة المنتبة التي مارسطة السلطة التربيونية عدم إلايلة المنتبة المنتبة المنتبة التي خولت له عام ١٣ ق.م ( بعد أن تلزلون ترشيخ نفسة التلفية المنالية اللهاء وهذه السلطة منسوبة الى كلمة تربيون أي نقيب العامة ، حيث المنتبة نمالة نقيب العامة في ذلك العام ( ١٣ ك.م ) عوضا عن السلطة المنتسلية . وبهاس السلطة التنصلية ، وبهاس السلطة التنصلية ، وبهاس السلطرة على الجيش من ناحية و وعلى الشحب من ناحية أخرى ك راجع .

H. Last, «Imperium maius, A Note», JRS 37 (1947), 157-164 M. Grant, From Imperium to Auctoritas. (Cambridge 1949): 407-442; A, H. M. Jones, «The Imperium of Augustus» JRS 41 (1951); 112-119 (repr. in Studies in Roman Government and Law, 1960, pp. 3-17). ما لا يقل عن ثلاث فرق رومائية (legiones) [۱] ــ بالإضافة إلى القوات. الساعدة المحقة بها (auxilia) [۲] ــ ولم تكن الحالة تستدعى وجود مثل هذا الجيش الضخم ، حتى أن خليفته تبييروس (Tiberius) أدرك ذلك فسحب واحدة من هذه الفرق [۲] . ومصر ، كما اسلفنا ، بلد من السهل

[1] كان الجيش الروماني (exercitus) يتالف في عمر الامبراطورية من فرق بلغ القصي عدد لها في وقت ما .٣ فرقة ( حوالي ...د.١٦ جندي ) ، يحمل كل منها السما القصيادا معيزة . وقم يكن يجند فيها سوى الواطنين الرومان (cives) سواه من سواها وألم المساورة وألم المنافرة المساورة المنافرة المساورة المنافرة المنافرة المنافرة الواطنة (cohor) تشتمل لقريا على ... اجندي ، وتقسم الله . ١ كتالب السرقة منها (cohor) وتتالف من .. ١ جندي ، وتقسم الله . ١ كتالب السرقة الرومانية كانت الكتبية تقسم بدورها الله ٢ سرايا كل سرية منها (cohor) تتكون من حوالي .. ١ جندي . كان الفرقة الرومانية كانت منافرة المنافرة المنافرة المنافرة والمنافرة والمنافرة المنافرة المنافرة المنافرة وكانت الكتبية على ٨٠ على حوالي .. ٥ جنديا معظمية مؤدمين على السرايا الست منافرة وكانت بشعرة على السرايا الست وكان يلحق بكل فرقة على ما يبدو بـ ١٦ جنديا خيالة . وعلى ذلك يصبح الجموع وكان يلجود المؤدمة المؤدمة المؤدمة . وكان ذلك يصبح الجموع الكلمة المؤدمة . ١٠ منافرة المؤدة الرومانية . ١٠ من

وكان طالد الفرقة الرومانية عادة رجلا من طبقة السنانو يسمى (legatus legionis).
واما في معر وحدها فكان رجلا من طبقة الفرسان يسمى (praefectus legionis)
وكانت معة خدمة الجندى في القرقة ١٦ سنة ويعت بعنف الى ٢٠ نم الى ٢٥ سنة في اواخر
الفرن الاول اليلادى . وكان الزواج محرما على جنود الفرق والقوات المساعدة ( الكتالب
والفصائل) ويحادة الاساطيل . ويعتبر زواجهم الناء الخدمة غي شرعى ، وابناؤهم غي

[7] وكانت تتالف من كتائب من المساة (cohortes) وفعدائل من الفرسان (dalae) ومدائل من الفرسان (praefectus) مجندين قالبا من بين كليمنائلسم اما ... والدرات المرافقة المنافقة مساة وخيالة ترموفياس من الولايات غير المواطنين . وكانت بعض هذه الكتاب تنظيم مساة وخيالة ترموفياس من (cohortes seguitatae) عيد المسلمان بحوالي ...و١٣٠ وكانت مدةالخدمة عيد المسلمان بحوالي ...و١٣٠ وكانت مدةالخدمة ونها ١٣٠ و كانت مدةالخدمة (cotreanus) مسلمان وإدائلة معالم الجندين المسرح او المحارب القسديم (cotreanus) مسلمان وإدائلة م عن الزواج الشرعين (cotreanus) مسلمان وإدائلة م عن الزواج الشرعين (cotreanus) وما يترب عليه من آلان أهمها اكتساب الإيناء جنسية الاب حتى لو كان متزوجا بامراة غير وما يقد إدائلة المساعدة التي كانت مرابطة في في ممن لقبل التيمة ، لم فصائل المساعدة التي كانت مرابطة على عدد الكتاب والمصائل المساعدة التي كانت مرابطة على على عبد الابراطور الطواينوس بيوس: ( f.) Mich. VII. 441 (introd. p. 50 ) ولمها سحبت في عيد المسلس .

۱۲۱ اسم هذه الغرفة غير معروف حتى الان \* ولعلها سحبت في عهد المسلس.
واما الفرقتان اللتان بقيتسا في معر فهما « ديوطاروس الثانيسية والعشرين »
(legio XXII Delotariana)

الدفاع عنه ، فكان فى وسع اى قائد طعوح ، اذا وطد مركزه فيها ، ان يقطع عنه ، فكان فى وسع الوقت إحدى يقطع عن روما مؤونة الفسلال ، وان يقطع عليها فى نفس الوقت إحدى الطرق التجارية الهسامة التى تصل الإمبراطورية بالشرق ، وقسد راى المسطس أنه من الخطر إناحة مثل هذه الفرص لحاكم من طبقة السناتو ، ولكك نم ينصب عليها واليسا من هذه الطبقسة ، بل واليسا من طبقة الفرسان[۱] . ولا نجد إلا فى مصر وحدها دون سائر ولايات الإمبراطورية

=

P. Mich. VII, 441, p. 49.

راجع ایضا المقال التالی الذی پثبت فیه الکائب انه کان یوجد بمصر وحدات عسکریة اخری لم یلاکرها استرابون:

S. Daris, «Note per la storia dell'esercito romano in Egitto».

Aegyptus 36 (1956), 235-246

وقد جمع هذا الكاتب أهم الوثائق العسكرية ( دون النقوش ) في مصر الرومانية في علد واحد :

S. Daris, Documenti per storia dell'esercito Romano in Egitto. Milano, 1964.

ويجد القاريء كل البرديات اللاتينية المسكرية وما اليها مجموعة في : R. Cavenaile, Corpus Papyrorum Latinsarum (= CPL) [Wies-baden 1956-58] pp. 200-264.

G. Forni, Il reclutamento delle legioni da Augusto a Diocleziano. Milano-Roma. 1953.

Abdullatif A. Aly, «A Latin Inscription from Nicopolis», Ann. Fac. Arts. Ain-Shams Univ. III (1955), 113-146.

CIL (= Corpus Inscriptionum Latinarum) XVI (= Diplomata Militaria) ed. by H. Nesselhauf (Berlin 1936), Appendix (pp. 143 ff.).

[1] كانت طبقة الغرسان (equites = ordo equester) طبقـة اجتماعية ( لا عسكرية كما قد يفهم من السمها ) وكانتاتل طبقة السناتو منحيث المركز والثروة . وكان رجلاً عاذياً من طبقة الفرسان يتولى قيادة جيش مؤلف من الفرق ، . . وفضلا عن ذلك فقد أستن المسلس قاعدة ، فدت بمثابة سر من اسرار الإمبراطورية (arcana imperii) ، التى الثمن عليها تيبريوس ، مؤداها آنه لا يجوز لعضو من طبقة السئاتو او رجل ذائع الصيت من طبقة الفرسان (eques illustris) ان يدخسل مصر دون إذن صربع مسن الإمبراطور .

وبينها كان اغسطس يحرص في روما على أن يظهس فقط بعظهسر المواسل المواسن الأول ، فإنه كان في مصر وريثا للبطالة ، وفي نظر المصربين فرعونا و «سيد الأرضين » ، وترسم صورة على الآثار مقرونة بالألقاب الإلهية المالوفة ، وكان نائبه في مصر ، المسمى والى مصر (praefectus Aegypti) محظورا عليه ، كاى ملك من ملوك مصر القدامي ، أن يركب النيل في زمن المغيضان [۲] ، وظلت الأرض الحكومية تحمل اسم « الأرض الملكية » .

الانتخاق بها مشروطا بامتلاك نصاب مالي لا يقل عن ......) مسترتيوس . وقد طافت في عصر الجمهورية من يجال الله والانعال تحلقرني جباية الفرائب والمساوفة والتجاز والتجاز والمساوفة السنانو الاستقراطية منذ اياجهايوس جراكوس (١٢١٥). م) ويقيام الانبراطورية الزداد التعاد الإيلاقية على رجال طبقة المؤسنان واستعفانها بهم توكلات الولايات وبمشابطتها المحكومية او فالديوان الانبراطوري او في ايدة الاساطيل . وكان الولايات وبمشابطتها المحكومية او فالديوان الانبراطوري او في ايدة الاساطيل . وكان المتعاد والمسافيل أو غير سلك المناسسة المسافيل أو في سلك المناسسة بالمامة السامية مناصب مسلك المؤسنان فيمين الخاص براقي المناسبة المناسبة

[1] لللك فوضه افسطس سلطة الامبريوم (imperium) ليتمكن من ممارسة مختلف المتصامات . وين هذا الامبريوم ، واجع :
11. f.ast, «The Praefectus Aegypti and his Powers», JEA 40 وتتاب «مصر والامبرافورية الرومانية » ، ص ١٧٥ - ١٧٨ . [1954] [1954] أو مذا المرضوع ، انظر الآن:

Danielle Bonneau. «Le Souverain d'Egypte voyageait-il sur le Nil en crue?», Chrom. d'Eg. 36 (1961), 377-385.

وظل كل اقليم محتفظا « بكاتبه الملكي » لقد ه كانت مصر ، كما اسلفنا ، ولاية ، ولكنها ولاية من طراز فريد في الأمبراطووية[١] .

## الادارة الركزية:

ومع أن البلاد وقفت ، فيما يبدو ، جبهة واحدة إلى جانب الليوباترا ، إلا أن السلطة الملكية كانت بلا ربب ضعيفة خلال الشطر الأكبر من القرن الاحيان ، وكانت أولى المهام التي واجهت روحا هي إقراد النظام ، وإقامة الأحيان ، وكانت أولى المهام التي واجهت روحا هي إقراد النظام ، وإقامة تعوق القديد اللازم لها ، وجعل معسكرها الرئيسي في الاسكندرية[۲] ولو تعق كانت ترابط في مواضع مختلفة من مصر العليا . وقد تركزت السلطة العليا في يد الوالي الذي كان في نفس الوقت قائدا على الجيش ، ورئيسيا للادارة المدنية ، ومديرة للشئون المالية ، كما كان هو المتصرف الوحيد في شئون العدالة ، بغض النظر عما كان في يد بعض المؤلفين المركزيين من سلطات محدودة للفصل في قضايا معينة (۲) . والواقع أن الإدارة القضائية اصبحت مركزة إلى حد بعيد . إذ استبدل

[1] عن وضع مصر كولاية ، انظر :

A. Piganiol, «Le statut augustéen de l'Egypté et sa destruction», Museum Helveticum X, fasc. 3/4 (1953), 193-202.

عبد اللطيف أحمد على « مصر والأمبراطورية الرومانية في ضوء الأوراق البردية » بيروت ١٩٧٢ ) ؛ ص ٤١ .. ٧٠ .

[۷] كارهدا المسكر (Castra) يقول ضاحية للمدينة تعرف باسم نيقوبوليس (Nicopolis) وموضعها الآن سيدى جابر ومعطفي كامل . وفي هذا الكان رابطت ايضا قوات الاحتلال البريطانية ، وبعدلد رابطت ليه قوات الجيش المرى عقب الجلاء ، انظر :

Ev. Breccia, Alexandrea ad Aegyptum. Bergamo 1922, p. 86 f. (ب) وخاصة تلك السلطة التي كانت مغولة لموظف القضائي الكبير العروف باسم (ب) خواصة تلك السلطة التي كانت مغولة لموظف القضائي الكبير العروف باسم Archidikastée من و الخر سنقلا بيمض السلطات القضائية ، كما كان الحال بالنسبة للدفعة على الموال عالمي ) والد «Lidios Logos» (وهو موظف مالي ) والد المحالات الخاصة ) ، كل في المسائل الداخلة في نطاق الخصاصة ، ومن والي مصر الذي كان ناقب لا يوالي الاستثنائية وهمر »

(praefectus Alexandreae et Aegypti)
O. W. Reinmuth, «The Prefect of Egypt from Augustus to Diocletian» (Klio, Beiheft XXXIV, Neue Folge, 21), Leipzig, 1935.

بالحاكم المتنقلة القديمة المجلس القضائي (conventus) الذي كان ينعقد دوريا ثلاث مرات في السنة برئاسة الوالي ، مرة في بيلوزيم (Pelusium) \_ وهي الفرما \_ للنظر في قضايا إقاليم شرق الدلتا ، ومرة في الاسكندرية للنظر في قضابا غرب الدلتا ، ومرة في منف للنظر في قضابا اقاليم مصر الاخرى . وتيسيرا للمشاق التي قد يتجشمها المتقاضون من جراء هذا النظام ، فقد جرت العادة على أن يفوض الوالي أمر الغصل في القضايا الموظفين المحليين او غيرهم من رجال الإدارة ، أو يقوم هو نفسه بجولات تفتيشية كانت الظروف تسمح اثناءها احيانا بعقد المجلس القضائي لنطقتي مصر العليا ومصر الوسطى في بعض البلاد الواقعة جنوب الدلتا. ولم تكن مهمة هذا المجلس مقصورة على النظر في القضايا أو الإجراءات المشابهة ، بل كانت تفحص فيه ايضا التقارير والحسابات المقدما من موظفي الأقاليم [١] .

[وانظر انضا:

A. Stein, Die Praefekten von Aegypten in der roemischen Kaiserzeit (Diss. Bern. Ser. 1 Fasc. 1) 1950; O. W. Reinmuth, «Praefectus Aegypti», Pauly-Wissowa, RE XXII (1954), cols 2353-2377 & Suppl. Bd. VIII (1956), cols 525-539; Id. «A Working List of the Prefects of Egypt: 30 BC-299 AD», Bulletin of the American Society of Papyrologists IV (1967), 75-129; M. Humbert, «La Juridiction du préfet d'Egypte» in Aspects de PEmpire romain, chap. III, pp. 95-144 (Trav. et Rech. de la Fac. de Droit et des Sc. écon. de Paris - Série «Sciences Historiques, No. 1) 1964; P. Bureth, «Documents papyrologiques relatifs aux Préfets d'Egypte», Bull. Fac. Lettres Strasbourg t. 33 (1954), 135-148, (nouv. éd. sous presse dans Rev. hist. de droit franç. et étr., 4ème sér. 46 [1968]).

وعن والى مصر مثل عصر دقلديائوس ، انظر : H. Huebner, Der Praefectus Aegypti von Diokletian bis zum Ende der roemischen Herrschaft, Muenchen, 1952; Cl. Vandersleyen, Chronologie des Préfets d'Egypte de 284 à 395. Bruxelles, 1962].

<sup>[1]</sup> راجع : عبد اللطيف احمد على « مصر والامبراطورية الرومانية في ضوء الاوراق البردية » ( نيروت ١٩٧٢ ) ص ١٦٨ - ١٨٥ .

واما عن كبار موظفى الحكومة الركزية فكان من بينهم اليوريديكوس (Iuridicus) [۱] ، الذي كأن يختار دائما من الرومان المنتمين إلى طبقة الفرسان ، ولا تتبين لنا بصورة واضحة مهام هذا الموظف ، لكن من الجائز أنها كانت تتضمن بعض اختصاصات وزير العدل في العصر (Archidikastês) الحديث ، كما كان من بينهم الأرخيديكاستيس وهو موظف قضائي آخر ، وربما تجوز مقارنته ، إزاء ما كان له من سلطة علم، دار المحفوظات العامة ، « بأمين المحفوظات » في انجلترا[٢] ، ومنهم أيضًا الإيديوس لوجوس (Idios Logos) أو « مراقب الحسابات الخاصة " الذي كان مختصا بجميع موارد الدخل غير المنتظمة مثل الغرامات والمصادرات والأملاك التي لا أصحاب لها . وكان « الكاهن الأعلى للاسكندرية وسائر مصر »[7] موظفا هاما من كبار الموظفين ، ومع انه لم يكن هو نفسيه كاهنا بل موظفا مدنيا روماني الجنسية ، إلا أنه كان صاحب السلطة العليا على كافة العابد ، والشرف العام على العبادة والهبئة الكهنوتية ، ويواسطته كانت روما تسيطر سيطرة تامة على هذه الهيئة التي كانت تنبعث منها دائما الحركات القومية . وكان الكهنة مطالبين بأن تقدموا سنويا لمدير الإقليم (strategos) [3] بيانا بأسماء

[1] ومعناها اللفوى ( القاضى ) ، ويعرف فى الوثائق اليونائية باسم ديكايودوتيس (Dikaiodotês) وعن هذا الوظف ، انظر :

H. Kupiszewski, «The Iuridicus Alexandreae», Journ. Jur. Pap. VII-VIII (1953-54) 187-204.

<sup>[7]</sup> ويعرف هناك باسم «Master of the Rolls» وهو قاضي محكمة الاستثناف المين على بين كبار المين على بين كبار ( NAX) عليه و نظم الموافقات العامة . وين هذا الموافقات العامة . وين هذا الموافقات العامة في : الموافقات العامة في : الموافقات العامة و : Arna Calabi, «L'Archidikastés nei primi tre secoli della dominazione romana», Aegyptus 32 (1952), 406-424.

<sup>[7]</sup> وبسمى في اليونانية Archiereus alexandreias kai aigyptou pasês.

ويبدو أن الإيديوس لوجوس كان يشفل أحيانا هذا النصب ، راجع :. J, Scherer, «Idiologue et archiereus», BIFAO 41 (1942). 60-66.

 <sup>[5]</sup> استراتجوس معناها الحرق قائد ولكنه لم يعد له أى سلطة عسكرية وصار بعثابة حاكم او مدير الديرية أو « المحافظ » .

سدنة المبد وممتلكاته ، مع كشف يحساباته [1] ، وكانت الحكومة تقوم يتفتيش المايد تفتيشا دوريا ، وتحدد عدد الكهنة في كل منها ، وتفرض على الوائدين عن هسلا العدد ضريسة الراس التي كان الكهنة في عصر السلطة يعفون منها [7] ، على ان الحكومة كفلت، من ناحية اخرى للكنيسة ، إن صع استمعال الكلمة في هسلا المقام ، الشعع بحقوقها وامتيازاتهسا ، المجدودة ، ولا نسمع ان الكهنة يداوا يناوئون الحكم الروماني منساواة. جدية إلا يعد انقضاء فترة طويلة على الفتح الروماني .

وفي أواخر عهد البطالة كانت الحكومة الركزية تدعيما لسيطرتها على إقلم طبيسة ، قسد عينت هناك موظفا يحمل لقب إيسسراتيجوس epistratégos [اى قائد او حاكم نائب عن الملك] مزودا بسلطات مدنية وصحكرية واسعة . وراقت الأعسطى الفكرة فقسم مصر إلى ثلاث مناطق كبرى ، على راس كل منها epistratégos [او « مدير عام » ] [ا] ، وكانت المناطق الثلاث هي منطقة طبية (Pichèdia) [ومصر الوسطى (التي سميت المناطق الثلاث المدين كانوا دائماً من المواطنين الرومان ، اى سلطة عموم المناطق الثلاث المدين كانوا دائماً من المواطنين الرومان ، اى سلطة عسكرية ، ولا - فيما يدو - دخل بالشئون المائية الا فيما ندر ، وإنما عسكرية ، ولا - فيما يدو - دخل بالشئون المائية الا فيما ندر ، وإنما كانت اختصاصاتهم إدارية بحتة ، ومن بيها تميين الموظنين المحليين .

# التمييز بين طبقات الجتمع:

ومن المرجع برغم اعتراضات بعض العلماء أن الاسكندرية كانت قد. فقدت قبل نهاية العصر البلطمي ، المجلس التشريعي أو بالأحرى مجلس.

<sup>[</sup>١] انظر الان

J. A. S. Evans, «A Social and Economic History of an Egyptian Temple in the Greco-Roman World», Yale Classical Studies XVII (1961), 149-283.

<sup>[</sup>٢] وجود هذه الفريبة في مصر البطلمية أمر مشكوك فيه .

<sup>[7]</sup> نقية تخلك لانه جرد من كل سلطة عسكرية في عمر الرومان . وترجع نشساة [7] التربع نشساة [7] (Teht. 778; cf. Archiv من الاطل المربع التربي الاستراكة ( XII, 1936, 40-3] ( المديريات XII, 1936, 40-3) وكان يقيم عادة في الإسكندرية متنفيا جولات تغتيشية في المديريات التراكة في المربعة لمن المربعة المر

الشورى (boulê) الذي يعتقد أنه كان موجوداً بها منذ تأسيسها . ومن المقطوع به أن أغسطس رفض مطلب مواطني الاسكندرية الخاص بإنشياء مجلس للشدوري أو إعادته للمدينة ، وطالما أنه لم يستجب لطلب الاسكندرية ، فلم يكن من المتوقع أن يسمح بقيام مجالس للشوري أو ما يشسبهها في عواصم الأقاليم (mêtropoleis) التي وإن كانت في الغالب بلدانا كبيرة ، فقسد ظلت من الناحية الدستورية البحتة ، قرى متضخمة (kômai)، على أن سياسة أغسطس أدت إلى رفع مركز هــده العواصم . وكانت هذه السياسة تقوم على اساس تقسيم المجتمع إلى طبقات محددة إحداها فوق الاخرى ، وهو نظام كان الرومان مولمين به . رقد ساد الاعتقاد في وقت من الأوقات أن سياسة التمييز العنصري التم، تعزى إلى البطالة والتي تراخوا في تنفيذها اثناء الحقبة الاخيرة من عصرهم ، انبعثت من جديد بشكل متطرف على عهد الرومان . وقد راينا كيف أن هذا الرأى في حاجة إلى التعديل بالنسبة للعصر البطلمي ، ويبدو أنه لابد من تعديله أيضا بالنسبة للعصر الروماني . كانت الحكومة. الرومانية ، وفقا للراى القديم ، تميز تمييزا دقيقا بين الإفريق بما فيهم المتاغرقين من سكان عواصم الأقاليم المختلطين بغيرهم من الأجناس وبين. المضربين الذين كانوا على حد تعبير الرومان بمثابة « مستسلمين » (dediticii) أي ادني مرتبة من غم هم ولا حقوق سياسة محددة لهم ، خاضعين \_ كرمز لخطتهم \_ لضريبة الراس . وقد حادل الدكته و 

ما يبدو حق نظرى - مقيما [۱] ، وإن لم يقتيع بها بعد كافة الباحثين .

قض رايه أن جميع سكان مصر كانوا في نظر الحكومة الرومانية بعشابة المصريين » فيما عدا المواطنين الرومان ومواطني المان الإغريقية الحرة الثلاث ، وآكر الظن أيضا ، وإن لم يكن من الؤكد ، من يعرفون باسم الثلاث ، وآكر الظن أيضا ، وإن لم يكن من الؤكد ، من يعرفون باسم بالفيوم [۲] . وتؤيد نظريته الإدلة السبقاة من اوراق البردي الخاصصة في المراس . فقد كانت هناك إلا ربساً على مهد البطالة ضريبة من يعرف نعرب باسم syntaximon » ولو أن يعض الفعوض لا يزال كتنف طبيعة هداه الضريبة والطوائف الخاضصة فيا في ذلك المصر . وللتي لدينا عنها معلومات أوفر ، كانتصورة معدلة من نفس الضريبة والعراسة كانت تجبى من جميع الخاضعين لها الطليعة القديمة [۲] ، هذه الضريبة كانت تجبى من جميع الخاضعين لها الطليعة القديمة [۲] ، هذه الفطرية كانت تجبى من جميع الخاضعين لها الملائد الرباب الإنطاعات في الليوم على ما يرجع ، والواطنون الرومان الرومان

<sup>[</sup>١] الظر مقاله :

<sup>(1927)</sup> Pp. 216-39. « Archiv, VIII (1927) pp. 216-39. « التفاعل المعاقبة المحافقة ال

 <sup>[7]</sup> لا توجد حتى الان ادلة فاطعة على وجود هذه الشريبة في مصر البطلمية ؛ داجع ما تقدم في ص 70 ، داشية [1] ، ص 10 هامش [1] .

The Constitutio Antoniniana and the Egyptian Poll-Taxs, J.R.S. XXXVII (1947), pp. 17-23.

<sup>[</sup> وانظر ايضا القال التالي الذي يختلف كاتبه مع الاستاذ « بل » في الراي : V. Tcherikover, «Syntaxis and Laographia», Journal of Justice [Papyrology, IV (1950), 179-207

راجع ايضا: J. A. S. Evans, «The Poll-Tax in Egypt», Aegyptus 37 (1957), 259-2651.

بالتاكيد ، ومواطنو المدن الإغريقية الثلاث - فيما عدا بهود الاسكندرية \_ وكذلك عدد معين من الكهنة في كل معبد . واما سائر السكان دون الطبقيات التي ذكرناها فكانوا خاضعين لهيا ، ولو أن الحكومة لم تكن تعامل هؤلاء السكان معاملة واحدة ، كان سكان الريف بدفعون ضربية الراس كاملة ، بينما كانوا مواطنو عواصم المديريات او الأقاليم (mêtropolitai) يدفعونها مخفضة وبالأحرى يدفعون نصف قيمتها. كما كان الحال بلا ريب في الفيوم ، وربما في سائر الاقاليم أيضًا . على أن مواطني عاصمة الإقليم كانوا لا ينتظمون كافة سكانها بل كانوا طائفة ممتازة منهم يحتمل أن أغسطس حددها وفقا لسبتواها المالي ومركزها الاحتماعي ، ثم طالبت هي نفسها فيما بعد بحقها في الإعفاء من ضريبة الراس بججة انتسابها إلى ارباب الإقطاعات الأوائل . ومفزى التفرقة مفهوم ، فقد استهدفت الحكومة الرومانية بذلك تأكيد تفوق الحضارة الهلينية ، والتمييز بين الصفوة المتاغرقة المقيمة بالحواضر وبين جموع الفلاحين . ولم يقتصر الأمر على ذلك ، فكانت هناك تفرقة بين مواطني العواصم انفسهم برغم انهم كانوا جميعا يدفعون ضرببة الراس بالفئة المخفضة ، ومعنى هذا أنه كانت هناك صفوة داخل الصفوة ، وهي الطبقة المعروفة باسم « طبقة الجيمنازيوم » (hoi apo gymnasiou) [١] وكانت تتألف من المواطنين الموسرين الذين تلقموا تعليمهم في معهم التربيمة (gymnasium) والتحقوا « بمنظمة تدريب الشياب » (gymnasium) وكانوا وحدهم هم اللائقين لتولى المناصب البلدية بعواصم الاقاليم .

# الادارة المحلية في العواصم والقرى:

وكانت هـذه المناصب هى الآخرى من الأسبياء التى استحدثهـا الرومان ، لقد كان الجيمنازيوم احد المظاهر الخاصة بالحياة الإغربقية ، مثله في ذلك مثل النادى او ملعب الكريكيت في حياة الانجليز ، وحيشمـا كان يســـتقر الإغريق على شكل جاليات منظمة ، كان لابد من إنشــاء

<sup>[1]</sup> لم توجد هذم الطبقة في اقليم ارسينوى ( الغيوم ) وكان يقابلها هناك هنــة تسمى بال «١٤٧٥ هليني » وهم من سلالة ارباب الاقطاعات المسكرية ؛ انظر : ( Plaumann, Archiv, VI, 176 ff.) . وعن طبعة الجيمنازيوم في اكسورونخوس »

P. Mertens, Les Services de l'Etat Civil et le contrôle de la population à Oxyrhynchus (Brux. 1958), pp. 99 ff.

الجيمنازيوم الذي كان مركزا عاليا للتربية ، البدنية منها والثقافية [۱] ، وكان مرتبطا اشد الارتباط بعنظمة تدريب الشباب ، التي كانت بالنسبة الشباب الإغريقي شرطا جوهريا لإدراج اسمه في قائمة الواطنين او في الجالية (goliteuma) ، وهي تلك الهيئة الاجتماعية السياسية التي المتعافي بها كثير من الإغريق المستوطنين في مصر عن المدينة التي وقد الشئت على ابام البطالة كثير من مصاهد التربية حتى في القرى كانت خاصة ، وبيدو ان اغسطس الفي ما كان موجودا منها في القرى إكانت خاصة ، وبيدو ان اغسطس الأقليم ومديريها « الجيمنازيلريين » كانت خاصة ، وبيدو ان اغسطس الأقليم ومديريها « الجيمنازيلريين» الشرى (المجتمازيلريين» عن الشرى ، انظمة المدن الإغريقية المدن الخرى ، اقتبست امماؤها واختصاصاتها من انظمة المدن الاغريقية المدن الادرية المنوعة ، لا سيمها ما يتملق بالأوضاع القانونية ، واكوزميتيس (kosmétés) الذي كان مختصاب المتباس (بالشباب الاثباب التناساب الشباب المناسب الشعباب الشباب التناسب المناسب الشعباب الشباب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب الشعباب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب الشعباب المناسب الشعباب المناسب المناسبة المناسبة على المناسبة المناسب

<sup>[1]</sup> من الجنبيازيوم بوجه عام ، انظر : J. Delorme, **Gymussion: Etude sur les monuments consacrés à l'éducation en Grèce** (des origines à l'Empire romain), Paris, 1960.

ومن الجيمتازيوم ( في العمر البطلعي ) ، راجع ايضا . Launey, Recherches sur les armées hellénistiques II. (1950) 836-869.

C. A. Forbes, «Expanded uses of the Greek Gymnasium», Class. Philol. 40 (1945), 32-42; M. P. Nilsson, Die hellenistische Schule (München, 1955), 85 ff.

<sup>[</sup>۲] عن جيمنازيارك القرية ، راجع :

F. Zucker, «Gymnasiarchos Kômês», Aegyptus 11 (1931), 485-496. (BGU 1201) وقت قريب لم يرد ذكر الجيمنازيوم في القرى بعد عام ٢ م (1201) تكن انظر الان الوثيقة التالية التى يرد فيها ذكر جيمنايوم في قرية يوهيميها ( قصر البنات

<sup>:</sup> ر ۲۰۱۱ اللهوم) في طالب. W. Müller, «Papyri aus der Sammlung Ibscher», Journ. Jur. Pap. XIII (1961), No. 4 (p. 50 f.).

<sup>[</sup>۳] انظر ، على سبيل المثال ، النقش التالي ، وان كان يرجــــ الى وقت متاخر ۲۱۲/۲۲۰ م):

Marcus N. Tod. «An Ephebic Inscription from Memphis», JEA 37 (1951), 86-99.

روالارخيروس (archiereus) المسكاهن الأعلى ؟ الهيمن على الشيئون المدينية ؟ والهيمومنيه الوخر أنوس (hypomnématographos) ه امين المسجلات » والإجور انوم وس (agranomos) ه و الآجور انوم وس اللدى انيط به اليضاء المامة » «مراقب النيوق المامة» «مراقب النيوق المامة » (مراقب النيون به أيضا ولين عراقب المحلوب (archontehs) في أول الأم مستقلين احدهم عن الآخر ، وكل منهم مسئولا عن اختصاصاته وحدها لكن بعضى الزمن ، وقبل نهاية القرن الثاني بكل تأكيد ، اصبحوا في لغون المساها لمجتز (koinon) كانت بعشاية نيراة لمجالس الشيورى الذى انساها الإمارية من المحمية المهيمية المهيمية المهيمية المهيمية المهيمية المهيمية المهيمة الدى الوضائين (ا) ، وهكذا اكتسبت هلمه المواصم برغم انها لم تكن مدنا الذي (poleis) بالمنى المهيم لدى الإغريق ، ولا بلادا متمتمة بالحكم هؤلاء نظام شييها بنظام الملديات .

وكان يوجد في مصر البطلمية نظام القيد اى إدراج اسماء السكان في تقولم ، فادخل الرومان نظام البعداد المنتظم ، الذي كان يجرى مرة كل فاريع عشر سنة ، وكان يعرف باسم « السجل او الاحصاء السكني » (apographé kat'oikian) ويشمل إحصاء العقل المنزلي .وتعداد النفوس على السواء . وكان المالك في بعض الاقاليم او مستاجر المنزل في بعض الاقاليم الاخرى ، مطالبا بتقديم إقرار (apographé) مؤيد بالقيس عن منزله وجميع سكانه ، على اختلاف اعمارهم واحوالي إلى لجنة مغينة العارض ، وعلى اساس هذه الإقرارات كانت السلطات تعد كشوف

<sup>(</sup>۱) من المناصب البلدية وطريقة الاختيار لها ، انظر : A. H. M. Jones, «The Election of the Metropolitan Magistrates in Egypt», J.E.A. XXIV, pp. 65-72.

وعن مدير معهد التربية ، انظر البحث التالي: B. A. van Groningen, Le gymnasiarque des métropoles de l'Egypteronsaine, Groningen, Noordhoff, 1924.

<sup>[</sup> وانظر الان : الكتاب التالي الذي يتضمن قائمة وافية. بمديري معاهد التربية في

المصر الروماني : P. J. Sijpesteijn, Liste des gymmasiarques des métropoles de-PEgypte romaine. Amsterdam, 1967].

السكان [1] . وكانت شهادات الوفاة والميلاد تستعمل في الفترة الواقعة. بين تعداد وآخر لتصحيح البيانات الواردة بهله الكشوف وجعلها متشية مع الواقع (٣) . وكان التسجيل في طبقة من الطبقات المتازة يتم بعد فحص مستندات الطالب (epicrisis) التي يتقدم بها ابواه عادة عند بلوغه من الرابعة عشر ( وهي السن التي يبدأ عندها دفع ضريبة الراس) للجهات المختصة على صورة إقرار يتضمن ما ينبت انه من سلالة اجداد ينتمون إلى هذه الطبقة [۲] .

وقد انشا الرومان ايضا إلى جانب دور المحفوظات الركزية بالاسكندرية دوراً اخرى لحفظ السجلات الرسمية في جميع عواصم

S. L. Wallace, Taxation in Egypt (1936), 96 ff.
M. Hombert & C. Préaux, Chron. d'Eg. 18 (1943), 291-305;
P. Brux, Inv. E 7616 = P. Lugd-Bat, V (1952); R. Taubenschlag,
Law of Greco-Roman Egypt (1955), p. 611 & n. 2; H. Braunert,
Die Binnenwanderung... (1964); Idem, P. Lugd-Bat, XVII (1968),
11-21; M. Faletti, Chron. d'Eg. 39 (1964), 111-119; P. T. Sijpesteijn,
Aegyptus 46 (1966), 20 ff.

(7) يشك بعض العلماء في ان هذه الشهادات كانت اجبارية . فقد كان تسجيل الوليات من الامور التي يعكن تركها لاسرة المتوفي فتقوم به من تقلم نفسها > لان الشخص كان يعلى خافسا فقريبة الراس ما بقي اسمه مدرج في فوائم دافعي الفريبة . لكن انعدام المسلحة كان لايفرى على تسجيل المواليد > على الاقل بالنسبة لن هم غي معفين من الفريبة > معا يرجج أنه كان اجباريا في هذه الحالة . ومع هذا فالام غير مؤكد .
آ ومن العلانات الوفاة وشهادات الميلاد > راجع :

O. Montevecchi. «Ricerche di Sociologia V: Le denunce di morti», Aegyptus 26 (1946), 111-129; Ead. «Ric. d. Soc. VI: Denunce di nascita di greco-egizi», ibid 27 (1947), 3-24; «Ric. d. Soc. VII: Certificati di nascita di cittadini romani», ibid 28 (1948), 129-167; F. Schulz, «Roman Registers of Births and Birth Certificates», JRS 32 (1942), 78-91; ibid 33 (1943), 55-64; Cf. also P. Pescani, «Osservazioni su alcune sigle ricorrenti nelle 'professiones liberorum'», Aegyptus 41 (1961, 129-1401).

J. Bingen, «Les pap. Fond. Eg. Reine Elisabeth XIV: Déclaration pour l'Epicrisis», Chron. d'Eg. 31 (1956), 109-117; S. L. Wallace, Taxation, 403 ff.: Cf. also SB 111 7239; 17, 7427; N 7561.

الاقاليم . وقد انقسمت هذه الدور فيها بعد في اوقات تختلف باختلاف. 
الاقاليم إلى اثنتين ، اولاهما «دار المحفوظات المامة» dibiliothèke (دار المحفوظات المامة» dimosion logon) التي كانت مختصة بعفظ جميع الاوراق الرسمية. 
كالكاتبات ، وكشوف الفرية ، وسجلات الأراضي ، وقوائم العماد ، وما إلى ذلك[۱] . والأخرى هي «دار التسجيل العقاري» dibiliothèke (وكذلك العبيد) [۲] . وكانت الإقرارات وغيرها من العقود المراسلة الى هاتين الدارين تلصق اطرافها بعضها بالبعض الآخر فتتكون منها «كشوف جامعة » ، كساكات تعد فيهما كشوف الخرى تتضمن «مستخلصات الوثائق» ، وغيرها تتحتوى على « قوائم بعناوين الوثائق » . وكانت الكشوف ترتب غالبا ترتيبا ابجديا حسب الحروف الأولى من اسماء اصحاب المستندات ، كما كانت « اعمدة الكشوف » ترقم تسميل الرجوع إليها (۲) .

وفيما عدا ذلك بقيت الحال على ما كانت عليه في عصر البطالة ، إذ احتفظ الرومان بتقسيم البلاد القديم إلى اقاليم ، على راس كل منها « قائد » ولو انهم جردوه من جعيع اختصاصاته العسكرية ، وكان يعاونه

<sup>[</sup>۱] كاليوميات اى دفاتر قيد الاعهال اليومية السماة (hypomnématismoi) والخاصة بمختلف الوقفين ، ودفاتر صور الخطابات والستخلصات منها ، وشهادات المواليد والوفيات ، والمرافض وحختلف الاتصابات ، والكلفاء ، وتشوف مسح الاراضي الغ . [۲] يبدو ان دار التسجيل المقارى كانت العنا دارا لايداع السجلات . وكانت لا تحتوى فقط على بيانات خاصة باللكية بل ابضا على مستخلصات (diastromata) من كل المعادات الى تتاثر بها اللكية .

<sup>()</sup> هناك بحوث كثية عن هذين الدارين ، وخاصة « دار التسجيل المقاري » ، انظر (C.A.H. X, pp. 927-8) من المرح القديم وطبح المشاري في موسوعة كميروج الشارخ القديم (vor Woess. Preisigke و سيما تنب ، Levald, Eger عن الموضوع .

<sup>[</sup> ويسمى الكشف الجامع «synkollésimon» واستخلمي «ciromenon» وقاتمة علون المقود ( Sciromenon» والمود ( ال الصفحة ) «Sciromenon» والمود ( النصخة الرسمية ) «Sciromenon» والمود ( النصخة الرسمية ) grapheion بالحروف الإبدينة البينة المينية بسمى المورة ( النصخة الرسمية ) «grapheion وكان مكتب التسجيل في عاصمة الميزية بسمى المورة وقال القرائم والتوثيق والقرائم ( وسمى اجراء التسجيل anagraphe من التوثيق المعادية المواتم المعادية المواتم المعادية المعاد

 « كاتب ملكي » [١] . وظل الحانب الأكبر من الأراضي الجيهدة يؤلف الأراضي العامة ، ويحمل نفس الاسم القديم وهو « الأرض اللكية » ، كما ظلّ اسم « الأرض المقدسة » يظهر في سجلات الأراضي ، ولو أن خانيا كيم ا منها صادرته الحكومة عقب الفزو ، كما وضعت المعابد تحت رقابة اشد مما كانت عليه في اواخر عصر البطالة ، واما « اراضي 'الهية » البطلمية ، فكانت تقابلها بعض الضياع الكبيرة (ousiai) منحها الأباطرة في صدر العصر الروماني لأعضاء من الأسرة المالكة ، أو النبلاء من الرومان ومواطئي الاسكندرية ؛ ولكن سرعان ما ادمجت هذه الضياع الواحدة تلو الأخرى ، عن طريق الصادرة أو غيرها من الطرق[٢] ، في املالت الامبر اطور الخاصة (patrimonium) ، التي اصبحت من ذلك الحين تولف قسماخاصا من الأراضي سمى « أرض الضياع » (gê ousiakê) ووضعت تنحت إشراف وكيسل للامبراطور [ هو ناظر الضيسياع] (procurator usiacus)، وأما أرض الاقطاعات العسكرية (ge klerouchike) التي اصبح اربابها وقتئذ بمتلكوتها تملكا تاما ، فكانت لا تزال تؤلف قسماً منفصلا ، ولو ان الحكومة اوقفت منحها للعسكريين . وقد شجع الرومان ملكية الأراضي الخاصة فزادت مساحتها ، لأن الرومان كانوا يفضلون إرساء الجهاز المالي والإداري على عاتق سكان يملكون عقارا ثابتا ، يكفل اضطلاعهم بالسئوليات ، ويضمن تحصيل التعويض منهم في حالة حدوث عجل أو تقصير . وقد صادرت الحكومة الرومانية جانباً كبيراً من الأراضي على اثر الغزو ؛ وباعت بعضها بالزاد ، بينمسا عرضت الأراضي المهجورة أو غير الحيدة للايجار بشروط مرضية حتى تفرى الناس على استئجارها واستصلاحها للزراعة ،

هكذا كانت الحال في مصر الرومانية بوجه عام : حكومة مركزية

<sup>[1]</sup> داجع:

J. G. Tait, JEA 8 (1922), 166-173; Henne, Liste des Stratèges, (1935) p. 43 ff.; G. Mussies, P. Lugd. Bat. XIV (1965) 13-46.

Alfred Tomsin, «Notes sur les oussie de l'époque romaines, Studii in ouore di Calderini e Paribeni II (1957), 211-224; Id. «Le recruitment de la main d'œuvre dans les domaines privés de l'Egypte romaines, Festschrift Oertel (Bonn, 1964), 81-100.

نوية ، ذات جهاز إدارى واضبح المالم ، تسندها قوات عسكرية كافية المفظ الأمن الداخلي وصد إغارات البدو من الصحراء ، ونظام بيرو تراطي محكم حافل بالسجلات والرقابات ، ومجتمع هرمى الشكل منقسم إلى طبقات ممتازة وغير ممتازة ، وتفرقة في المعاملة بين المتافرقين من إسكان المواصم وبين جمهرة الأهالي المحربين من سكان الريف .

وعندما تحل حكومة قوية قديرة لا تنقصها النزاهة محل حكومة ضعيفة فاسدة يستتبع ذلك حتما أن تزداد على الغور درجة الرحاء . ومهما قيل عن احوال مصر على ايام كليوباترا ، فمما لا شك فيمه أن الحكومة خلال الشيطر الإكبر من عصر البطالة الأواخر ، كانت حكومة عاجز متخاذلة . فقد خربت الخروب الاهلية المتصلة مساحات واسعة من الاراضي ، وركدت التجارة ، وتعطلت الصناعة ، وانهار نظام ألوى سبب الإهمال . ولكن الحكومة الرومانية ، بعد أن أخمدت لهيب الثورة العنيفة التي اندلعت في منطقة طيبة على اثر ظهور جباة الضرائب الرومان هناك ، اعادت الأمن إلى نصابه ، وامنت الحدود من خطر الفزو [١] . وقد راحت التجارة الخارجية رواحا كبيرا بدخول مصر في نطاق الإمبراطورية الرومانية ، وخاصة بعد تطهير البحر التوسط من القراصنة ، وهي خدمة من اجل خدمات العصر الامبراطوري ، وادى اكتشاف الرياح الوسمية ، الذي يرجح أنه تم في أوائل العصر الروماني (٢) ، إلى نشاط التجارة مع الهند والشرق نشاطا ملحوظا . كما عهد اغسطس إلى جنوده في مصر بمهمة اصلاح قنوات الرى وتعميقها ، وترتب على ذلك ، كما يقول استرابون (Strabon) (٢) ، انه بينما كان المحصول الوفير يتطلب قبل الفتح الروماني ارتفاع منسوب ماء النيل إلى ١٤ ذراعا ، ويكان ارتفاعه

<sup>[1]</sup> عن هذه الثورة ، راجع :

عبد اللطيف احمد على « مصر والامبراطورية الرومانية » ص ٨٥ وما بعدها . (٢) قارن ، مع هذا ، ص ٧١ ، حاشية ٢ ، من الفصل الثاني .

XVII, 788. (r)

أ. واسترابون مؤرخ رجفرال ( ۱۳/۱۲ ق.م. حوالي ۲۱ م.) وهو الخريقي تجرى رق عروفه دماه اسبووية . ولد في بلدة المسية (Amasia) باقليم بشطوس (Pontus) ياسيا -المســفرى > وعاش في روما بين ٢٤ > ٣٥ ق.م. وزار معر بين ٢٥ > ١٩ ق.م. حيث توق جمع معلومات جغرافية كتابة مؤلفه > وقد عاد الى وطنه الاصلي في ٧ ق.م. حيث توقى

إلى ٨ أذرع معناه المجاعة ، صار ارتفاعه إلى ١٦ ذراعاً على عهد الرومان ياتى بمحصول وفير جدا ، ولم تكن البلاد تشكو قلة المحصول حتى عندما. كان منسوبه يبلغ ٨ أذرع .

لكن إذا استندت حكومة قديرة إلى نظرية فاسدة ، فإن مقدرتها هذه قد تجعلها بمرور الزمن اكثر ضررا للبلاد من حكومة اقسل منها كفاية . وهذا ما حدث بالفعل . فليس بين التررخين من لم سجب بروما، كفاية . وهذا ما حدث بالفعل . فليس بين التررخين من لم سجب بروما، كفاية . واطول المبراطورية اخرى ظهرت في عالم البحر المتوسط من قبل ، والتي كفلت في كافة ارجاء معتلكاتها طوال قرون عدة سهولة في المواصلات ، ووحدة في المقافة لم شبهد العالم مثلها ثانية إلا في العصر الحديث . وجدير بنا إنحن الغربيين ] أن نمتر ف دواما بجميل تلك الدولة التي نشرت المدنية في غرب اوربا ، واستنت هناك تقاليد الأمن العام والحكم الذاتى ، تلك التقاليد التي قدر لها أن تعمر بصد زوال الإمبراطورية نفسها ) وأن تنبت في تربتها الحربات العامة التي ننمم في الإمبراطورية نفسها ) وأن تنبت في تربتها الحربات العامة التي ننمم في بحضارة امرق من حضارتها وارقى .

## سياسة الاستفلال وبداية التدهور:

ان تاريخ مصر الرومانية قصة محزنة من قصص الاستغلال الذي يدل على قصر النظر وينتهى حتما بالانهيار الاقتصادى والاجتماعى . وقد سبق ان اشرنا الى فساد النظرية القائلة بعماملة الأمة على انها مجود ضيعة تستغل لصالح الحكام . ومهما قبل عن اساءة بعض الملوك البطالة الاواخر إدارة ضيعتهم ، فقد كان معظم الثروة التاتجة عن هذه المضيعة يبقى على الاقل في مصر ، ولكن روما كانت ملكا متفيها ، فكان معظم القمع المحصل كإيجارات من مزارعى الارض الملكية أو كضرائب من ملاك الاراضى ، يرسل إليها مع الضرائب النقدية المديدة لينتفع به الشعب

هناك . وكان استرابون من الروافيين ومن المجيين بالرومان والامبراطورية . ولم يبق لنا من طؤلمات سوى « الجغرافيا » ـ وهى في الواقع جغرافيا تاريخية وفلسفة للجغرافيا ـ وقتع في 17 تنابا ، يتناول الاخير منها مصر ، ويجده القاريء مترجها الى المربية في كتاب « استرابون في مصر » لوهيب كلمل ( القاهرة 1977 ) أ .

الأروماني فتخسره مصر تعاماً . ولم يكن سبب ذلك أن الأباطرة كانوا يضمون لمصر نوايا سيئة ، فكثيرا ما حفروا المسئولين من مغبة ابتزاز أموال الأهالي . وقد قبل إن الإمبراطود تبييريوس عنف واليا ارسل الموال الأهالي عنف واليا ارسل الموال الأهالية وزائداً عن النصاب السنوى ، وذكره بأنه إنها ولي على مصر ليجز وبرها لا ليسلخ جلدها [۱] . ولدينا أمثلة وردت مغرفة فقى أوراق البردي تشير إلى أن السلطات كانت في بعض الحالات الفردية تعامل الناس معاملة مشربة بروح الإنسانية (۲) . غير أن النوايا الحسنة كانت عديمة الجعدى ، ما كانت المحكومة منصسكة بنظريتها الأصلية وهي أن مصر بقرة ينبغى حلبها لصالح روما ، وليس ثمة شك في أن البقرة ويكنت خواباً ، ولكن روما دابت على استدراد لبنها حتى استنز فته ويكنت أي هذا الصدد أن ناتي نظرة على بردية برلين المشمورة باسم ويكنت أي هذا الصدد أن ناتي نظرة على بردية برلين المشمورة باسم الخاصسة

<sup>[1]</sup> السمت سياسة نيبريوس بالحزم وعرف برعايته لشئون الولايات و الله يرجع. التفصل في تظليم علاقة مصر الاقتصادية بالامبراطورية و ووضع اساس ثابت للتبادل التفاقل في تطلق علاقة عمل محكما بالدراخها التبادل بالدراخها الروزنية التي تصنيط دار السكة في الاستخدرية لجاء نيبريوس وقرر اصدار عمسلة فشية جديدة في مصر من فئة الترادخية (tetradrachmos) اى الاربع دراخهات فقية بن الواقع خليط من الفشة والبرونز ) وكانت تعادل في قيتها الدينار الروماني . (epillo يس وجياتها ) وكانك يس طريقة تعديد الجزية السنوية وتغييرها وجياتها ؟ وكانك عبر طريقة تعديد الجزية المتزوية وبالعكس ، واجع : إلى الإسلام المحتوية المعادل الوحدية بالدينار الوحدية مباشرة المرتز الجزية المتزوية وبالعكس ، واجع : J. Schwartz, «Réflexions sur les tetradrachmes d'Alexandrie au premier siècle p. C.», Chron. d'Egg 41 (1966), 371-379.

يتمشى مع رغبة الابنة لا القانون الذي يجاني الروح الانسانية ( انظر (P. Oxy. II 237, vii, 34 f.

کان الاب بطالب بحق مشروع لا يقبل الجدال ، غير ان تيتيانوس توخى في حكمه مبدأ العدالة - لانه راى ان القانون غير انساني (apanthrópos). ومع هذا فقد کان الحكم الروماني - متسما بوجه عام ، من الناحية المالية والادارية ، بروح استفلالية تفوق التصور .

(Idios Logos) ١] ، أو ندرس قوانين تأجير الأراضى [٢] أو جباية. الفرائب [٢] ، لنرى مدى اصرار الحكومة على مطالبة مزارعيها بأعلى. الإيجارات ، في الوقت الذي لا تجزيهم عن مجهودهم الطويل الشاق إلا بادني الاجود . ولم تكن السلطات تعالج كل ازمة او مشكلة مستحدة بإصلاح النظام إصلاحا جدريا مما كان وحده كفيلا باستئصال الداء ، وإنما بالالتجاء إلى إسعافات مؤقتة تعود بعدها الى الإمعان في سياسة الإكراه . وكان صالح الخيزانة يتقبدم دائماً على غيره من الصوالح: فلا يجوز أن يتم شيء أو يرخص بأي امتياز قلد يؤدي إلى عجز في الار اد . وكان ضحاباً هذا النظام بعلمون ذلك حيلاً ، ويدركون أن صالح الحزانة هو الوتر الحساس الذي يستطيعون الضرب عليه باطمئنان ؟ عندما يرفعون شكاواهم إلى المسئولين . لقد كان الجهاز كله يقوم على اكتافهم ، فلو قصر أحد من الكلفين بخدمة الزامية في أدائها ، أو أذا هجر مزارع مثقل بالضريبة ارضه ، لعاد ذلك بالضرر على الخزانة . ولذلك كانت أربح ورقة في بد هؤلاء البؤساء هي التهديد بعدم التعاون ، وبهذا التهديد كانوا بختتمون دائما شكاواهم الرفوعة إلى السئولين . وتتردد هده النفمة منذ عهد نيرون (Nero) في الشكوى التالية على أسان جباة ضريبة الراس في بعض. قرى الفيوم « هناك إذن خطر من أن نضطر سبب عدم مقدرتنا المالية إلى التخلي عن تحصيل الضرائب » (١) . وبمرور الزمن أصبحت هذه النفمسة مألوفة فنسمعها على لسان أمراة اختيرت خطا في عام ١٨٠ م لاداء خدمة إلزامية « إنني في خطر بسبب ذلك من أن أضطر إلى الرحيل عن محل إقامتي (٥) .

<sup>[</sup> راجع للمؤلف:

II. I. Bell, «Philanthrôpia in the Papyri of the Roman Period». Hommages à J. Bidez et Fr. Cumont = Coll. Latomus II (Bruxelles 1949), 31-37].

<sup>[1]</sup> انظر الآن :

S. Riccohono, jr., Il Gnomon Dell'Idios Logos, Palermo, 1950. J. Hermann, Studien zur Bodenpacht (Münch. Beitr, 41 (1) He(t), 1958.

No. 1. Wallace, Taxation in Egypt from Augustus to (7)

SB. 7462. [c]

P. Tebt. II 327 = W. Chrest. 394. [6]

والواقع أن هذه البوادر المنذرة بالشر ظهرت قبل منتصف القرن الأول اليلادي . وينقل إلينا فيلون (Philon) ، الفيلسوف اليهودي ، الذي عاش في عصر الإمبراطورين كالبحسولا (Caligula) وكلوديوس (Claudius) صورة مؤثرة عن الأحوال الماصرة له . يحدثنا فيلون عن حساة الضرائب الذين لا يتورعون حتى عن الحجز على جثة الشخص الذي قصر في أداء الضريبة لارغام ذويه على دفع المتأخر عليه . ويحدثنا عن زوجات واطفال واقارب آخرين يزج بهم في السبجن ويسامون سوء المداب للارشاد عن مكان اختفاء احد الهاربين ، وعن قرى بأسرها ، بل بلاد إقفرت من سيكانها (١) . وكان من الجائز لنا ، طالما لم يكن لدينا من الأدلة ما يؤيد فيلون ، أن نعتبر كلامه ضربا من التهويل البلاغي ، بيد أن الوثائق التي وحدناها في مصر في تعزز كلامه في حملته ، فمنــذ عام . ٢ م . اي منذ قبحر العصر الروماني ، تسمع عن قرار (anachôrèsis) المطالبين بدفع الضرائب (٢) ، كما نسمع على لسان جباة ضريبة الرأس من ست قرى بالفيوم في بزدية مكتوبة بين عامى ٥٥ ، ٦٠ م . « إن سكان القرى الذكورة ، بعد أن كانوا كثرة ، قل عددهم حتى غدوا حفئة من الإفراد ، لأن البعض لاذوا بالقرار ، لانقطاع مواردهم ، والبعض الآخر ماتوا دون أن يتركوا أقارب » (٢) . ولديناً فوق ذلك أيضا القرائن المستمدة من المنشور الذي اصدره تيبيريوس يوليوس الإسكندر (Ti. Iulius Alexander) ، ابن شقيق فيلون ، الذي ارتد عن اليهودية والتحق بالجيش الروماني برتبة ضابط ونصب واليا على مصر من سنة ٦٦ إلى ٦٩ م [٤] . نحن لا ننكر أن هذا المنشور [١] - كما يرى بعض .

De Spec. Leg. II, 92 ff.; III, 159 ff. (1)

P. Oxy. II, 251; 252; 253. (7)

SB. 7462. (r)

<sup>(</sup>۱) من تيبريوس يوليوس الاسكندر ، راجع كتاب « ممر والامبراطورية الرومانية في المورة الرومانية وي (۱) من تيبريوس يوليوس الاسكندر ، راجع كتاب « ممر والامبراطورية الرومانية في OGIS 669 = SB 8444 = SEG VIII, 703 = Evelyn-White (۵) & Oliver, The Temple of Hibbs in El Khargeh Oasis (Metrop. Mus. Art; Eg. Exp. Publ. vol XIV) New York 1939, pp. 23-45 = A. C. Johnson, Roman Egypt, No. 440 (translation). Cf. also BGU VII. 1562.

وتاريخ هذا المنشود هو ٦ يوليو سنة ١٨ م (وهي السنة الاولى من حكم الامبراطور جاليا (righz) . ويتمدى لمالجة أربع مظالم رئيسية هي: ضرائب الاراضي و والديون ؟ والخدمات الالزامية ، ونصبف السلطة الادارية ،

الباحثين ... ربما كان الغرض منه هو السعاية لصالح الحرب المناوى اللامبواطور نيرون ، وان والى مصر الدى كان من انصحاد فسيسيان اللامبواطور نيرون ، وان والى مصر الدى كان من انصحاد فسيسيان الأمبواطرودة . غير ان المظالم المشار إليها في المنشور ، والشكاوى التى يزعم الهورفت منتائج المنافع المحكومة باتخاذها المقضاء الها رفعت إليه بشانها ، والتدابير التى وعدت الحكومة باتخاذها المقضاء عليها ، محددة تحديدا لا يدع مجالا للشك في ان الوثيقة تمدنا بدليل مصادق على ارتكاب السلطات مخالفات بالغية الخطورة ، فنسمع عن المخاف من المنافع من فنع ما في ذمتهم ومن هذا به بديات الخاصية » آثا ، ومن فلاحين في شنى انحاء البلاد مرهقين بضرائب جديدة غير مصروعة (٢) .

<sup>(</sup>۱) تنقل الينا الوليقة (P. Fouad, 8) برغم انها لسود الحظ مهلهة جدا ؛ صورة منتمة عن مظاهرات حدلت في الإسكندرية ترخيبا بضبيسيان ؛ واسم الوالي مذكور في السطوري (۱ / ۱۸ ) وليميا يعتمل في سطر ۲ ايضا ؛ أز راجع عبد اللطيف احجد على ، (« مصر والامبراطورية الرومائية في ضوء الاوراق البردية » ( بيروت ۱۹۷۲ ) ص ۱) ا ...

 <sup>[</sup>۲] من هؤلاء البلغين او المرشدين لديوان الحسابات الخاصة وهو ديوان الايرادات غير المادية أي غير النظمة ، راجع :

Naphtali Lewis, «On Legal Proceedings under the Idios Logos: Katêgoroi & Sukophantais, JJP IX-X (1955-56), 117-125.

<sup>(</sup>۲) انظر

H. I. Bell, 'The Economic Crisis in Egypt under Nero's, J.R.S. XXVIII, pp. 1-8.

<sup>[</sup> وهن منشور تيبريوس يوليوس الاسكندر ، راجع أيضا :

W. Schubart, «Zum Edikt des Tiberius Iulius Alexander», Archiv 14 (1941), 36-43; W. Mueller, Das Edikt des T. Iulius Alexander (Doct. Diss., Muenchen) 1950; M. Rostovtzeff, Soc. & Econ. Hist. of Rom. Emp. 2nd ed. rev. by P. M. Fraser (1957), pp. 294 f.; 673-674, notes 46-47; G. Chalon, L'Edit de Tiberius Julius Alexander. Etude historique et exégétique. Bibliotheca Helvetica Romana. Olten et Lausanne, 1964; M. El Abbadi, «The Edict of Tiberius Julius Alexander», BIFAO 65 (1967), 215-2261.

وبيدو أن التدابير التي اتخذها تيبيريوس يوليوس الإسكندر كانت فاحمة ، لانه ليس من باب المسادفة وحدها ، فيما يرجح ، الا تتضمن وثائق النصف الثاني من القرن الأول الميلادي سوى إشارات طفيفة عن و قوع اضطرابات خطيرة . لكن السلطات الرومانية ايتكرت نظاما إداريا ر تبت عليه اوخم العواقب . لقد كانت البيروقراطية البطلمية مهنية في حرهرها ، بزاول فيها الناس حرفهم بمحض اختيارهم ، فكانت حياية الضرائب تعهد الى ملتزمين يتقدمون بعطاءاتهم مختارين ، وكان مزادعو الارض اللكية ، برغم تقييد حريتهم في التنقل ، يتقدمون من تلقماء انفسهم بطلبات استئجار الاراضى . صحيح أن الحكومة البطلمية كانت لا تتر دد عند الازمات في تجنيد الاشخاص اللائقين لتولى الوظائف ضبد مشيئتهم ، أو في ارغامهم على تحرير عقود بالتزام جباية الضرائب ، أو احبار الفلاحين على استئجار الأراضي الملكية . ولكن هذه كانت حالات استثنائية . فلما جاء الرومان ابقوا في اول الامر على النظام اليطلعي ، بيد انهم اخذوا يطيقون بالتدريج خلال القرن الأول الميلادي مبدأ جديدأ وهو مبدأ « الإلزام » . (leitourgia) [١] ، وهي كلمة مأخوذة عن نظم المدن الاغربقية الحرة ، حيث كان المواطنون الاثرياء بلزمون بتأدية بعض | chorêgia ] الخدمات العامة كتمويل الجوقات السرحية في الأعياد وتجهيز السغن الحربية [ triênarchia ] وقد طبق هذا المسدا في مصر بالتدريج ، أولا في حالة الوظائف المحلية الصغيرة ، وبعدئذ في حالة المناصب الكبيرة ، فكانت السلطات ترغم الاشخاص اللائقين على تسغل وظائف عامة معينة ، كوظيفة شيخ القرية وكاتب القرية والخفير والوظف المالي ومحصل الضريبة ١ عندها حل نظام التحصيل المباشر محل الالتزام بالنسبة العظم الضرائب ) [7] . وكان اللزمون بتولى هذه الوظائف يتقاضون

 <sup>[1]</sup> الليتورجيا (leiteurgia) هي الالزام بعض العمل الجبرى أو العبد المفروض أو التعليم المفروض أو انتخليف ، وينبغي عدم الخلط بين الالزام والتزام جباية الفرائب ،
 [7] عن شبوخ القرية انظر البحث التألي والمراجع الوادة في قبل ص ها شه عن

ادارة القرية بوجه عام: A. Tomsin, Etude sur les Presbuteroi des villages de la chôraégyptieuxes. (Acad. Roy. Belg. Bull. Class. Lettre. 5e Sér. t. 38). Bruxelles, 1952.

بعض مرتبات عنها فيما يرجع (١) ، ولو أن معلوماتنا عن هذا الموضوع طفيغة جدا ، وعلى اى حال فلم تكن المرتبات كافية لسد النفقات التي تتطلبها الوظائف ؛ هذا فضلا عن أن الوظفين كانوا مسئولين بأشخاصهم واملاكهم عن كل ما يحدث من عجز أو خسارة مالية . وقد عمم مبدأ الإلزام فانتشر كالوباء في جميع مرافق الإدارة ، فيما عدا المراكز العليا ، وطبق بمرور الزمن حتى في حالة المناصب البلدية التي كانت من الوجهة النظرية ، مناصب اختيارية ، وشرفا يطمع فيه الناس ( فقد كانت تسمى في اللاتينية honores اى المناصب الشرفية للتفرقة بينها وبين الوظائف أو الأعياء العامة السيماة munera ). هذا النظام الذي طبق منتهي الدقة ، انتهى بالقضاء أولا على طبقة الفلاحين اليسورة ، وبعدئذ على الطبقة. المتوسطة الاكثر يسارا(٢) . ولم يقف الإرغام عند هذا الحد ، فقد كانت شروط استئجار الأراضي العامة مححفة ، وامتيازات التزام حبابة الضرائب أو مزاولة غيرها من الأعمال في وقت الضائقات المالية مشوبة بروح التقتير الشديد ، إلى حد أنه أصبح من المتعدر ان تجد الحكومة في كثير من الأحيان من يتقدم لها بعطسائه مختسارا ، وعندلد كانت تلجسا إلى الإرغام . وكانت إحسدى وسائلها في هذا الصدد الإجراء المعروف باسم (epimerismos) ، ومعناه ان ترغم قرية من القرى على زراعة الأراضي غير السيناحرة الكائنة في

<sup>(</sup>۱) هذا ما يفهم قبضا من وثيقة مثل (P. Harris 64) . لكن لما كان المرتباللذكور هو مرتب شخصى قاتم بالعمل نيابة عن آخر ، فالدليل المستمد من الوثيقة غير قاطع ، ولدراسة موضوع « الخدمات الالرامية » بوجه عام ، القلا : . Oertcl. Die Liturgie. Leipzig, 1917.

Naphtali Lewis, «Leitourgia Studies», Proc. 18th Intern. Congr.
Pap. Oslo 1958 (London 1961), 233-245; Idem, «Exemption from
Liturgy in Roman Egypt». Actes du Xe Congr. Intern. Pap.
Varsovie 1961 (Varsovie 1964), 69-79; Idem, Leitourgia Papyri
(P. Leit.). Documents on Compulsory Public Service in Egypt
under Roman Rule. (Trans. Amer. Philos. Soc. N.S. — vol. 53,
part 9). Philadelphia, 1963].

<sup>(</sup>۲) انظر مقال A.E.R. Boak بمئوان «...An Egyptian Farmer» اكشار اليه في اللمبل الرابع .

قربة اخرى ، وتوزع مسئولية زراعتها بالقرعة بين أهالي تلك القزية[١] بم وكانت وسيلتها الأخرى هي الإجراء العروف باسم (epibole) ، ومعناه ان تلحق قطعا من الاراضى العامة بالأراضى الخاصة وبرغم أصحاب. الأخيرة على زراعة الأولى مع اراضيهم سواء بسواء[٢] . وهكذا اختفت الخيف معظم الأراضي العامة آخر الأمر في العصر البيزنطي بالدماجها في الأراضي الخاصة التي كانت تلحق بها (٢) . وبمقتضى الإجراء الأول (epimerismos) كانت القرية كلها مسيئولة عن الزراعة ، وتبعا لذلك مسيئولة. أنضا ( وهو ما يهم الحكومة ) عن دفع الضرائب الستحقة ؛ وبمقتضى الاحراء الثاني (epibole) كانت السئولية فردية ، لكن يمرور الزمن ، كما يقول فيلون ، صارت جماعية ، فإذا فر احمد مطالب بدفع الضريبة ، يلتزم. اهالي قريته بسدادها عنه متضامنين ، واذا عجز مستأجر أو مالك عن الوفاء بالتزاماته او اختفى عن الانظار ، يلقى عبء زراعة ارضــه على الآخرين . وفضلا عن ذلك فإن المكافين بترشيح غيرهم سواء للأعساء العامة (munera) أو للمناصب البلدية (honores) ، كانوا يعتبرون ضامنين الرشحيهم ، بل كانوا انفسهم مسئولين عن أي عجز مالي يتسبب فيه هؤلاء . وهكذا بالتدريج بدأ الفرد يحس على مر السنين بأنه حبيس في شبكة ضيقة الثفرات لا يستطيع منها فكاكا .

[1] راجم:

P. Ryl. II, 209 introd.; P. Bour. 42 (p. 175 ff.).

<sup>:</sup> Juit [v]

<sup>.</sup>A. C. Johnson, «The epibolê of Land in Roman Egypt», Aegyptus 32 (1952), 61-72.

epibolê لم يكن له في المصر الروماني. حيث يسوق من الإدلة ما يثبت أن أجراء الـ تاثير كبير في توسيع رقعة الأراضي الخاصة .

راجع ايضا: A. C. Johnson and L. C. West, Byzantine Egypt: Economic Studies (Princeton, 1949), 39 ff.; A. C. Johnson. Egypt and the Roman Empire (Ann Arbor, 1951), 67 ff.

<sup>(</sup>٣) اثظر على سبيل الثال : H. I. Bell, An Epoch in the Agrarian History of Egypt», Recueil Chempollion. Paris, 1922, pp. 261-271.

#### ازدياد التعمور:

لكن حالة الرخاء ، كما سبق أن نوهنا ، كانت مع كل هذا ، في تدهور مطرد . ولم يأت القرن الثانى حتى كان مبدأ الإلزام قد طبق تطبيقا تلما وشك العامة (سسبت البلدية (honores) ، وفي عام ١١٥ على كان على كانف المؤلفات العامة الناصب البلدية (honores) ، وفي عام ١١٥ م كان منصب مدير معهد التربية في بلدة هرموبوليس و الاشمونين إ لإنزال في العادة اختياريا (١) ، لكن عندما اسس الإمبراطور هادريان المدينة الجديدة انتينوبوليس Antinoopolis [ الشيخ عباده في واحضر المواطنين لتمعيرها من تخليداً لذكرى صفيه انتينوس (Aminoopolis المتيازات الماقية المخرى حق الإعقاء من عبء الوظائف الصغيرة المامة (مسيادات المتيازات المناصب البلدية الشرفية (honores) خارج حدود مدينتهم (١) ، ولدينا والمناصب البلدية الشرفية (honores) خارج حدود مدينتهم (١) ، ولدينا المدره اهالي اوكسيرينخوس | البهنسا | تكريما لاحد مواطني بلدتهم ،

<sup>(1)</sup> انظر: 4-2, 70, 11. Amh. 14. 70, 2-4 الشد. امر سسمادة الوالى دونيليوس لوبوسن يتطلبها منصب مدير مصهد الاربيسة (Rutilius Lupus) بتخفيف عبد النفات التي يتطلبها منصب مدير مصهد الاربيسة حتى يقبل المراسطات بدات وقتلا تحتى يقبل المراسطات بدات وقتلا تحتى مدير من المناطقة من المراسطات برفضوا الناطقة عبد محتى 11. و كان هي المراسطات المراسطات المراسطات المناطقة عبد محتى 11. و أو 11. ألى 11. م. م. (1) يغهم من بردية نشرها هدرس، جاب أن مدا الاستيسان الفي حوالي عام ١٠٥ م . .

K. S. Gapp, Trans. Am. Phil. Ass. LXIV (1933), pp. 89-97.

<sup>:</sup> قارن ایضا E. P. Wegener, Symbolae van Oven. Leyden, 1946, p. 182 m. 117.

ومن التينوبوليس ووضعها القانوني وامتيازاتها ، القل :
P. Oxy. VIII, 1119 = W. Chrest, 397, 16. [Cf. Bell, «Diplomata Antinoitica, Aegyptus 13 (1933), 514-528].

ومن وجود الامتياز ، اللار : II. I. Bell. «Antinoopolis: A. Hadrianic Foundation in Egypt». J.R.S. XXX (1940), pp. 133-47.

<sup>[</sup> ولكن راجع الآن المقال التالي الذي يتفسح منه عدم الفاء الامتياز في العدام الذكور

Hélène Cadell, «P. Caire IFAO Inv. 45; P. Oxy. XIV, 1719 et les privilèges Antimultes», Chron. d'Eg. 40 (1965), 357-363].

الله كدون فيه أنه قبل « بمحض إرادته » أن بتولى منصب مدير معهيد ألتربية (١) . ولم ينته القرن الثاني حتى كان الإجبار هو القاعدة المتبعة التي لا تتغير (٢) ، واختفى تقريبا مبدأ الاختيار حتى غدت كلمة (leitourgia) في القرن الثالث تستعمل للدلالة على الوظائف العامة (munera) والمناصب البلدية (honores) على السواء ، ولدينًا بردية بتاريخ ٢٠٢ م . يطلب فيها احد ثراة الاسكندرية من الإمبراطور أن يأذن له بإنشساء صندوق خمى لاعانة المكلفين بالخسدمات الإلزامية في بعض القري بإقليم اوكسيم بنخوس لأن هذه القرى على حد قوله « قد أصبحت من جراء الأعباء السنوية المرهقة اللقاة على عاتق أهلها ، مهددة بالخراب مما يعود بالضرر على الخزانة ويؤدى إلى ترك اراضيك غير مزروعة (١) . واخذت مشكلة الحاد مرشحين لائقين للمناصب البلدية تزداد صعوبة على مر الأمام . وتسمجل برديات عديدة انتهاك السلطات لحق الإعفاء الذي منحه هادريان لمواطني انتينويولس ، وترينا كيف كان سكان العواصم ، وقسد ناءت كواهلهم بالأعباء ، يحاولون بدورهم إرغام سكان القرى على تولى المناصب البلدية ، وهو امر اضطر الإمبراطور سيتيميوس سڤيروس ان يحظره . وإزاء تناقض عدد القادرين على تحمل هذه الأعباء المضنية مدة عام كامل ، فقد اخد المنصب الواحد يسند لا إلى فرد بل إلى لجنة يباشر أعضاؤها مهام المنصب بالتناوب ، ففي أواخر القرن الثالث نجد بعض مديري معاهد التربية مثلا يتولون منصبهم لأيام معدودات .

### الثقافة والتعليم والحياة الاجتماعية :

ولم تنضح جميع آثار هذا النظام في اول الأمر ، وما لدينا من قرائن يشير في جملته إلى ان معظم انحاء مصر كانت تتمتع بدرجة لا بأس بها من الرخاء في القرن الأول الميلادي ، واما مظاهر الأزمة الحادة التي المنا اليها فكانت اكبر الظن مؤقتة أو محلية ، ويميل بعض الكتاب ، حتى بالنسبة إلى القرن الثاني الذي اخذت الحالة تسوء فيه تدريجيا ، إلى

P. Oxy. III, 473 = W. Chrest, 33. (1)

<sup>(</sup>٦) انظر P. Ryl. II. 77 (بتاريخ ١٩٦٢ م . ) ونجد فيها وصفا مليدا ( وفكها بالنسبة للقارئ الحديث ) عن ترشيح دجل لنصب « كوزميتيس » ومحاولاته اليائسة غير الجديد للتهرب من أعبائه .

P. Oxy, IV, 705 = W. Chrest. 407. (r)

المفالاة في تصوير حاكته [1] . لكن ينبغي الا نتسى انه قد تعاقب على العرش في الشيطر الأول من ذلك القرن بعض الإباطرة الاتفاء المستنيرين ، وكان من يبنغم هادريان (Hadrianus) الذي اشتهر باللدات بعطفه على اهالي الولايات، وقد ارتفع بقضل جهود هؤلاء الإباطرة مستوى الكفاية والمدالة الولايات، وقد ارتفع بقضل جهود هؤلاء الإباطرة مستوى الكفاية والمدالة ميشيجان (Michigan) اثناء قيامها بالحفريات المنظمة في قرية كرانس Karanis [ كرا موضيم ] بالفيوم ، اى تدهود ملموس في مستوى كرانس والميانس والميانية المحارة او في دو تق الحياة الاجتماعية قبل اواخر القرن الثانى ، فدب النشاط بصورة والمبحة في المجالس البلدية بعواصم الاقاليم وظل لواء المنافذة الهلينية مر فوعا . وقد اظهرت الانتشافات في اوكسيرينخوس أناني متناول قرائها عدد ضخم من الؤلفات المتنوعة في الأدب اليوناني متناول قرائها عدد ضخم من الؤلفات المتنوعة في الأدب اليوناني الكلاسيكي بصورة تبعث على الدهشة [۲] . كانت اشسماد هوميروس ، الكلاسيكي بصورة تبعث على الدهشة [۲] . كانت اشسماد هوميروس ، كان في التعليم اليوناني ، منبئة بداهة في كل (Flesiodus) [۱] و لا ينبغي ان ندهش لوجود قصائله هيسيود (Hesiodus) [۱]

Akten d. VIII Intern. Kongr. Pap. (Wien 1956), 51-58.

<sup>[1]</sup> تناق الانسة بريو مع بل في الراي فيما يتصل باحوال مصر في القرنين الأول واثنائي وأنها كانت مستقرة وغي سيئة ، راجع مقالها : Cl. Préaux, «La stabilité de l'Egypte aux deux premiers sièclesde notre ère», Chrom, d'Eg, 31 (1956), 311-331.

E. G. Turner, «Oxyrhynchus and its Papyri», Greece and Rome XXI, no. 63 (Oct. 1952), 127-137; Idem, «Roman Oxyrhynchus», J.E.A. 38 (1952), 78-93; Idem, «Scribes and Scholars of Oxyrhynchus», Akten d. VIII Intern. Kongr. Pap. (Wien 1956), 141-146.

J. A. Davison, «The Study of Homer in Graeco-Roman Egypt».

<sup>[3]</sup> شساعر اخلاقی تاریخه غیر معروف وان کان برجع آنه عاش بصد هومیوس فی (Ācolis) القرن السابع فی م. وقد من ایولیس (Ācolis) باسیا الصفریالی بلدة اسکرا (Ācora) باللیم بویونیا (Bocotia) بیلاد الافریق ، وقد بدا حیاته بنزاع مع اخیه برسیس باللیم بویونیا المیات اللیم حاول الاخیر باقربه الی الحکام آن یحصل طبی اکثر من نصبیت خید . ومن اشهر مؤلفاته « (الانحال والانام» وهی قصیدة یندد فیها الشاعر بجور النبلاد

لكن المثير للدهشة حقا هو أن نجد ، بالإضافة إلى المؤلفات التي قدر لها 
[المقاء إلى ما بعد العصور الوسطى ، وأغاني سسافو وروايات مناقد 
(Menander) [۱] وقصائد كاليماخوس ، التي كان معظمها قدد ضاغ 
وقتلد أولو إنها كانت معروفة للقراء في القرون الأولى الميلادية ، من المثير 
للدهشة أن نجد كثيراً من المؤلفات التي كان بعض علماء اليوم قد تعجلوا 
في الحكم بأنها لم تكن متداولة في ذلك الوقت [۲] ، ومن بينها أجزاء من 
قصائد الشعراء المناتيين وروايات الكتاب المسرحيين الأوائل ، « كاناشيد 
الشكر " وغيرها من المنظومات ليندار والشعراء المساصرين ، وروايات 
الشكر " وغيرها من المنظومات ليندار والشعراء المساصرين ، وروايات 
من مروايات أخرى لمبوقوكليس وروريبيديس وأرسطوفان ، ومتعلف المن من المنطق المناسير والمسلوفات أن في وسع المقيم 
من الشعر الليامي والخوليامي[۲] . ومن الواضح أنه كان في وسع القيم 
بأوكسيرينحوس [ البهنسا ] وربعا أيضا بجهات أخرى من مصر ، أن

وتسنف الحكام مع صفار القلاحين ؛ ويبحث فيها هؤلاد على العمل الفضى ؛ ويورد فيها الى المبتر وهويوس من الوزن (metron) أن سرع والامثال . وقسموه كتمبر وهويوس من الوزن (metron) أن المحر السبادي الوحدة (dactylus) أو من مقطع طويل بليه مقطعات صغيران (dactylus) أو من مقطع طويل بليه مقطعات صغيران (dactylus) أو من مقطع طويل بليه مقطعات المروفة [1] أسساعرسحي من الينا ( ٢٤٦ – ٢٦١ ق.م. ) \* ويعتبر المع الكهليستين ، ويرغم غزارة التاجه فليس الدينا والواد واحدة كلفة من رواباته التي بلغت المالة ، ويفضل البرديات المتحرف على التتحقيم ؛ > المتنبغة في معمر أصبح لدينما الآن التتحقيم ؛ > التتحقيم التتحقيم ؛ > المتنبغة في معمر أصبح لدينما الآن المتحرف ؛ > ( البطل ) > ( المتلى ) > ( المت

<sup>[</sup>۲] من رواج مؤلفات بعض الكتاب في مصر دون الآخرين راجع: W. H. Willis, «Greek Literary Papyri from Egypt and the Classical Canon». **Harv. Libr. Bull.** vol. XII, No. 1 (Winter 1958). 5-14.

<sup>[7]</sup> عن الشعر الليمابي ، انظر ص ١٤ حاشية ٢ . واما الخوليامي (choliambus) فهوضرب من الوزن الايامبيفير ان آخر وحدة فيه مكونة من مقطعين طويلين (spondeus) بدلا من مقطع قصير بليه مقطع طويل (iambos)

يحصل على مجموعة كبيرة من الؤلفات التي لم يصلنا منها سوى جانب شنيل . ولا رب في انه كان هناك جمهور كبير من القراء ، وتجارة رائجة في الكتب . ولدينا خطاب بردى طريف نشر من عهد غير بعيد (١) ، ينقل

(۱) انظر: Oxy. XVIII, 2192؛ الترجمة الاستئاد الذي نشر البردية ، ولم يود. لاكتاب هوبسيكراتيس ذكر في اي مكان آخسر ولم يكن ارساجوداس مصروفا من قبسل ، انظر ايضا : H. I. Bell. «The Thyestes of Sophocles and an Egyptian Scriptorium», Aegyptia II, pp. 281-8.

ومن المؤلفات الآدبية التي كانت في متناول القراء في أوكسيرينطوس الغار : Sir F. G. Kenyon, «The Library of a "Greek of Oxyrhynchus», J.E.A. VIII, pp. 129-38.

وق وسمكا الآن أن نفيف كثيرا من الإسعاء إلى القائمة التي نشرها سير كينيون ، فيجد القاريء فالمة بالوليات الادبية المدونة على أوراق البردى أو الشنقف والتي كانت في نساول القراء وفتئل في الكتاب التالي :

C. H. Oldfather, The Greek Literary Texts from Greeo-Romain Egypt. Madison, 1923.

وقد اكبلت هذه القالمة واضافت اليها ما اكتشف حديثا الاستاذة : L. Giabbani, Testi letterari greci di provenienza egiziana (1920-45). Plorence, 1947.

[ انظر الان :

W. Schubart, Griechische Hiterarische Papyri (= Berichte über die Vernhandl. d. Sächs. Akad. d. Wiss. in Leipzig, Phil.-Hist. Kl. Bd. 97, Heft 5.), Berlin, 1950.

واوق قائمة للبرديات الأدبية توجه الآن في الاتتاب الثالي:
R. A. Pack, The Greek and Latin Literary Texts from Greco-Roman-Egypt, Second Revised and Enlarged Edition. Ann Arbor, وهلي ص ۲ نوجه قائمة بالبرديات المخاصة بالسعر ]

ويجد القارئ, جانبا من البرديات الادبية منشورا ومترجما في الكتاب التالي: D. J. Page, Greek Literary Papyri (Poetry, vol. I) L.C.L. 1942.

إلينا طرفا معتما من حياة جماعة من هواة الكتب في اوكسيرينخوس ويقول مرسله فيه: « انسخ لى الجزئين السادس والسابع من كتاب شخصيات في الكوميديا الهويسيكرانيس (Hypsicrates) وارسلهما لى لأن هربوكراتيون يقول إنهما بين كتب بوليون ، وإن كان من المحتمل لى لان هربوكراتيون يقول إنهما بين كتب بوليون ، وإن كان من المحتمل شرساجوراس (Thersagoras) عن اساطير التراجيديا » . وتضيف يد اخرى إلى ما فات هداه الملاحظة : « وكما يقول هربوكراتيون فهما لوجادان للدى ديميتربوس بالع الكتب » [۱] .

وبالرغم من انتشار الأمية [7] ، وخاصة بين النساء ، فإن التعليم. لم يكن مقصورا باى حال على الصغوة من الأثرياء ، فقهد ادركت قيمته وصعت في طلبه تلك الطبقة المؤسطة التي بلل الرومان قصسادى جهدهم في سبيل بنسائها ، كان التعليم يسدا بالقراءة والكتابة ، أولا الخروف الأبجدية ، فالمقاطع المكونة من حرفين ، فالمكونة من ثلاثة ، ثم المكونة من اكثر من ذلك ، وبعدلل الكلمات الكاملة التي تكتب عادة مقطعاً مقطعاً (٢).

وكان منهج الدراسة يتدرج بعد ذلك في المراحل الآتية . النحو

<sup>[</sup>۱] راجم :

C. H. Roberts, «Literature and Society in the Papyri», VIIe Congr. Intern. de Pap. Génève (Museum Helveticum, X. fasc. 3/4) 1953, pp. 264-279; E. G. Turner, «L'Erudition alexandrine et les papyrus», Chronique d'Egypte 37 (1962), 135-152; Idem, Greek Papyri: An Introduction (Oxford, 1968), 97 ff.

<sup>[</sup>٢] عن الأميين في مصر اليونانية \_ الرومانية ، راجع :

E. Majer-Leonhard, Agrammatoi. Diss. Frankfurt. 1913; R. Calderini, «Gli agrammatoi nell'Egitto greco-romano». Aegyptus 30 (1950), 14-41; H. C. Youtie, «Pétaus, fils de Pétaus, où le scribe qui ne savait pas écrire». Chronique d'Egypte 41 (1966), 127-143.

a di kos ĉ the os (= adikos hĉ theos) : مثال ذلك : انظر :

O. Guéraud & P. Jouguet. Un livre d'écolier du IIIème siècle

والبلاغة والادب والرياضة ( بما في ذلك المقايس) ، والفلسفة . وكان التلامية يطالبون بكتابة موضوعات إنسائية ، وفي مرحلة اعلى ، بكتسابة خطب في موضوعات مقررة . وإلى جانب ذلك كانوا يدرسون شيئا عن القصص والاساطير الإغريقية . ويتبين من كثرة اختيار الحكم والامثال لتمرين التلامية على المطالعة ، إهتمام المربين بالناحية الإخلاقية ، ولو ان يعضى هذه الاقوال المانورة (company) كانت من النوع التيكمى الساخر مثل الابيسات المنسسوبة إلى سيمونيديس (Simonidés) [1] . وكان موميروس هو حجر الزاوية في نظام التعليم : وتقول ام في خطاب إلى ولحما « لقد حرصت على الكتسابة إليك لاستفسر عن صحتك واعرف منالك ما يتعد حرصت على الكتسابة إليك لاستفسر عن صحتك واعرف منالك ما يدعو إلى تحديد الاسم لاته كان محروفا أنها تقصد الكتساب السادس من الإليادة (٢) . وإلى جانب ذلك كان التلامية يدرسسون كتاب القصص التمليلي ، التراجيدى منه والكوميدى ، والمة الشمر الفنائي .

وفي المراحل الإولية من التعليم على الاقل كانوا يكثرون من استمعال كسر الفخار ( الشقف ) ، وكابك الالواح المكسوة بالشمع ، التي كانوا بستطيعون الكتابة عليها اكثر من مرة ، وطبيعي ان الحاجة كانت شديدة إلى الكتب المدرسية ، ويقول تلعيذ في خطاب يرجع إلى القرن الناتي (؟) « ارجوك أن ( تطلب ؟ ) من الوصى ان يعذني بلوازمي المدرسية ومنها كتاب للمطالعة من اجل جيرايدوس « . ولما كان حير إيدوس ((الانتمالية)

<sup>[1]</sup> مساهر غنائي مجيد ( ٥٠١ - ٦٨ ق.م. ) ولد في جرزيرة كيوس (Coco) وقد كب في موزيرة كيوس (Encomia) وتقع في هذا الباباهاذيهالنمر (Encomia) التي نقاعها لمجيداً المجارة (Epignia) (Epignamia) التي نقاعها لمجيداً لمجيداً المجارة (Threnoi) والتي المجيداً فيها البيانه الجنائزية التي تكتب على شواهد القبوز ( ٤٨ ق.م. ) • ومنهما دراقة لإبطال اسبوطة المبني استماق في العالمي عن فرموييلان ( ٨٠ ق.م. ) • ومنهما خميرانه ( Ścolia) وهم ما المناس التشخصية . كما تتب فصائد قصيم متناس التشخصية . كما القصو الالبجي (Elegeia) وهو شعر تنالف فيه وحدة القصو العربية من الوزن المخامي ، كما تنسب المحكم والأقوال الماتورة (gnómi) ويمثل سيونيديس ببراغة في انتقساد المحكم والأقوال الماتورة (gnómi) ويمثل سيونيديس ببراغة في انتقساد على وطلاقة الشعر ؛ ووسويتية الاسلوب .

P. Oxy. Vl. 930 = Select Papyri I, No. 130. (f)

P. Ciss. 85. (r)

اسما لتلميذة ، هي إبنة أحد مدري الأقاليم ، فالخطاب بتضمن إشارة إلى نظام التعليم الحتلط . ويرى بعض العلماء (١) أن كثيراً من البرديات المأخوذة من لفافة كانت مستعملة من قبل لكتابة وثيقة رسمية ، والتي نجد نصا ادبيا مكتوبا على ظهرها ، ربما تكون مسنودات مدرسية . وكان بوجد فيما يبدو إلى جانب الدارس الحلية ومعاهد التربية مدرسون خصوصيون لهم مكانة في المجتمع بقد اليهم التلاميد من جهات نائية مما يقابل إلى حد ما المدارس الداخلية في العصر الحديث ، وعشدما يتم التلاميذ الراحل الأولى من التعليم ، كان الراغبون منهم في التعليم العالى بلتحقون بحامعة الاسكندرية . وبعطينا خطاب نشر حديثا (٢) كتبه طالب محتمل أنه كان مقيما بتلك الدينة ، فكرة واضحة عن عقلية الطالب الجامعي القديم . ومع أن مضمون الخطاب مفهوم ، إلا أن كاتبه للأسف لا يذكر لنا شيا عن مقرر دراسته . وليس ثمة ما يدعو إلى أن نحمل حكمه على التدريس محمل الحد حين يقول « أما عن نفسي ، فله أنني وحدت بعض المدرسين الأفاضل ، لما كنت والله نظرت إلى ديدوموس (Didymus) حتى من بعيد \_ إن ما بدخل الياس على قلبي هو أن ذلك السيد الذي لم يكن سوى معلم ريفي ، يعتبر تفسه ندا لبقية المدرسين . ولما كنت أعلم - بغض النظر عما أتكيده من مصروفات باهظة تدهب هباء .. انه لا خير برجي من المدرس ، فأنا اعتمد على نفسي » [٣] . وأما

 <sup>(</sup>۱) الاقتراح للإستاذ اولدفاذر (Oldfather) على صفحة ٦٨ وما بمسعما من كتسابه المدكور اعلاه ( انظر ص ١٢٠ حاشية ١ )

P. Oxy. XVIII, 2190. (٢)

ا إن التعليم في المن البونائية الرامائية الرامائية الرامائية المنائية المنائية المنائية المنائية المنائية والمنائية والمنائية المنائية والمنائية والمنائية

الراغبون في تعلم المواد الخاصـة كالاختزال الذي كانت تتطلبه حاجة العمل في المحاكم والمصالح المحكومية ، فكانوا فيما يبدو يتتلمذون فترة معينة على يد معلم يلتنهم اصول الحرفة (١) .

كان هذا التعليم اليوناني في طابعه يتضمن بداهة ، كنعصر لا غناء عنه ، التربيسة البدنية كالألمساب التي كان بعارسها المسبية في حلبة المسارعة (palaestra) ، والتدريبات شبه العسكرية الخاصة بالشباب (ephêloi) ، وكانت استعراضات الشباب ، والاحتفالات الرسسمية

=

ويجد القارىء الآن لبتا بكل الوئالق التعلقة بالتعليم في معر حتى المعمر البيزنطى المنافق التعلق العلق التاليد المعرف المنافق (C. Zalateo, el'apiri scolasticis, Aegyptus 41 (1961), 160-235. 
P. Oxy, IV, 724 = Select Papyri I, No. 15. (1) القر التاليد والوثيقة فيسارة عن عقده يرتبط فيه شخص بابقاء عبد سنتين لدى مسلم يلقفه والوثيقة فيسارة عن عقده يرتبط فيه شخص بابقاء عبده سنتين لدى مسلم يلقفه

خلالهما أصول الاختزال . ومن الاختزال في اللفة اليونائية : انظر : 1934 - Manusals - London المعاسمة المعدد

H. J. M. Milne, Greek Shorthand Manuals. London, 1934.
A. Mentz, «Beiträge zur hellenistischen Tachygraphie», Archiv, XI, pp. 64-73.

W. L. Westermann, «Apprentice-contracts and Apprentice system in Roman Egypts, Class, Philol. IX, no. 3 (July 1914), 295-315; Angela Zambon, «DTDASKALIKAIs, Aegyptus 15 (1935), 1 ff.; ibid. 19 (1939), 100-102; R. Böhm, «La Didaskalikā de Varsovies, Aegyptus 34 (1954), 231-249; L. C. Haft, «A Note on the Didaskalikāis, Aegyptus 37 (1957), 266-270; J. Hermann, «Vertragsinhalt und Rechtsnatur der DIDASKALIKAIs, JJP XV-XII (1957-58), 119-139

اعياد ميلادهم [1] ، تتخللها مهرجانات يتمتع بمشاهدتها سكان عواصم الاقاليم ، كما كانت تقام حفلات رياضية دورية يتبارى فيها الهواة من جميع الطبقات في الملاكمة (۱) والمسارعة والجرى وغير ذلك من الألعاب . كما كانت هناك بلا ربب حفلات تمثيلية . ومن المحتمل أن سكان العواصم كانت تسسيح لهم الفرصة بين الفيئة والفيئة المساهدة روايات من التراچيديا الإغريقية الكلاسيكية ، ومن « الكوميديا الجديدة » . كما تيسر لهم دون شك الاستمتاع بمشاهدة الروايات الشمية المشجكة والادوار المهزلية في المسارح المحلية أو قاعات الموسيقي (۱) . وفضلا عن ذلك كانت هناك فرق متجولة للموسيقي والرقص والألعاب البهلوائية ، وما إلى ذلك ، الترفيه عن الفلاحين في القرى النسائية الكائنة باطراف

<sup>[1]</sup> عن هذه الايام ، راجع:

W. P. Snyder, «Hémerai Schastai», Aegyptus 18 (1938), 197-233;
Idem, «Report on the Hémerai Schastai», Aegyptus 44 (1964), 145-169;
J. Schwartz «Dies Aug stus», Rev. Etud. Anc. 46 (1944), 266-279;
Bid. 48 (1946), p. 91.

ــ وعن الاعياد الدينية وغيرها من الاعياد الخاصة والعامة ، أنظر :

F. Bilabel, Die gräko-ägyptische Feste (Neue Heidelb, Jahrb. N.F.). 1920; R. Merkelbach, Isisfeste in griechisch-römischer Zeit: Daten und Riten. Meisenheim am Glan 1963; M. Vandoni, Feste publiche e private nei documenti greci. Milano, 1964.

<sup>:</sup> الناور: P. Lond, III, 1178 = W. Chrest, 156 [cf. JJP VI, p. 136; IX-X, p. 552; Jack Lindsay, Leisure and Pleasure in Roman Egypt (London 1965) 106 ff.].

والوليقة عبدارة عن شبهادة عضوية في « الجمعية الهاديائية الاطولينية الرياضية [ اى المولية ! ] القدسة لابلغ هياكليس والمسحولة برعاية الامبراطور سبتيميوس » اصدرها اكبر نوادى الامبراطورية الكائن في نابلى الالام من بلدة هرموبوليس [ الاشمونين ] . في مصر عام ١٦٤ م.

 <sup>(</sup>۳) تعتوى البردية 11. (۱۲) (۱۲ على كوميدية شعبية وتعثيلة هزلية ع ولا ريب أنهما عرضتا في السارح المحلية ، ولدينا أمثلة عديدة أخرى .

الاقاليم (۱) ، فلم تكن الحياة في مصر خالية باى حال من المباهج في القرن التاتي الملادى . وكان العمال برغم ضبيكة القيود والتعليمات التي تكتنهم من كل جانب ، لا يعدمون وسيلة للتعبير عما يجيش في صدورهم من هم وضيق . وتكتب إحدى سيدات الطبقة الثربة ببلدة هرم بوليس [ الاصوبين ] على ايام الإميزاطور تراجان الى ابنتها قائلة " كان جميسح الناس هنا يسيرون في مظاهر حول المدينة مطالبين بزيادة الإجور » (۲) .

وبرغم النشار عادة التخلص من الاطفال غير المرغوب فيهم بنركهم في المواد ، وهي عادة كانت فيما يرجح مقصــورة على الطبقات الفقيرة ، الأنها ترجع اصلا إلى عوامل اقتصادية [7] افان البرديات تضغي أضواء ياهرة على الحياة العائلية السميدة ، وما يتخللها من حفلات خاصــة بأعياد الميلاد ، وولائم للفذاء أو العشاء ، ومناسبات اجتماعية اخرى[3] ،

<sup>(</sup>۱) من هذا الوضوع ، انظر على سبيل الثال : Teresa Grassi, «Musica, Mimica e Danza», **Studi della Scuola** Papirologica, III (Milan, 1920), pp. 117-35.

<sup>:</sup> إللار المار : W. L. Westermann, «The Castanet Dancers of Arsinoes JEA 10 (1924), 134-144; ibid. (1932), 16-27; Jack Lindsay, Daily Life in Romen Egypt (London 1963), 168-175.

<sup>:</sup> ويجد القارى, قالمة بالفقود الخاصة بعقلات الترويع في القال التالى:
O. Montevecchi, «Dai papiri inediti della Raccolta Milanese»,
Aegyptus 32 (1952), No. 23 (pp. 37-41)].

P. Brem. 63. (۲) ; وعن عادة التخلص من الإطفال ، وهي عادة جاد بها الإغريق الى مصر ، راجع : [۲] P. Maroi, Reccolta Lumbroso, pp. 3/1-406.

<sup>[2]</sup> النظر على سبيل المثال .

M. David and B. A. Van Groningen, Papyrological Primer, 4th ed. (T.cyden 1965) No. 84 (p. 161 f.).
وينبض التمييز بن هذه الدعوات والولام الإجتماعية والدعوات لولام سراييس

المنة الدينة السية ، إنجي : II. C. Youtic, «The Klinê of Sarapis», Harv. Theol. Rev. 41 (1948), 9-29; L. Koenen. «Eine Einladung zur Kline des Sarapis», Zeitschr. für Pap. u. Epigr., Bd. I. H. 2 (1967), 121-126.

ومشتروات دمى وحلوى للأطفال ، ورسائل خاصة متبادلة بين افراد. اسرة زاخرة بالأشواق [١] .

### ظهور المسيحية ودور الاسكندرية

وعند هذا التاريخ ينبغى ان ندخل في حسابنا عاملا جديدا ، وهو المسيحية ، التي لا تزال معلوماتنا عن بدء انتشارها في مصر طفيفة جدا (٢) ، ولئن كنا نميل إلى استبعاد القصة القائلة بأن القديس مرقس هو الذي اسس كنيسة الاسكندرية باعتبارها خرافة ، إلا أننا نظن ان هو الذي اسس كنيسة الاسكندرية باعتبارها خرافة ، إلا أننا نظن ان

- [1] انظر المراجع المذكورة في القال التالي :
- J. Modrzejewiski, «Le Droit de famille dans les lettres privées grecques d'Egypte», JJP IX-X (1955/56), 339-363.
- : يراجع ابه ا H. Koskenniemi, Studien zur Idee und Phraseologie des griechischen Briefs bis 400 n. Chr. Helsinki, 1956.
- (۲) اقرا من هذا الموضوع القال التالي : H. I. Bell, «Evidences of Christianity in Egypt during the Roman Period», Harv. Theol. Rev. XXXVII (1944), pp. 185-208.
- [ وانظر الضا : T. G. Winter, Life and Letters in the Papyri (Ann Arbor 1933), 136-191 : G. Ghedini, «Paganesimo e cristianesimo nelle lettere papiracee greche» (Atti Firenze 1936), 333-350; H. I. Bell, Cults and Creeds in Graeco-Roman Egypt (Liverpool 1953, 78 ff.; M. T. Cavassini, «Lettere cristiane nei papiri greci d'Egitto», Aegyptus 34 (1954), 266-282; G. Maldfeld «Der Beitrag ägyptisher Papyruszeugen für den frühen griechischen Bibeltext», Akten d. VIII Intern. Kongr. Pap. Wien (1956), 79-84; M. Naldini, «Nuovi papiri cristiani della raccolta fiorentina», Aegyptus 38 (1958), 139-146; O. Montevecchi, «Progetto per una serie di ricerche di papirologia cristiana», Aegyptus 36 (1956), 3-13; Ead. «Dal Paganismo al Cristianesimo: aspetti dell'evoluzione della lingua greca nei papiri dell'Egitto», ibid. 37 (1957), 41-59; A. H. R. E. Paap. Nomina Sacra in the Greek Papyri (= Pap. Lugd-Bat. VIII), Leiden 1959; J. O'Callaghan, S.J. «I nomi propri nelle lettere cristiane», Aegyptus 41 (1961), 17-25].

المصر الروماني

الدين الجديد لم يكن ليتاخر في الوصول إلى اكبر ميناء في شرقي البحر المتوسط ، وأنه لم يكن هناك محيص بعد ذلك عن انتشاره في سائر انحاء مصر . ومع هذا فلم يترك الدين الجديد اى اثر في برديات القرن الأول التي عثرنا عليها حتى الآن ، بل لا تمدنا حتى برديات القرن الثاني إلا يمعلومات ضئيلة جدا عن مدى تاثيره . على اننا نستخلص من اوراق البردي الادبية أن السيحية قد تغلفلت في مصر الوسطى ومصر العليا ، ولدينا الآن ما لا يقل عن سبع قصاصات من البرديات الإنجيلية ، التي يمكن أن ننسبها باطمئنان إلى القرن الثاني ، بل إن جميع الباحثين الثقات ينسبون إحدى هذه القصاصات ، التي تتضمن بعض فقرات من انجيل القديس يوحنا ، إلى مستهل القرن الثاني (١) . ولا بد انه كان يوجد في مقابل كل بردية مسيحية حفظتها لنا محض الصدف ، مثات من البرديات التي عفا عليها الزمن ، وان كل مسيحي كان لديه مثل هذه البردية يقابله عشرات لم يكن لديهم شيء .

وقد يقال في تعليل قلة الإشارات إلى الديانة المسيحية في وثائقنا البردية أن الناس كانوا مضطرين إلى إخفاء صلتهم بطائفة مضطهدة . ولكن ليس هناك ما يدعونا إلى الاعتقاد بان ذلك هو السبب الوحيد . فالعقود القسانونية والإقرارات المقدمسة للسلطات لم تكن تقتضي ذكر السبحية ، كما أن الرسائل الخاصة غالبا ما تصاغ في عبارات تقليدية على نمط واحد وتدور عادة حول شئون مصلحية بحتة ، فلا تستدعى هي الأخرى الكلام عن العقيدة ، وإنه لن الخطأ أن نعتقد أن الإضطهاد كان حملة متصلة أو أن الحكومة الرومانية أضطهدت السيحيين بسبب عقائدهم الدينية بالدات ، فقد كانت روما متسامحة كل التسامح في المسائل الدينية ، ولم تحاول ان تستاصل شافة اى عبادة جديدة إلا بحجة منافاتها المبادىء الاخلاقية او تعارضها مع السياسة العامة . كان المسيحيون في نظر السالطات مواطنين اشرارا وعنصرا خطرا في المجتمع لأنهم كانوا يترفعون عن ممارسة شعائر الدرانة الرسمية ، ولا يقدسون صور الأباطرة ، ولا يشتركون في عبسادة « روما الؤلهة » او « الروح الحارسة » اللامبر اطور . وكان في تضامنهم وخلوتهم وقت التعبد

P. Ryl. III, 457. (۱) وقسد نشر الاسستاد لد، ه. روبرتس (C. 11. Roberts) عده البردية متفصلة في بحث بمتوان:

Ar Unpublished Fragment of the Fourth Gospel. Manchester. 1935.

ما يوحى بأنهم جماعة سرية . وقد اتهموا بممارسة ابشيع العادات كالزواج المحرم والشعائر المخلة بالآداب وإهراق الدماء البشرية طبقا للطقوس ــ هذه هي التهم التي كالها الوثنيون للمسيحيين ، وهي نفس التهم التي كالها السيحيون لليهود في القرون التالية ، غير أنه كان هناك دائما بين الوثنيين من كانوا مستعدين للتستر على اصدقائهم المسيحيين ، كما كان حكام الولايات يحجمون اشد الإحدام ، في معظم الأحيان ، عن تطبيق قانون العقوبات عليهم . ولم يكن الاضطهاد عاما إلا عند حدوث كارثة قومية أو هياج شعبي ، وكما يقول ترتوليان (Tertullianus) في إحدى فقراته المشهورة (١) « فإذا فاض التيبر على الأسوار ، أو غاض النيل فلم يبلغ الحقول ، او امسكت السسماء عن المطر ، وإذا زازلت الأرض ، أو حدثت مجاعة ، أو انتشر وباء ، تتعالى الصيحات على الغور هاتفة: « فليق بالسيحيين إلى الأسود» . وفي تلك الأوقات كان هنساك بين الناس من يعوزهم الجلد على احتمال البلاء ، ولو أن كثيرين منهم صمدوا للمحنة . ومن الستحيل أن نقرا القصص الأولى ، الحقيقية فيما يبدو ، عن الاستشهاد ، مثل آلام القدسية بريتوا (Perpetua) ، أو أعمال شهداء سكيلي (Scilli) دون أن تهتز مشاعرنا إهتزازا للبطولة الرائعة التي أبداها كل من الرجال والنساء في فير مباهاة ، وخاصة عندما نتذكر ان مضمون هذه القصص يتلخص في العبارة السبيطة « إنا مسيحي » (Christianus sum) او « انا مسيحية » (Christianus sum)

Apol XI. (1)

<sup>(</sup>٢) واليك على سبيل الثال ٤ قصة استجواب القديسة بريتوا كما ترويها ( ولو انها في الإستشهاد ، في الوقع لم يترب الا الجزء الاول من القصة > التي نابها احد (يتلاما في الاستشهاد ، لم اتمها فيها بد كانب الذي ) . ( وما أن وصائنا ألى السوق المائة (Eroun) حتى التشهاد ، الخبر في الأحياء المتاخبة لها ، فاحتشعت جموع غفيرة من اللساس لم صعئنا الطريق الخبر في الله والدي ومسسمة المربق الله المتجوب فينا واعترفوا . ولما جاء دورى ، اطل والدي ومسسمة ابنى ، وقال لي المتحكمة ، وجلبنى من حظية المتجوب ، وقال لي متوسلا ( ارحمى ولدك الرسوم الله كانت المحافظة الماؤ والاعدام قد المت الله عقب وفاة الوالى تيمينانوس ( ارحمى اباله الذي وخطب الشيب راسه ، ارحمى ولدك الرشمي ) فاجبت الشيب راسه ، ارحمى ولدك الرشميع ، وقادى القرابين من اجل سلامة الإباطرة ، فاجبت ( انا مسيحية ) روحنما هم والدى أن يسحين امر ميلارينون بجره الى اسئل وضرية على ميرين غضى ما فعق أبنى من أذى ، كما أو كنت أنا التي هربت وفيني الأمن على شيخوخته التمسة . وبعدًا لا فقى أبي من أذى ، كما أو كنت أنا التي هربت وفيني الأمن

فهذه العبارة كثيراً ما يتحرج الناس حتى في ايامنا هذه من ذكرها في البلاد المسيحية ؛ غير انها كانت في القرنين الثاني والثالث لا تثير فقط تهكم أو سخرية من لا تصادف هوى في نفوسهم ، بل كانت تعرض قاللها لنوع من الموت اللدى ينخلع له فؤاد اتبت الناس جنانا : فالمسرح غاص بالجماهير المعطشة للعماء ؛ وحفنسة من المسيحيين واقفسة في وسط السحاحة ؛ والأسد أو النمر الضارى يفتك بهم على الرمال المخصصة بالماماء ؛ ووفي النهاية بهوى السيف الرحيم فيضح حدا الاهم الجمسد المرقق إربا ، ولدينا من منتصف القرن الثالث طائفة من البرديات التي تتوضع بجلاء اضطهاد المسيحيين على أيام الإمبراطور ديكيوس (Decius) ، كان توصع بجلاء اصدر أمراً بان يقدمها تجيع دعايا الإمبراطورية للسلطات الرميائية ، وكان الذين لا يقدمون هذه الشهادات يعتبرون مسيحيين ، الرومائية ، وكان الذين لا يقدمون هذه الشهادات يعتبرون مسيحيين ، شهادات مناف النفوس سمحت لهم ضمائرهم أن يقدموا للسلطات شهادات مازورة (ن) ،

<sup>==</sup> للسباغ . ونزلنا الطريق الى السجن مبتهجين » ، انظر :

J. Armitage Robinson, Texts and Studies, vol. I, No. 2, «The Passion of S. Perpetua». Cambridge, 1891, p. 70.

قارن في نفس الرجع :

<sup>«</sup>Acts of the Scillitan Martyrs», p. 114

«قال سانورتينوس الوالى pro consule » وقالت دونات "كتينوس « نعن لا نخشى احدا في السبع» درباً الذي ق السماء » . وقالت دونات « « الإجلال لقيمي وصفه قيمرا » وقال التونات وقالت دينات الذي قستيا « انا مسيحية » . وسال العالم سيراتوس « المعرفة « ) . وسال العالم سيراتوس « أعمر انت على مسيحيت » . وسال العالم سيراتوس « أعمر انت على مسيحيت » . ومان الجميع على كلامه .

<sup>.</sup> (۱) انظر:

J. R. Kniphing, «The Libelli of the Decian Persecution», Harv. Theol. Rev. XVI (1923), pp. 345-90. [Cf. J. G. Winter, Life and Letters in the Papyri, p. 140, n. 2, p. 141, n. 1 = P. Mich. 1157; 158; J. Schwartz, «Une déclaration du sacrifice du temps de Dèce», Revue Biblique 54 (1947), 365 ff.; H. Grégoire, Les persécutions dans l'Empire romain. (Bruxelles 1951), 43-46].

يجله القاريء احدى هذه الشهادات مترجمة الى العربية في كتاب: « كفاحنا ضمد الغزاة » ( القاهرة ١٩٥٧ ) ص ١٩٠ م. ١٩٠ م

وكانت المسيحية في مصر تعيل فيما يبدو إلى « الهرطقة » ، اى الاخذ بالمتقدات المخالفة لآراء الكنيسة ، وخاصة بعدهب « الفنوسية » «smôsis» [۱] ، ولمل ذلك يفسر سبب ذيوع إنجيل يوحنا في مصر ، وملهبه عن « اللوفوس » او الكلمة (Logos) [۲] ، وإبهامه الصوفي . ويرى بعض العلماء ان هذا الإنجيل كتب في الاسكندرية (۲) ، الأمر الذي يعيننا دون شك على تغسير عدم معرفة القديس يوليكارب (Polycarpus)

( وما كادت المسيحية نظهر حتى تناولتها الفنوسية ، فتربت بزيها ونافستها منافسة من الحية ... فكانت خطرا كبيرا عليها طوال القرون الأربعة لأولى ... والفنوسيون المسيحيون المسيحيون المسيحيون المسيحية بما يتعمون من المراحية على المسيحية بن النوراة والانجيل ؛ لا يقولون أن النورات نعمون الثنائية على ما يزعمون من تعلوم بين النوراة والانجيل ؛ لا يقولون أن النورات تعمون الها قاسيا جبارا : بينما الانجيل يكشف لنا عن اله وديع حليم غي للفاية ... فالفنا المالم المقول ؛ ابو المسيحية واله فالله المجدد هو الاله الأملى ؛ الاله الآل ، خالق العالم المقول ؛ ابو المسيحية واله المسيحين ، واله المهدد القديم ما تبلون المناسبية واله المسيحية واله المسيحين ، واله المهدد القديم والمسيحية والهام المسيحين ، واله المهدد القديم والمسيحية والمستحين ما يوملهم ؛ ويعطفون مما يقبلون النافسة والانهام » يوسف كرم ( نفس الرجع » ص مع مع المالة المستحين المراحة المستحين المسيحين من المسيحية » ص مع مع المسيحين المسيحية والمسيحية عليه المسيحية والمستحين المسيحية والمسيحية عليه المسيحية والمستحين المسيحية والمستحين المستحين المستحين المستحين المستحين المسيحية والمستحين المستحين المستحين المستحين المسيحية والمستحين المستحين المستح

ومن الكتب او الدفاتر البردية (codices) القيطية الخاصة بالفنوسية وللتي حصل (Chenoboskeion) عليها المتحف القبطي في عام ١٩٢٦ وعرف أنها من خينوبوسكيون " قرب نجوحهادى النظر: وهي قرية المسياد « المتاخمة لدير اللاله » ودير « اتبا بلامون » قرب نجوحهادى النظر: Doresse, The Secret Books of the Egyptian Gnostics. I.ondon, 1960.

راجع أيضاً : عبد اللطيف أحمد على « مصادر التاريخ الروماني » ( بيروت ١٩٧٢ ) ص ١٤٧ ء حاشية 1 .

[γ] عن (( اللوقوس ) انظر ما تقدم في ص )γ هامش ۱ .
 (٣) انظد :

J. N. Sanders, The Fourth Gospel in the Early Church. Cambridge, 1943.

بهذا الإنجيل (۱) . وبعد ما عائت الاسكندرية كثيراً من جراء الحروب الاهلية والاضطرابات العنيفة التى كدرت صفو الامن في مصر خلال الحقية الاخيرة من عصر البطالة ، وكانت هى نفسها مركزاً لهله الاضطرابات اكثر من مرة ، تهتمت بفترة من الرخاء المطرد تحت الحكم الروماني . كانت الاسكندرية ثانية مدن الامبراطورية ، واعظم مواني البحر المتوسط ، ومركزاً للتجارة الرائجة مع الفرب والشسمال حتى الهند . وبرغم أن المدينة لم تعد كما كانت في القرن الثالث قبسل الميلاد موطئاً لفحول الشعراء ، فقد كانت لا تزال بها مدرسة للشسعر والاب التجارة القل بفضل العلماء من امثال بطلميوس وهيرون ، كما انجبت الجالية المهودية بالمدينة كتابا نابهين مثل فيلون ، واجتلبت جامعة الاسكندرية الطلاب لا من مصر وحددها بل من وراء الساح.

لكن هذا الرخاء لم يؤد إلى استمالة مواطنى الاسكندرية إلى جانب الرومان . وكان هؤلاء المواطنون قد اثاروا فى وجه الملوك المقدونيين متاعب جمة ، غير ان نسباع المركز الذى تعتمت به الاسكندرية كمقر الممالك البطلمي ، وعاصمة لدولة مستقلة ، اوفر صسدورهم فاستمروا لولما المصر الروماني يناصبون المكومة العداء الشديد على الرغم من ان بعض الاباطرة من امتال جايوس المتسهور باسسم « كاليجولا » ، ويرون ، كانوا يختصون المدينة بالعطف والرعاية ، ولما كان أغسطس مواطني قد اقر المهود جميع امتيازاتهم ، في حين انه رفض مطلب مواطني الاسكندرية بإنشاء مجلس للشورى ، فقد انخذ عداء المواطنين للرومان مظهرعداء للبهود إذ كان الهجوم عليهم اسلم عاقبة للاسكندريين من الهجوم على الرومان مباشرة ، وكثيرا ما ادت المدابع الطائفية المديدة التي وقمت في

P. N. Harrison, Polycarp's Two Epistles to the Philippians. Cambridge, 1936, pp. 257, 302 ff.

ولکننی لا استطیع آن اشسارك هاریسون رایه فی آن انجیسل یوحنسا لم ینشر الا حوالی ۱۲۰ م .

اً وبولیکارب هو احب ۲باء الکنیسة ، وقب استشهد فی ازمیر عام ۱۹۵ م ، واهم ما کنیه هو « رسائل الی اهل مدینة فیلیبی » آ ،

شوارع المدينة إلى تدخل الحامية الرومانية لقمع الاضطرابات ، وإلى السيغارة التي وصيغها فيلون ( كتلك السيغارة التي وصيغها فيلون ( اكتلك السيغارة التي وصيغها فيلون ( Philón) وصيغا دقيق شاعن أديق محاكمة مؤلفه « السيغارة الي جابوس » (Regatio ad Gaium) ، وإلى محاكمة بعض زعماء الاكتدرية امام مجلس الإمبراطور . وقد نشا عن ذلك نوع الأدب الوطني احزز رواجا واسعا بين الجماهير وسيعيا الملها الآن ، نظراً لما بينه وبين « اعمال الشهداء السيحيين» من تشابه « بإعمال السيدينين » [٢] ... هذه الرسائل تبالغ في وصيف شجاعة زعماء الاستخداريين » [٢] ... هذه الرسائل تبالغ في وصيف شجاعة زعماء الاستخدارية بتحدادهم بانجهم ، وتصورهم وهم يخاطبون الإمبراطور بقحة متناهية عند الرب تعدد مديري معاهد التربية بالمدينة يقول لكلوديوس « انت الإس تعرب أن احد مديري معاهد التربية بالمدينة يقول لكلوديوس « انت الإمبراطور ، بأنه « يهودي لا يستساوي المدوى المجربا شروي نقير (٤) » . وقد احضر الوفد السكندري معه الي روما ذات مرة شروي نقير (٤) » . وقد احضر الوفد السكندري معه الي روما ذات مرة

[1] منى كلمة Acta اما « رسائل» كرسائل القديس بوليكارب مثلا ، ( انظر صلا عائد ) المثل : ( انظر ١٣٢ حاشية ١ ) ، او « معاضر جلسات معاكمة الشهداء » انظر :

CA.H. XII p. 518

[۲] احدث ما ظهر عن هذا الموضوع الكتاب التالي : H. A. Musurillo, (S.J.), **The Acts of the Pagan Martyrs** (Acta Alexandrinorum). Oxford, 1954

( ويتضمن النصوص البردية مضبوطة مع الترجية والتطبق )
وقد أعاد موسيرللو نشرها بدقة دون ترجية في مجموعة توينتر (Teubner) بمنوان:
Acta Alexandrinorum de mortibus Alexandriae nobilium fragmenta papyracea Graeca, Leipzig 1961, Cf. also CPJud. II,
Nos. 154-159.

وراجع أيضا:

H. I. Bell, "The Acts of the Alexandrines", Journ. Jur. Pap. IV (1950), 19-42.

و بجد القارىء شرحا وافيا لهـلما الادب الوطنى فى كتاب : عبد اللطيف احمــد على « مصر والاميراطورية الرومانية » ( ١٦/١ ) ص ١١٠ ـ ١٢٠ . ( ٢٠ ـ ٢٠ . ( ٣/١ ) W. Chrest, 14 = B.G.U. II, 511 + P. Cairo 10448 (۲)

H. I. Bell, «A New Fragment of the Acta Isidori», (()

Archiv. X, pp. 5-16 (انظر سطر ۱۸ من البردية)

تمثالا نصفيا لراعى المدينة الإله سراپيس ، لم يلبث ( فيما يروى ) أن تصبب عرقا بمعجزة فامتلات قلوب الرومان رعباً (۱) . وقد ظلت ذكرى. هؤلاء الشهداء ماثلة في قلوب أهل الاسكندرية مدة طويلة ، مثلما كان المسحدون بحلون ذكرى شهدائهم (۲) .

وكما شسهيت الاسكندرية على عهد البطالة ترجعة التوراة إلى البونانية لتستخدمها الجالية اليهودية المتأفرقة ، وكما وضع فيلون هناك في القرن الأول الملادى فلسفة يهودية باللغة البونانية ، ناهجا فيها منهج الفشيفي الإغريقي ، كذلك غنت الاسكندرية في القرنين النساني والثالث مركزا اللغزيب بين اسمى الإنكار في الوثنية والانكار الوليدة في السميحية . وإنها لحقيقة جديرة بالتنويه أن يختار أهالي الاسكندرية الحد مواطنيهم ، وهسو اناطوليوس (Anatolius) في عام ٢٩٩٩ م ، استاذا للفلسسفة الارسططالية في الاذقية (Laodices) في عام ٢٩٩٩ م ، استاذا للفلسسفة الارسططالية في

P. Oxy. X, 1242, 52 ff. (1)

P. Oxy. I, 33 (= W. Chrest. 20), 3-7 (7)

U. Wilcken, «Zum alexandrinischen Antisemitismus», Abhand.
d. Kön Süchs. Gesellsch. d. Wissensch., phil.hist. Kl. XXVII,
pp. 783-839; A. von Premerstein, «Zu den sogenannten
alexandrinischen Märtyrerakten», Philologus, Supplementband
XVI, Heft 11; H. I. Bell, Juden und Griechen im römischen
Alexandreis (Beihefte zum 'Alten Orient', Heft 9), Leipzig,
1926; Idem, «Antisemitism at Alexandria», Journ. of Rom.
Studies, XXXI (1941), pp. 1-18.

انظر الآن:

<sup>[</sup>V. A. Tcherikover & A. Fuks, (CPJud.) Corpus Papyrorum. Judaicarum I (1957), pp. 48 ff.; II (1960), No. 153

والوثيقة الأخية هي « رسالة كلوديوس الى الاسكندريين » أو « بردية اليهود » . وعن ثورة اليهود الكبرى ، انظر فانفس «مجموعة البرديات اليهودية » ، الوثيقتين : Nos 435-450

وبجد القارىء ترجمة عربية لهداه النصوص الغاصسة بادب الاسكندرين او الشهداء الوثنين بقلم عبد اللطيف احمد على في كتاب : كفاحنا ضد الفزاة » ( ١٩٥٧ ). ص ١٧٠ - ١٩١ ، راجع ايضا ص ١٦٨ - ١٦٩: من نفس الكتاب ] .

(katêchêsis)

تلك المدينة (١) . وقد ازدهرت جنبا إلى جنب مع الاكاديمية ، ودراستها الوثنية ، المدرسة « المسيحية الكبرى » [٢] التي اسسها ينتساينوس (Pantaenus)) وكان من المع نجومها كليمينس (Clêmens) وأوريجينيس (Origenês) . كان الأول [ ١٥٠ - ٢١٢ م . ] وثنيا ثم اعتنق المسيحية ، ورجلا واسع الاظلاع ( ولعله كان شديد الولع بإظهار علمه ) ، وقد أسهم منصيب كبير في التوفيق بين الديانة السيحية والثقافة الإغريقية . ومع أنه كان شديد الايمان بالسبحية ، متمسكا بعقائدها الأصيلة القويمة ، ونصم المتزمتا بل منطرفا للاخلاق ، إلا أنه كان خبر ا بالطبيعة البشرية ، فهو تحلل شرب النبيذ بل وببرره أنضا ، ولا يحرم تحريماً باتا الاستمتاع يما في الجياة من جمال ومباهج . وقد ظل حريصا حتى بعد دخوله السيسية على قراءة -الأدب الاغريقي ، وعلى إجلاله الأفلاطون ، ولم تكن تعوزه روح الدعابة أو ملكة النقد اللاذع ، وتنبين لنا من تعريضه بالكهنة الوثنيين الذين \_ على حد قوله \_ لا يقربون الحمام ابدأ ويدعون اظافرهم تنمو حتى لتبدو في طولها المتناهي كمخالب الوحوش الضارية (٢) ، مدى حرصه الشديد على النظافة ، الأمر الذي ربما أثار دهشة نساك العصور التالية الذين كانوا لا يفتسلون حتى قال عنهم أحد الساخرين إن « رائحة القداسية » تفوح منهم حقيقة لا مجازا (٤) . واما اوريجينيس [ ١٨٥ - ٢٥٣ م. ] فكان اقل من كليمينس معسرفة بالادب الاغريقي ، ولكنه كان اعمسق منه تفكيرا وارسخ فهما للمداهب الفلسفية ، وادق إلماما بمناهج البحث العلمي ، وأقدر على الابتسكاد .

Euschus, Hist. eccles. VII, 325. (1) Norman H. Baynes, The Thought-World of East Rome. Oxford, 1947, p. 26. [17] وهي مدرسة كانت اصول الإيمان تلقن فيها (شغوبا) عن طريق السؤال والجواب

Protrept. X (7)

<sup>()) «</sup> وعندما خرج « ثيودور السوكيوني » من مجهة » كان استقد الستاسيوبوليس » احدى مدن « جالاتيا بربها » حاضرا » ولا داي الاسقف القروح بجسم ثيودور تنضح بالصديد » وابعر شعره الاشعث يعوج بالديدان التي لا تحصى » وهر مرالحته الكربية التي تقر من الاقتراب منه » غندلله امن بقداسة ثيودور فرسمه على الغور واهطا » فصساعد شماس » فشماسا » فقسنا » ) انظر : (Taynes op. cit. p. 17)

الحق انه بعتبر من اعظم رجالات الكنيسة السيحية [۱] . واخيراً ، فكما تركت الاسكندرية اثراً باقياً في نصوص كتاب العصر الكلاسيكي ، فقد السهمت مساهبة جليلة اثناء تلك الفترة في تحقيق نص للانجيل موثوق به ، ولا تزال طبيعة هذه المساهبة ومداها مشاراً للجدل بين العلماء ، وإن لم يشك احد منهم في قيمتها الكبيرة ، وإذا كان اوريجينيس قدد اتم مؤلف العلمي الضخم ، المسروف بلسم الاتحالا [۲] ، في قيسارية (Caesarea) لا في الاسكندرية ، فقد بداه اصلا في الاسكندرية ، مسقط راسه ، حيث تزود بالمرفة الني تؤهله للاضطلاع بتاليفه .

# مجالس الشوري ودستور كراكللا:

## مظاهر الانهيار العام

وقد طرا على وضع عواصم الاقاليم تفيير هام فى سنة ٢٠٠ م [٢] عندما انشأ فيها سبتيمويوس سقيروس مجالس للشورى اى مجالس بلدية تشربعية (boulai) . وتحققت فى نفس الوقت امنية الإسكندرية

<sup>[1]</sup> من كليمينس واوريجيتيس وكذلك ديدوموس الأممى > والبرديات الأهوتية الخاصة بالأخين با راجع الفصل آلاول عن ٢٢ مو ٢٢ والقر ايضا : A. Henricks-U. & D. Hagedorn-L. Koenen, Didymas der Blinde.. Kommentar zu Hiob (Tura Papyrus). Teil I-HI, Bonn, 1968. [1] نسخة المهمد القديم ( الدوراة ) تتلمين سنت ترجمات واحدة هي الاصل الميري أن المناسبين عن نفس الاصل متدينا باحرف يونانية > والارسمة الاخرى باللفة اليونانية > ولارسمة الاخرى باللفة اليونانية ، ودوضوعة في ست ترجمات واستفيقها .

الآ المبيع هذا التاريخ مؤكدا بعد نشر وليقة كوليدا ١٢٢ حيث يتبين ادالاسراطور الآلاسراطور المستجمعوس بالمردس وار الاسكندرية في نوفيمر ١٩٩ ومكن حتى اوائل عام ٢٠٠ واصدر (Rescripta منذ احكام او تدوى (Rescripta المستجمع (Rescripta المبتدية في نوفيمر APOKRIMATA: Decisions of Septimius Severus on Legal Matters «1. Col. 123». (Text, Translation and Historical Analysis by W. L. Westermann. Legal Commentary by A. A. Schiller. New York, Columbia Univ. Press, 1954.

<sup>:</sup> وقد ادخل على هذه الوليقة بعد نشرها عبة تصويبات هامة ، راجم : II. C. Youtie and A. A. Schiller, «Second Thoughts on the Columbia Apokrimata (P. Col. 123)», Chron. dEg. 30 (1955), 327-345.

القديمة وصاد لها هي الآخرى مجلس للشورى ، وإن كانت هذه المنحة بالنسبة للمدينة قد فقدت بعض بهجنها لإحساس المدينة بان عواصم الآفاليم قد شاركتها المنحة، ولم تظفر العواصم بمقتضى النظام الجديد بالحكم اللماتي المتامل إذ كان القائد أو المدير (stratrēgos) لا يزال صاحب السلطة الملبا في الإقليم [1] ، وله السيطرة على مجلس الشورى وعاصمة الإقليم ، الني ظل يتخذها مقرآ رسميا له ، ولم يكن النظام الجديد سوى صورة ممللة يتخذها مقرآ رسميا له ، ولم يكن النظام الجديد سوى صورة ممللة فيما ببدو على أنه امتياز من لدن الامبراطور ، إلا أنه كان في حقيقة الامر فيما ببدو على أنه امتياز من لدن الامبراطور ، إلا أنه كان في حقيقة الامر يضارون من بينها ، وقد اصبح هذا المجلس وقتلد مسئولا عن الشيون يضارون من بينها ، وقد اصبح هذا المجلس وقتلد مسئولا عن الشيون الماسمسة ، وكان عليه أن يصين ومن ثم أن يضمن لا موظفى المواضون المعوميون المجدد المورفون باسم (dekaprôto) (اللين انبط الوطفون العموميون الجدد المورفون باسم (dekaprôto) (اللين انبط

<sup>[1]</sup> كان اقليم ارسينوى (Arsinoites només) ـ وهو محافظة الغيوم الآن ـ ينتسم دون سائر الاقاليم ـ نظراً لاسنامه واهميته ـ الى ثلالة اقسام ادارية بسمى كل الشخص كل الاقتصام ادارية بسمى كل في الشرق . و الاجتمال الماصمة نفسها ارسينوى او مدينة الارسينويين ) و وقيستيس Themistés في القرب ( جنوب البحية وفيه تقع تبادلغيا وهي هريت حاليا ) و وبوليون (Polemón) في تقرب الالليم و وفيه تقع تبادلغيا وهي هريت حاليا ) و وبوليون ( (stratégos) الأحدى المالية الارسينوي المالية والمناسبة مواكليديس و وهو الاكبر ) قالت اي مدير واحد ( (stratégos) وبعدي المستمين وبوليون تحت ادارة قائد واحد ، (احد

E. G. Turner, «Egypt and the Roman Empire: The decaprôtoi», J.E.A. XXII (1936), pp. 7-19. [Cf. now P. Leit, 16 introd.]. E. P. Wegener, «The Boulê and the Nomination to the Archai in Roman Egypts, Symbolae van Oven, Leyden, 1946, pp. 167-72.

والقال المذكور للآنسة فيجيئر ( ص ١٦٠ ــ ١٩٠ من الكتاب المُسار اليه ) على اكبر جانب من الاهمية لمراسة موضوع مجالس المُسوري والمناصب البلدية .

E. P. Wegener, «The Boulé and the Nomination to the Archai in the Mêtropoleis of Roman Egypts. Mnemosyne 4 ser. 1 (1948), pp. 15-42; pp. 115-132; pp. 297-326; End. «Notes on the phulai of the metropoleis», Act. Ve Congr. Intern. Pap. Oxford (Bruxelles 1938), 512-520.

بهم الإشراف على تحصيل وتخزين ضريبة القمع النوعية [١] ، كما كان عليه ان يراقب الشئون المالية للمعابد - وكانت السئولية جماعية : فكل موظف في لجنة من لجان اصحاب الماسبة (archón) ، وكل عضسو في مجلس الشودي (bouleutés) ، كان مسئولا لا عن تقصيره الشخصي مجلس الشودي (buleutés) ، كان مسئولا لا عن تقصيره الشخصي الحاب المانة المانة المانة المانة كان الاشخاص اللين لم يسمبق أن ادرجت اسسماؤهم في قالمسة ولما كان النوشخاص اللين لم يسمبق أن ادرجت اسسماؤهم في قالمسة المرشحين لنولي المناصب ، يقيد وين فيما يحتمل كاعضاء في مجلس الشوري (٢) ، فقد السمت دائرة الإعباء المالية عن ذي قبسل ، وإن لم

[1] اى انهم حلوا محل محصلي ضربة القمح وخازنيه القسدامي المروفين باسم sitologoi و ومن هؤلاء الاخرين 4 انظر:

Z. Aly, «Sitologia in Roman Egypt», JJP 110 (1950), 289-307; Ident, «Upon sitologia in Roman Egypt and the Rôle of sitologia, Aktem des VIII Intern. Kongr. Pap. Wiem (1956), 17-22.

[1] بيد دن احدى الوثاق (1828) بتاريخ 1.7 م أن الثانات المتازة من احدى الوثاق (1828) بتاريخ 1.7 م أن الثانات المتازة من المراخ أن البيانا لمتازة من المراخ أن البيانا لم المتازة من الروان والاستنصار من الحيل نصيبها في الروان والاستنصار من الحيل نصيبها في

الادارة المحلية في ظل نظام المسئولية الجماعية الجديد ، ويتمنع من الوليقة المسئولية والمسئولية مسئلة ما ٢٠١ م كان مواطئا سكندريا . راجع : مصطفى المبادى «مصر من الاسكندر الاكبر الى اللتج العربي » (القاهرة ١٩٦٦) ، م ص ٢٢٠ .

(٣) انظر عن هذا الوضوع ص ١٧١ وما بعدها من مقال الإنسة فيجينر الوارد في
 الحاشية السابقة , وهي على صواب ، دون شك ، ١٤ تستخلص من البردية
 (1. Lond. Inv. No. 2565 = SB. 7696, 11. 69-74)

( انظر ص ۱(۲ حاشية ۲ ) أنه لم تكن هناك تغرقة بين أصحاب الناصب البلدية وأعضاء معيش ( (prytancis ) ] فيمايتمل بشرط ( prytancis ) ] فيمايتمل بشرط التماية المؤلف في من هذا له حتما التماية المؤلف في من من الله حتما أنه مندما أنشب عجالس الشوروي[متروع فيها أسعاء الشخاص من كانا في من من عقيل بتول في المؤلف المامية و من المؤلف المناسبة المؤلف يكن من شوء فيناسبة كان صاحب النصب البلدي لا يرهق بالنقات التي تتطلبها وظيفته ١١ خلال فترة فيامه بها ، كان عضو مجلس الشوري بسمولا بوصله ضامنا ، عمن يعينون في الوظائف المامية ( beliturgiai = munera ) وربعا ايضا عن في ذلك من الخدمات حتى ولو يكن و نفسه يشغل أي منصب .

[ وتوضيحا لما فات نقول \_ استنادا الى نفس المقال ص ١٦٢ ــ ١٧٢ ــ انه بينما كان مجلس الشورى هو الشرف العام على الادارة في عاصمة الاقليم ، كان اصحاب المناصب البلدية هم الكلفين بتنفيذ ما يدخل في دائرة اختصاصهم من أعمال . وفي خارج معر ــ اي تخف وطاتها على المستركين في تحملها . ولم يكن هنساك سسبيل إلى التخلص من المنصب البلدي او عضوية مجلس الشورى الا عن طريق الاجراء المروف بلم «ecssio bonorum» . أو « المسادلة » ومعناها ان يتنازل المرضح عن ثلثي املاكه() [ لمن رشحه فيتولى الاخير المنصب بدلا عنه ] . وليس من المبالغة في شيء ان نقول إن إنشاء مجالس الشورى كان هو الخطرة المحاسسة التي انتهت بالقضاء على طبقة المتافرةين التاء مسطة ( المورجوانية ) [٢] .

في البلاد التمتمة بالحكم اللماتي كالبلديات الرومائية (municipia) كان لا يختار. لشقل المناصب الا من كانوا أصلا أعلماء بمجلس الشورى . غي أمد القائمة ثم تتبع. في معر ، حيث كان معظم أعضاء مجلس الشورى ( اللدين يقدر عددهم بحوالي . . . أن كل عاصمة ) يشغلون في نفس الوقت مناصب معينة او سبق لهم أن شغلوها . ومنالستيمد أن مجلس الشورى كان ينعقد بعين الهرية أصحاب اللبلدية . ولم ينته القرباتالت متع بالمناطحة المقربات المناصب البلدية . ولم ينته القربات المحتملة عند اختفى تقرياء فاصبحت كلية ( معينة كلية ( ولم ينته كلية ( ولم ينته القربات المحتملة ) ولا ولا والمحتملة ( ولم كلية ( ولم ينته كلية ( ولم ينته عند كلية ( ولم ينته عند كلية ( ولم ينته كلية ( ولم ينته عند كلية ( ولم ينته كلية ( ولم كلية ( ولم ينته كلية ) والقربات والمحتملة ( ولمن كلية ( ولمن كلية ( ولمن علية ) ولمناطقة ( ولمن علية )

المادة عليه ( Greenonies Doule عليه ) «Bouteutes» عليه المادة المادة ( W. Martin, Aegyptus XIII, pp. 294 ff. ; Wilcken, Archiv. VIII, p. 291.

ويجد القارئ قائمة باسماء اعتماء مجالس الشورى في القال التاني: Rita Calderini, «Bouleutika», Aegyptus 31 (1951), 3-41].

C.P.R. 20 = W. Chrest. 402 : انظر على سبيل المثال

[7] كما ترتبت على دستور كراكلا ( القر الصفحة التالية ) نتائج منها أن جميع. السكان اصبحوا مواطنين من اللنجة القانونية ( مامدا فقد " (السنسلمين " وهي غير معروفة الرواداو (السكندرين منافحية موافقة القانونية ( معروفة السياسية والتنافرة الراسية المتافرة المتافرة السياسية والتنافرة المتافرة المتافرة المتافرة ( origo = idia) منافحية المؤرف ( origo = idia) منافحية المؤرف المتحددين القيمون في الريف يتهرون من مسئولية تولى الناصب البلدية أو عضوية بعد الاستخدارين القيمة المتافرة المتافر

كما حدث تغيير آخر بعد ذلك بعشر سنوات عندما منح الامبراطور كراكلا (Caracalla) في عام ٢١٢ م [١] . بعقتضي دستوره الشهور باسم (Constitutio Antoniniana) ، حقوق المواطنة الرومانية لكافة سكان الإمبراطورية [۲] . وإذا كان المواطنون الجدد في مصر قد غنموا اي شيء

البلدية . وهذا يرجع الى ان فقة الرومان والسكتديين لم تعد فقة معتازة ذات مواطنة خاصة . ومن لم لم يعد في وسمهم التمامى من تحمل عبدء الاشتراك في الادارة المحلية . ولم تسر هذه القامدة على مواطنى التنيؤووليس لتمتمهم باستياز قديم وهو الاحقاء من تولى . المناصب البلدية والخدمات الالزامية خارج مدينتهم » وهو امتياز ظلوا يتمتمون به حتى الله في ما 175 م كان الاصداء الاراد على الشاء في دول الانفاذ الما التاريخ . والمنافذ المعادن من من الاستخداد الأكبر الى الفتم العربي » ( القاهرة 1711) . (احد : مصداً للسنادة العربي » ( القاهرة 1711)

راجع : مصطفئ العبادى « مصر من الاسكندر الاكبر الى الفتح العربي » ( القاهرة ١٩٦٦ ) ص ١٤٠ - ٢٢٢ .

[1] في راي بيل أن الرسوم نشر في دوما في يوليو عام ٢١٢ م ، وإبايغ الى والى مصر في ٢١ يناير عام ٢١٢ م ونشر في الاستكندرية في ١٠ فيراير ٢١٢ م ، راجع : (O. M. Pearl, «A. Late Receipt for Syntaximon», TAPA 82-(1951), p. 193

لكن في راى حديث آخر ( استنادا الى معن الوليقة السابقة 5503. الشهير بعد تصويب القراءة ) أن الادلة تشير الى أن تاريخ صدور هذا الدستور أو المرسوم الشهير هو النجرة الأخير من عام ٢١١ م ( بعد الصطمن أو سيتمبر ) ، أنظر الآن : Fergus Millar, \*(The Date of the Constitutió Antoniniana», JEA 48 (1962), 124-131.

[7] اوفي بحث حديث نسبيا عن مستور كراكللا في فسوه « بردية جيسن ، ؛ » .
ومشتبلا قائمة كاملة بالمحوث الساعة هو :
(1958) Ch. Sasse, Die Constitutio Antoniniama (Wieshaden (1958))
ومن مشكلة المتسلمين (Ch. Giss 40) و .
ومن مشكلة المتسلمين (dediticii) يستسلمين في بردية جيسن ، و المتسلمين و المتسلمين و المرابع جيسن ، و المستسلمين المستسلمين المتسلمين المتسلمين

والتي يتقد الها صورة من هذا المستور ، راجع [ الى جانب القالات الواردة لي حاثية إلى الله عن ال

من وراء رفعهم إلى مصاف الرومان ، فقد كان هذا الفنم ضـــئيلا ، إذ اصحوا عندلذ خاضعين لضريبة الماث (vicesima hereditatum) التي كانت تجبي على تركات الواطنين الرومان بنسبة ٢٠٠١ ، دون أن سرتب على ذلك إعفاؤهم من ضريبة الرأس [١] . كما اصبحوا خاضعين للقانون المدنى الروماني . غير أن النظام القضائي القديم ، كما يتبين من الوثائق البردية ، لم يطرأ عليه في الواقع أن تغير جوهري كما كنا نتوقع. وكان القانون المصرى الاغريقي قد تأثر من قبل بالقانون الروماني ، فاصطبغ الأخير وقتئذ بصبغة القانون الأول ؛ والواقع أن النظام القضائي الذي كان سائدا بعد عصر كراكللا .. كما يتبين من برديات تلك الفترة \_ لم بكن متفقا تمام الاتفاق مع شرائع الفقهاء الرومان [٢] .

وقد اخذت مظاهر الانهيار المحدق بالبلاد تزداد على مر الأبام في غضون القرن الثالث (٢) ، وذلك على الرغم من شيوع الألقاب الرنانة مثلً

Aegyptus 43 (1963), 278-319; Idem, «Studien zur civitas Romana, V: Zur den engeblichen 'generellen Bürgerrechtsunfahigkeit der Deditizier' (Gaius, Inst. I, 26)», Aegyptus 44 (1964), 206-310. [1] عن ضريبة الرأس بعد دستور كراكللا ، راجع مختلف الآراء في القالات التالية

( الشار اليها في ص ١٠٠ هامش ؟ ) ٠ H. I. Bell, «The Constitutio Antoniniana and the Egyptian Poll-Tax», JRS 37 (1947), 1 ff.; V. Tcherikover, «Syntaxis and Laographia», JJP IV (1950), 179-207; J. A. S. Evans, «The Poll-Tax in Egypt», Aegyptus 37 (1957), 259-265.

[۲] راجم:

V. Arangio-Ruiz, «L'Application du droit romain en Egypte après la constitution antoninienne», Bull. Inst. d'Egypte 29 (1948), 83 ff.

وعن النظام القضائي ( قبل دستور كراكللا ) ، راجِع : J. N. Coroi, «La Papyrologie et l'organisation judiciaire de l'Egypte sous le Principat», Act. Ve Congr. Intern. Pap Oxford 1937 (Bruxelles, 1938), 615-662

وعن تطبيق الثنائون الروماني في مصر قبل دستور كراكللا وبعده أنظر : صوفي حسن أبو طالب (تطبيق القانون الروماني في مصر الرومانية)) مجلة القانونوالاقتصاد، عدد ٣ ، } من السئة ٢٨ ( ١٩٥٩ ) ، ص ٣٥٣ -- ١١ . -

(٣) يجد القارىء عرضا رائما لهذه الفترة في المقال التالي :

وصف أهل أوكسم بنخوس بلدتهم « بالمدينة الشبهيرة وأشهر مدينة » ، وعلى الرغم من أضطلاع عواصم الأقاليم بمشروعات باهظة التكاليف كتخطيط ألمدن . وقد تفاقمت مشمكلة إبحاد اللائقين لملء المناصب البلدية ، وزيد عبدد موظفي المنصب الواحد ، وقصرت مدة الخدمية ، ونعلم من خطاب رسمي كتب حوالي عام ٢٨٩ م (١): • أن أوكسير بنخوس بقيت بلا « مراقب تموين » فترة طويلة قبل ذلك التساريخ . ونسسمم كثيرا عن فرار الكلفين بالخدمات الالزامية او تهديدهم بالفراد . واصبح إرغام الناس على استنجار الأراضي العسامة أمرا عاديا مالوفا . ولدينا قرائن على أقفار الريف من السكان . وتمدنا بردية مهلهلة مودعة الآن بالمتحف البريطاني بدليل ساطع على سوء الأحوال في منتصف القرن الثالث ، وهذه البردية عبارة عن محضر قضية نظرت في النصف الأول من عام ٢٥٠ م . فيما يرجح ، امام ابيوس سابينوس (Appius Sabinus) والى مصر (٢) . كانت السلطات في ارسينوي ، عاصمة الفيوم ، تحاول ثانية برغم الخطر الذي وضعه سيتيميوس ، ان تجبر القروبين على تولى المناصب البلدية ، فعاوم القروبون ذلك ، وعرضت القضية على الوالي ، وابرز محامى القرويين قانون سيتيميوس سڤيروس ، فسأل الوالى هيئة الدفاع عن الخصوم إن كان في وسعهم أن يستشهدوا بقرار يناقض

Claire Préaux, «Sur le déclin de l'Empire au IIIème siècle de notre ère», Chronique d'Egypte XVI, No. 31 (1941), pp. 123-31.

<sup>[</sup> وعن وجهة نظر مختلفة ، راجع : A. C. Johnson, «Roman Egypt in the Third Century», **JJP** IV (1950) 151-158].

P. Oxy. X, 1252 verso (1)

A. H. M. Jones, «Another Interpretation of the Constitutio Antoniana», JRS (1936), 233-236: Idem, The Cities of the Eastern Roman Provinces (1937), 329-338.

ذلك القانون ، فأجابه احدهم بما يلى « إن القانون بلا ريب هو موضع الاعتسار . لسكن نسقى عليك ، عنسد الفصل في القضيسة ، أن تتبع ( قرارات ؟ ) الولاة الذين وضعوا حاجيات المدن نصب أعينهم • إن تطبيق القانون وهن بحاجة المدينة . وفي مرحلة تاليسة من مراحل المحاكمية واجه الوالي محامي العاصمة مرة أخرى بقانون ستيميوس سڤيروس ، فكان الجواب كما يلي « رداً على قانون سڤيروس اقول الآتي : لقد سن سقيروس القانون لمصر عندما كانت المدن لا تزال تنعسم مالر خاء . فرد عليه الوالي قائلا « إن حجة الرخاء ، أو بالأحرى تدهوره ، قائمة بالنسبة للقرى والمدن على حد سواء » . ومعنى هذا الكلام أن الإزمة الاقتصادية كانت شاملة ، والواقع أن الأحوال كانت وقتئذ سيئة في كافة انحاء الامبراطورية ، فقد استعر أوار الحرب الأهلية حقبة طوللة بين مدعى عرش الامبراطورية الذين ظهروا الواحد تلو الآخر ، وأفلح قليل منهم في الاحتفاظ بالعرش زهاء عشر سنوات ، غير الهم جميعا لقوا حتفهم غيلة . وقد نشبت إيضا الى جانب الحروب الأهلية حروب خارجية ، فاقتحم البرارة التيوتون الاستحكامات الشمالية للامبراطورية ، وتوغل القوط في بلاد الاغر بق ونهبوا اثينا ، واستفحل في الشرق خطر الامبراطورية الفارسية بعد احيائها من جديد على يد آل ساسان (Sassanidae) ، ووقع الإمسراطور قاليريان (Valerianus) نفسه اسيرا في يد احسد الجيوش الفارسية ، وأهلك وباء الطاعون عشرات الآلاف من الضحايا وأجدبت مساحات شاسعة من الاراضي في جميع ارجاء الامبراط ورية ، وادى التحفيض المستمر في قيمة العملة الى التضم وارتفاع الأسعار ارتفاعا الامم اطورية ، وبدا كما لو كانت روما تعانى سكرات الموت [١] .

وقد سبق أن ذكرت أن دسنور كراكلا لم يترتب عليه ، كما هسو وأضح ، إلغاء ضريبة الرأس ، على أن هذه الضريبة لم تتم إلا بدورثانوى في اقتصاديات مصر خلال القرن الثالث ، فبعد منتصف ذلك القسرنر لا يرد لها ذكر مباشر في الوثائق البردية ، والإشارات إليها حتى قبل ذلك

R. Rémondon, La crise de l'empire romain. Nouvelle Clio no. 11 (1964).

التاريخ نادرة جدا في الوثائق المكتوبة بعد عهد كراكللا ، اذ اخذت ضريبة الراس وغيرها من الضرائب العديدة التي ترد بكثرة في برديات القرنين الأول والثاني ، تستبدل بها موارد جديدة للدخل ، كان من بينها ضريبة التاج [aurum coronarium] التي كانت في الأصل ، كما يتبين من اسمها، هدية اختيارية يقدمها الأهالي للامبراطور بمناسبة اعتلائه العسرش ، ولكنما تحولت فيما بعد ، مثل التم عات الإحمارية على عهد الملك إدوارد الرابع وغيره من ملوك الجلترا ، تحولت إلى ضريبة إجبارية وما لبثت أن صارت سنوية . وكانت هذه الضريبة تجبى نقدا على الأراضي ، ولم تكن كضريبة الرأس تجبى بمعدل ثابت ، بل كانت تتغير فيما يرجح حسب الحاحة (١) . وأبعد منها أثرا كانت الضريبة العروفة بأس (annona militaris) او « التموينية العسكرية » وهي ضريبة فرضت على الأهالي لتمسوين الحيش ، الذي كان جنوده وقتئذ يتقاضون الجانب الأكبر من رواتبهم عينا . فكان الأهالي ملزمين بتقديم الؤونة عندما يطالبون بها وبالقدر الذي تقضيه الظروف الطارئة . ولذلك كانت هذه الضريبة مرهقة لهم كل الإرهاق ، وملائمة كل الملائمة لحباتها اللين كانوا مسئولين بأشخاصهم واملاكهم عن تحصيل نصابهم كاملا ، وقد تدهورت قيمة النقود ، ولم يرتفع معدل ضريبة الراس ارتفاعا يتناسب مع انخفاض القيمة الشرائية للعملة ، ولم يعد في وسع الرهقين بالضرائب ، عندما كان الياس يستبسد بهم ، سوى الاختفاء عن أعين السلطات [٢] . ولا ريب في أنه كان من الأيسر

<sup>: )</sup> انظر: ( stephanikon التاج [ وتسمى في اليونانية ) النظر: () S. L. Wallace, Taxation in Egypt from Augustus to Diocletian, (Princeton 1938), pp. 281-84.

H. I. Bell, "The Constitutio Antoniniana and the Egyptian Poll-Tax", J.R.S. XXXVII (1947), p. 20.

<sup>[</sup>۲] عن ظاهرة « الإناخوريسيس »(anachôrêsis)اى الغرار والاختفاء عين اهين

H. Henne, «Papyrus Graux», BIFAO 22 (1923), pp. 189-214 [SB IV 7461-7462]; V. Martin, «Les Papyrus et l'histoire administrative de l'Egypte greco-romaine», III Intern. Papyrologentag (ünch. Beitr. Pap. XIX, 1934), 102-165; Naphtali Lewis, «Merismos Anakechôrékotôn: An Aspect of the Roman

على الجباة أن يقتفوا أثر الشريبة النوعية وأن يضموا أيديهم عليها ، هذا إلى أن « التموينية المسكرية » كانت ضريبة جماعية ، لا فردية كضريبة الراس . فإذا ما تهرب شخص من أدافها كانت جبايتها من أورائه التخلفين في القرية أيدم منها في حالة الضريبة النقدية ، وينبغى أن نضيف هنا أن الحكومة كانت تقبل دفع هذه الضريبة نقدا بدلا من دفعها عينا عندما تقتضى المسلحة ذلك . ويبدأ ظهور إيصالات « التموينية المسكرية » في أوراق البردى منذ عهد سيتيميوس سغيروس ، ويزداد عددها بإطراد خلال القرن الثالث [1] .

ومن المالوف أن يظهر حتى في اوقات التدهور الاقتصادي العام ، رجال أعمال مفامرون ، في وسعهم اعتمادا على رأس مال كاف ، أن ينتفعوا

Oppression in Egypt», JEA 23 (1937), 63-75; R. Rémondon, 
«Aporikon et Merismos Aporôn», Ann. Serv. Ant. Eg. 51 (1951), 
221-245; H. Henne, «Documents et travaux sur l'Anachôrêsis», 
Akt. VIII Kongr. Pap. Wiem (1956); 59-66; A. E. R. Boak and 
H. C. Youtie, «Flight and Oppression in Fourth-Century Egypt», 
Studi in onore Calderini e Paribeni II (1957), 325-338; 
H. Braunert, IDIA «Studien zur Bevölkerungsgeschichte des 
ptolemäischen und römischen Aegypten», JJP IX-X (1955-56), 
211-328; Idem, Die Binnenwanderung. Studien zur Sozialgeschichte Aegyptens in der Ptolemäer-und Kaiserzeit. (Bonner 
Historische Forschungen Bd. 26), Bonn, 1964.

P. Jouguet, Vie Municipale (1911), 387 ff.; D. Van Berchem, «L'Annone militaire», Mem. Soc. Nat. Antiquaires de France (1937), pp. 154-181; A. Segrè, «Essays on Byzantine Economic History, I The Annona civica and the Annona militaris». Byzantion XVI, 2 (1942/43) pp. 393-444; A. C. Johnson and L. C. West, Byzantine Egypt: Economic Studies (1949) esp. pp. 218-229; A. C. Johnson, Egypt and the Roman Empire (1951) passim. Cf. also P. Beatty Penopolis ed. by T. C. Skeat (Dublin) 1964.

من الأحوال السائدة ، وذلك باستثمار أمو الهم وفقا للظروف التفيرة (١) . وهذا ما من المتثمن وذلك باستثمار الموافق ( (Hérôninus ) (٢) (٢٥) وهي مجموعة طريفة من الوثائق ترجع إلى منتصف القرن الثالث وتتضمن اللاوراق الخاصة بالشخص المدكور ، اللدى كان ناظر 1 [phrontistes]

(۱) قارن :

Claire Préaux, Actes du Ve Congrès Intern. de Papyrologie, p. 348:

« عندما يكون ظهور الملكية الخاصة في بلد مكتلف بالسكان نتيجة لازدياد ثروة الافرادة والتوسع الكبير في التيالل التجارىء ينتهي الامر بالقسام الاراضي الى ملكيات صفيق . وعلى المكس ، اذا افترن ازدياد نفوذ الافراد الشخصي ( من النامية القانونية ) باوفات الكساد الافتصادي، فان الاراضي ، بعد خروجها من يد الملك ، لأول حتما الى هؤلاه الافراد اللمين يضمون دون سواهم بقسط من الشراه » .

(۲) يجد القارىء اهم مجموعة منشورة من هذه البرديات في P'. Flor. II ويقوم الآن عالم بلجيكى ، وهو الدكتور J. Bingen للجدائسة من اوراق هيرونينوس ، بما في ذلك بعض الوتائق غير المنشورة المودعة في المتحف البريطاني وغيره من الاماكن .

أ ومن هذه الامائن براغ في تشيكوسلوفائيا حيث توجد مجهوعة برديات فيسلى (P. Pragenses) ويوالى (P. Wess, Prag.) ويوالى الاستاد فاركل (M. Varcl) نشرها في بعض المجلات العلمية مثل

المستاد فاراق (۱۳۰۱ مندها في بعض المجارت العلمية مثل المجارت العلمية مثل Listy Filologicke ; Eunomia , Archiv Pap. , JJP , Archiv Orientalni

وقد اميد نشرها في مجهومة SB (= Sammelhuch) VI, 9052-9064; 9072-9083; 9406-9415. P. Reinach II, Nos 111-115 (P. Flor, II والي جانب مقدمة

J. Bingen, Chron. d'Eg. 24 (1949), 148-150; Idem, abocuments provenant des archives d'Heroninoss, ibid. 25 (1950), 87-101; Idem, «Les Comptes dans les archives d'Heroninos, ibid. 26 (1951), 378-385; L. Varel, «Metrénatiaiois, JJP XI-XII (1958). 97-110; Idem, Archiv XVII (1960), 17-22; II. Riad et A. Swider «R. Eos I.I. 4 (1961), 295-300. (Cf. J. Bingen, Chron. d'Eg. 37, 1962, p. 205); M. Stangellini, «La corrispondenza di Heronino nei Papiri Fiorentini», Annali della Scuola Normale Superiore di Pisa, Lettere, Storia e Filosofia, Ser. II, vol. 20 (1960), 45-74. (Cf. Chron. d'Eg. 37, 1962, p. 206). See also Rech. de Pap. III (1961), 49-96; Chron. d'Eg. 40 (1965), 466-69].

على بعض الضياع الكبيرة في قرية ثيادلفيا Theadelphia [ بطن هريت ] بإقليم الفيوم . وكان في مقدمة الملاك الذين التحق هيرونينوس بخدمتهم ، رحل بدعي الوبيوس (Alypius) . ولم يكن الوبيوس فيما يبدو يشبغل منصبا رسميا وإن كان اسمه قد ورد مرة مقرونا بلقب من القاب التشريف نقسابل في اللاتينية «vir egregius» أي « صاحب السعادة » ، ممابوحي بأنه كان رجلا ذا مقام كبير ومكانة مرموقة . وكان من بين هؤلاء الملك رجل آخر يدعى أييانوس (Appianus) ، وهو «exêgêtês» الإسكندرية ، وثالث اسمه هراكليديس (Hêraclides) ، كان عضوا بمجلس الشورى ومديرا لمعهد التربية بأرسينوى ، وأما ألوييوس فكانت لديه بطانة كبيرة من الخدم والكتبة والوكلاء ، ومن إليهم ، ويملك ضياعاً شاسعة في انحاء عديدة من الفيوم. على أن الباحثين لم يتفقوا بعد فيما إذا كان الوبيوس وأمثاله كانوا ملاكا أم محرد مستأخرين للأراضي العامة . إننى شخصيا اميل إلى الأخذ بالراى الأول ، غير أن المسألة ليست بذات أهمية كبيرة ، لأنه حتى ولو كانت الأراضي مملوكة للدولة فإنها كانت تؤجر لهؤلاء الأفراد بمقتضى عقود وراثية [emphyteusis] . وتلك كانت إحدى الطرق التي تحولت بها الأراضي المامة بمرود الزمن إلى أراض خاصة [١] . الواقع أن الوبيوس - وهذا أمر بكاد لا يرقى اليه الشك -كان رائدا لهؤلاء النبلاء الكبار أرباب الضياع الشاسعة ، الذين سنلقى مهم في أواخر العصر البيزنطي . لكننانلمس حتى منذ القرن الثالث بوادن انقلاب زراعي كبير . لقد كانت الطاهرة الميزة اصر من الناحية الزراعية في العصر الروماني هي المجتمع الريفي الذي يتألف من صعفار الملاك ومستأجري الأراضي العامة . غير أننا سنرى عند التعرض لتاريخ مصر

<sup>[1]</sup> عن هذا الموضوع راجع:

H. Comfort, «Emphyteusis among the Papyri», Aegyptus 17 (1937), 3-24.

A. C. Johnson & L. C. West, Byzantine Egypt: Economic Studies. Princeton, 1949; A. C. Johnson, Egypt and the Roman Empire, Ann Arbor, 1951; A. Segrè, «The Byzantine Colonate», Traditio 5 (1947), 103-133, esp. 130 ff.; A. H. M. Jones, «Census Records of the later Roman Empire», JRS 43 (1953), 48 ff.; Idem, The Later Roman Empire 284-602 (Blackwell, Oxford 1964), vol. II passim.

الاقتصادى فى القرن السادس الميلادى أن الأراضى العامة لا وجـود لها نقريبا ، وأن ابرز ظاهرة عن مصر وقتئل أنها كانت بلدا ينقسم مجتمعه إلى نبلاء شبيهين بمبلاء الاقطاع ، وقلاحين انصاف عبيد . وقد بدا هذا التطور اللى انتهى إلى هذه النتيجة فى القرن الثالث على ما يرجح . ولا نجد لسكرات الوت التى كانت تعانيها الامبراطورية إلا صدى ضيلا فى أوراق هيرونينوس التى تدور حول شئون مصلحية عاجلة ، وإليك مثلا منها : يكتب الويوس إلى هيرونينوس قائلا :

« توقع حضورنا لزيارتك بمشيئة الله في بوم ٢٣ . وبعجرد استلامك خطابي هذا ؛ فلتتأكد من تجهيز الحمام بالماء الساخن ؛ واستحضر له الحطب والجمع التبن إينما تستطيع الحصول عليه حتى يتيسر لنا الاستحمام بعاء دافيء في هذا الطقس الشتوى ، فقد عزمنا على النزول ببيتك كي نقوم بتغتيش بقية الضياع وتنظيم العمل في القسم الخاص ببيتك كي تقوم بتغتيش بقية الضياع وتنظيم العمل في القسم الخاص لبحاعتنا ؛ دلت لا تنس ان تعد جميع لوازمنا ؛ وفي مقدمتها خنزيرا مناسبا لجماعتنا ؛ ولتحرص على ان يكون بدينا لا هزيلا أو لا خير فيه كالمسرق وقيرا من المكلا الأخضر حتى تجهمه بهائمي هي الاخرى كفايتها من الدفي » (ا) .

ولعل هذا الخطاب وعشرات اخرى على نعطه تذكرنا انه وراء مسرح الحروب والثورات والانقلابات الاجتماعية والاقتصادية ، التي يعنى الؤرخ بتدويتها ، كان موكب الحياة يسير على وتيرته المالوفة ، فالرجل المادى كان أكثر اهتماماً بمصالحه الشخصية ، وبالصفقة التجارية ، والاحتفال المائل ، وتتبير طعام اليوم التالى ، منه بالممارك النائية او تطور الوضع الاجتماعي (۱) .

#### اصلاحات دقلديانوس ومحاولة وقف الأنهيار:

وفى خريف عام ٢٨٤ م ، نادى الجيش الرومانى فى الشرق بقائد (Diocles) الحرس الخاص ديوكليس (Diocles) ، الذي تسمى منذ ذلك الحين

P. Flor. II, 127 = Select Papyri I, No. 140. (1)

 <sup>(</sup>۲) يستشعد الؤلف هنا تاييدا لا يقوله بيعض أبيات مشهورة لشاعر اتجليزى تدل
 على نفس العنى .

باسم دقلديانوس (Diocletianus) ، إمبراطورا ، فاعتلى العرش عقب موت كاربنوس (Carinus) [١] . كان دقلديانوس سمليل اسرة رقيقة الحال من دلماتيا ، وجنديا متزنا وإن أعوزه النبوغ ، وسياسيا واسم الافق خصب التفكير ، ذا مقدرة على الابتكار ، ومطبوعا على البشر والتفاول . وقد القيت على عاتقه مهمة من أشق المهام ، الا وهي انقاذ الامبراطورية من براثن الانحلال ، ولم تكن تعوزه الشجاعة أو القلدة على النهوض بها . وتعتبر إصلاحاته إحدى نقط التحول الهامة في التاريخ [٢] . وكان « حكم المواطن الأول » (principatus) ، المتمتع سلطة الاعتراض على سائر السلطات ، قد حل مكانه « حكم السيد » (dominatus) ، أو حكم الامبراطور الوله المتمتع بالسلطة المطلقة [٢] ، غير انه كانت لا تزال هناك آثار ضئيلة من نظام الحكم الجمهوري ، كتوزيع السلطات ، على الأقل ما ناحية الشكل ، بين الامبراطور والسناتو . لكن الحكم يصبح بتولى دقلديانوس العرش استبداديا مطلقا . صحيح أن بيزنطة لم تصبح عاصمة للامبراطورية إلا في عهد قسطنطين الأكبر ، ومع هذا فإننا نشعر باننا على أبواب العصر البيزنطي . نحن ما زلنا في العالم القديم ، بيد أننا نستشعر بعض مظاهر الحياة الخاصة بالعصور الوسطى .

و لما احس دقلدباوس بجسامة مهام الامبراطورية ، قرر أن يستمين برميل له على اعباء الحكم ، وكان النظام ، في شكله النهائي يقضى بأن بتولى

<sup>[</sup>۱] راجع :

W. Ensslin, «Zum dies imperii des Kaisers Diocletian», Aegyptus. 28 (1948), 178-194

وقد ثبت الآن ان دقلدیانوس اعتلی المرش یوم ۲۰ نوفمبر عام ۲۸۲ م ۰ راجع : P. Beatty Panop. 2, 1. 164

<sup>(</sup> ومن هذه البردية ، السطر ١٦٢ ، يتبين أنه ولد في يوم ٢٢ ديسمبر ) .

<sup>[</sup>٢] عن اصلاحات دقلديانوس ، انظر ص ١٥٢ هامش ١ فيما بعد .

<sup>[</sup>۲] القر: R. Guilland, Etudes sur l'histoire administrative de l'Empire romain: Le Despotès, Paris 1959.

الحكم في نفس الوقت إمبراطوران يحمل كل منهما لقب « اغسطس » على ان يستعين كل منهما بمساعد يعتبر وريثا له ويحمل لقب «قيصر» [1] . وحرصا منه على تجنيب الامبراطورية خطر الاضطرابات الناجمة عن اطماع حسكام الولايات اللابن يتمتعون بالسلطتين المسكرية والمدنية . والمدنية . والمدنية . والمدنية . والمدنية الى حد وربيا لاحساسه بان الاعباء المائة على عاتق حكام الولايات متشعبة الى حد التهم لا ينهضون بها على الوجه الاكمل ، فقد اعاد تنظيم الولايات ؟ والفي التفرية بين الولايات السناتورية والولايات الامبراطورية ، وقلل مساحة الولايات : وقلل مساحة الولايات إدامية عن المدنية ، ثم ادمج الولايات في وحدات إدارية كبيرة تعرف كل منها باسم (diocesis) [٢] وقسمت مصر الني كانت حتى ذلك الوقت ولاية واحسدة إلى ثلاثة اقسسسام وهي

[1] وتبما لللك انقسمت الامبراطوطرية الى أربعة اقسام كبيرة وهى غالة ، وإيطالبك [1] واللياء والشرق ، وكانالقسم الاخير (praefectura Orientis) يشمل طراقيا والاراضى

واللهيا ؛ والشرق ,وكانالقسمالاخي (Practectura Orientes) يشمل فرافياوالاراضي الآسيوية وممر , وتيسيرا للعمل كإن يعاون كلا من الاقسطين والقيصرين في قسمة حاكم عام يسمى (praefectus practorio) إنظر :

Bury, History of the Later Roman Empire I, p. 26; A. H. M. Jones, The Later Roman Empire 284-602 (1964), vol. I, passim.

<sup>[7]</sup> وكان عدد هذه الوحدات الادارية أو « الادارات » يبلغ ۲۱ ، سبع منها في الفرب» خصى في الشرق . وكان حاكم عام القسم الشرقي ( انظر التحاشية السابقة ) الملقب باسم وادارة آسيا وادارة بونقس » وما يعرف باسم ادارة الشرق Miocecsis Orientis ( اشرق المارة المرقق المارة مراقبة على القسم المرقب المارة وقبر س . . . . الغ وكلك عمر . وكان على راس كل ادارة نائب عن الحاكم العام يحمل لقب «vicarius» فيما عدا الدارة الشرق، التركان على اسام علم المراقب المحال المارة بالمارة و ( ( المسابقة و والمسابقة و المسابقة و المس

Bury, op. cit. p. 27; Wilcken, Grusdzüge, pp. 72-4. قارن ايضًا النظام الاداري الحديد، في الفصل الرابع فيها بعد.

(Aegyptus Hercula) (Aegyptus Hercula) (Thebais) (وضع كلا (praeses) [وضع كلا (praeses) (praeses) ، ووضع من القسم الثالث ؛ الذي شمل الاستندرية ، تحت إمرة حاكم يحمل اللقب التلثم ؛ الذي شمل الاستندرية ، تحت إمرة حاكم يحمل اللقب التديم (praefectus Aegypti) ، اي والي مصر ، ويتهتع بسلطة أعلى من سلطة زميليه الآخرين (praesides) ؛ وإكنف يخضع مثلهما لسلطة « كونت الشرق » المسمى (Orientis) والذي كانت مصر تابعة لادارته وأما السلطة العسكرية فقد وضعت في يد قائد بلقب (dux Aegypti) [۴] .

وبعدئد أصلح دقلديانوس النظام المالي إصلاحا جوهريا شاملا متخلة من ضربية التموينية اساساً لهذا الإصلاح ، بعد أن نظم ميعاد جبايتها وتبت معدلها ، وكانت حتى ذلك الحين ضربية متغيرة تجبى في أوقات غير محددة . ففي كل عام كانت الحكومة تقوم بتقدير الفربية اللازمة لسحدات الامبراطورية خلال السنة (imidici) ، وتحدد فيه نصاب كل ولاية ثم تخطرها بلالك عن طريق المنشور ( او التفويض الامبراطوري ) كل ولاية ثم تخطرها بلالك عن طريق المنشور ( او التفويض الامبراطوري ) الخاص بغرض الضربية في أول

ſ۷Ì

<sup>[</sup>۱] وتقابل هذه الاقسام على وجه التقريب الاقسام الادارية الثلاثة في عهد الرومان ( منطقة طيبة ، ومصر الوسطى ، والدلتا ) التي كان على راس كل منها مدير عام (epistrategos)

<sup>(</sup>قارن ما تقدم ص ٩٨، وانظر ص ٧٢ من كتاب فيلكن المسار اليه في المحاشـــية. سابقة ) .

والتسمية Herculia نسبة الى الاله هم اكليس راعى الامبراطور مكسيميان الذي كان يحمل لقب Herculius . وإما Joviad فسسة الى چوبيتر ، كبير الانهة الرومان ، وراعى الامبراطور دفلدبانوس الذي كان يلقب Jovius .

داجع الآن: L. De Salvo, «La data d'istituzione della provincie d'Aegyptus Jovia e d'Egyptus Herculia», **Aegyptus** 44 (1964), 34-46.

وعن النظام الادارى في مصر منذ دقلديانوس حتى انشاء ادارة الشرق ، راجع الآن الكتاب الهام :

Jacqueline Lallemand, L'administration civile de l'Egypte de l'avèmement de Dioclétien à la création du dioceèse (Acad. Roy. Belg. Classe des Lettres. Mém. IIe sér. tome LVII, fasc. 2). Bruxelles, 1964.

الأمر يجوى مرة كل خمس سنوات ، ثم صار فيما بعد يجرى مرة كل خمس عشرة سنة . وهذا التقدير يقدوم على اساس ما يمكن تسميته بوحدة الإنتاج ، التى كانت في حالة الأراضى تمرف باسم «يوجوم» ingum ، وهي مساحة الأرض التى يستطيع أن يزرعها رجل واحد ، وهذه المساحة تختلف باختلاف نوع الأرض لتى يستطيع أن يزرعها رجل واحد ، وهذه المساحة عشرين أو أربعين أو ستين فدانا رومانيا (ingerum) إا من الأرض المشرين أو أربعين أو صتين فدانا رومانية من الأرض المنزرعة كروما أو ٢٢٥ مجرة زينون (أو ٥٠٠) شجرة في المناطق الجبلية ) . وكانت وحدة الانتاج بالنسبة للأفراد هي الـ caput الراش ، وقد عوملت المراة بالمتبارها أصف وأس (أس ) .

وقد نجم عن هذه التغييرات تبسيط تبير في النظام المعقد الذي كان سائدا في العصر الروماني ، واختفت من الوثاق معظم الضرائب التي كانت مالوفة في ذلك المعمر ، ومن محماس الصدف اننا عثرنا على بردية منذ وقت بعيسد عليها نص المنشور الذي اعلن فيسه والى مصر ارستيوس (Aristius Optatus) ، الإصلاح الجديد:

« حيث أنه تناهى إلى عبلم إمبراطورينسا المديرين ، دقلديانوس ومكسيميان القيمرين الموسيميان القيمرين المحدين ، ان تقديرات الدخل المام تتم بطريقة بترتب عليها أن بعض الأمجدين ، أن تقديرات الدخل المام تتم بطريقة بترتب عليها أن بعض النام لا تقع عليهم إلا الخياء ، في حين أن البعض الآخر يدهقون بها أشد الإيهاق ، فقد راوا أن من الخير أن يستاصلوا هذا الشر الويساح حرصا على صالح وعاياهم في الولايات ، وأن يضموا قاعدة سليمة لجبابة الضرائب في المستقبل ، ولذلك أصدرت إعلاناً رسمياً بمقدار الضريسة

W. Seston, Dioclétien et la Tétrarchie, Paris, 1946.

<sup>(</sup>۱) أن موضوعي الـ capitatio وإن ingatio كتنفيها صعوبات وهما هشار خلاف شديد بين القريض ، وبن امسادات دهلدياتوس ، انقر : W. Ensslin, «The Reforms of Diocletian», C**embridge Ancient History** xii [1939], Chap. xi. [esp. pp. 383 ff.]

وانظر الآن أياسا :

<sup>[</sup> راجع اياسا : A. H. M. Jones, **The Later Roman Empire**. 3 vols (Oxford, 1964) [7] يعادل الـ Jilugerum) وريد بقليل عن نصف فدان انجليزي .

المغروضة على كل « ارورا » [۱] تبعا لنوع الارض ، وعلى كل فرد من سكان الريف ، محددا السن الاقصى والسن الادنى لمن هم خانب، ن لها طبقاً للموضوم الإلهى الذى اصدروه ، والمذكرة المستقة به » إ١١

> فى هذا المرسوم نجد أن في منهن على للمرافق (iipatio) ووحدة الانتاج بالنسبة الأفراد. (iii): كالراضى (iugatio) ووحدة الانتاج بالنسبة الأفراد. (iii): فى الفصل الثانى ما ترتب على إصلاحات دقلدبانوس من ننامج .

> > \* \* \*

<sup>[1]</sup> كانت وحدة الانتاجق ممر هي الارورا (aroura) وليستاليو ووم كما موالحال في غيما من ولايات الاميراطورية و انظر: انظر: Joinson, Egypt and the Roman Empire, p. 75

A. E. R. Boak, «Early Byzantine Papyri from the Cairo [7]

Museum», no. 1, in Etudes de Papyrologie II (1934), pp. 1-8.

<sup>[</sup> وقد أعيد طبع هذا المنشور الصادر بتاريخ ١٦ مارس عام ٢٩٧ ق : 1. Carr. Isidor. 1]

### الفصل الرابع

# العصر البيزنطي

#### النظام الاداري:

ادت الإصلاحات التي قام بها دقلديانوس ـ ووصفناها في الفصل السابق - إلى تفيير جوهرى في نظام مصر الادارى ؛ فقد أصبحت البلاد وقتئذ تنتظم ثلاث ولايات بعد أن كانت ولاية واحدة ، وحدث فصل تام بين السلطتين المدنية والعسكرية ، ونظمت حيابة الضرائب وطريقة تقدرها على أسسى حديدة ، بيد أن التفيم لم تشمل في بادىء الأمر ناحية بمينها، فقد ظلت البلاد مقسمة الى اقاليم [nomoi] ، ولم تتمتع عواصم هذه الأقاليم بالاستقلال الذاتي الكامل حتى اتخلت الخطوة الحاسمة في هذا الصدد في تاريخ غير معروف بين عامي ٣٠٧ و٣١٠ عقب تنازل دقلديانوس عسن العرش ، ( أول مايو سنة ٣٠٥ ) . وبفضل هذه الخطوة لم يعد الاقليم وحدة التقسيم الاداري. والفي منصب «المدير» (stratêgos) [١] \_ وذلك على الأقل في شكله القديم \_ كما الفي منصب « الكاتب الملكي » . ومنذ ذلك الوقت حمل مجلس الشورى المسئولية الكاملة عن الإدارة المالية والإدارة العامة على السواء . لقد كانت مصر تتألف من عدة أقاليم ، لكل منها عاصمته ومديره الخاص ، فأصبحت الآن مجموعة من المدناو البلديات (civitates) [٢] التي تتمتع بالحكم الذاتي ، وتتبع كل منها منطقة ريفية تعرف في اللاتينية باسم (territorium) وفي االيونانية باسم (enoria)، وقد قسمت هذه المنطقة التي تقابل في العادة الإقليم القديم ( برغم حدوث بعض التعديلات ) إلى عدد من المراكز (pagi) تقابل مراكز النظام القديم التي كانت تسمى (toparchiai) . وكان يشرف على الادارة المسالية في

<sup>[</sup>۱] انظر : Character Character

J. D. Thomas, "The strategus in Fourth Century Egypt", Chron. d'Eg. 35 (1960), 262-270.

<sup>[</sup>r] دفي البونانية voleis و politeiai

كل مركز (pagus) موظف يدعى (praepositus) [۱] يخضع اوظف جديد في البلدية يسمى (ragus) [۲] وهو الذي انتقلت اليه الاختصاصات في البلدية يسمى (rim (exactór) المالية لمدير الإقليم ، وقد الت بقية اختصاصات هذا التشابه البوزى مجلسالشوري(propoliteuomenos)[۲]، وقد ادى هذا التشابه البوزى بين اختصاصات «الاكساكتور» و «الاستراتيجوس» الى ان اصبح الاول يحمل في بعض الأحيان لقباطاتاني، لكن ذلك لم يكن مدى اثر من آثار النظام القديم، واستحدثت بعدذلك فيمايحتمل ؛ ولكن قبل عام٣٣٣ دون شك ؛ وظيفة جديدة ، هي وظيفة النقيب (defensor) [۱]؛ وكانت مهمة صاحبها الرئيسية حماية الفتر او (potentiores) من يطش الاغنياء (potentiores)

<sup>[1]</sup> اول اشارة الي هذا الوقف ( الذي يعني لقبه ( رئيس او مدير » ) ترجع الى عام ٢٩٩ م ، انظر : 1². Ryl. IV, 658

وكان المتقد أن وظيفته لم تنشأ الا في عام ٣٠٧ سـ ٣٠٨ انظر: A. E. Boak, Mél. Maspero II (1934), 125-129

وعن اختصاصاته ، راجع : N. Lewis, «Two Petitions for Recovery», JJP II (1948), 51-66.

ان اجع الآن : J. D. Thomas, «The Office of Exactor in Egypt», Chron. d'Eg. 34 (1959), 124-140.

<sup>[</sup>٣] وكان في العصر الروماني يسمى prytanis .

<sup>[</sup>۶] ولقبـــه كاملا هو تُقيب البلـــدية (defensor civitatis) ، ويسمى في المواندـــة (kdikos ) ، انظر :

B. R. Rees, «The Defensor Civitatis in Egypt», Journ. Jur. Pap. VI (1952), 73-102; E. Berneker, «Defensor Civitatis», Reallexicon für Antike und Christentum, Lief. 21 (1956), coll. 649-656.

واول اشارة الى « النقيب » ترجع الى عام ٣٣٢ م .

كما استحدات قبيل هذا الوقت وظيفة هامة آخرى وهي وظيفة باكن لم يلبث أن السمت (في اليونانية " Dejistés ) بعضى (مدير حسابات اللبلدية » لكن لم يلبث أن السمت اختصاصائه تشي مل الماحية الادارية ، كانت اختصاصائه تشيل اختصاصائه تشيل الوقت الاقتصاصائه تشيل الماقي العامة والسجلات ، والإشراف على المؤسسات الدينية والثقافية ، ومراجمة حسابات البلدية والثقافية ، ومن الراقي المساحة وهمون الشكاري نيابة عن الوابة عن الوابة عن القامة ، وعبد إنه منح اختصاصات الدامة ، ويبدو أنه منح اختصاصات الفامة ، وعبدو أنه منح اختصاصات الفامة ، وهرفقة تابعا

وكانت النتيجة النهائيسة التي تمخضت عنها هذه التغييرات هي أن اصمحت مصر اكثر شبها بولايات الامبراطورية الاخرى عما كانت مور قبل ، برغم أن العوامل الجفرافية وغيرها أبقت على قسط معين من الاختلاف . والواقع أناهم هدف سعى إليه دقلديانوس من وارءإصلاحاته كان توحيد النظام الاداري وتسييطه ، الأمر الذي يؤدي بطبيعته إلى تدعيم قوى الامبراطورية . وتحقيقا لهذا الهدف اتخذت خطوة أخرى نرى آثارها واضحة في وثائقنا البردية ، تلك هي اعتبار اللاتينية لفسة رسمية حتى في الولايات التي كانت الاغريقية لا تزال تحتسل فيها هذه المكانة مثل مصر . لكن التفيير الفعلى كان تافها ، فقد ظلت اليونانية لفة رئيسية في المحاكم والإدارات الحكومية ، وكانت تصدر بها القرارات العامة . اما النتيحةم الحوهر بة للنظام الجديد ، تلك التي نراها واضخة في الوثائق البردية ، فهي أن المحاضر الرسمية للقضايا أصبحت تصدر في إطار لاتيني ، اي أن العنوان والتاريخ وموضوع القضية كانت تسكتب باللاتينية ، واحيانا كانت ملاحظات الوالى نفسه (praefectus) تكتب بهذه اللغة ، اما أقوال طرفي القضية والشهود والقضاة ، وكذلك رئيسهم في كثير من الأحيان ، فظلت تكتب باليونانية . وثمة تفيير ابعــد من ذلك مدى ، وهو العدول عن طريقة تأريخ الوثائق القانونية بسنوات حسكم الامبراطور إلى التاريخ بسنوات القناصل [١] ، مع ذكر موقع السنة من دورة تقدير الضرائب (indictio) التي تحدث مرة كل خمسة عشر عاما (٢) . وظلت هله الطريقة متعة حتى مالفيت القنصلية على أيام الإسراطور

=

للكومة الركزية ، وأن كان تعيينه لا يتم الا بموافقة من الأسراطود . وعلى أى حال قان لقان للكومة الركزية ، وأن كان تعيينه على الم 1.2 (Acceptable ) كان تعلق على المنافقة على الشاء وقيلة القيب ( Glefensor ) والمنافقة على المنافقة والمنافقة على المنافقة عل

<sup>[1]</sup> انظر : A. Calderini, «Papiri consolari», Aegyptus 24 (1944), 184-195. (۲) انظر ما تقدم في ص ۱ ه 1 ويسمى الـ indictio في اليونائية (۲)

چستنيان فاعيد نظام التاريخ بسنوات حكم الامبراطور . وهناك نبيجة اخرى طبية لسياسة دقلدبانوس ؛ وهى أن عسدا كبيرا من البرديات اللاتينية التى ترجع إلى العصر البيرنطى وصلت إلينا ؛ لأن تعلم اللاتينية أصبح هدفا يسعى إليه الحربصون على بناء مستقبلهم ،

## اضطهاد السيحين:

ولاشك أن الرغبة في التوحيد كانت سبا من اسباب حركة اضطهاد المسيحيين التي تعتبر الآن أشهر عمل عرف به دقلديانوس . لقد كان الولاء العام لدين الدولة الرسمى هو الرباط القوى الذي يربط بين اجزاء إمبراطورية تضم عديدا من العناصر والاحناس التي تختلف اصلا ولفية وثقافة ، ورفض السيحيون الشاركة في المقائد الوثنية ، فاصبحوا عنصرا غريبا نافرا بين مواطني الاميراط ورية ، وكان طبيعيا أن تتخد الإجراءات اللازمة لادماجهم أو استئصالهم . ومع ذلك فيبدو واضحا أن الاضطهاد الأكبر لم يحدث بناء على رغبة شخصية من دقلديانوس ، فقد أمر به ، وهو كاره له أشد الكراهية ، تحت ضفط شديد من القيصر جاليريوس (Galerius) ومشترطا الا تراق فيله دماء ؛ فلما اشتعلت النيران في القصر الامبراطوري ـ وكان ذلك حادثًا مدبرًا للشكوك كحادث إحراق مجلس الرايخ الالماني ـ ازدادت حدة الاضطهاد . ثم استخل جاليريوس فرصة إصابة دقلديانوس بمرض خطير لإصدار قرار جسديد بغرض عقوبة الاعدام على المسيحيين . ولقد قيل إن تنازل دقلديانوس عن العرش كان ذا صلة باستياله من الأمور الجارية (١) . وأيا كان الأمر فقد احتدمت المركة حينتُذ ، وقدر لها أن تكون معركة فناء . فدمرت الكنائس ، وأحرقت الكتب السماوية والكتب الدينية ، وكثر عدد الستشهدين ، وكان ذلك اعنف اضطهاد تعرض له السيحيون حتى إن

> (۱) انظر : . N. H. Baynes, **C.A.H.** Vol. XII, p. 668. فانظر أياما الراجع اللحقة .

الكنيسة القبطية في مصر والحبشة لازالت تؤرخ الاحداث بعصر دقلديانوس أو عصر الشهداء [١] .

ومما قاله ترتوليان (Tertullianus) « لقد نبتت الكنيسة من أدض دوتها دماء الشهداء » ، وإن كلامه ليصدق على هذه الظروف أيضا: فمن المرجح جداً في عالم يتعطش اهله إلى القوة الروحية أن يستتبع كل حادث من حوادث الاستشهاد اعتناق كثيرين لهذا الدين الجديد الذي استطاع أن يلهم اتباعه مثل هذه الشجاعة . وينبغى أن نذكر كذلك أن الكنيسية لم تكن تحيى ذكرى الشهداء فقط ، وإنما كانت تحتفي ابضا « بالمعترفين » ، هؤلاء الذين كانوا على استعداد لمواجهة خطر الموت ، رجالا كانوا أم نساء ، وإن لم يتعرضوا له فعلا . لقد مات المئات ، لكن الافا غيرهم زج بهم فقط في غياهب السجون ، أو حكم عليهم بالنفي إلى اطراف الامبراطورية النائية حيث ضربوا هناك مثلا رائما في الشجاعة ، ولم تفتر حماستهم في اجتداب الناس الى دينهم الجديد . وهكذا لم يؤد نفس العلاج الذي أريد به القضاء على وباء السيحية إلا إلى ازدياد انتشار عدواه . وإذا أخذنا بما جاء في الأوراق البردية ، فقد كانت مصر في عام ٣٠٠ بلدا وثنيا في جوهره ، برغم وجود عدد كبير من السيحيين ، بينما أصبحت في عام ٣٣٠ بلدا يدين معظم أهله بالسيحية . ولاشك أن بعض هذا الانقلاب كان يرجع الى توقف الاضطهاد لا الى استمراره ؛ فقد حدث

<sup>[</sup>۱] راجع :

J. Schwartz, «Dioclétien dans la littérature copte», Bull. Soc. Arch. Copte 15 (1958-60), 151-166; J. Lallemand, «Les préfets d'Egypte pendant la persécution de Dioclétien», Ann. Inst. de Philol. et d'Hist. Orient. et Slaves 11 (1951), 185-194.

<sup>(</sup>۲) انظر :

Apol. 1, «Plures effecimur quoties metimur a vobis : semen est sanguis Christianorum».

وترجمتها: « أن أعدادنا لتتزايد بالقدر الذي تستاصلونه منا ؛ لاننا ننبت من الارضى التي ترويها دماء المسيحيين » .

<sup>.</sup> ويمتبر « الدفاع » Apologia!لدى اقتطفت منه هذه العبارة من اهم ما كتب ترتوليان يـ ۲۰۱ – ۲۲۰ – ۲۱ ) .

فى الثلانين من شهر ابريل عام ٣١١ ان اصدر جاليربوس ، وكان يعانى مرضا كربها ، قرارا بوقف الاضطهاد ، ملتمسا من المسيحيين ان يصلوا من اجله ، ولفد استجابوا له ، ولكن دون جدوى ، اذ قضى نحبــه بعــد ذلك بايام قلائل .

### السهيحية ديانة رسمية:

## الجدل حول طبيعة السيح

ولم ينقطع الاضطهاد تماما بعد ذلك ، لكنه كان متقطعا ومحليا إزاء سياسة التسامح التي اتهجها كل من قسطنطين (Constantius) وماكسنتيوس عندالله قد التسامح التي اتهجها كل من قسطنطين و(Maxentius) و النسب ، و كان عندالم قد المتلف مع ماكسنتيوس وتاهب لمحاربته ؛ رؤياه الشهيرة على مؤرخ الكنيسة بوسبييوس (Ibusebius) [1]: فقد راى صليباً على قرص الشمس وعليه عبارة (hoe vince) أي « بهذا التصر » . وطبيعى ان « فرية واقسحة » ، وان يعزو التفيير الذي طرا على موقف قسطنطين إلى دوافع سياسية خالصة . لكن هذا المؤرخ ، بصرف النظر عن مكانته وشهرته ، رجل متحرر يحاول تفسير تاريخ القسرن الرابع على الأسس في ان قسطنطين قد اعتقد ان وحيا هبط عليه . وبرغم ان الاعتبارات المقالمية المعدية ، فيما يعدونا الى الشمك السياسية كانت فيما يعدونا الى الدسي ، السياسية كانت فيما يعدونا الى الدين الأرب برغم ان الاعتبارات الساسية كانت فيما يعدونا المعالمين الدينى ، وقد عبد إله الشمس الذي لا نهر الموتاب الصواب إذا افترضنا ان قسطنطين – وقد عبد إله الشمس الذي لا نهر الموتاب الصواب إذا افترضنا ان قسطنطين – وقد عبد إله الشمس الذي لا نهر الموتاب الموتاب الموتاب الموتاب المعاربة النشرية الضا إلا ، وليس مرشك

<sup>[1]</sup> ویکنی بامغیلی Pamphilii تخلیدا لصدافته باسقف قیساریة بامغیلیوس (Pamphilius) وقد ولد یوسیپیوس فی فلسطین حوالی عام ۲۲۱ و وعین استفا اقیساریة فی عام ۲۱۰ ، ونونی حوالی عام ۲۲۰ ، وله مؤلفات عدیدة اهمها « التاریخ الکنسی » . [7] داحم :

A. Alföldi, The Conversion of Constantine and Pagan Rome (Oxford, 1948), ch. I-IV: Idem, a The Initials of Christ on the Helmet of Constantines, in Studies in Romen Economic and Social History in Honor of A. C. Johnson (ed. by P. R. Coleman-Norton). Princeton (1951) pp., 303-311.

في انه كان على ثقة تامة من إحراز النصر حتى لقد غزا إيطاليا وأقلام على اقتحام حصن روما المنيع بقوات غير كافية دون أن يعبأ بنصيحة قادته أو نبوءات عراقيه ، وكان الصليب مرسوما على دروع رجاله عنـلما خاضـوا غمار معركة جسر ملقيوس [Pons Mulvia] التي اتاحت له اللسيادة على الفرب (۱) ، وفي عام ۲۱۳ اعان هو وحليفه ليكينيوس (Licinus) وفقا لشروط اتفاقية « ميلان » ، مبدأ التسلمج الديني وعنلما انتصر على ليكينيوس في سبتمبر عام ۲۹۳ [۲] ، ووجهد نفسه الامبراطور الوحيد ، اصبح الطريق معبدا امام المسيحية كي تصبح اولا ديانة الامبراطورية الرئيسية ، ثم الديانة الرسمية الوحيدة في جميع ارجائه الآ].

ولقد كتب دانتي (Dante) يقول (٤): « ايه قسطنطين ، ما اكثر الشرور التي نجمت لا عن اعتناقك المسيحية . وإنما عن تلك الهبة التي قدمتها شه الغني » وإن هبة قسطنطين المزعومة التي يشير إليها دانتي لحض خرافة ، ولكن في وسعنا مع ذلك أن نشمر أن اعتناق الامبراطور للمسيحية لم يكن خيراً كله . فلم يعد اعتناق هذا الدين يعني مجسرد الأمان وإنما أصبح بدعة المصر ، واسرع كثير من منتهزى الفرص إلى اعتناق الدر، الحديد .

<sup>(</sup>۱) انظر :

N. H. Baynes, «Constantine the Great and the Christian Church» in **Proc. of Brit. Acad.** XV, 1929, p. 347.

<sup>[</sup>۲] انظر : . CAH XII (1939), p. 695 f.

A. H. M. Jones, Constantine and the Conversion of Europe. London, 1948.

كان في عهد الامبراطور ثيودوسيوس الاول ( الاكبر ) - ٢٧٩ - أن اصبحت السيحية ديائة رسمية للدولة ؛ بل الديائة الوحيدة المباحة وصدوت عدة دسماتي او مراسيم ( بين ۸۸ - ۲۵) 17 ) تحريم الديائات والمثالث الأخرى تحريما باتا ؛ راجع : A. H. M. Jones, The Later Roman Empire I (1964), pp. 165-169; G. Ostrogorsky, History of the Byzantine State (Engl. Transl. by J. Hussey) 1956, p. 49.

وفضلا عن ذلك ، فقد اصبحت الكنيسة حرة في تضجيع هذا المل المحل الديني اللى سببالها المتاعب حتىفى إيام الاضطهاد ، وليست قصة المهاترات الدينية التي شهدها القرنالوابع والقرون التالية بماتخللها من احقاد مريرة ، واطعاع وخصدومات فردية ، واسساليب تنطوى على المخداع والتصليل ، ليست هده القصة التي لا نجد فيها اثرا لتعاليم المحبة المسيحية بالقصة الحببة إلى النفوس ، وقد نتسامح فنعتبر هلم المهاترات بمثابة آلام المخاض المتزايدة التي عائت منها الكتيسة وهي تبلل جهدها المفنى تصوغ هده الديانة الجيدية ، التي قامت على تعاليم وسيرة فرد بعينه ، في قالب فلسفي تجريدى ، ولم تكن البدع التي انكرها المتزنون من رجال الكنيسة سوى محاولات لهده الصياغة ، وحتى هؤلاء كبير من الذكاء القطرى ، فقد كانت معظم البدع التي انكرها الشبه فيء بليريق المسدود ، الذي لا يؤدى إلى شهرء ، أو كانت صصورا من الخبل بالطريق المسدود ، الذي لا يؤدى إلى شيء ، أو كانت صصورا من الخبل والتحراف الفكرى .

وينبغي أن بلحق بالفئة الأولى بدعة أو « هرطقة » آربوس التي احتلت مكانا بارزا في تاريخ مصروالامبر اطورية كلها في خلال القرن الرابع. وكان آريوس الذي ابتدع هذا المذهب قسا في كنيسة الاسكندرية ، اما اكبر معارضيه فكان القديس اثناسيوس (Athanasius) احد أبناء الاسكندرية واسقفها خلال أعوام كثيرة ، ولابد من الاعتراف بأن اثناسيوس لم يكن الطف شخصية بين آباء الكنيسة الأوائل . لقد كان رجلا حر التفكم ، محبا السلطة ، طموحا ، لا يطيق المعارضة . ولكني لا أشارك « سيك » رابه في أن أثناسيوس كان يزيف الوثائق ، أو أنه كان بكذب عامدا . لقد كاندون شك ـ غير جاهل بغن اخفاء الحق (suppressio veri) واظهار الباطل (suggestio falsi) ، كما كان استاذا في سلاطة اللسان ؛ وبرغم ذلك ، وبصرف النظر عن أن أخطاءه كانت تقابلها فضائل قيمة حقا ، وأنه كان يقل صلابة ويزداد تسامحا كلما تقدمت به الأعوام ، فإن الورخ المنصف لا يسمه إلا أن يعترف بأنه كان على صواب إذا وضع ظروفه موضع الاعتبار . لقد انقضى العهد الذي كان التوحيد فيه موضيع جدل بين المسيحية والوثنية . وايا كان توع التفكير لدى الدهماء ، فإن المتعلمين من الوثنيين كالوا في حقيقة الامر موحدين يكادون لا يفرقون في حديثهم بين « الله » و « الآلهة » . ولم تعد الآلهة حينتُذ كائنات مستقلة بقسدر ما أصبحت صوراً لقوة مقدسية وأحدة (١) . أما مثار الجدل الحقيقي فكان في العلاقة بين الله والإنسان . ذلك أن فكرة سمو الإله وتعاليه قد تغلفات في ضمائر المتعلمين ، بينما تزايد شعور الناس بأوزارهم وانحلالهم . فادى ذلك الى المزيد من الصعوبة في الحاد نقطة التقاء بين العابد والعبود، وتخيل الناس سلسلة طويلة من الأرواح التي يمكن أن يتم الاتصال به عن طريقها ، ومع ذلك بقيت هناك ثفرة لم تسد ، والواقع أن الميزة الكبرى التي امتازت بها المسيحية ، واكاد اقول ورقتها الرابحة ، كان عقيدة « التحسيد » ، وإيمانها بمنقد كان إلها وبشرا في آن واحد : « إله من طبيعة أبيه » و « بشر من طبيعة أمه » كما حاء في مذهب الناسيوس ( وهومذهب لم بكتبه اثناسيوس ) - ولقد استطاع آريوس بإنكاره مذهب الطبيعة الواحدة أن يقطع هذا الاتصال الذي أوجدته السيحية بين تعالى الإله وتفاهة الانسان . ومن ثم فانه عندما كانت الأوامر الامبراطورية تصدر متوعدة الاساقفة المتمردين ، وكانت المجلمع الكنسية تجتمع من اطراف الإمبراطورية ، وعندما كان بعض رجال الكنيسة يصدرون قرارات الحرمنان ضميد البض الآخر ، وكان الدهماء يسطون على الكنائس فيخربونها ويحطمون رؤوس معارضيهم ، لم يكن الجدل حول طبيعة المسيع وهل هى نفس طبيعة الأب (homoousios) أو مشابهة لها (homoiousios) ، لم يكن كما قيل عنه مجسرد مهاترة حول حرف واحد من حروف الابحدية اليونانية ، هو أصفرها جميعا [١] ؛ وذلك برغم أن الكثيرين ممن اشتركوا في هذا الحدل لم يفهموا من خفاياه اللاهوتية إلا النزر اليسير . وأنا كانت الاطماع التي حالت بخاطر اثناسيوس ، وسواء اكانت شخصية ام سعيا وراء كرسى استفية الاسكسندرية ( ومن ذا الذي يستطيع أن يستجلى غوامض النفس البشرية ؟ ) ، فقد كان اثناسيوس في خضم المركة ، وكان يعرف أنه يقاتل لتقرير مبدأ خطير في الديانة السيحية ، وكان حتماً عليه

<sup>(</sup>١) انظر :

<sup>«</sup>Godhead was one; there were many telephone lines and they ran through a number, smaller but appreciable, of different switchboards». A.D. Nock, J.R.S. XXXVII, 1947, p. 104.

ومعنى هذه العبارة هو « ان الاله لواحد ، لكن هناك عدة طرق مختلة توصلنا اليه». [1] يقسد حرف ( ايوتا اليوناني ) وهو الذي يجعل الكلمتين المذكورتين مختلفتي بل الهني .

أن يحتمل الكثير من الآلام بسبب صلابته وشدة عناده (۱) . ولقد نفى ثلاث مرات ، ولكن الأقدار ابقت على حياته ليشهد انتصار مبدئه . وبرغم وجود معارضين له في مصر نفسها . وهم اتباع مدهب آريوس والمنشقون من اتباع ميليتيوس (Meletius) [۲] ، إلا أنه كان يستطيع أن يطمش إلى معونة صادقة من جمهور الكنيسة المربة .

## قيام الرهبنة وانبعاث القومية وظهور القبطية :

وفى تلك الاونة طرا على الموقف عامل جديد ادى إلى حـدوث تفيير المحبد الله تقام كبير في طابع هداه الكنيسة . ونعني به ظهور الرهبنة التي تعتبر اهم نظام استحدثته مصر في الديانة السيحية . والتي يكتنف الفموض نشاتها . ومن الإسراف في الرأى ان نربط هـدا النظام بنظام الوهد او التنسك (katoché أو Akatoché أو المحبد في عبادة سراييس ، ومقتضا ان بعض الناسكين كانوا ينقطعون لخدمة هذا الإله ، فيقيمون داخل معبده

<sup>(</sup>ا) لدينا بردية محفوظة بالتحف البريطاني. (1944 . (P. Lond. 1914) وهي خطاب الرسله آحد المنشائين آتاج ميليتيوس في الاسكندرية الى زميل من زملاقه . وبعننا هسله الخطاب بموردة قاصدة لاتصال التاسيوس ضد هؤلاء الخارفية لذ جاء فيه : « القد فيضا مليا بمورد المسلمان واحتجزه في سوق اللجوم > كما سجن استقال من تفسيالجهة وشماسا في السبحن الوليسي . وحتى الثامن والعشرين من شهر بشنس (Pachón) على ميليتيوس بدلا من الناسيوس ) حبيسا في المسكر سر والحمد الد مربعة اسافلة من الإسمالية المسلمان من ميليتيوس بدلا من الناسيوس ) حبيسا في المسكر سر والحمد الد رسيمة اسافلة من البلاد ». كما يصور لنا الخطاب إيضا تردده عندما استنماه فسطنطين لجمع صور في عام م٣٣ كما يصور لنا الخطاب إيضا تردده عندما استنماه فسطنطين لجمع صور في عام م٣٣ كما يصور لنا در الكلاد حتى الآن > فقد كان يضع أمنته في السخينة كما لو كان ينوى الرحيل > لم لا يقادر البلاد « كمن غير واضي في تركد المي نقادر البلاد . » انقر: غير واضي في تركد المي المنته في السخينة كما لو كان ينوى الرحيل > لم لا يقادر البلاد . كانقر:

H. I. Bell, Jews and Christians in Egypt, 1924, p. 62.

ويجد القارئ سية الاناسيوس في : H. I. Bell, «Athanasius : A Chapter in Church History» in The Congregational Quarterly, III, 1925, pp. 158-76.

<sup>[</sup>٧] هو استف مدينة أسيوط ، واليه ينسب النزاع اليليتي الذي نشأ حول طريقة معاملة الرافيين في المودة الى السيحية بعد أن ارتدوا عنها لاساب مختلفة في فترةالاضطهاد الاكبر ، وكان ميليتيوس ينادي بالتشدد معهم ،

الكبير في منف او غيرها (١) . وكان ذلك يحدث بطريقة غامضة ، فلعلهم كانوا يستجيبون لوحى مقدس هبط عليهم في مسورة حلم . ولو ان الصريان و فيصا يعتمل حائوا بطبيعتهم يعيلون إلى حياة العزلة الصريات و فيصا يعتمل وجود شبه بين حياة جماعة وثنية ورد ذكرها في نقس الانظار إلى احتمال وجود شبه بين حياة جماعة وثنية ورد ذكرها في نقس من بانوبوليس Panopis [ إخيم ] ، وبين الرهبنسة التي عرفتها المسيحية قد داخلها على الدوام من الوان الزهد ، وان اليول الرهبانية قد وضحت في الكنيسة المصرية منذ فجر تاريخها ؛ ومن الأمور ذات الدلالة أن أول راهب مصري نسمع عنه صحري نسمع أن نلمس بين اسباب حركة الرهبة كان احد ابناء الصعيد . وفي وسعنا أن نلمس بين اسباب حركة الرهبة كان احد ابناء المصيد . وفي وسعنا أن نلمس بين اسباب حركة الرهبة كان احد ابناء المتغير ذي طابع مصري خاص . لقد كانت منطقة طيبة ، كما اسلفت ؛ اكبر معقل للقومية تعبيرا صادقا ؛ وعائى أهل هده المنطقة سبعيدين عن البحر الذي اصطبغ المحضارة وعائى اهل هده المنطقة سبعيدين عن البحر الذي اصطبغ المحضارة وعائى اهل هذه المنطقة سبعيدين عن البحر الذي اصطبغ المحضارة الهالينة سبق واديم الضيق تحف بهم الصخور التي دفعت عنهم غائلة الهلينة سبق و واديم الضيق تحف بهم الصخور التي دفعت عنهم غائلة

(۲) ينبغى أن تلاحظ على آية حال أن هذه الصادة قد وجدت في طقوس عبسادة الإله الهليني سراييس ، و أن اللب النساسين ((katocini) الدين ندولهم تاتيا من الأعربي ق أو من القدونيين ، على أنه ينبغى من ناحية أخرى أن نبين أن (anachôrétés) التي اشتقت منها كلمة (anchorite) تاتران بكلمة (anachôréss) أي الغرار ، و هو منذ اقدم المساسد كخر ما كان يلجأ البه الللاحون مندما يجاوز ما يعانونه حد الاحتمال .

Trans. Am. Phil. Ass. LXXVII, 1946, pp. 192-206.

«The Garden of Ptolemagrius in Panopolis»

وقد بين الاستاذ روبرتسC. H. Roberts ان جماعة بالوبوليس ديما كالت متاثرة

بمدرسة أبيقور الفلسفية ، دون أي الر مصري آخر . [ Cf. also A. Wilhelm, «Die Gedichte des Ptolemagrius aus Panopolis», Anz. d. Oesterreich. Akad. Wissensch. (1948), 301-325]

[ رئن ارهاصات الرهبئة في مصر ، راجع : E. R. Hardy, Christian Egypt: Church and People (Oxford, 1952), 35 ff.] الصحارى المترامية ، فأدى ذلك إلى إحتفاظهم أكثر من غيرهم بالذكريات القديمة والمخاوف الفامضة والخرافات التي اندثرت في الأقاليم الأخرى. ويميل البروتستانت المجدثون ، وكذلك الملحدون ، ميلا شهديدا إلى اعتباد الرهبنة حبنا وهرويا من مواجهة الحياة ومسئولياتها ، ولعلها كانت لا تعدو أن تكون كذلك في العصور التالية ، ولعل بولس الطيبي كان كفيره من الدين لجاوا إلى الصحراء فرارا من اضطهاد الامبراطور ديكيوس (Decius) . لكن يختمل أن الرهبان المبكرين كانوا يرتاغون لو قيل عنهم إنهم يفرون من الحياة . والواقع انهم كانوا على العكس من ذلك يواجهون عدوهم في عقر داره ؛ ذلك بأن الصحراء كانت تعتبر من قديم الزمن مأوى الأرواح الشريرة ، ومملكة الآله ست عدو أوزيريس (١) ؛ فإذا ما اتخذ منها احد الرهبان سكنا ، فقد كان يجازف باقتحام معقل العدو ليحارب كتائب الشيطان غير معتمد إلا على عون الاله . وهناك في كنف هذه الوحدة الرهيئة حيث تلفح شمس النهار صخور الصحراء بشواظها المحرقة ، وتتراقص فوق الرّمال اشعتها التي تخطف الأبصار ، وحيث ترسل نجوم الليل اشعتها الناصعة من قلب السسماء الصافية إلى ظلام الصحراء البهيم ، كأن الرهبان يصارعون قوى الشر مجتمعة . ولقد يرى عالم النفس الجديث في معركتهم هــده صراعا باطنينا ضــد شهوات الحسد ووساوس النفس الأمارة بالسوء . لكنهم والمحبين بهم كانوا يتمثلون عدوهم واضحا ملموسا في شياطين الجحيم . وسفى ان نذكر أنهم لم يحاولوا مجرد حماية انفسهم فحسب عن طريق عزلة تنطوى على الأنانية والأثرة ، فقد صلوا دون مثل من أجل الآخرين ،وفي وسسمنا أن نقول إنهم كانوا جند الفداء المجاهدين في سبيل الكنيسة ، الذين كانت صلواتهم سلاحا فعالا في المعركة المريرة التي خاضتها ضد قوى الشم والظلام .

ولدينا ادلة وفيرة على كثرة التجاء مرضى النفس والبدن إلى هؤلاء الرهبان الواهدين يلتمسون عندهم البرء والشفاء ؛ من ذلك تلك المجموعة البردية الطريفة المحفوظة فى المتحف البريطانى ، وهى عبارة عن رسائل

I. Keimer, «L'Horreur des Egyptiens pour les démons du désert», in Bull. de l'Inst. d'Egypte, XXVI, 1943-4, pp. 135-47.

موجهة إلى يافنوتيوس (Paphnutius) احد رهينان القرن الرابع يضرع إليه اصحابها على اختلاف طبقاتهم أن يصلى من أجلهم (١) . فقد كتب إليه أمونيوس (Ammonius) قائلا: « إنى الأعلم دائما أن صلواتك المقدسة هي عاصمي من وسوسة الشيطان ومكر الناس ، فاتوسل إليك أن تذكرني في صلواتك الطاهرة الأنك ملاذي بعد الله (٢) . كما توسلت إليه سيدة تدعى قاليريا (Valeria) فكتبت تقول: « إني اتوسل واضرع إليك أيهنا الأب الموقر أن تطلب لي ( العون ؟ ) من المسيح لعلي ابرا من علتي ، وبقيني أن صلواتك فيها شهفائي ، لأن الرؤبا لا تتحقق إلا على أيدى الرهبان والقربين ، فلقد دهمني مرض عضال في صدورة ضيق شديد في التنفس ، وقد كنت دائما ، ولا زلت ، على يقين من شفائي إذا صليت من أجلى » . (٢) و يقول صاحب حاجة آخر يطلب الشفاعة في مرضه عن طريق الصلاة ما يلى : « الحق إنني اعاني مرضا شديدا ، ولن يعينني عليه اخ أو غيره من الناس ، وليس لى سوى الأمل الذي أرتجيه في وجه سيدنا السيح عن طريق صلواتك » (٤) وأخيرا نجد في رسالة طلية العارة كتبها شخص بدعى اثناسيوس بظن أنه كبر اساقفة الاسكندرية ، وإن لم يكن ذلك محتملا ، نجد فيها العسارات التالية : « إن لصلواتك قيمتها الكبيرة نظرا للحب القدس الذي تحظى به ، ولسوف يعمنا الرخاء بالقدر الذي تطلبه لنا في صلواتك الطاهرة » . (ه)

وكانت شجاعة الرهبان وزهدهم في الحياة سببا في الإعجاب بهم ، فصدا حدوهم الاف من الناس ، واقبل الوافدون من امائن نائية ـ من ايطاليا واسبانيا وبلاد الفسال ـ بريدون رؤية هؤلاء الجاهدين لنصرة المسيح والتحدث إليهم ، وتكونت حول القديس انطون (Antonius) المسيح والتحدث الم الإطلاق ـ جهامة صغيرة من الرهبان ، وقبل منتصف الشهر الرهبان على الإطلاق ـ جهامة صغيرة من الرهبان ، وقبل منتصف القرن الرابع ، وضع باخوم (Pachomius) نظامه الجديد ، فاصبح في

P. Jews (= P. Lond.) 1923-9. (1)
P. Jews, 1923 (2)
P. Jews, 1926 (7)
P. Jews, 1928 (6)
P. Jews, 1929. (6)

الواقع منشىء الرهبنة الجماعية [۱] ، وهى النظام الشائع في الضرب ، وإن كان هناك أيضا عدد كبير من الرهبان المتزلين ، وبرغم ذلك نقيت الرهبنة الانفرادية محتفظة بمكانتها الهامة إلى جانب الرهبنة الجمساعية فترة طوطة [۲] .

والواقع أن ضروب القسوة البالغة التي مارسها كثير من هؤلاء الرهبان مثل القديس سمعان المعودي (Simeon Stylites) [7] كانت زعيمة بأن تنتزع الأعجاب حتى من هؤلاء الذين لم يعطفوا على المثل العليا التي كان الرهبان ينشدونها ، وحسب المرء أن يلقى نظرة على القوال الابادرة (Apophthegmata Patrum) ليلمس عمق البصيرة الروحية المعيقة والحكمة الخلقية التي اكتسبها بضهم ، لكن الباحثين في الطبيعة البشرية قد يرون أن ازدهار حركة الرهبة في القرن الرابع لم يكن على احسن الغروض خيرا خالصا : ذلك أنها كانت تعنى اعتزال آلاف الناس ميدان العجاة العملية ، وغالياً ما كان هؤلاء ذوى همة عالية وإرادة قوية ، ميدان العجاة العملية ، وغالياً ما كان هؤلاء ذوى همة عالية وإرادة قوية ، تعنى اعتزال الأمبراطورية تعانى نقصاً خطيراً في الأيدى العاملة ، كما كانت تعنى ايضاً تحديداً شديداً لميدان النشاط البشري وإقضاراً بالغاً في الصحابية المؤلدة في ضبيق اللافق ، وهال البونود المغالي نسستين بجلاء هدا الاطراد في ضبيق الأفق ، وهذا الجود العالمي

<sup>[1] (</sup>Cenobitical monasticism) وتعرف ايضا « بالديرية الجعاعية » . [14] عن الرهبنة والرهبان والاديرة في مصر انظر القالات واكتب التالية ، والراجع

De Lacy O'Leary, «The Coptic Church and Egyptian monasticism», in Legacy of Egypt (ed. by S.R.K. Glanville, 1942), 317 ff.; E. R. Hardy, Christian Egypt (1952), 34 ff.; 69 ff.; O.F.A. Meinardus, Monks and Monasteries of the Egyptian Deserts. Cairo, 1961. Cf. also J. Leroy, Moines et monastères du Proche-Ovient, Paris, 1958.

<sup>[7]</sup> لقب بالمعودى لآنه اول رهبان الاصمعة اللين كانوا يقضون اعواما طويلة من حياتم فوق المعدة لا يمرصونها ، وقد باش سمعان طيلة التلايش عاما الاخرة من موره فوق معود فوق من الارض مشرون مثل ، ولا يزال هذا العود قائما حتى الآن في مكان يعرف بلبيم قامة سمعان بين الطائبة وحليه في شمالي سوريا ، راجع :

M. Chaine, La vie et lea miracles de Saint Syméon Stylite Pancient Le Caire, 1948.

والفكرى . ونجد حتى في صيرة الناسيوس نفسه ندر الخطر الكامن في اعتماده على عون جماعات من الكهنة المتعصبين ؛ وهو خطر ازداد وضوحاً فيما بعد : فامتال هؤلاء الكهنة هم اللابن حرضسهم البطريرك كيلس (Cyrillus) على مهاجمة بهود الاسكندرية وطردهم من المدينة ، وهم اللدين قتلوا الفيلسوفة الفاضلة هوباتيا (Hypatia) [1] بعد ذلك بأموام قللة (١٥١٥ م ) ؛ وهم أيضًا اللذين يبرز نشاطهم في كثير من الأحسداث المناقلة التالية .

ولقد وفق كليمينس (Clemens) واوريحينيس (Origenes) [٢] في المزج بين الفكر الإغريقي والعقيدة السيحية ، وبرهن الأول على ان السيحي المخلص لابد أن يقدر الأدب اليوناني تقديرا عظيما - لكن حركة الرهبنة المصرية كانت تناهض ، بصفة عامة ، الحضارة الهلينية وكل ما تتمثل فيه هذه الحضارة . والواقع أن السيحية ( وليس ذلك في مصر وحدها) قد حررت روح القومية الكبوتة ، وبعثت الحياة في اللهجات الوطنية . لقد كانت المدينة الحرة المستقلة اكبر مظهر تميزت يه الحضارة الهلينية ، وإليها قبل كل شيء يرجع الفضل فيما بلغته هذه الحضارة من ازدهار وقوة ، لكنها في نفس الوقت كانت أكبر عائق حال دون تفلفل هذه الحضارة في العالم الشرقي ، فحيثما ذهب الإغريق كانوا بعيشون في مدن أو جاليات مدنية ؛ تصبح مراكز صغيرة للحضارة الحضارة على المحيطين بهم محصورا في نطاق ضيق . صحيح أن مصر كادت تخلو من المدن الإغريقية ، لكن معظم الإغريق فيها - باستثناء من تزل منهم بالفيوم .. قد سكنوا عواصم الاقاليم تاركين القرى للمصريين . ونحن إذ ندرس الاوراق السردية التي ترجمع إلى العصرين البطلعي والروماني ، بمختلف الوضسوعات التي تتناولها ، تجد ما يحملنا على

<sup>[1]</sup> تلقت علوم الظسفة والرياضة على يد أبيها ليون (Theón) 4 وراست المدرسة [ الاطلاطرنية الحديثة التي أمسيها الطوطي (Vicinus) في الاسكندرية , وقد الهمت بوجود علاقة مرينة بينها وبين حاكم الاسكندرية ، ويثنها هي التي افسنت صداقة هذا العاكم بالبطريرة كرتس ، فهاجيها الكهنة وادخلوها أحدى الكتاف هيت عرفوها اربا .

<sup>[7]</sup> راجع ص و ۱۳ في اللفسل الثالث، و وانظر ايضا : J. Mr. Creed, «The Egyptian Contribution to Christianity», in Legacy of Egypt (ed. by Glanville, 1942), pp. 300-316.

الاعتقاد بأن مصر كانت بلدا يتكلم الإغريقية ، فنففل الثقافة الوطنية التي تكشفها لنا الوثائق الديموطيقية القانونية ، وإبصالات الضرائب القليلة الحررة بالديموطيقية ، أو التأشيرات الديموطيقية على الإنصالات الإغريقية ، وكذلك بعض شذرات من الأدب الديموطيقي . لكن الحياة المصرية الوطنية ظلت قائمة طوال الوقت ؛ برغم انها كانت مكبوتة لا تلقى من الرعاية إلا قليسلا ، تناصب الحضسارة الهلينية عداء خافيا وتعتز بكبريائهما القومي . وعنسدمنا وصلت المسيحية إلى همده الطبقة من الوطنيين ، كانت بمثابة أداة تحرير لهم ، وعاونها على القيام بهذا الدور ما طرا من تفيير على الكتابة: فمن المرجع أن الكتابة الديموطيقية الصعبة لم تكن معروفة لغير عدد قليل من الأفراد ، ثم بدأ الناس في القرن الثالث يستعملون الأبجدية الإغريقية ، بعد إضافة ستة أحرف إليها في كتابة النصوص المصرية . ومن الجائز جدا أن الأبجدية الإغربقية ، بحروفها اللينة ، قد حلت أول الأمر محمل الديموطيقية التي لا تعرف هـده الحروف ؛ في كتابة النصوص السحرية التي تسستلزم صياغتها دقة بالغة [١] . لكن سرعان ما ادرك المسيحيون إمكان الأخذ بهــذا التحديد للكتابة . وقد بدأت ترجمة الاناجيل إلى القبطية أولا على شكل شروح بهذه اللغة على الهوامش بين السطور ، وبعدئد ترجمت نصوصها كاملة إلى القبطية ، وهو الإسم الذي اطلق على الكتابة الجسديدة التي تعتبر آخر صورة من صور اللغة المصرية [٢] . وقبل نهاية القرن الرابع كان

<sup>11]</sup> القصود بالحروف الليئة حروف الحركة (vowels) . وعـدد الحروف الفافة الى الحروف اليونائية في اللغة القبطية هو سبعة في يعلى اللهجات .

<sup>[7]</sup> كان للغة المرية التسديمة ثلاث صسور او خطوط هي الهيروغليفية والهياطيقية والميراطيقية والميراطيقية ؛ وآخرها جميما هي القبطية .

وكان دكيوس (Decius) الذي حدث في ايامه اضطهاد للمسيحين ( حوالي ٢٥٠ م ) هو آخر امراطور روماني يدون اسمه بالهروظيفية على المابد المصرية ، ويرجع آخر تقش هيرفليفي معروف الى عام ٣٩١ م ، وآخر نص ديموطيقي معروف الى عام ٥٩٠ م .

وبمكن ارجاع اللغة القبطية الى تاريخ يتراوح بين ٢٥٠ ، ٣٥٠ م . واهم لهجاتها هى البحرية ، والمسيدية ( من منف الى اسيوط ) والخبيسية ، والليومية . وحروفها هى حروف اللفكة اليونائية مضافة اليها سنة ( واحيانا سبعة ) حروف الخسرى ماخوذة من

الديموطيقية للتمبي عن اصوات خاصة باللغة المرية ولم توجد في اللغة اليونانية . ربيدا التقويم القبلي يجوم 17 المسطس عام 7 / م ( فهو ذكرى استشهاد كتير من المسيحين في أيام المسطاد دقلديانوس ) . ويلاحظ أن يوم ٢٩ المسطس يوافق اول شهر تحوت ( توت ) وهو بداية السنة المرية القديمة .

الكتاب القدس كله في متناول الدي القراء المصريين ، واصبح عدد الذير يستطيعون قراءة الخط الإغريقي أضخم بكثير من قراء الديموطيقية . فضلا عن ذلك فإن الكتاب الأقباط كانوا يستخدمون من صور اللفة المصرية صورة تعتبر احدث وأوسع انتشارا من تلك التي كان يستحلها كتاب الديموطيقية . وظهرت تبعا لدلك مجموعة وافرة من الأدب القبطي تناولت مواضيع إنجيلية ولاهوتية وشعائرية ، وقلما كانت تتناول الوضوعات غير الدينية . وهكذا وجد المصربون للمرة الأولى منذ القرن الثالث قبل اليلاد ، متنفسا للتعبير عن مشاعرهم ، ولقد كان كثير من الرهبان والنساك ينحدرون من أصل مصرى . والواقع ، كما اسلفت ، أن الرهبنية كانت ابتكاراً مصريا إلى حيد ما . وكانت نتيجية ذلك أن اكتسبت الكنيسة المربة طابعا قوميا قوبا [١] . ولم ببد المم بون الذير لم تختلط دماؤهم بالدماء الإغريقية مقدرة كافية على التفكم الفلسفي المحرد ، والحق أن الفكرين الدينيين الإغريق هم الذين أضفوا العساني الصوفية على كثير من الأساطير المصربة ، كأساطير إبرس وأوزبرس . ولا شك أن الرهبان الذين تبعوا بطارقتهم إلى المجامع الكنسسية كانوا لا يفهمون المشاكل اللاهوتية المعروضة على بسساط البحث إلا فهما ضئيلا ، أما الأمر الذي استطاعوا فهمه حقا فكان معارضة مصر السياسية الكاثوليكي عندما كانت القسطنطينية ب العاصمة الحددة - تدس بالهرطقة كما حدث على أيام الامبراطور قسطنطيوس الآربوسي ، والعكس بالعكس .

### النزاع الكنسي:

وشهد القرن الخامس حسدوث النزاع الكنسى الذى قطع الأسباب

<sup>[1]</sup> راجع :

W. L. Westermann, «On the Background of Coptisms, in Coptic Egypt (The Brooklyn Museum, 1944), 7-20; W. H. Worrell, A Short Account of the Copts. Ann Arbor, 1945; Murad Kamil, Aspects de l'Egypte Copte. Berlin, 1965

وانظر ايضا : مراد كامل «حضارة مصر في المصر القبطى . القاهرة (( بدون تاريخ ) إ « من ديوقلديانوس الىدخول العرب » ؛ في موسوعة تاريخ الحضارة المعرية ، المجلد الثاني ( ص ١٩٧ وما بمدها ) .

بين الكنيسة المصرية والكنيسة الكاثوليكية ، وبدا أن الخلاف يدور حول مسائل تتصل بجوهر العقيدة ، والواقع أن الفكر اللاهوتي كان لا يزال منصباً على محاولة توضيح الفموض الذي اكتنف مشكلة « التجسد » . لقد كان المسيح إلها وبشرا في آن واحد ، فهل هو ذو طبيعيتين ؟ وإذا كان الأمر كذلك ، فما هي حقيقة العلاقة بين هاتين الطبيعتين ؟ وقد أنكر آريوس أن « الابن » و « والأب » من طبيعة واحدة ، وإن لم ينكر الوهية السبيح إنكارا مطلقا. لقد كان وجه الخطأ عندمعارضيه يكمن في إنكار الطبيعة البشرية أو التهوين من شانها . وبرغم أن مذهب الطبيعة الواحدة ، في اقصى درجات تطرفه كان لاينكر وجود طبيعتين قبل إندماجهما في «التجسد» فقد ذهب إلى وجود طبيعة واحدة فقط بعد حدوثه ، وبناء على ذلك تلاشت الطبيعة البشرية تماما أمام الطبيعة الإلهية ، أي أن هذه الأخيرة لم تتضمن الأولى ، وهكذا انمحت للمرة الثانية تلك الوسيلة التي تصل ما بين الله والناس . ذلك شرح مبسط وإن لم نكن \_ فيما سدو \_ دقيقا . والحق إن موضوع الخلاف كان غامضا جدا وليس من اليسسم كشفه ، وقد حاول زعماء الكنيسة الكاثوليكية مرارآ الوصول إلى حل وسط حتى ضاقت شقة الخلاف جدا آخر الأمر ، ولكن دون جدوى . فقد كان النزاع الديني يزداد حدة نتيجة للأطماع والأحقاد الشخصية ، والمنافسة الشديدة بين الكنائس الثلاث الكبرى في روما والقسطنطينية والإسكندرية ، وصدق الاستاذ الراحل جان ماسييرو (Jean Maspero) حيث قال : « لم يكن مدهب الطبيعة الواحدة في جملته هرطقة دينية ، وإنما كان وسيلة للانشقاق عن الكنيسة .

وتربع على كرسى كنيسة الإسكندرية بين علم ١١٤ ، ) } القديس كرلس الذي ظلل برعم تاتيده الوهية السيح بصغة خاصلة ، ملترما بالمسلحب الأورثوذكبي ، وبينما كان يغتقر إلى ففسائل سلسفه المظيم الناسيوس ، ققد ارتكب نفس اخطائه بصورة افحش : كان رجلا مشاغبا صلغا متعطشا إلى السلطة لا يبالى بصوت الضمير في الاساليباالتي يتبعها لإدراك غاياته ، فهو الذي حرض الرهبان والسوقة على طرد اليهود من الاسكندرية ، وهو الذي بلل غاية جهده القضاء على المدرسة الغلفية في جامعة الاسكندرية وعلى رجالها الوثينين ، وإذا لم يكن قسد أوحى بالاضطرابات التي ادت إلى مقتل هوباتيا ، فقد ابدى على الاقل مواققته عليها بيوقفه السلبي منها ، وفي مجمع افسوس (¿Piphesus)

الذي عقد عام ٤٣١ ، كان المسمئول الأول عن إدانة ونفي تسطوريوس (Nestôrius) بطويرك القسطنطينية ، واستطاع بالرشاوى السخية أن بتلافي مسئولية الاخطاء الجسسيمة التي شابت تصرفات المجمع . اما خليفته دبوسقورس (Dioscorus) فقد ارتكب نفس الأخطاء ، لكنه كان دون سلفه كياسية ولباقة ، فقيد نفسه بمذهب الطبيعة الواحدة . وقد حالفه النصر في مجمع افسوس الذي عقد عام ٩ } } ( وأشتهر باسم مجمع اللصوص) ، غير انه اتبع لكسب هذا النصر وسائل العنف والاستفزاد ، فتالف ضده تحالف قوى . وعندما عقد مجمع خلقيدونية (Chalcedon) في عام ٤٥١ ، وصدر القرار الشهير الذي جاء فيه أن السبيح « يتفق في الطبيعة مع ابيه بوصفه إلها ، كما يتفق معنا بوصفه بشراً » و « أنسا عرفناه صاحب طبيعتين » ، ادين ديوسقورس وخلع من منصبه ، وخلفه يروتيريوس (Prôterius) . لـكن تيموثيوس الملقب آيلورس Timotheos) أى « تيموثيوس القط » ، وهو واحد من خصومه ، اتباع مذهب الطبيعة الواحدة ، اثار عليه جماعة من السوقة مزقته إربا . ومنذ ذلك الحين ظلت الفالبية العظمى من المسيحيين المصريين في نزاع طائفي مع الكنيسة الكاثوليكية [١] .

وبرغم أن النزاع الديني قد يكون ضروريا في بعض الأحيان ، إلا أنه شر في كل الأحيان: ذلك لانه ببرز نقط الخلاف ويؤكدها ، ومن ثم يؤدى إلى ضيق الافق حتى بين اقطاب النزاع واتباعهم ، وإلى حصر التفكر في المجال الطائفي وحده ، وإلى مثل ذلك أدى النزاع الديني في مصر : فالكاثوليك أو الملكانيون (Melkites) [7] ، كما كانوا يدعون ، كانوا معتمدون على تأييد الحكومة الامبراطورية ، ولهذا كرهتهم الفالبية العظمى

<sup>[</sup>١] الظر الآن:

Ramsay Mac Mullen, «Nationalism in Roman Egypt», Aegyptus 44 (1964), 179-199 (esp. 192 ff.). وعن موقف الاسكندرية من المجامع الكنسية العامة السماة « بالسكونية » (oecumenical)

راجع : Daoud A. Daoud, «Alexandria and the Early Church Councils», Cahiers d'Alexandrie (Alex. 1964), 51-65.

<sup>[7]</sup> اي ملكيون نسبة الي تبعيتهم للحكومة الامبراطورية واعتمادهم عليها ، وكان يراسهم بطارقة يرسمون في الخارج ثم يرسلون الي مصر .

من الناس ؛ فتضاءلت مكانتهم ولم يظفروا بغير قليل من الاتباع . أما اليعاقبة (Jacobites) [۱] ، اتباع مذهب الطبيعة الواحدة ، فكان يؤيدهم الرهبان الجهلة الذين ناصبوا جميع صور الحضارة الهلينية اعتداء شديدا ، ولهذا لم يكن في وسعهم أن يسهموا بأى نصيب يلاكر في اعتداء شديدا ، ولهذا غنت مصر ، كولاية في الإمبراطورية ، اشسبه شيء بتيار مفساد في مجرى الحركة الثقافية ، بعبد أن كانت عاصمتها الاسكندرية ، خلال القرنين الثاني والثالث ، مركزا لمدرسسة مسيحية ذائمة الصيت [۲] ، وانجبت في القرن الرابع شخصية لها مكانتها العظيم في التاريخ الكنسي ، هي شخصية التاسيوس ،

لقد عجز كيرلس عن القضاء على مدرسة الاسكندرية الفلسفية . وظلت جامعة الاسكندرية حتى التصف الثاني من القرن الخامس تضم طائفة من الفلاسفة الوثنيين [۲] . ولدينا وثيقة بردية (٤) تتضمن شكوى

<sup>[1]</sup> ينسب مؤلاء الى يعقوب البردعى Jacobus Baradaeus اللى عينه الامبراطود ليودوسيوس اسقفا للدينة اديساً (Edessa) وهى « الرجا » في شسمال بلاد التهيين عام ١٩٠٣ . لكنه لم يزر اسقليته الا نادرا جدا ، وقصر جهوده على القيسام بزيادات عديدة في أدجاء العالم المسيحى الشرقى كانت تنيجتها بعث الحياة في نلوس اتباع مذهب الطبيعة الواحدة ( المونوفيزيتيين ) وتظيمهم تنظيما قويا . وكانت ممر من بين البلاد التي زارها .

<sup>[</sup>۲] انظر ص ۱۳۲ وما بعدها فيما تقدم . [۳] انظر :

R. Rémondon, «L'Egypte et la suprême résistance au Christianisme», BIFAO 51 (1952), 63-78.

P. Cairo Masp. III, 67295 (٤) I. 12-16, 18-20

حيث جاء ما ترجمته : « في وسمى ان اقول ـ اذا لم يكن ثبة خطا في ان يعتدم الره نفسه . التي حديث جاء مثلية الإسكلندر الطليعة نفسه ـ التي حديثة الإسكلندر الطليعة نفسه ـ التي خلوا الدولة الحديثة الرافعين فيها . و الواقع التي كرست مواهبي القطرية للنشاط الثقافي ، وعلمت الللسفة للرافعين فيها . و الواقع التي ورتت اهتصامي بالقلسسة من ابالي واجسمادي ، فقد علمتها إلى مثلث الرحمـات السكليداويين الملكن فقي حياته كلها في الجامعة (Mousein) يدرس للشبان وفقا المنظيع القديم . . . وقد من حياة المنظيع القديم . . . وقد جهدت في ان اجهل حياتي في نفس المدينسة صورة من حياة المنظيع القديم . . . وكنت وزوجتي ، وهي ابنة عهى ؟ ابناء الشقيقين ، وعشت وإياها سويا مع ابوينا

تمدنا بطرف شائق عن حياة هؤلاء الفلاسغة الذين تأصلت الروح القومية في نفوسهم برغم أن ثقافتهم كانت بلا ربب مصطبغة بالحضارة الهلينية ، وقد كان أحدهم هو المؤلف الشهير لبحث لا يزال موجوداً عن الكتابة حتى في الإسكندية نفسها ، أما في باقي انحاء مصر ، فإن التيارات المضادة عصل فإن التيارات المضادة لهذه الحضارة ، وهي التيارات التي احدثتها حركة الرهبنة وحركات المتاومة الوطنية ، قد أزدادت حدة نتيجة للتدهور الاقتصادى الذي عجزت إصلاحات دقلديانوس عن وقفه .

#### نظام الضرائب ونظام الحماية :

وكان تبسيط النظام الفريبي من ابرز مظاهر تلك الاصلاحات ، غير النظام الفريبي ، من ابرز مظاهر تلك الاصلاحات ، غير رامي عند تحديده وحدات الانتاج ، اختلاف نوع الاراضي ، ولم يفغل الجزئيات (اي ما يزيد عن « اليوجوم » (ingum) [۱] ، غير ان طريقة تقدير الفريبة لم تكن مع هذا محكمة بحيث يمكن الإطمئنان عند حدوث ضائقة إقتصادية . ولنضرب لذلك مئلا من صوريا ، ( فليس لدينا اي ارقام عن مصر ) ، حيث كان الدwampi عيادل ٢٢٥ شجرة ، نقد كان الربون ، فلو فرضنا ان شخصا ما كان يمتلك ، ٢٢ شجرة ، نقد كان الربون ، فلو فرضنا ان شخصا ما كان يمتلك ، ٢٢ شجرة ، فقد كان الربون ، فلو فرضنا ان شخصا ما كان يمتلك ، ٢٢ شجرة ، فقد كان من الأفيد له بعض أشجاره قد اصبحت مجهدة غير مشرة ، فقد كان من الأفيد له أن يحتث خمس مشرة منها كي يخفف عبء الضربية عن كاهلة فلا يدفعها للرراءة ان من الانفع له الا يزرع الأجزاء قليلة الخصوبة . ونحن نعلم ان

متنقين في الشرب وفلسكن وتقوى الآلهة ، وفي شففنا جميعا بالفلسفة ، حتى لقسد شسك الكثيرون والدينا : فهل كنت آنا إنسا والسمي الم تراسف هي اباسة والدي » وكانت هذه المسارات هو هورابولون (Hörapollón) الذي الله كتابا عن آلال مدينسة الاسكندرية ، ولعله أيضا صاحب البحث الوجود بين أيدينا عن اللغة الهيروطيلية ، وهو المحت الذي أشرت البه في ألتن .

<sup>[1]</sup> عن الـ iugum ، راجع ما تقدم في ص ١٥٢ - ١٥٣ .

ذلك حدث بالفعل ، وترتب عليه ان الأراضي بدأت تجدب في انحاء كثيرة من إفريقية وسوريا وكذلك مصر . وفي وسعنا أن نتبين أثر ذلك التطور بوضوح وخاصة في الفيوم ، حيث اقفرت قرى في أوائل القرن الرابع من معظم سكانها ، بعد أن كانت مزدهرة و اهلة بالسكان في القرن الشباني ، وكانت لا تزال حتى القرن الثالث مراكز عمرانية هامة ؛ ولم ينته القرن الرابع حتى كانت هذه القرى قد اضمحلت وتحولت ، كما تبدو اليوم ، إلى تلال دملية كبيرة تفطى اطلال المساكن الهجورة . وقد اخذ دخل الولايات التي أجدبت أراضيها في الانكماش بينما لم تقل نفقات الحكومة ، إذ اقتضت الحالة على الحدود الشمالية مرابطة قوات عسكرية نسخمة لتعرضها باستمرار لفزو البرابرة التيوتون ، كما أن الفرس لم ينقطعوا عن تهديد الحدود الشرقية للامبر اطورية . وفضلا عن ذلك فقد استلامت إصلاحات دقلديانوس إنشاء جهاز بيروقراطي محكم ، وابتكرت الحكومة منعا للاختسلاس والابتزاز نظاما دقيقا حافلا بالمراقبات والمراجعسات، يراقب فيه الموظفون بعضهم بعضا . وكان على الحكومة ان تدفع مرتبات هؤلاء الموظفين جميما والكافآت الإضافية (sportula) التي كان جميعهم يطالبون بها . وقد أصبحت هذه الكافات حقا مسلما به حتى صارت تجبى آخر الأمر مع الضرائب ، مثلما تفعل الآن كثيرا من الفنادق والمطاعم فتستبدل « بالبقشيش » إضافة ١٠ ٪ « خدمة » إلى الحساب . ولم يعد في وسبع الحكومة ، حتى إذا شاءت ، ان تحد من نفقاتها ، واضطرت مجالس [ الشمودي ] البلدية ولجانها التنفيذية ، وهي المسئولة عن تحصيل ضرائب المناطق التابعة لها كاملة ، إلى اغتصاب اموال الفلاحين فاذا عجزت عن تحصيل المقدار المطلوب اخذ من ثروة اعضائها الخاصة ما يفطى العجز . وهكذا لم يقع العبء الاقتصادي على فريق دون الآخر ، بلوجدت كل منطبقة الفلاحين وطبقة اعضاء المجالس البلديةنفسهامهددة الخطر ، كانت تصدر الأوامر والنداءات لحظر استغلال السلطة ، غير أن تخفيض حصة الضريبة كان هو السبيل ارحيد لعلاج هده الحالة . ولما كانت الحكومة لا تفكر في اتخاذ مثل هــده الخطوة ، فقــد التجات كعادتها إلى وسائل الأرغام . وقد رأت السلطات ، إزاء إرتباط الدخل بإنتاج الأرض إرتباطا شديدا ، انه لابد من ان تمنع الزارعين من مبارحتها، سواء كان هؤلاء ملاكا ام مستاجرين ، وان تربطهم إليها ، ولابد من ان تبقى الطبقة التي يختار منها اعضاء مجالس الشوري ، قوية حافظة

لكبانها (١) ، فهي المسئولة آخر الأمر عن نصاب الضريبة ، وأن يخلف الابن أباه في عضوية المجلس ليحمل أعباءه ، وبالمثل يتحتم على أبن اللاح ، المنوط بنقل القمح والضرائب النقدية إلى القسطنطينية ، أن يخلف أناه في حرفته ، وأن يرث ابن الكارى مهنة أبيه ، وهكذا أفضى ذلك الجمود. في التفكير إلى قيام دولة الاذلاء البيزنطية ، حيث كان المجتمع بتألف من طوائف إحداها فوق الآخرى ، ولكل منها مهنتها الوراثية التي لا سبيل إلى التملص منها (٢) . وقد يقال إن ذلك الجمود لم يكن مطلقاً ، الانسا نسمع عن اشخاص من أصل وضيع يبلقون ارفع الناصب ، وخاصـة

(٢) إنظر: A. E. R. Boak, «An Egyptian Farmer of the Age of Diocletian and Constantine», Byzantina Metabyzantina I, 1946, pp. 39-53. حيث يقول ملخصا دراسته لبعض برديات من ثيادلفيا [ هريت ] بالغيوم : « ويمكننا أن نستخلص من دراستنا السالفة لحياة اسيدوروس(Isidorus)ومقارنتها بحياة سكاوون (Sakaôn) ، نتيجتين هامتين ، الأولى أن الزراعة في الغيوم ، كما سبق أن المنا ، كانت لا تزال في أوائل القرن الرابع مهنة رابحة ، طالما كانت أعمال الري منتظمة . ولما كان الرى قد اهمل في ثيادلفيا ، فقد اجدبت الأرض واقفر الكان من سكانه . وأما في كرانس [ كوم أوشيم حاليا ] حيث لم تنقطع المناية بالقنوات ، فقد ظلت القرية عامرة بالسكانه مدة قرن آخر . والنتيجة الثانية هي أن ملاك الاراضي في القـرية كان عليهم وهم في سن متقدمة أن يوطنسوا انفسهم على تولى ست وظائف الزامية مختلفة أو ازيد ، وبعضها لاكثر من فترة واحدة . ولا شك في أن ذلك كان عبنًا تقيلا في زمن الرحاء ، فاذا ما أضفنا الي ذلك عبء الفرائب في وقت استنزفت خلاله نفقات الحكومة موارد السلاد الأخسري حتى. آخر قطرة ، فلا عجب أن جاوز العبء بمرور الزمن هند الاحتمال ، وتنهض سيرة اسيدوروس دليلا جديدا على صحة الراى السائد بان نظام الالزام كان هو الستول الى. حد كبير عن القضاء على طبقة السلاك في عواصم الإقاليم والقرى المعرية في فجو العصر البيزنطي » . لا ريب أن العبد المسالي وما ترتب عليه من فراد الذين ناء كاهلهـم به ، وتناقص الابدى العساملة تبعا لذلك ، زاد مشكلة العناية بالرى تعقيدا ، كما أدى اهمسال اترى بدوره الى اشتداد الضائقة المالية ، [انظر ايضا:

A. E. R. Boak, A Fourth Century Petition for Relief from

<sup>(</sup>١) عن الاوضاع في القرن الثالث ، انظر :

E. P. Wegener, Symbolae van Oven, p. 173

حيث تقول « وقد نستخلص من ذلك ان عضوية مجلس الشوري في مصر كانت على ما يرجح قد أصبحت وراثية في القرن الثالث على الاقل بالنسبة أن كانوا ينتمون إلى طبقة أصحاب الناصب » .

عن طريق الانخراط في سلك الجنسدية ، أو الالتحياق بسلك الوظائف المدنية ، أو الكنسية ، غير أن هؤلاء الأشخاص كانوا ذوى مواهب نادرة لا تعوزهم ملكة الابتكار ، وأما عامة الناس فكانوا مقيدين طيلة حياتهم يرباط المن التي فرضت عليهم منذ نشأتهم [١]

وكان في استطاعة الفلاح على عهد البطالة ، إذا ضاق ذرعا بحالته ، ان يلوذ بحمى مديح الملك او ساحته (bieron) إلى باحد (bieron) إلى باحد (hieron) إلى باحد المالية المستجسرين ، المالية الإ بعمد ان تزول اسسباب تسكايته [ا] ، فلما جاء الرومان حصروا هذا الحق في اضيق نطاق ، فلم بعد امام الفلاح إلا الفراو إلى الادغال او الصحراء او الانضمام إلى احدى عصابات اللصوص على انه كان هناك مخرج آخر ؛ فقد ظهر حتى في القرن السالث ، كما ذكرت في الفصل السابق ، رجال استفلوا حالة التسدهور لصالحهم ، واستطاعوا بفضل إقدامهم ونشاطهم وما لديهم من رؤوس أموال ، ان يجعلوا من مصائب غيرهم فوائد لهم ، وقد اخلت الضياع الكبيرة تتكون في ذلك الوقت ، وكان في متدور اصحاب هذه الضياع ، بموازنة خسائر في هنف صيامهم بارباح الاخرى ، ان يستجيبوا دون تعريض انفسسهم

Extortion», JJP I (1946), 7-12; Idem, «Village Liturgies in Fourth Century Karanis», Akten d. VIII Kongr. Pap. Wien (1956), 37-40; A.E.R. Boak and H.C. Youtie, «Agreements-concerning Liturgies», JJP IX/X (1955/56), 145-157.

: الاستقلان بولو ويوتي ارائينة اسيدوروس عام . 1971.

P. Cair. Isidor. = The Archive of Aurelius Isidorus in the Egyptian Museum and in the University of Michigan, ed. A. E. R. Boak and H. C. Youtie (Ann Arbor, 1960).

: جن آیا ۔ II. I. Bell, «The Byzantine Servile State in Egypt», **JEA** 4: (1917), 86-106.

Fr. von Woess, Das Asylwesen in der Ptolemäerzeit (Münch. Beitr. zur Papyrusforsch. S. Heft). München, 1923 (esp. ch. 1-2). ويمانو الؤلف شكلة الـ katochoi في الفصل ٢ ( راجم ما تلام في ص ٨٢

حاشية 1 ) .

لارتباكات مالية خطيرة ، إلى مطالب جباة الضرائب ، وليس ثمة شك في أن الأثرياء كانوا لا يعدمون وسيلة في عصر فيسدت فيسه اللعم محصل السلطات على معاملتهم معاملة خاصة . فقبل نهاية القرن الرابع حصل اثرياء السلاك (potentiores) من الحكومة على حق عرف باسسم اثرياء السلاك (autopragia) ، الذي ينول لهم جبياية الضرائب وسلطة المجينة المحليين ؛ ومن المحتمل لذوانة الولاية مباشرة ، دون وساطة المجينة المحليين ؛ ومن المحتمل أن ذلك يرجع إلى أن المحكومة قد تعدر عليها تحصيل النصاب المطوب بغير هذا السبيل . ولذلك كان لحمايته . على أن يتنازل له عن ارضه ، ويزوعها له كمستأجر ، ويقوم يخدمة سيده وحامية المسابل . ولذلك ذلك يخدمة سيده وحامية المسابل . ولذلك ذلك محمدولية دفع كافة الفرائب . وهكذا تحول المالك الصغير إلى مستأجر مربوط إلى الأرض ، التي الت عينسلد إلى غسيره ، أي اصسبح مربوط إلى الأرض ، التي الت عينسلد إلى غسيره ، أي اصسبح «ودامية «colonus adscripticius»

ولم تكن الحكومة راضية عن انتشار تظام الحماية (patrocinium) فاصدرت الرسوم تلو المرسوم لحظره ، ولكن من غير طائل . فقد كانت النواهى غير مجدية إزاء حالة الضيق الاقتصبادى التي لم يكن هنساك مبيل إلى علاجها . واخيراً سلمت الحسكومة في عام 10 م ، بالأمر الواقع ، فاصدرت مرسوما في نفس العام ينص على أن يبقى جميع من اتنوا اراضي قبل سنة ۲۳۷ بمقتفين نظام الحماية ، محتفظين بها ، على أن يتمهدوا باداء كافة الالتزامات المفروضية على مؤاجريهم (coloni) أونيا يلغى فلتب «حامى» (patronus) . وقسد اكسب هذا الرسوم

<sup>:</sup> ويسمى في البونانية chapographos geórgos ، راجع (العلق لا Wilcken, Grundziige (I. Bd. Hist. Teil) [1912], p. 322 f. A. C. Johnson and L. C. West, Byzantine Egypt (1949), p. 29 f.; A. C. Johnson, Egypt and the Roman Empire (1951), 99-103; A. H. M. Jones, The Later Roman Empire II (1964), 776-780; 800-803.

راجع أيضا : السبد الباز العريني « مصر البيزنطية » ( القاهرة ١٩٦١ ) ص ١٠٨ وما بعدها .

الأواجرين المربوطين إلى الارض (coloni adscripticii) صفة قانونية ، ولكنه لم يحل ، كما قصيد منه ، دون تفشى نظام الحمياية ، وإن كنا لا نستطيع ان نتتبع تطبوره بالتفصيل نظرا لقيلة برديات القيرن الخامس بلدرجة تبعث على الدهشة ،

#### النظام الاداري الجديد:

فإذا ما بلفنا القسرن السادس الحافل بالوثائق ، يسترعي انتياهنا النفيم الإداري الجديد ، واول ما نلحظــه هو اختفاء المراكز (pagi) التم، كانت تنقسم إليها المنطقمة الريفيسمة (territorium) أو الاقليم (nomos) ، والتي كان على رأس كل منها مدير سيسمى (praepositus) واصبحت المنطقة الريفية كلها تؤلف وقتئذ مقاطعة واحدة (pagarchia) بدير شئونها المالية موظف يسمى ياجارك (pagarches) [1] ، ومن القطوع به أن هذا التفيير حمدت في القمرن الخامس؛ وفيما يرجع على عهمد الإمبراطسور ليو الأول Leo I (٢٥ سـ ١٧٤) (١) . ولم يكن إشراف الياجارك بشمل ، في الأحوال العادية ، كافة انحاء المقاطعة ، لأن ضياع كبار الملاك المتمتعة بحق جباية ضرائبها لم تكن تدفعها عن طريقه ، وإنما لأمين خسزانة الولاية [ chrysônês ] مباشرة . وقسد منح نفس الحق الأدبرة وكنائس مديدة ، وكذلك لبعض القرى الكبيرة ( وذلك دون شك لإيجاد نوع من التوازن بينهما وبين النبسلاء الأقوياء . وكان الياحارك موظفاً تابعاً للامبراطور ، معينا من قبله ، ومسئولا أمامه . ولم تكن له سلطة على المدينة أو البلدية (civitas) التي لم تعد منذ انشاء منصبه . مسئولة عن الشنون المالية للمنطقة الريفية .

وقد حدث تفيير آخر في الإدارة على جانب كبير من الأهمية في عام

<sup>[1]</sup> وترد الكلمة ايضا في صورة pagarchos .

 <sup>(</sup>۲) مدا استئتاج محتمل مما تعرف عن قرية افروديتي Aphrodité ( كوم شقاو )
 التي منحها الامبراطور ليو الاول حق جباية ضرائبها autopragia ( انظر )
 (P. Cairo Masp. I, 67019, 5 f.

ومما يقسموله القروبون في شمسكوى بتاريخ ٩٧٥ م ان مقاطعمة التابوبوليس Antaeopolis [ قاو الكبير ] ، تولى عليها ذلك الوقت ثمانية مديرين ( انظر : P. Cairo Masp. 1, 67002, ii, 18 f.

٤٥٥(١) ، عندما أصدر حستنيان (Iustinianus) [٢] مرسومه الثالث عشر ، الذي وصلنا في صورة مبتورة ، وإن كان من المسور استكمال مواده الرئيسية في ضوء الجزء المتبقى . وكانت ولايات مصر ، حسب تقسيم دقلديانوس ، قد ادخلت عليها تعديلات كثيرة ، وانفصلت في عام ٣٨٢ عن االإدارة الشرقيسة (dioeccsis Orientis) ، واصبحت إدارة مستقلة بذاتها ، وصاراواليمصر ، الذي منحلقب الأغسطى «Augustalis» السيطرة التامة على جميع البلاد [7] . وقد ظلت نظرية دقلديانوس الخاصة بفصل السلطة العسكرية عن السلطة المدنية مرعية حتى ذلك الوقت ، ولكن حكومة حستنيان تخلت عن هذه النظر بة عندئذ ، فتمز قت بمقتضى التنظيم الجديد وحدة مصر لاول مرة: فلم يعد لوالي مصر الأغسطى «Augustalis» ، اي سيطرة على الولايات الأخرى التي وضعت كلها تحت الاثمراف الماشم لحاكم عام الشرق (praefectus (praetorio per Orientem) وزود كل حاكم في ولايته بسلطات عسكرية ومدنية: فقد انقسمت مصر ( فيما عداً ليبيا ) منذ ذلك الحين إلى أربع ولايات ، متساوية في المركز ، وهي آيجويتوس «Aegyptus» اي مصم [ غربي الدلتا بما في ذلك الاسكندرية ] وعلى راسها دوق يحمل لقب الأغسطي (Augustalis) [ه] ؛ واغسطامنيكا «Augustamnica» [ شرقى الدلتا حتى الفرما والعريش ] وعلى راسمها دوق ؛ واركاديا «Arcadia» [ مصر الوسطى حتى البهنسا ] ويراسها كونت (Comes)

<sup>(</sup>۱) عن هذا التاريخ » وهو اقرب الى الصواب من عام ۲۹۸ م . الذي كان مسلما به حتى الآن » انقل : Reversions of Tracking of Chick YIIV . Byzantion .

Gertrude Malz, «The Date of Justinian's Edict XIII», Byzantion-XVI (1942-3), pp. 135-141.

أ عن هذه المسكلة وغيرها ، انظر الكتاب التالى الذى يتضمن فاتمة ( مع شروح موجزة ) للبرديات الخاصسة بالعصر البيزنطى ، والدراسسات التصسلة به ( حتى عام 1900 ) :

André Bataille, Les Papyrus (= Traité d'Etudes Byzantines II. éd. par P. Lemerle. Paris, 1955], 44 ff. (esp. pp. 46, 48n.) ويرسم اسمه احيانا في اللغة العربية « يوستنيانوس » ، وهي صورة اقرب الي

اً 17 ويرسم اسمه احيانا في اللغة العربية « يوستنيانوس » ، وهي صو الإصل اللاتيني . - الرام اللاتيني .

 <sup>[7]</sup> انظر ص ١٥٠ - ١٥١ والحواشى فى الغصل الثالث .
 (١) قادن ص ١٥٠ حاشية ٢ فى الغصل الثالث .

<sup>[</sup>ه] ويعرف في العربية « بالجسطال » .

ثم منطقة طيبة «Thebais» من الانسمونين حتى اقصى الجنوب ] وبديرها دوق يحمل هو الآخر لقب الأغسطى (Augustalis) ، وقسمت كلولاية من الولايات المذكورة ، فيما عدا اركاديا «Arcadia» إلى ولايتين فرعيتين على راس كل منهما مدير ذو سلطات مدنيسة بحتة يسمى برايسيس (praese) ، بمعنى رئيس او حاكم [۱] .

### ظهور الضياع الكبيرة:

واول ما يسترعي انتباهنا من الناحية الاقتصادية في القرن السادس هو ظهور تلك الضياع الكبيرة التي تملكها الأسر النبيلة ولدينا وفرة من المسلومات عن إحمدي همذه الاسر ، نظراً إلى أن كثيراً من الأوراق الخاصية بها لا تزال موجيودة بين البرديات التي عثرنا عليها في اكسورونخوس [ البهنسا ] [٢] . وكان أول فرد من هذه الأسرة استطعنا أن نتمر فعلى شخصيته على وجه التحقيق هو فلا ڤيوس إييون (Apiôn الذي كان من ذوى المرتبة القنصلية (consularis) ، إذ كان من المالوف وقتئد أن يخلع هذا اللقب الشرفي على الأشخاص البارزين وإن لم يشفلوا فعلا منصب القنصلية ، ويبدو أن أييون كان على قيد الحياة في (Flavius Strategius) ٤٩٧ عندما منحابنه فلاقيوس استر اتيجيوس لقب « قائد حرس القصر » (comes domesticorum) ، وقد أحرز استراتيجيوس هو الآخر فيما بعد لقب « قنصل » و (consul) لقب «شريف» (patricius)، وولاه الإمبراطور منصب «دوق الهبات المقدسة» (comes sacrarum largitionum) وهــو منصب سام [ يقابل وزير المالية ] (٤) . وتقلد ابنه ، فلا ڤيوس إيبون الثاني ، بالفعل منصب القنصلية

<sup>:</sup> وجان [۱]

A. Bataille, Les Papyrus (Traité d'Etudes Byzantines II), p. 48, n. 2.

<sup>(</sup>٢) قام بعض الباحثين بمحاولة لتقمى شجرة نسب هذه الاسرة ، انظر : P. Oxy. XVI, 1829, 24 note (p. 6) ; E. R. Hardy, Large Estates, p. 38.

P. Oxy. XVI, 1982 (7)

P. Oxy. XVI, 1928 (introd.); (t)

<sup>[</sup> قارن ايضا ص ٨ حاشية ١ من الفصل الاول ] .

بالطريقة المتادة [ consul ordinarius ] في ٥٩١ [١] . كما حصل ايضا على لقب « شريف » . وكان دوقا على ولاية طببة من ١٤٨٥ حتى ٥٥٠ . وقد انجب ابنا اسماه باسم جده فلافيوس استراتيجيوس « الناني » ، وانجب الابن بدوره قبل عام ٥٠ ولدا اطلق عليه اسم عميد الاسرة إيون. وكان آخر من وصلتنا اخباره من افراد الاسرة هو استراتيجيوس ، ثالث من حمل هذا الاسم ، ولعله كان ابن إيون الآخير ، وتنقطع اخبار هذه الاسرة بعد عام ٢٥٧ ، ولعل التفسير الوحيد لذلك هو اندثار أوراقها التي كتبت بعد ذلك التاريخ .

هذه الاسرة التي نشات في مصر الوسطى وتوارث ابناؤها جيلا عن جيل شرف القنصلية والانتماء إلى « الأشراف » ، ولم نشفاوا في مصم نفسها أرقى المناصب الإدارية فحسب ، بل تولى احدهم بالفعل منصب القنصلية في الإمبراطورية ، كانت إذن اسرة عظيمة الشأن . والواقع انها تمتعت \_ كما يتبين من أوراق البردي \_ بنفوذ واسع وثروة طائلة ، إذكانت تملك ضياعا لافي قليم اكسور ونخوس Oxyrhynchites [البهنسا] Cynopolitês بل في اقليمين آخرين على الأقل ، وهما كينوبوليتيس [ القيس ] [٢] ، وارسينويتيس Arsinoites الفيوم ]. ففي الإقليم الأول كانت في حوزتها قرى كثيرة برمتها ، وكغيرها من الأسر الكبيرة التيوصلتنا أنباؤها ، كان لها جيش خاص مؤلف من الجنود الماجورين ، المعروفين باسمسم «buccellarii» ، والذين كان يوجد بين صفوفهم ، كما يتبين من حسابات الضيعة ، رجال من أصل چرماني . كما انشأت ، كفيرها من الأسر ، سجونا خاصة ( وهو أمر حاول الأباطرة حظره بالراسيم دون جدوى ) ، ونظاما للبريد ، ومحطات للخيل اللازمة له ، واصطبلات لجياد السباق ، وحمامات شعبية ، ومستشفيات ، ومصارف ، ومكاتب لمراجعة الحسسابات ، وكان لديها رهط كبير من الموظفين والسكتمة والمحاسبين ومحصلي الضرائب ، ومن إليهم ، واسمطول من المراكب النيلية ، وكانت لا تدفع ضرائبها لخزانة الولاية بل للاسكندرية مباشرة.

ordinarius [1] ordinarius معناها انه شغل القنصلية بالطريقة المعتادة اى من طريق 
الانتخاب ؛ وتولى منصبه منذ بداية السنة الرسمية ، ولم يكن قنصلا مكملا (suffectus) 
فوه من يتولى النصب خلال السنة بدلا من آخر مات فجاة .
[1] تقع القيس جنوب البهنسا على الفخة الفريية في مواجهة بلدة الشيخ ففسيل 
[ محافظة المنا ] . 
[ محافظة المنا ] .

وقد شيدت الاسرة كنائس واديرة واوقفت الاموال عليها ، وكانت بلا ريب تشم ف على هذه المنشآت .

إن دراسة هذه الاسرة الكبيرة توحى بداهة بالمقارنة بينها وبين أمراء الاقطاع في أوروبا الفربية ، وإن لم يكن وجه الشبه بينهما تاما . فقد كان نظام الإقطاع في الفرب عسكريا في جوهره ، يحتفظ فيه المزارع الحسر بأرضه طالما كان يؤدي الخمدمات لسيده في وقت الحرب سواء للملك مباشرة كما كان يفعل كبار المزارعين ، ام الأمير من الأمراء التابعين للملك. ولكن ملكية الأرض في مصر لم تكن مشروطة بالخدمة العسكرية ، وكانت الضياع مؤلفة لا من ارانس متجاورة ، كما كان الحال في فرنسا ، والي حد ما في انجلترا وويلز ، بل من اراض متناثرة في شتى انحاء البلاد ، فأحيانا نحد جزءا من اراضي إحدى القرى تابعاً لضيعة من هذه الضياع ، بينما نجد الجزء الآخر في يد ملاك صفسار غير ملزمين بتقديم خسامات لها (١) ، وبينما كان الأمير الإقطاعي في الفرب بعيش وسط مزارعه ، كان المالك الكبير في مصر يقيم في منزله \_ أو في قصره كما كان الحال في اسرة ابيون ـ الكائن بعاصمة الإقليم: اكسورونخوس | البهنسا | أو هومويوليس | الأشمونين | أو الاسكندرية نفسها ، على أن النشبابه في الوضع بين هؤلاء اللاك وبين أمراء الاقطاع في الفرب يبرر أن نطلق عليهم اسم اللاك شمه الإقطاعيين ، ومن الطريف أن نضاهي بين النظامين لنبين اوجه الشبيه والخلاف بينهما : كانت إمارة الاقطاع في الفسرب صسورة مصفرة من المملكة التي تنتمي إليها ، وكما كان لدى الملك مزارعون من الأمراء يدينون له بالطاعة والولاء ، كذلك كان لدى الأمير الإقطاعي تابعون ملزمون بخدمته . واما في مصر فقد كانت الضيعة صورة مصفرة من الإمبراطورية البيروقراطية التي هي جزء منها ، وكانت نظمها وإدارتها على غرار نظم وإدارة الحكومة المركسيزية للامبراطورية . والواقع أنه ستحيل علينا احيانا ، عندما نبحث بردية من برديات تلك الفترة ، أن نعرف على وجمه التحقيق إن كان الأشخاص المذكورة اسماؤهم فيها مقرونة بالقاب الشرف ، هم موظفين تابعين للامبراطور ، أم تابعين لإحدى الأسر الكبيرة .

 <sup>(</sup>۱) کما کان الحال مثلا فی افرودیتی [ کوم شقاد ] ، وهی قریة ... برغم تعتمها بحق جیایة ضرائها ... کانت بها ایضا ضیعة لنبیل بعثی امونیوس (Ammônius) انظر : ... 24 ... J.H.S. I.XIV, p. 24.

والى جانب هؤلاء النبلاء الاقوياء اصحاب القصور العامرة بالخسدم والحشم والزاخرة بالوان السذخ والترف ، كانت تعيش جمهسرة سكان الريف الذين كانوا ينقسمون الى طبقتين كبيرتين عنى الأولى طبقة أجراء الضياع الكبيرة (coloni) ، وهم اقنان الأرض الملزمون بخدمة اصحاب هذه الضياع ، والثانية طبقة المزارعين الاحسرار ، وهم إما ملاك أو مستأجرون لدى ملاك متوسطى الحال ، وكان هؤلاء أيضا ، برغم تمنعهم نظريا بالحرية ، مربوطين الى الأرض ، محظورا عليهم مبارحتها حرصاً على مصلحة الدولة . وكان وضعهم لا يختلف كثيراً عن وضع أقنان الضياع الكبيرة الأنهم كانوا يدفعون ضرائبهم (في غير القرى المتمتعة بحق حبسابة ضرائبها ) لمديري القاطعات (pagarchoi) الذين كانوا يختارون من بين الاسرة النبيلة ( كما كان الحال مثلا في اسرة أيبون ألتي تولت هذا المنصب فترات طويلة ) ؛ بل لعلهم كانوا في حقيقة الأمر أسوأ حالا ، لأن المالك الكبير كانت مصلحته تقتضي أن يحرص على رفاهيـــة فلاحيه ، بينما لم يلق الزارعون الأحرار من احد مثل هذه الرعاية - هذا فضلا عن أن اصحاب الضياع كانوا آثرياء بل ويبدو أنهم كانوا في بعض الأحيان قدوة طيبة في حسن العساملة ، وتؤيد الأدلة المستمدة من أوراق البردي هذا الاعتقاد . ومن الجائز أن القرى المتمتعة بحق حباية ضرائبها كانت أحسن حالا من سواها غير أنها كانت في مركز لا تحسد عليه ؛ فقد كان مديرو القاطعات كملاك متمتعين بحق جبابة الضرائب على ضياعهم وكعوظفين رسميين ، يقاومسون منح هذا الحق للقرى . وكانت القسرى تفقد هذا الحق إذا عجزت عن تحصيل ضرائبها كاملة . وعلى أي حال فإنها لم تكن فيما يبدو ، تزاول هذا الحق في حالة ضرائب محلية معينة . فلو حدث إذن أن وجد « الباجارك » فرصة للتدخل في شبُون قرية من هذه القرى ، فإنه كان ينزل بها كل صنوف العنت والإرهاق . وقد عرفنا ذلك من البرديات التي اكتشفناها بين اطلال قرية افروديتي (Aphroditê) [ كوم شقاو ] في ولاية طيبة[١] ، فقد تعرضت القرية بسبب تشاحنها مع « الباحارك » لإغارات الجنود المستهترين ونهبت ديارها وأضرمت فيها النيران ، ومنعت عنها المياه ، وخربت حقولها ، واغتصبت واهباتها ؛ بل وزج بكبار ملاكهـــا في الســجن ، حيث نكل بهم . حــكث كل ذلك في أفرودنتي؛ ، وهي قرية كانت قد وضعت نفسها تحت حماية الامبراطور

<sup>[1]</sup> وتعرف ايضا باسم افروديتو (Aphroditô) وتقع قرب طما بمحافظة سوهاج .

أبضاً لم يجد فتيلا . وليس أدل على ذلك من قول جستنيان في قرار اصدره بشأن قضية اتهم فيها « ياجارك » بالتعسف مع الأهالي « لقد تبین لنا أن حیل ثیودوسیوس أقسوى من أوامرنا (٢) » . كان كابوس النبلاء شبه الاقطاعيين وجنودهم الماجوريين (buccellarii) ، جاثما على صدر القرى ، بينما كان الامبراطور ، برغم حسن طويته ونبل مقصده ، " هماجزا عن إغاثتها لإقامته بعيدا عنها ، في القسطنطينية .

ولعل إصدق شاهد على تلك الهوة السحيقة التي غدت تفصل بين النبيل. الثرى وبين فلاحه الأجير (colonus) هو ما نلمسه من فرق بين لفــة شكاوى ذلك العصر ، وشكاوى العصر البطلمي . واليك على سبيل المثال مقدمة شكوى مكتوبة حوالي عام ٢٤٣ ق.م. « من انتيجونوس الى الملك

بطلميوس ، سلاما . إن ياترون ، رئيس الشرطة في الركز الشمالي بتعسف معى (٢) » . ومقدم الشكوى موظف صفير في احدى قرى مصر الوسطى ، والمشكو اليه هو صاحب الحول والطول ، بطلميوس الثالث ، الملقب بالخير ، ومع هذا فهو يخاطب الملك في غير مذلة أو لفو ، يخاطبه كما له كان نداً له. قارن ذلك بشكوى رفعها أجير (colonus) في احدى ضياع. ابيون الى سيده في القرن السادس « إلى سيدى الخير ، محب السيح ، محب للفقيراء ، ابيون شريف طيبة ودوقها . الموقر ، الأفخيم ، من « انوب » عبدك البائس المقيم بضيعة « فاكرا » Phacra التابعـــة لك (٤) . ولعل فاتحة الشكوى التي رفعتها قرية أفروديتي ، المتمتعة

« فلاقيـــوس ترياديوس ماريانوس ميخائيـــل جـــبريل قسطنطين ثيودور مرتوريوس چوليان اثناسيوس القائد القنصلي الاشهر والشريف الأمجد لدى الحاكم حسنين ، دوق طيبة الاغسطى للسسنة

بحق جباية ضرائبها ، إلى دوق الولاية في عام ١٦٥ م . ادل من سابقتها

على اتساع هذه الهوة (٥):

P. Cairo Masp. I, 67002; P. Lond. V, 1674 (1)

P. Cairo Masp. I. 67024, 15 f. (1)

P. Hib. 34 (17) P. Oxy. I, 130 **(£**)

P. Cairo Masp. I, 67002

<sup>(0)</sup> 

الثانية ؛ التماس وضراعة من عبيدك البؤساء ، الملاك الصخار والسكان المساكين من قرية افروديتى التعسة المشهولة برعاية بيتك الطاهـــو المساكن الساعية . إن العدالة الخالصة والانصاف المطلق ليضيفان ابدا هالة من النور على تلك السلطة الجيلة الفائقة ــ وهي ما ترقيباه ط . الأكما ترقيب الموتى في العالم الآخر مجيء المسيح ، الإلك السرمدى . على سموك من يعده ، وهوربنا ومولانالمنقة المينالمم الصادق الرحيم ، عليك نقد كل الملنا في الخلاص ، انت يا من يسبح جميع الناس بحمــــك ويتحدثون بذكرك في كل مكان . . لهــنا جننا مطمئين لنتمسح عند مواطىء قدميك الطاهرتين ، ونطلمك على احوالنا » [۱] .

#### اضمطلل الحضارة الهلينية:

قاى مكان في عالم كهذا كان يتسبع للحضارة الهلينية ، حفسارة الحرار ، ذوى الافكار الحرة ؟ م كانت المراكز الرئيسية لتلك الحضارة مساحرج الدينتين الاغريقيين الاسكندرية وبطلمية [٢] حقيء اصم الاقاليم ومعلوماتنا عن نشاط بلدياتها في القرن السادس شحيحة بالنسبة الى ما نعر فه عن هذا الشاط قبل ذلك التاريخ ، بيد أن تلك الحقيقة ربيا تنظوى في حد ذاتها على مغزى هام ، ذلك أن هذه المواصم القديمة, التي كانت تعتز في القرن الثاني بتقاليدها الهلينية ، وتستمتع بمشاهسدة مهر جانات الشباب ، وكانت حتى في أيام الشدة في القرن الثالث تخلع على نفسها الإلقاب الرئانة ، « كمدينة أهالي اكسورونخوس الشسهيرة والأشهر » أو « مدينة هرميس العظيمة [٢] > للقديمة ، أكثر المدن جلالا ، وأبعدها صميتا » ، هذه العواصم التي كانت قد توافرت لها في القرس رابع على مقومات الحكم الداتي ، اخسلت تفقد أهميتها واصتقالها الرابع كل مقومات الحكم الداتي ، اخسلت تفقد أهميتها واصتقالها رويدا ورويدا ، وقد وضعت المناطق الزيقية النابعة لها ، طالما الم تتمتع

<sup>[1]</sup> عن هذه الالقاب الرئانة التي كانت تخلع على الوجهاء في العصر البيزنطي وغيرها

من عبارات التغفير إلى معادلتهم أو الجو: H. Zilliacus, Untersuchungen zu den abstrakten Anredeformen und Höffichkeitslisten im Griechischen (Soc. Scient. Fennica, Comment. Human. Litter. XV, 3). Helsinki, 1949.

<sup>[7]</sup> وكذلك نقراطيس (Naucratis) اقدم هذه الدن ( التى انشئت في اواخر القرن السابع في م ) وانتينوپوليس (Antinoopolis) احدثها ( وهي التي اسسها الأمبراطور هادريان عام ١٦٠ م ) .

<sup>[7]</sup> القصود مدينة هرموبوليس الكبرى Hermopolis magna ( الاشمونين ) .

بحق جباية ضرائبها (autopragia) ، تحت سيطرة موظف من قبل الإمبر اطور ، وهو « الپاجارك » ، الذي كان يقيم مع أسرته الكبيرة بالمدينة مما كان يتيح له بلا ريب فرصة التأثير على قرارات مجلس الشورى . وفي بردية يرجع تاريخها إلى حوالي نهاية القرن السادس ، يقول «نقيب» (defensor [civitatis]) بلدة كينويوليس (Cynopolis) إا] ، أنه يعبسر عما يجيش بصدره من امتنان الكاتبة « مولانا جميعا اوسع الناس شهرة ، وكيل أعمال المالك » (٢) ( الذي يرجح هنا أنه عميد أسرة أيبون ). وفي بردية أخسري بتاريخ ٨٨٧ يظهر أحسد القائمين باعمسال « النقيب » (defensor [= ekdikos]) كمستاجر فيضياع أبيون (١) . لقدانشيء منصب « النقيب » - كما اسلفنا - لحماية الفقراء من بطش الأغنياء[٤] ، وهاندن أولاء نجد أصحاب هذا المنصب يصبحون أتباعا خاضعين لكبار النبلاء . أما عن الاتحاهات الفيكرية في ذلك العصر ، فحسينا الإشسارة إلى ان الرهبان كانوا يمقتون الثقافة الإغريقية ، وأن السواد الأعظم من أتباع الكنيسة المصرية كانوا على مذهب الطبيعة الواحدة (٥) ، وأن ذلك كان معناه مؤازرتهم للحركة القومية التي تقف موقف العداء من الثقافة السائدة في عاصمة الامم اطورية .

من الواضح أن الحضارة الهلينية كانت تحتضر في القرن السادس ولكن موتها كان بطيئًا لأنها عانت طويلا قبل أن تلفظ أنفاسها الأخرة . ويتمين لنا من أوراق البردي التي وجدناها في أنتينويوليس [ الشيخ عبادة بمحافظة النيا ] وغيرها من الاماكن ، أن الادب اليوناني بل والادب اللاتيني كان لا يزال رائجا ، وأن القراء في القرن السادس كان في متناولهم مؤلفات كثيرة لم تصل إلينا ، ومما يسترعى النظر بوجه خاص أن شاعرا

<sup>[1]</sup> بلدة الشيخ فضل في مواجهة بني مزار بمحافظة النيا .

P. Oxy. XVI, 1860, 6 (T):

P. Oxy. XVI, 1987 m

<sup>[1]</sup> في الحق انه كان يلقب احيانا بنقيب او نصير العامة (defensor plebis) (ه) حتى اسرة ابيون (Apiôn) كانت في وقت ما من اتباع مذهب الطبيعة الواحدة ( مونوفيزيت ) ، انظر :

E. R. Hardy, The Large Estates in Byzantine Egypt. (Columbia Univ. Press, 1931), pp. 26-7.

عسير الهضم مثل جو قينال (Iuvenalis) [۱] ، كان يدرس وقتئل في ولاية طبية مع شروح وافية (۲) ، وقد تُعرفنا عنطر يقارديات قرية أفرديتي من حياته كمحسام على رجل من اهالي تلك القرية أصاب بعض النجاح في حياته كمحسام وصوفق للقود، وكان لا يكل من نظم الشعر اليوناني ( وقد اشتهر في هدا المجال ؛ أوفيما هوجيدمنه ، بانهأسواشاغريوناني وصلتنا مؤلفاته أ) [۲]

\_\_\_\_\_\_

<sup>[1]</sup> أو « يوناليس » هو اعظم شاعر هجائي عند الرومان ، ومع ذلك فلم يكن مشهورا في عصره والدلك الانعرف تفاصيل سيرته . ولد في اكوينم (Aquinum) بين عامي .ه ، ، ، ، م وقد نشرت جميع اشعاده في عصر تراجان وهادريان . كان جوفينال كصديقه مارتباليس ( انظر ص ٣١ حاشية ٣ ) فقيرا وعاش مثله كتابع أو مولى (cliens) عالة على السادة (patroni) . وقد نفاه الإمبراطور دوميتيان من روما بسبب فحش هجاله وسلاطة لسانه وخدم اثناء نفيه كضابط مع احدى الكتائب الرابطة في أسوان ولكنه عاد الى روما حوالي ٩٦ م . وتعتبر هجائياته (saturae) .. وعددها ١٦ ومنظومة في البحر او الوزن السنداسي - مرآة صادقة للمجتمع الروماني على أيامه ، وينتقد فيها انتقادا مرا الانحلال الخلقي ، والرذيلة ، والنفاق ، والشذوذ الجنسي ، وامتهان الغقراء ، وايثار الاشراف الثروة على الفضيلة وانصرافهم عن تشجيع الادباء ، والحماقة التي تدفع الناس الى التورط فيما هو ضار بهم ، وخيانة الاصدقاء ، واهمال الآباء ، والطمع والخسة . وفي احدى مقطوعاته يصف ساخرا مزايا الجندية ، وفي أخرى يستهجن وحشية المربن فيروى ماحدث أثناء حدمته في مصر من قتال بين مدينتي اومبي ( نبط ؟ ) ودندره خلال أحد الاعيادبسبب الخلاف حول تقديس الحيوانات وكيف انتهت المركة بمقتل أحد الأهالي فاكله خصومه (Sat. XV). وجوفينال يتكلم كمصلح اخلاقي لاكفيلسوف فهو على حد قوله رجل عادي أحس بأن العالم قداختل ميزانه فنظم هجائياته احتجاجا على المجتمع وتبرما من أوضاعه (epigrammata) دون أن يقترح علاجا لامراضه . والواقع أنه لايكاد يفوق قصائده قصائد لاتينية أخرى من نوعها . وأسلوبه حافل بالالغاظ الدارجة ، والكلمات الدخيلة والغريبة ، وبعضها مقتبس من شعر الملاحم . وكان لجوفينال تأثير بعيد المدى على شعراء الهجاء في كل العصور . وعن كراهيته فلاجانب وتشهيره بالصريين ، راجع :

عبد اللطيف احمد على « مصر والامبراطورية الرومانية في ضوء الاوراق البرية » ص ١٥٥ - ١٦٧ .

ص ۱۵۵ -- ۱۹۷ (۲) أنظ :

C. H. Roberts, «A Latin Parchment from Antinoe», Aegyptus, XV (1935), pp. 297-302

والنص منشور في : J.E.A. XXI (1935), pp. 199-209

 <sup>[7]</sup> وهو دیوستورس بن ابولوس ( من قریة افرودیتی ) ، انظر ص ۱۹۰ هامش ) ،
 ص ۱۹۱ هامش ۱ فیما یلی .

كما قرأ هوميروس ، وقصائد اناكريون (Anacreon) [۱] ، واشسمار نوثوس ( Nonnus ) آو) ، ووضع معجماً يونانيا – قبطيا ، ينم عن إلمامه بالآدب الكلاسيكي [ اليوناني – اللاتيني ] غير الطروق ( وإن كان من الحائر الله نقل عن غيره ) ، ولم يكن في حوزته مخطوطات لمسرحيب المنائد (Menander) من نظم يوبوليس مثير للدهشة – مخطوط المسرحية ديموى (Dêmoi) من نظم يوبوليس (Eupolis) من نظم يوبوليس الملماء المحدثين انه كان غير عمروف تقريباً لجمهرة القراء في ذلك المسلم المحدثين انه كان غير عمروف تقريباً لجمهرة القراء في ذلك المسمر (غ) . فاذا كانب دراسات كهده قد لقيت اهتماما من أحد اميان

<sup>[1]</sup> شاتر غنائي ( حوالي ٧٠ ق م ) ولد في يوس ( Teos) على ساحل اسيا الصغرى . وقد رحل مريله حوالي ع)ه في م اعتما نعمها خطر النوس ، ثم اقام في طراقيا بعض الوقت وبعدئلا اتجة الى جزيرة ساموس (Samos) بعضة والغيتها بوليكراليس (Hipparchus) . وقد استعماه ايفها الطاقية هارخوس (Hipparchus) . الى الينا رحوالي ٢٧ه ق٦، ومعقم قصائمه غنائية تشيع فيها روح الهجترالي ، وبعضها اناشيد لربة البرارى والعميد ارتيس (Artemis = Diana) . وإله العب الآخر في المحالية (Dionysus = Bacchus) . وبعضها الآخر في الهجاد والمحد والرناه . ولمسائمة الإياميية أو الاليجية مكتوبة باللهجة الايولية مع خليط من اللهجة الإيامية الإيولية . ويعتاق شعره ببراغة التصوير والإيكنان .

<sup>[7]</sup> شاعر من الخييم (Panopolis) عاش في القرن الخامس البلادي ، وتعينفسية الإنجيل القديم ، وتعينفسية الإنجيل القديم ومن المحمد طويلة عن ديونيسوس التسمين (Dionysiasa) يصنف فيها رحلة هذا الإنه الوقفة الى الهند ، – وهى دخيرة فيمة من الاساطح تمان على السام ، وقد خيفة من الاساطح تمان على السام ، وقد ختلف المتقاد في الحكم على شمره ، الذى نعتال الوزائه بالدقة بالقارنة مع من سبقه من المسبقه من المسبقة م

<sup>[7]</sup> عن كوميديات مناندر ( او مناندروس ) التي اكتشفت في مصر عراجع ما تقدم في ص ١١٩ حاشية ١ .

<sup>،</sup> ص ۱۱۹ محاشیه ۱ . (}) انظر ( عن دیوسقورس بن ابولوس ) :

H. I. Bell, «An Egyptian Village in the Age of Justinian», J.H.S., LXIV (1944), pp. 21-36;

J. Maspero, «Un dernier poète grec d'Egypte: Dioscore fils d'Apollos», Rev. Etud. Grec., XXIV (1911), pp. 426-81;

H. J. M. Milne, Catalogue of the Literary Papyri in the British Museum (1927), pp. 68-80;

قرية فى ولاية طيبة [١] ؛ افلا يزيدنا ذلك يقينا بأن الثقافة الهلينية كانت لا تزال مزدهرة فى العواصم الكبرى ؟

ومع ذلك نقد كانت الحضارة الهلينية في مصر تدنو من نهايتها المحتومة . وعندما نبلغ القرن السابع نجد من الادلة الواضحة ما يثبت ان اللغة اليونانية ، وكل ما يتعلق بها ، كانت تندثر في البلاد . وقد تزايد استعمال اللغة القبطية في تحرير العقود القانونية وغيرها من الوثائق ، بل وجد بين أقطاب الكنيسة من كانوا يجهلون اليونانية ، مثل ابراهام المنقف هرمونيس تجبين من وصيته المدونة على بردية مودعة الآن بالمتحف البريطاني ، أنه أملاها باللغة القبطية لتكتب باللغة اليونانية (٢) ، وأوراق البردي الادبية التي وصلتنا من ذلك لتكتب باللغة اليونانية (٢) ، وأوراق البردي الادبية التي وصلتنا ما يدريت القرن السابع ، المحتوية على نصوص مسيحية كالترائيل والادعية الترسمة من الكتاب ، وكثيراً مانجد والآلات المتعلق على الترائيل والادعية المنطقة وحافلة بالأخطاء معا يدل على أن كاتبيها كانوا لايفهمون نجدها مضطربة ، وحافلة بالأخطاء معا يدل على أن كاتبيها كانوا لايفهمون أن .

<sup>==</sup> 106.

H. I. Bell & W. E. Crum, «A Greek-Coptic Glossary», Aegyptus, VI (1925), pp. 177-226.

<sup>[</sup> انظر ايضا :

G. Malz, «The Papyri of Dioscorus: Publications and Emendations», Studi in homore di Calderini e Paribeni II (1957), 345-356.

عبد الطيف أحمد على « مصادر التاريخ الروماني » [ القاهرة ١٩٦٢ ] ، ص ١٩٠٠ حائمة م ] .

<sup>[1]</sup> وهذا التشاعر ــ كما ذكرنا أــ هو ديوسقورس (Dioscorus) بن ابولوس (Apollôs) ؛ انظر مقال ماسيو و الراجع الاخر الشار البها في الحاشيتين السابقتين .
P. Lond. I, 77 (pp. 231-36) = M. Chrest, 319. (n)

<sup>(</sup>۲) قارن ملاحظاتي الواردة في الكتاب التالي: W. E. Crum & H. I. Bell, **Wadi Sarga**, (Copenhagen, 1922), pp. 16-18.

# الاخطار تحدق بالامبراطورية: الفتح العربي:

وفي عام ٦٠٨ ، أعلن هو قل (Hêraclius) ، حاكم إفريقيـــة ، الثورة على فوكاس (Phôcas) ، ذلك المنتصب المتحجر القلب الذي اغتـال الإمبراطور موريس (Mauricius) بعد أن أطاح بعرشه . وكان هرقل نفسه رجسلا طاعنا في السن ، لا تسمح له شيخوخته بتحمل اعساء الإمبراطورية . وكان القدر قدكتب لابنه هرقل الاصفر أن يعتلي العرش. وقد وضعت خطة تقضى بأن يقوم نيكيتاس (Nicêtas) ، ابن القــائد الثاني لهرقل ، بمحاولة غزو مصر ، بينما يزحف هرقل الأصغر على سالونيك (Thessalonica) . وتقدم نيكيتاس [ من برقة ] على الساحل الشمالي [ لإفريقية ] ، واستطاع بعد قتال عنيف أن يستولى على مصر في أواخر عام ٦٠٩ . وكان هرقل في تلك الاثناء قد عاد ادراجه ، فأبحر في سنة ٦١٠ متجها صوب القسطنطينية ، وظهر السطوله أمام المدينة في ٣ اكتوبر من السنة عينها ، واذ كان طغيان فوكاس قد الب عليه السواد الاعظم من الشعب ، فانه لم يمض يومان حتى وقع أسيرا في يد هرقل الذي امر بقتله . وهكذا 1ل اليه عرش الإمبراطورية . وكان هرقل قائداً فذا قديرا قد صدقت نيته على أن يعمل مافي وسعه لانتشال الامبراطورية من وهدتها ، ولم تكن تعوزه الهمة أو العزم ، ولو أنه كان يتعرض من وقت الآخر ، بسبب مرضه ، لنوبات من الخمول والفتور . وكان هناك في الواقسع من الاسباب ما يكفى لإثباط همته : فقد منيت جيسوش الامبراطوريةخلال السنوات الاخيرة بعدة هزائم وغزا خسرو (Chosroës) ملك الفرس ، الإمبراطوية من الشرق ، ولم تنقطع قبائل الآڤار والسلاف والصقالبة عن تهديدها من الشمال ، وحامت الشبهات حول إخسلاص يريسكوس (Priscus) ، القائد الاعلى للجيش ، ونضبت الخزانة من نصف ما فيها ، وتناقص عدد الرجال اللائقين للخدمة العسكرية تناقصا شديدا . وفضلا عن ذلك فقد خيم على كافة ارجاء الامبراطورية شعور باقتراب النهاية ، وسرت في أوصالها روح التخاذل والاستسلام .

وقد اخذت الأحوال في بادىء الامو تسير من سىء الى اسوا برغسم ما بذله هرقل من جهود مضنية ، ولكن خسرو كان لا يفتا يتوغل في قلب الامبراطورية ، ثم وقعت الطامة الكبرى وسقطت أورشسليم في ٦١٤ . وغزا الغرس مصر واستولوا عليها ٦١٦ ، وكان معظم آسيا الصغرى قد سقط هو الآخر في أيديهم وقتئذ ، وأصبح في وسع جنودهم أن يروأ ماصمة الامبراطورية من الضفة الأخرى لمضيق البسفور متألقة علىسفوح تلالها . وبدا كما لو كانت الامبراطورية مشرفة على الهلاك . ولو كان للفرس في البحر اسطول في قوة جيشهم ، استقطت القسطنطينية قبل ميعادها بثمانية قرون ، ولتجردت أوروبا من حصنها الشرقى المنيع . لكن القدر تلطف فتمكن الرومان من صد الهجوم البحرى على المدينة ؛ ولم يكرر العدو محاولته للاستيلاء عليها . وفي ٦٢٢ عبر هرقل البحسر الى آسيا الصغرى بعد أن وكل القسطنطينية في حفل ديني لعناية المسيح ومريم ؛ وقد انتهت حملته الموفقة بتحرير جميع اراضيها . ثم خرج في ٦٢٣ غازيًا فارس نفسمها وأحرز انتصارات باهرة ١٠٠ لكن في ٦٢٣ ظهم خطر حسديد عند ما تدفقت جحافل الاقار من الشمال وحاصرت القسطنطينية برآ وبحرا . واشرفت الامبراطورية مرة إخرى على الهلاك وساد الدعو في كل مكان ، وبدا كما لو كانت العناية الربانية وحدها هي القادرة على إنقاذ المدينة ؛ فانطلقت الدعوات من جميع الكنائس تبتهل الى ام السبيح ان تأتى لنصرة عبادها ؛ وكان من بين كراماتها أنه بينما التهمت النم ان كنائس القدسين كوسماس ودميان ونيقولا ، فقد نجا معندها في بلاكرناي (Blachernae) من اللماد ، واستجابت السيماء للدعوات ؛ فردت سفن السلاف على اعقابها واغرقت ، وتقهقر جيشهم شمالا . وفي ٣ أبريل عام ٦٢٨ وفدت على هرقل سفارة فارسية لتبلغه نما موت خسرو ، واعتلاء إينه العرش ، ورغبة الفرس في عقد الصلح . وقد نصت شروط الصلح على انسحاب القوات الفارسية من جميع أداضى الامبراطورية ، وبذلكُ تم الجلاء عن مصر ايضًا فعادت ادراجها الىحظيرة الامير اطورية البيز نطية . . .

بيد أن هذه الحال لم تدم طويلا ؛ ففى ١٣٢ كان قد وقع حدث ترتبت عليه آثار بعيدة المدى بالنسبة لبيزنطة وفارس . ففى ذلك العام هاجر محمد (صلعم) من مكة الى المدينة بسبب ما لمسه من فتور بنى قومه في قبول دعوته ؛ بادئا بذلك حقبة جديدة ، وهى التاريخ الهجرى ؛ وإن لم يدرك هو أو احد من أتباعه هذه الحقيقة . وعندما مات في ٧ يونية عام ١٣٢ كان معظم شبه الجزيرة العربية قد دخل الإسلام .

وفي تلك الاثناء كان هرقل ، رغبة في تدعيم اركان الامبراطورية ، قلا بدل قصاري جهده لرد اقباط مصر إلى الكنيسة الكاثوليكية . وقد قبل مراضاة لهم بدعة اوهرطقة الإرادة الواحدة (monothelema) التي تقسول \_ خلافًا لمذهب الطبيعة الواحدة \_ إن للمسيح في الواقع طبيعتين ، ولنن له إرادة واحدة فقط [١] . وقد اعتقد أن ذلك قد يؤدى ألى التقريب بين اصحاب مسلهب الطبيعتين واصحاب مدهب الطبيعة الواحسدة (monophusitai) . غير ان المصريين كانوا غير مستعدين للتفاهم ؛ فقد انحصرت رغبتهم في معارضة القسطنطينية . وفي ٦٣١ عين هرقل بطريركا على الاسكندرية وحاكما الهسطيا (praefectus Augustalis)على مصر في نفس الوقت ، استفا يدعى قيرس (Cyrus من الذين اعتنقوا مذهب الارادة الواحدة . ولم يكن هرقل موفقاً في اختياره لان. قيرس هذا ، الذي تجعلنا قلة المصادر في حيرة من شخصيته الغامضة ، كان فيما يبدو رجلا ضيق المسدر ، فلما وجد أن من العسسير عليه استمالة الاقباط الى المذهب الجديد ، اخذ يضطهدهم اضطهادا دهيبا ، مما نفر منه هؤلاء الذين اوفد ليعمل على استرضائهم ، هذا في وقت اشتدت فيه الحاجة إلى الولاء حيشما كان مستطاعاً .

وبعد موت محمد واجهت أبا بكر ، أول الخلفاء الراشدين ، ثورة نشبت بين بعض القبائل ، ولكنه استطاع أن يخمدها ، ولم يعض زمسن طويل حتى كانت كل الجزيرة العربية قد خضمت لسلطان الخليفة ، واصبحت قبائلها المعروفة بشدة المراس وحب القتال مهيأة ، وقسد التهبت حماساً بالدين الجديد الذي يحث على الجهاد ، للتوسع خارج حدود بلادها التي لم تعد مواردها الضيئيلة كافية لسد حاجات اعدادها المتزايدة ، وسوعان ما اجتاحت جيوش العرب سوريا ، والتحمت مع الغرس لاول مرة في ١٦٣٧ ، فاندكت صروح امبراطورية آل ساسان العظيمة تحت وطاة هدمانها .

وفي ٦٣٩ استطاع عمرو بن العاص ، احد كبار قواد العرب الذين

<sup>[1]</sup> يسمى اصحاب هذه البنعة او « الهرطقة » بانمار ملهب الارادة الواحسسدة. monothelétai ( مونولليط ) القائل بان للمسيح ارادة واحدة monotheléma .

قاموا بدور هام في غزو سوريا ، ان يحصل بعد الحاح من عمر بن الخطاب ثاني الخلفاء الراشدين ، على إذن بغزو مصر ، برغم أنه لم يتوافر له سوى اربعة آلاف جندى للقيام بهذه الحملة ، وان العرب : « عندما وصل عمرو اللازمة لحصار القلاع . ويقول الأورخون العرب : « عندما وصل عمرو إلى مو تع قريب من مكان معركة رفع ، ادركه رسول يحمل رسالة من الخليفة فنس الرسالة فإذا بها تقول : « من أميز المؤمين إلى عمرو بن العاص ، إذا بلغتك هذه الرسالة قبل أن تعبر حدود مصر ، فلترجع ، وأما إذا بلغتك بعد دخولها ، فلتواصل زحفك ، والله ممك » والتفت عمرو الى رجاله تلا عمرو الرسالة عليهم قائلا « أن الجيش سسيتابع المسير ، واله معنا » .

ولم يكن فتح مصر على يد العرب معجزة كما يعتقد بعض الناس [۱] . وصحيح ان عمرو لم يكن تحت إمرته سوى اربعة آلاف جندى عنلسا اجتاز العدود، غير آنه تلقى من الخليفة قبل معرقة هليوبوليس الحاسمة مددة ببلغ حوالى اثنى عشر الف رجل ، وقد بالغ الأرخون كثيراً في عدد القوات الرومائية التى برجح انها لم تزد في مجموعها عن حوالى ثلاثين الف رجل ، موزعين في اتحاء البلاد بين الحاميات المختلفة ، ولم يكن كثير الما يرجح ، جنودا من الطراز الأول (۱) ، وفضلا عن ذلك كان من المستحيل تركيزهم بسرعة في مكان المركة ، وقد ظهرت حينئله المواقب الوخيمة لسياسة جستنيان في معزيق وحدة مصر وتخويل جميع حكام تيل العرب ، جمع الفرائب على قبل إن وقع طبة ، عندما سمع باقتراب العرب ، جمع الفرائب على وجه السرعة وقر بها إلى الاسكندرية .

وبعــد أن هزم عمرو الرومان عند هليوبوليس (Hêliopolis) ضرب الحصارعلى بابليون (Babylón)؛ الحصاراعلى بابليون (لله الله العالم وقد

 <sup>[1]</sup> ان لم يكن بمعجزة فهو قريب منها ، ومن الملاحظة أن الاستاذ « بل » كاغلب المؤخي الاجتاب يحاول الانتخاص من بسالة الجنود العرب ، وانتحال المعلاير لتبرير النجاس مع عمرو بن العاص .
 [1] Maspero, Organisation Militaire, pp. 114-18.

احتل العرب الفيوم ، ولكن بابليون صمدت لهجومهم . وشرع عمسرو في مفاوضة القوقس ، الذي وافق على مشروع معاهدة تنص على استسلام الرومان (١) . وسافر القوقس إلى القسطنطينية ليعرضها على الامبراطور الذي رفضها على الفور وامر بنفيه . ولكن هرقل كان في ذلك الوقت يخطو الى قبره ، فلماقضى نحبه في ١١ فبراير ١٤١ ، حالت الخلافات التي نشبت بين المجالس الامبراطورية دون إرسال الامسدادات الى مصر ، فسقط حصن بابليون في ابريل ٦٤١ ، وزحف العرب على الاسكندرية ولاقوا في طريقهم مقاومة شديدة من جانب جنود الامبراطورية الذين ابدوا على نقيض قوادهم روحا معنوبة عالية . وكان القوقس قد أعيد آنئذ الى منصبه ، فوجد الاسكندرية نهبا للمنازعات ، وقد تطرق اليأس سرعة إلى نفوس اهليها ، فعقد مع العرب معاهدة تنص على أن يدفع سكان الدينة الجزية ، وإن تجلو القوات الرومانية عنها خلال أحد عشر شهرا ، وان تؤمن حياة المسيحيين واليهود . ولم يصل من القسطنطينية أي مدد فغادر الجيش الامبراطوري ميناء الاسكندرية في ١٧ سبتمبر ٦٤٢ ، ودخل المرب المدينة العظيمة في ٢٦ من نفس الشهر ، وقد بهرت انظارهم بواكيها الرمرية وقصورها الفاخرة .

وكان ذلك إبدانا بانتهاء قصة مصر الهلينستية ، فعادت البلاد الى احضان العالم الشرقي الذي تنتمي اليه بعد أن كانت انتصارات الاسكندر قد صرفتها عن الشرق والماضي فولت وجهها شطر الغرب والستقبل . ولكن ذلك العالم ، الشرقي منه والغربي ، كان مختلفا اذ ذاك كلالاختلاف عن عالم الاسكندر: فقد انقطع وحي آمون ، واقفرت معابد مصر العظيمة أو غدت أدرة قبطية ، واحتدمت في الكنائس السبحية والاديرة بأوروبا وآسيا مناقشات حول مسائل عويصة في علم اللاهوت الذي صاغبه الفكر اليوناني من تعاليم النبي اليهودي وسيرته وموته [٢] ، ودوت مآذن مساجد كثيرة في بلاد العرب والأقطار المتاخمة لها باصوات المؤذنين وهي

<sup>(</sup>۱) انظر :

A. J. Butler, The Treaty of Misr in Tabari. Oxford, 1913. [٢] يقصد بالنبي اليهودي السيع عيسى عليه السلام .

تردد « الله اكبر لا إله إلا الله » . ولم يلبث الاسلام نفسه ، الذي وصفه موسين (Mommsem) بأنه « جلاد الحضارة الهلينية » ، ان اخذ ينقل الشيء اكثير من العلم اليوناني ، والفلسفة اليونانية ، اينقله بدوره الي الشيء اكثير من العناصر الزخرية ، كونة مسلجد أورسليم ودمشق ، وتسربت كثير من العناصر الزخرية ، كونة ، كونة الاكانئوس ومحاليق العنب ، من الغن اليوناني ... القبطي الى فن المعاد الاكانئوس ومحاليق العنب ، من الغن اليوناني ... القبطي الى فن المعاد أوروبا ، وتركت فيما بعد أثرها في بعض المباني المسيحية بجندوب أوروبا ، ولأن كان عمل الاستخدر قد بتر بعوته المبكر ، واساء خلفاق الوجه الأكمل الموبدة فقد امتزجت أوروبا بآسيا وإن لم يتم ذلك على الوجه الأكمل أو طبقاً للصورة التي رسمها هو ، ولم يعد في وسع هذه أو تلك أن تعود أبيا الى ما كانت عليه .



طحنق (۱) بسنوات حكم اللوك والاباطرة

- الإسكندر الأكبر وأسرته
  - الماوك البطـــالة
  - الأباطرة الرومان
- أباطرة العصر البنزنطي [1]

<sup>[1]</sup> هذه الصفحات التالية ليست موجودة في كتاب « بل » ولكنني رايت اضافتها « كملحق » لغالدة القراء والهنمين بدراسة تاريخ مصر في العصر اليوناني الروماني والشتغلين بنشر الوثائق البردية بوجه خاص .

## الاسكندر الأكبر وأسرته

الاسكندر الثالث ( الأكبر ) [۱] ملكا ۳۲۲ ۳۲۳ فيليب ارهيدايوس ( آخو الاسكندر ) « ۳۲۳ ۳۲۷ الاسكندر الرابع (ابن الاسكندر الأكبر) « ۳۱۰ ۲۱۰ [۵۰۳/۶] پ

> [1] غزا الاسكندر الثالث ( الاكبر ) مصر في خريف عام ٣٣٢ ق م . ولعله توج في منف ( معفيس ) ملكا على مصر في آخر عام ٣٣٢ .

اسس الاسكندرية في ٢٥ طوبه الموافق ٢٠ يناير عام ١٣٢١ ل تكن راجع المقال التالي : C. B. Welles, «The Discovery of Sarapis», Historia 11 (1962), 271-298

- توق الاسكندر في بابل يوم ۱۳ يونيو ۳۲۳ . وفي راى حديث آخر آن اليوم الذي
 - توق فيه الاسكندر وهو ۲۹ من شهر دايسيوس Daisios ( القنوني ) يوافق سماء يوم
 - ا اي بداية يوم ۱۱ يونيو عام ۲۳۳ ( لان اليوم واقع للتقويم القنوني يبدأ في الساء بينما "
 يبد اليوم في التقويم العرى مع طوح النهار) .

\* قتل الاستندر الرابع ( ابن الاستندر الابر من روتساتة ) في عام ٢٠٠ . ومع. ذلك فقد ظلت الوناتي ( الديموطيقية ) في معر تؤرخ باسمه الى ما بعد موته تاريخا صوريا : حتى سنة ٣٠٠/) قم ، وهي السنة التي ابخذ لها بطلعيوس الاول ( مسـوبي ) لقب. ملك (basileus) بصفة رسمية بدلا من لقب سائرابيس (satrapes) اي والى نائب عن اللك .

		الملوك البطالة	
° • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	777 8.77\3	واليـــاً ملكا [۲]	بطلمیوس ا <b>لا</b> ول ( سوتیر ) [۱]
7/1/7	٥٨٢/٤	مشتركا (مع أبيه ) [ه]	بطلمیوس الثانی ( فیلادلفوس ) [٤]

=

. وبعد مفى سنوات من حكمه كملك ، رأى بطلميوس الاول أن يفييف سنوات حكمه 
كوال عند حساب منذ حكمه ، وأرجع بداية حكمه ( صوريا ) الى يوم وفاة الاسكندرالاكبر ، 
أى الى يوم ٢١ من شهر دايسيوس Daislos ( القندرني) عام ٢٢٣ الوافق ، 
من شهر يونيو عام ٢٣٣ . وبذلك يصبح المجموع الكلى لسنوات حكمه ( كوال وملك ) 
13 عاما ، وكملك فقط ٢٣ عاما . ولدينا وناقق ( كلم يونانية ) مؤرخة بعام ١١ من حكم 
لكن ذلك لايظهر في الونائق الديموطيقية لان الاتبة المبريين لم يوجموا بساباً . 
كما ذلك لايظهر في الونائق الديموطيقية لان الاتبة المبريين لم يوجموا بساباً . 
٢٣٣ ، بل حسيوها ابتداء من تاريخ اعلاته نضمه ملكا في نوفهبر ١٣/٥ .

[7] تاريخ وفاة بطلميوس الاول في معروف على وجه التعقيق . لكنه توفي بعدستين ( ويضعة أشهر ) من أشراكه لاينه معه في الحكم ، أى أنه توفي في عام ٢/٢٨٢ ، وربما بين يناير ومارس عام ٢٨٢ على وجه أكثر تحديداً .

 [7] حسب بطلميوس فيلادلفوس سنوات حكمه ابتداء من عام ٢/٢٨٣ الذي انفيرد فيه بالحكم عقب وفاة أبيه . لكن بعد مفي سنوات من حكمه ، وفي عام ٢٦٧ على وحسه التحديد ، قرر ... كما فعل أبوه من قبل .. ( ولسبب لا نعرفه ) ارجاع بداية حكمه الى سنة اشتراكه مع أبيسه في الحكم الى ارجاعه الى ٢١ مارس عام ١/٢٨٥ . وكان ذلك في السنة الـ ١٦ من حكمه وبمناسبة عيد ميلاده الثاني والاربعين ( ٢٤ ديستروس = ٢١ مارس عام ٢٦٧ ) . وبذلك أصبح ٢١ مارس عام ٢٦٧ بداية السنة ال ١٩ من حكمــه ( وفقا للحساب الجديد ) وليس بداية للسنة الـ ١٦ من حكمه . وهكذا صار يوم عيد ميلاده (genethlia) مارس يوافق يوم عيد جلوسه على المرش (basileia) [ كشريك لاسه في الحكم] في يوم ٢١ مارس ؛ ( راجع :

(A. E. Samuel, Ptol. Chron, pp. 66-74 ويلاحظ أن عيد الميلاد ( والجلوس على العرش ) لم يكن يحتفل به سنويا فقط ، بل شهريا ( في نفس اليوم ٢١ ) . وكان هذا تقليدا مقدونيا . ويلاحظ أيضا أنه نتيجة للتاريخ

باثر رحمي صارت سنة الحكم المقدونية متقدمة على السبنة المصرية بمعنى أن السنة المصرية الثالثة \_ مثلا \_ كانت تقابلها السنة القدونية الرابعة . كذلك كانت الحال في عهد بطلميوس الثالث ،

[٧] زوجة ايبغانيس هي كليوبترة ( الاولى ) وام فيلوميتور . وجدير بالذكر أن حجر رشید (Rosetta Stone) پرجع الی عهد اییفانیس ، اذ بحمل تاریخ ۲۷ مارس عام 197 . والحجر مدونعليه قرار اصدره الكهنةالمريون في اجتماع عام فيمنف (Memphis) وهو مكتوب بصورتن أو خطين من اللغة المصرية القديمة ( الهروغليفية والديموطيقية ) مع ترجمة باللغة اليونانية . وكان هذا العجر ( الذي اكتشغه رجال الحملة الغرنسية في بلغة رشيد عام ١٧٩٩ ، واستولى عليه الانجليز عام ١٨٠١ واودعوه المتحف البريطاني ) مغتاح سر اللغة المرية القديمة وحل رموزها وطلاسمها على يد شاميليون ( انظر OGIS, 90)

[٨] في عام ١٧٠ رأى البلاط البطلمي تدعيما للحكم ( ربما بمناسبة غزو الطيوخوس الرابع ابيفانيس لمصر ( راجع ص ٨٣ - ٨٤ ) أن يتخذ اجراء - لامثيل له من قبل - وهو أن بشرك مع فيلوميتور في الحكم اخاه الاصغر بطلميوس ( الثامن ) واخته ... وهي زوجته

٢٠٤ الملوك البطالة

 (بطاهبوس الثامن و کلبوبترة الثانية مشترکا (مجاخته): ۱۹۳ ه۱۱ کلبوبترة الثانية مشترکا (مع ابيه) [۱] ه۱۱ (نيوس فيلوپاتور) بطلهبوس الثامن منفردا [۱۰] ه۱۱ ۱۱۵ ( پورمتيس الثاني )

.

إلها - كليوبترة ( الثانية ) . وبطالسة هذا التغير ولرى إيضا تغيير حساب سنوات الحكم فأصبع عام ١٠٠ - وهو السنة الثانية عشرة من حكم فيلوميتور وحده .. يعتبر إيضا السنة الإولى من حكم الاخوة الثلاثة المسترف . ويسود الاضطراب اسنوات الاولى من هذا العكم المشترك ، وطريقة التاريخ ليست موحدة او متناسقة في مختلف اتحاء الوادى . ولعـل هلماليجج الى المؤرد السورى والى النزاع اللى احتام أواره بين فيلوميتور ( وزوجتكليوبترة الثانية) من ناحية وبين أخيهما بطلعوس (الثامر) من ناحية أخرى ، فقد الحداث الإسكندريين وكلوميتور وكلوميتورة الثانية ضد بطلعيوس ( الثامر) ) ، ومن ثم بدأت كراهيسة المخاذ المهود بـ فيد يزرى - الى فيلوميتور واخته كلوميترة الثانية ضد بطلعيوس (الثامر) مما اللا الاخير عليهم وبدأ في أضطهادهم كالاسكندرين سواه بسواء .

وقد طرد بطليبوس فيلوميتور من عرشه فترة امتدت من اكتوبر ١٦٤ الى ما قبـل ٢٩ مايو ١٦٢ . ويبدو أن أخاه الاصفر بطلميوس ( الثامن ) انفرد بالحكم فترة قصيرة تقع بين أبريل ومايو ١٦٣ .

[2] حكم نيوس فيلوباتور ( اى فيلوباتور الدجيد ) . وتولى ابوه من ربيع الى خريف عام ) ( الوافق ٢٦ س حكم إليه فيلوميتور ) . وتولى ابوه أوه قبل ١٦ سبتمبر ) 1 دولى ابوه فيل ١٦ سبتمبر ) 1 دول التوريق في المواتور لا يظهر هو الآخر بعد ذلك التاريخ ، وفي أكبر الملاقات أنه قتل التوريخ الا المنافق المنافقة المناف

[1.] تزوج بطليبوس الثامن مرتبي ، الاولى من اخته كليوبترة الثانية ( وهي ارملة الحه فيلوبترة الثانية ( وهي ارملة الحه فيلوبتره ) في مام ) ا ( اى بعد الفراده بالحكم ) . لكن لم يلبث ان نشب بينهما لمدافقة . للنك تزوج في مام ) ا ان ابنتها كليوبترة الثالثة ( التي كانت قد اتجبتها من الجها وزوجها فيلوبيتور ) . وبدلك يكون قد تزوجها ولا من ارملة الحيد ( وهي اخته إيضا ) المسهلة كليوبترة الثالثية ، وبدلك تزوج من ابنتها كليوبترة الثالثة التي كان هو عمها وخالها في الوقت نفسه . ولا ندرى اذا كان

```
كليوبترة الثالثة [۱۱] مشتركة مع ابنيها:

/ بطلعيوس التاسع [۱۲] ۱۰/۱۱۲ ۱۰۷

/ بطلعيوس العاشر ۱۰۷ ۱۰۱
```

قد طلق كليوبترة الثانية عندئد . لكنها ظلت تعكم معه بلقب « الملكة كليوبترة الاخت » » بينما لقبت ابنتها كليوبترة الثالثة ( التى تزوجها يورجنيس الثانى ) « بالملكة كليوبترة الزوجة » .

كيف رضيت كليوبترة الثانية أن تعيش على هذا الوضع ؟ ربعا بدافع حب السلطة . والتمسك بلقب ملكة . وقد كان لها ابنة اخرى ( من اخيها فيلوميتور ) اسمها كليوبترة نيا ، وقد تزوجت ديميتروس ملك سوريا . وبيرت مقتله ، وقتلت احد إبنائها ، وحاولت قتل الآخر عندما اعترضوا سبيل طوحها . لقد كان حب السلطة عند النساء القدونيات الطحوحات يقلب على الماطلة الطبيعية .

وقد الجب يورجتيس الثاني من كليونترة الثانية ( آثاء تتوبجه فرعونا في منف عام ( )) )) ) ) ) ) ) ) ) ابنا فقت بالمطبسي (Memphites ) ) بهذه الناسبة ، ومحمدا ناد الاسكندريون عليه بنالملسية ، كليونترة الثالثة الله الغرار مع ذوجت كليونترة الثالثة الله الغرار مع ذوجت كليونترة الثالثة الكانف الناسبة من كليونترة الثالثة الثالثة في صندوق بعث به الى كليونترة كان فد أخلده معه الى اللغي وموقع الراء الله كليونترة في الاسكندرية كهدية عد ميلاده . ولم يكن هذا الابن الذي قتل بيد ابيه وهو في سسين الوابئي من اخته للإبرائوجيد الملكى أتجبه يورجتيس الثاني من اخته للابريقرة الثانية ، المرجع . OGIS 130, 144 : )

وتؤدخ ثورة كليوبترة الثانية بتاييد من الاسكندرين ضد زوجها يورجتيس الشائي يما ١٢١ - ١٣٠ وقد اعلنت نفسها ملكه بقب الا كليوبترة فيلوبيتور سوتيم ا الا لكنه لم يلبث أن عاد من منفاه فيقبرم بالقوة المسلحة ، وطود كليوبترة الثانية التي لجات الي تزرج استها همادت الى الاسكندرية زرج استها مادت الى الاسكندرية حوالي عام ١٣٢ ، وفي الحق أن هسفه السنوات ( ١٣١ - ١٨١ ) هي سسفوات حافلة بالاسطرابات وقد سهيت بسنوات انقطاع الإتصال أو اللوفي ( mixia)

كلمك أنجب يورجتيس الثاني من كليوبترة الثالثة ابناء من بينهم كليوبترة الملقية بكليوبترة تريفانيا (Tryphaena) وكليوبترة «الرابعة» وكليوبترة سيليني (Selēnē) هما عدا من التجبهم من معقلياته ( مثل أيريني Cirène ) وقد نصب أحد هؤلام الإبناء غير الشرعين ( وهو بطلميوس أبيون) ملكا على مدينة قوربنة ( ومكانها الآن بلدة الشيحات في مرقة ) .

ــ وقد توفى يورجتيس الثانى في ٢٨ يونيو ١١٦ . ومانت عــدوته اللدود كليوبترة الثانية في العام نفسه ( قبل ١٩ اكتوبر عام ١١٦ ) .

[11] كليوبترة الثالثة هي \_ كما ذكرنا \_ الزوجة الثانية ليورجتيس الثاني , وكانت تؤثر ابنهابطلميوس الناسع ( سوتي الثاني ).

=

м	1 - 1	مشىتركا مع زوجته:	بطلميوس العاشر
		كليوبترة برينيقي [١٤]	(الاسكندر الأول) [١١٢]
۸۱	٨٨	منفردا	بطلميوس التاسع
		(بعد العودة من المنفي)	( سوتير الثاني ) [١٥]
	۸۰	منفردة	كليوبترة برينيقي [١٦]
	۸.	منفردا	بطلميوس الحادى عشر
			( الاسكندر الثاني ) [۱۷]
۸۵	٨٠	منفردا	بطلميوس الثاني عشر
			(نيوس ديونيسوس) [١٨]

(نيوس ديونيسيوس) [

-

وتانت تلقب باللكة الربة الخسية او « باللكة كليوبترة الربة افروديتى الخية الشهيرة. بغيلوميتور » اى معبّة امها . راجع : W. Otto, «l'tolemaica». Sitzb. Bayer. Akad. Wiss. Philos.-hist. Abl. 1930, Heft 3 (1939), 7-16

وقد مانت كليوبترة الثالثة قبل ٢٦ اكتوبر عام ١٠١ .

[۱۲] طرد بطلهیوس التاسع ( سوتی الثانی ) اللقب لالیروس (Lathyros) ( ای الحمص ) ثلاث مرات :

من آخر . 11 ألى أول ١٠٩ ، ثم بضعة أشهر اثناء عام ١٠٨ ، وأخيرا من قبل خريف

۱.۷ حتی ۸۸ . [۱۳] مات بطلعیوس الماشر ( الاسکندر الاول ) عام ۸۸ ( قبل یوم ۱۲ سیتمبر ) ۰

[10] كليوبترة برينيقي (Cleopatra Berenice)هي برينيقي ( الثالثة ) . وفي راى المسلم البعة بالمسلم المسلم الم

Bevan, Egypt under the Ptolemaic Dynasty, p. 331

[13] عاد بطلبيوس التاسع ( سوتي الثاني ) من المنفى الى العرش عقب وفاة اخيه الاسكندر الاول مباشرة في خريف عام ٨٨ . وكان قد نفى ( للمرة الثالثة ) على نحو ماذكرتا قبل خريف ١٠.٧.

 [17] مات سوتي الثاني حوالي مارس عام ٨٠. وحكمت كليوبترة بريئيقي حوالي ستة شهور الناء ذلك العام .

 [۱۷] خلف بطلبيوس الحادى عشر ( الاسكندر الثاني ) الملكة كليوبترة برينيقي على المرش وحكم ۱۹ يوما فقط الناء عام . ٨.

[۱۸] طرد بطلعیوس الثانی عشر ( نیوس دیونیسوس ) الملقب باولیتیس (Aulêtês) ای « الزماد » من عام ۸ه ( بعد ۷ سبتمبر ) الی عام هه ( قبل ۲۲ ابریل ) .

مع كليوبترة تريفايني [٢٠] ١٨٥/٧ برينيقي الرابعة [١٩] ٥٦ مع أرخيلاوس [٢١] 00 ٥٦ بطلميوس الثاني عشر منفردا ٥٢ ٥٥ (بعد العودة من المنفي) (نيوس ديونيسوس) ٥٢ مع ابنيه: [٢٢] \* 01 كليوبترة السبابعة أ ويطلميوس الثالث عشر مع آخيها بطلميوس كليوبترة السابعة 01

كليوبتره السابعة مع أخيها بطلميوس ٥١ ٧٤ ( (فيلوباتور) [٢٦] الثالث عشر [٢٤] =

أ11 برينيقي الرابعة هي ابنة بطلبيوس « الزمار » الكبرى من زوجته كليوبترة . تريفاينا . (Cleopatra Tryphaena) وقد قتلها أبوها بعد عودته من المغنى . [7.] ليس من المروف (ذا كانت كليونترة تريفاينا هذه هي زوجة يطلبهوس (الزمان)»

وصفر الله ابن مریدایس نصف . وقط جيء به الي استعدوله بيروج بريميني الرابطه. [۲۲] اشترك الابنان في الحسكم مع ابيهما ابتداء من ه سبتمبر ٥٢ . \* عن سنة ٥١ ( وهي السنة الثلاثين والاخية من حكم اوليتيس والاولي بالنسسية

T. C. Skeat, «Notes on Ptolemaic Chronology I: The Last Year which is also the First». JEA 46 (1960). 91-94.

[٢٣] كليوباترة السابعة ( فيلوباتور ) ... اى محبة ابيها ... هى كليوباترة الشعيرة ، آخر ملكات عصر البطلعية ( راجع ص ) ٨ ... ٨ من هلا الكتاب ) .. وكان عمرها ١٨ سنة عند وفاة اليها ( بين فبراير ومارس ٥١ ) . وأما أخوما فكان احتما عمره ١٠ والآخر ٨ . وكان فها اخت أصفر منها هى أرسينوى « الرابعة » وعمرها عندتلا يتراوح بين ١٢ ؟

 ال سنة .
 [17] استبعدت كليوبترة اخاها بطلميوس الثالث عشر لغترة مؤقتة بعد ستة اشهر فقطد من موت ابيها خلال عام (ه راجع : PSI, 1098) .

ـ ثم عادت واستيعدته بصفة نهائية في السنة الثالثة من حكمها ( سبتمبر .ه ـ سبتمبر .؟ ) > واحلت مكانه اخطا بطعيوس الرابع عشر . ونتيجة لهذا التغيير الجوهري التوقيق التغيير التوقيق التغيير المسالت نقام حساب سنوات حكمها فاصبحت السنة الاولي من حكمها تسمى ايضا بالسنة الثانو ( انظر . 1 10 . و الحكم ( JEA, 48 [1962] ) . ويلاحقد أن أسمها يرد دائما سابقا على أسم شريكها .

\_ وهناك وثيقة اخرى (BGU 1730) مؤرخة بيوم ٢٧ اكتوبر عام .. ه في عهد ملك

مع اخيها بطلميوس ٧٤ ٤٤ الرابغ مشر [٣] الرابغ مشر [٣] ٤٤ ٣٦ مع ابنها بطلميوس ٣٦ ٣٠ قيمم [٢٧]

غي مسمى وملكة غي مسجاة . ومن الرجع ان اللك هنا هو بطلبيوس الثالث عشر وان الملكة أما للكنة عشر وان الملكة الما كليوبترة السبابية متناللة الأجها .. بمنتمى تسوية مينية .. عن مرز المسادرة بحيث يرد اسمه سابقا على اسمها في تلريخ الولاقية ، او ان تكون الملكة هنا ( كما يقترح الاستاذ سكيت ) هي أرسينوى « الرابعة » اغتها المضية ، وذلك في الفترة التي طردت فيها كليوبترة من الاسكندرية ولجات التي شرق الملكا قبل اغتيال بوسي [ في ١٨ سيتمبر ٨ على من المنافقة على المنافقة المنافقة على المنافقة المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة المنافقة على المنافقة المنافقة المنافقة على المنافقة المناف

وقد مات بطلميوس الثالث عشر غريقا اثناء معركة النيل قبل ا ١٥ يتاير عام ٧٧ .

[70] قتلت كليوبترة السابعة اخاها الاصفر بطلميوس الرابع عشر في تاريخ يقع بين ٢٧ يوليو و٢ سبتمبر من عام ٤) ق م ( اى في نهاية السنة الثامنة من حكمها ، والسنة الرابعة من حكمهما المشترك ) انظر : ٢٠ D. O.w. التي يرد فيها ذكره لآخر مرة .

[17] يظهر بطلميوس قيصر مع امه كليوبترة كشريك لها في الحكم لفترة قصية خلال عام 1) ( انظر : 13.3 PSI, 549 (P. Ryl. 582 ; PSI, 549)

[77] انجبت كليويترة ابنها بطلبيوس قيمر ( وهو بطلبيوس الخامس عشر ) آخر ملوك الخالف عشر ) آخر ملوك الخالف عن من الكتوبر ٨٪ من يوليوس قيمر من الكتوبر ٨٪ وهو ابن غير شرعي ولد يوم ٢٣ يونيو ما ٢٧ . وقد اطلق عليه الاستخدرون لقب قيمرون (Caesarion) ان «قيمر السفي» وقد اشركته مها في المستخدرون لقب قيمرون ( كما يقول الرساميل في المستخد ١٠ من حكمها . [ بعضي ( كما يقول الرساميل في سراه ا ) أن السنة ١٦ من حكمها السنة ١ من حكمها كان راجع سكيت ( ص ٢٤ ) اللدى بفسر التاريخ المزدوج بانه يشير الى السنة ١ من حكمها كلكة على خالكيس في وريا السنة ١ من حكمها كلكة على خالكيس في وريا السنة ١ من حكمها كلكة على خالكيس في وريا السنة ١ من حكمها كلكة على خالكيس في وريا السنة ١ من حكمها كان راجع سكيت أن المناب الاستخداد النها المناب المن

وعن الله التي قضاها قيصر ف مصر ، انظر : عبد اللطيف أحمد على « التاريخ الروماني: عمر الثمرة ( ١٩٦٧ ) ص ٢٧٧ ، حاشية ٢ . ستوط الاستكدرية في يد اكتافيانوس (٢٨)
 اغسطس ٣٠
 انتحار كليوبترة [٢٦]
 ١٢ اغسطس ٣٠
 بداية الحكم الروماني في مصر [٢٠]
 ٢١ اغسطس ٣٠ قم

[14] سقطت الأسكندرية في يد اكتافيانوس يوم ۸ مسرى عام ٣٠ ق م . وكان يوم ٨ مسرى يوافق إول الشهر السادس (Sextilis) عند الروبان (و كان بسمه « السادس» هو اللى سمى « السادس» هو اللى سمى خيما بعد (عام ٢٧ ق م ) بشهر الصحفى تكويعا الاتفاقيانوس اللدى خلع عليه السنانو هذا المسابق بعد (Augustus) . بعضى الجليل او العظيم - في يناير عام ٢٧ ق م ، تاريخ ميلاد المحكم الامبراطورى - كان يوم ٨ مسرى الذن يوافق (.في السنوات في الكيسية ) اول المسابق من م نشبت الموافق أمانية ، وكتبه كان يوافق (.في السنوات في الكيسية ) اول المسابق من م المنابق الموافق عند كان الناحية الواقعية ، وكتبه كان يوافق (.في المسابق عند الأقيرض يوليوس » النظري الثاني الذي كان متبعاً عند المؤرض عند يوم ٢ المسلم مينا « لتونو يوليوس » النظري الثاني الذي كان متبعاً عند المؤرض بي

الا لا يعرف احد من يغير منى التحوت كليوتيرة بالتحديد . لكن الاستاذ سيكت الاطلاق الله الله عنه الله الله الله التحرت في يوم ١٧ مسرى الواقق ١٢ المسطس عام ٢٠ ق م ۽ انظر: T. C. Skeat, «The Last Days of Cleopatra», JRS 43 (1953), 98-100; Idem, The Reigns of the Ptolemies (Münch. Beitr. Papyrusforsch. 39. Heft) 1954, p. 42 f.

[7.] لا تاريخ سقوط الاستندرية يوم / مسرى الموافق 1 المسطس (حسب التقويم الولوس النظرى التبع عنسد التقويم الولوس النظرى التبع عنسد المؤونين و كل الموافق 1 المسطس عام ٢٠٠٠ قل م عنسد المؤونين و لا دال اتفاد كيوابترة يوم ١٧ امسرى الوافق 1 المسطس عام ٢٠٠ قل م ٢ قل م ١ لا خط ان السنة المصرية لبدا يوم ١٧ امسطس (من الناحية الوافقية) والموافق ١٨ المسطس (من الناحية الوافقية ) المهادات أن يتفافي من المام شهر المسطس الموافقة ١٢ المسطس الموافقة ١٩ المسطس الموافقة ١٩ المسطس الموافقة ١٩ المسطس الموافقة ١٩ المسطس عام ١٠ المسطس عام ١٠ المسطس عام ١٠ المسطس عام ١٠ المسطس عام ٢٠ قل مع دو يومني هذا الموافق ١٩ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسلس عام ٢٠ قل م هو المسلس عام ٢٠ قل م هو المسلس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الارتبائية الرسمية للكرم أن مصر ٤ وهاني هذا المنظم الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الارتبائية الرسمية المكرم أورواني أن مصر ٤ وذلك طبقة (١ تقويم الموسس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافق ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافق ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ١٨ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ١٨ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسلبة الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل هو المسابقة الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ٢٠ المسلس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ٢٠ المسطس عام ٢٠ قل م هو المسابقة الموافقة ١٠ المسلس الموافقة ٢٠ المسلسة الموافقة ١٠ المسلسة الموافقة ٢٠ المسلسة الموافقة ١٠ الموافقة ١٠

وبیقی بعد ذلك سؤال: من الذی كان یحكم مصر من ۱ او ۲ اغسطس حتی ۲۹ او ۳۱ اغسطس عام ۳۰ ق م ۶ تان اتتابیاتوس هو العاتم من الناحیة الواقعیة . لكن علیوبترة كانت لا توال – من الناحیة النظریة — هی الملاكة الحاتیة علی الاقل حتی انتحادها فی یوم ۱۲ اغسطس عام ۳۰ ق م ، ولهذا قبل آنها اكبات السنة الثانیة والمشرب محکهها ( الذین جدا فی سبتمبر عام ۲۰ ) یوم ۵ نسیء (اخر یوم فی السنة المصریة) الموافق ۲۸ اغسطس ( عام واختتم ثبت الملوك البطالة بالملاحظات الآتية :

أَضح من أحدى البريات الديوطيقية " (P. Dem. Carlsberg, 9) التعرب المن أحدى البريات الديوطيقية وجود دورة قبوية مداها ۲۵ سنة بعنى أن التقويم القدوني ( وهو تقويم قمري) يحتاج الى اضافة سنتين كل خمس وعشرين عاما لكى يتفق زمنيا الثانية مما يدل على الفاقة التبرية والمائة الدورة القمرية الثانية مما يدل على أنها قد البعت منذ حوالي عام ۲۸۲ ( قبسل السنة الاربعين من حكم بطلبيوس الاول سوتي ) وعلى أي حال فين المرجع مئذ عام ٢٧٩/٢٨ ( وهو العام السادس من حكم فيلادللوس) شهر مرة كل سنتين الى السنة القدونية القمرية والسنة الشدسية كان يضاف لل السنتين الى السنة القدونية ، ويسمى بالشهر الكبسى أو الأضافي أو الشيء الشعرية وقتلا ( حيث أن ديستروس كان بوافق توت ) . شهر في السنة القدونية وقتلا ( حيث أن ديستروس كان بوافق توت ) . شهر في المسنة القدونية وقتلا ( حيث أن ديستروس كان بوافق توت ) . ويسمى عندئل هذا الغظام البع – كما ذكرنا – منذ آخر عهد بطلميوس

وبتبین من تــراد كانوب (OGIS, 56) ان بطلمیوس الثالث ( يودجتيس الأول ) حاول اصلاح التقويم المصرى ، وربما ايضا تمديل

٣٠ ق م) . وفي رأى كاتب قديم ( كليمينس الاسكندري ) أن أبناءها حكموا مدة ١٨ يوما
 ( من ١٢ ألى ٢٦ أغسطس عام ٣٠ ق م) .

ومن سنوات حكم اللوك البطالة ، ومشكلات تاريخ أحداث عهدهم ، راجع : Fr. Preisigke, **Wörterbuch** III (Besondere Wörterliste). Berlin 1931, pp. 32-41

T. C. Skeat, «The Reigns of the Ptolemes. With Tables for Converting Egyptian Dates to the Julian System», Mizraim VI (1937), 7-40

وقد اماد سكيت نشر هذا الثبت مسعوا ي راجع: T. C. Skeat, **The Reigns of the Ptolemies** (Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und antiken Rechtsgeschichte 39. Heft; München, 1954.

وآخر ما صدر في هذا الموضوع الكتاب الثاني : Alan E. Samuel, **Ptolemaic Chromology** (ibid. 43. Heft). München, 1962

المجي المالية : للمالية المالية : للمالية المالية : لمالية المالية : F. M. Heichelheim, A Chronological Table from 323 to 30 B.C., in Proceedings of the IX International Congress of Papyrology, Oslo 1958 (Norwegian Univ. Press 1961), pp. 163-182.

نظام الدورة القمرية . لكن ذلك لم يتم ، بل ان نظام الدورة القمرية الذي كان متما في عهد سلفه بانتظام ، لم يتبع في عهده الا نادرا ، وقد اعترى كلا من التقويمين المصرى والمقدوني الأضطراب ، ولم تعد العلاقة بين التقومين ثابتة أو مطرِّدةً ، بل شابها التقلُّب والتناقض . والخلاصة هي أن التقويم في عهد بطلميوس الثالث لم يحكمه نظام موحد في كل مكان من مصر أو في جميع الأوقات ، وليس ادل على اضطراب التقويم من عدم ثبات أو اطراد (embolimos) فهو تارة يضاف الى شهر بريتيوس الشبهر النسيء (Peritios) وتارة اخسري الى شسهر هويربريتايوس (Hyperberetaios) وتارة ثالثة الى شهر باناموس أو يانيموس (Panemos) وكان الشهر النسيء في اوائل عهد هذا اللُّك يضاف إلى السنوات الفردية (كما كان الحال في عهد سلفه) ، لكنه اصبح بضاف بعدئد الى السنوات الزوحية . وكانت الوثائق في عهده تؤرخ اما بسنة الحكم القدونية او السنة الصرية أو بما يسمى بالسنة المالية ( التي تبدأ من المشير وتنتهي في طوبة ) . وكان من أسباب اضطراب التقويم - على ما يبدو - عدم الاستقرار على بداية سنة حكمه فكانت سنة حكمه المقدونية تبدأ \_ بمقتضى طرق مختلفة في الحساب \_ في أوقات مختلفة ( ديوس \_ ديستروس \_ أويوس ) ، وإن كانت بدايتها في شهر ديستروس هي الأرجح .

\_ ولم تحدث القابلة أو التوفيق الزمنى بصغة نهائية بين السسنة المائدونية والسنة المصرية الا في عهد بطلهبوس الثامن ( يورجنيس الثانى) المائدونية والسنة المصرية الا في عهد بطلهبوس الثامن ( رورجنيس الثانى) من سنتى ٢٠١ حاشية ٢ ) واصبح شهر ديوس (ioso) ، وهو أول شهر فى السنة المدونية ، يقابل شهر توت ، وهو أول شهر فى السنة المحرية . وقد استقر الأمر على ذلك الوضع حتى نهاية المصر الروماني ، واليك جدول بين ذلك ومقابلته مع تقويم يوليوس ( أو الجريجورى ) المحول به حالياً:

Dios = Thôth (توت) == 29 Aug.-27 Sept. Apellaios = Phaôphi ( مالة ) = 28 Sept.-27 Oct. Audnaios = Hathyr ( هاتور ) = 28 Oct.-26 Nov. Peritios = Choiach ( کیهك ) = 27 Nov.-26 Dec. Dystros ≈ Tybi (طونة) = 27 Dec.-25 Jan. Xandikos = Mecheir (أمشير) = 26 Jan.-24 Feb. Artemisios = Phamenôth ( برمهات ) = 25 Feb.-26 Mar. Daisios = Pharmouthi (برمودة) = 27 Mar.-25 Apr. Panêmos = Pachôn(s) (بشنس) = 26 Apr.-25 May Loios ≈ Paüni (ئورنة) = 26 May-24 June Gorpiaios = Epeiph (اييب) = 25 June-24 July Hyperberetaios = Mesorê ( ( Aug. ) = 25 July-23 Aug.

\_ ويلاحظ أن السنة المصرية المنتهية بيوم ٢٣ اغسطس كان يضاف الها \_ لاستكمالها \_ خصمة ايام تسمى بايام النسيء (hémerai \_ \_ congonenai) و pergomenai \_ تبدا من يوم ٢٤ أغسطس وتنتهي يوم ٢٨ اغسطس وقد ثبت الامبر اطور اكتافياتوس اغسطس بداية السنة المصرية بأن جعل يوم ١ توت يوافق ٢٦ من شهر اغسطس .

 لكن لما كانت السنة المصرية ( وهي سنة شمسية) تنالف أحسلا من 11 شهرا كل منها بشتمل على ٣٠ بومايده ابام نسيء فان المجموع الكلي للابام كان ٣٥٠ . معنى ذلك انها كانت متخلفة عن السسنة الشمسية الواقعية بحوالي ربع بوم .

\_ وعلى ذلك فقد قرر الاجراطور اغسطس أن يزاد عدد أيام النسىء في السنوات الكبيسة (أى مرة الاجراطور اغسطس أن يوم. السنوات الكبيسة (أى مرة كل أربع سنوات) ألى سنة أيام تبدأ من يوم. المصلص وتنتهى في يوم 17 أغسطس ومعنى هذا أن أسبة الكبيسة تبدأ من يوم. ٦٠ أغسطس ( ومع هذا فقد تبين من بعض الوئائق البردية أن يعفى المصريين كانوا يُورخون العقود وفقا السنة المصرية القسديمة أن يعمن المستقرة . (anons vagus) غير حافلين بتنظيم الهسطس) .

\_ وقد تعرفنا على السنوات الكبيسة مند بداية العصر الروماني ، وتبين انها السنوات : ٢٢ ـ ٨ ١ ـ ١ ١ ـ ١ - ٢ قبل المسلاد ؟ والسنوات : ٣ ـ ٧ ـ ١ ١ ـ ١ - ١ . الغ بعد الميلاد .

ــ وعنــــه مقابلة يوم فى التقــــويم الجريجورى ( يقع قبل شــــهر Phamenôth برمهــات ) بنظيره فى التقــويم المصرى ، يراعى اضـــافة يوم آخر الى اليوم الأول وذلك فى السنوات الكبيسة فقط .

\_ وأما في التقويم المقدوني أفكالت السنة قمرية تنقسم الى ١٢ شهرة الحداها .٣ يوما والآخر ٢٩ على التوالى ، وقد راينا كيف طفت عليها السنة الصرية ، وكيف قامت محاولات منذ نهاية القرن الثائث ق م القوفيق المصرية التهت عند نهاية القدوني طلق بعض الإحيان بوضع قبل التاريخ المصرى الغريب أن التاريخ المقدوني ظل في بعض الاحيان بوضع قبل التاريخ المصرى (حتى المصر الروماني ) كمجرد تقليد شكلي لا معنى له : (P.S.A. Athen. 25 [61 A.D.])

- كان تاريخ الوثائق في العصر البطلمي والعصر الروماني بسنوات حكم اللوك والإباطرة . وبعد عهد دقلديانوس (٢٨٤ - ٣٠٥) صار التاريخ

بسنوات حكم القناصل ( راجع ص ١٥٧ ) . ولما جاء چستنيان قرد في ما ٢٧٥ ان تورخ الوثائق بسنوات حكم الاباطرة ايضا على آن تسسبق سعوات القناصل ( راجع ص ١٥٧ – ١٥٨ : حيث يقول الاستاذ « بل » ان القنصلية النيت على آيام الامبراطور چستنيان [ عام ٤١٥ ] . لكن نظام القنصلية ـ في الواقع ـ ظل معمولاً به حتى عهد الامبراطور هرقل [ عام ٢١٦ ] وان كان المنصب اقتصر على الاباطرة انفسهم ، ولم يعد يتولاه سواهم )

ومنذ عام ٣١٢ م كان هناك تاريخ حسب الدورة الشريبية المسماة [
لدكتيو (المجروع) ( داجع ص ١٥١) ، ولكنها لا تصلح لتحديد السنة التي دونت فيها الوثيقة ، الا اذا أمكن بمعلومات أضافية تحديد موضع هذه الدورة التي كان مداها ١٥ سنة ( راحع :

E. H. Kase, Jr. A Papyrus Roll in the Princeton Collection, 25 ff.).

#### الأباطرة الرومان

118	۳۰قم	قيصر أغسطس [١]
۳۷	١٤	تيبيريوس
13	۳۷	جايوس (كاليجولا)
ο ξ	11	کلو دیو س •
٨٨	0 {	نيرون [٢] الأباطــرة الاربعـــة ( جالبــا ــ أوتو ـــ فيتيليوس ـــ
79	٨٢	قسباسيان ) [۲]

[1] اسمه عند نشانه جابوس اتتافيوس ، وقد تبناه جابوس يوليوس قيمر الدكتاتور ( الذي اغتيل في و ۱ مارس عام ٢) ق م ) بهتنفي الوصية التي ترتها وفتحت بعد موته ، وبهذا اكتسب اتتافيوس . وهذا للعرف الروماني ... اسم إليه الجديد فاصبح جابوس يوليوس فيمر اتتافياتوس . وهم الغريب أنه هو الذي اشتور باسم «فيمر» . وإذا ورد هذا الاسم منفردا في الوتالق البردية فإنه يعني اتتافياتوس في الفالب . ولم يحمل لقب « أغسطس » الا إنتاده من يتابر عام ١٧ ق م بعتفي فراد من السنانو . ومعنى اللقب الالاينيائسطس (Augustus) ، (ويلاحظ أن كل خفاناه من الإباطرة سيتخفون هدين اللقبيم : فيصد المناتورس فيصد اللاينية عني الراحة والمناتوس في اللاينية : في الراحة والولى الامراطور قيمر ، والاحلام ابن الالله ابن الالله ابن الالله ابن الالله ابن الالله ابن الالله والاله يضر ، وقيمر الاله ، والاله ابن الالله والاله ويشر ، وقيمر الله ، والاله أفسطس فيصر ، والاله والولى الامراطور فيمر ، وغيد دلك نات الثانو الالله والاله والمن الالمراطور فيمر ، وغيد من الالتاب الثنائية .

ونجد بعض الوائق من عصره هؤرخة أحيانا ؛ لا بسنوات الحكم ؛ بل بسنوات سلطته او سيادته (kratcisis) ؛ فيقال السنة كلما ، من سيادة فيصر بن المؤلف ارمثال ذلك ! (P. Ryl. (151; ) (152; ) P. Ryl. (01) ) ؛ راجع : عبد اللطيف احمد على « مصر والامبراطورية الرومائية في ضوء الاوراق البردية » ؛ من ( ) – ۲) هامش .

ــ ويرد احيانا اسم زوجة الامبراطور اما وحده او مقرونا باسم زوجها في تاريخ الوثائق البردية ، فرد اسم ليفيا زوجة افسطس منفردا ، ويرد اسم سابينا زوجة هادريان ، وفاوستينا زوجة ماركوس اوريليوس ، وجوليا دومنا زوجة سيتيميوس سفيروس .

[7] تسمى الاسرة من فيصر اغسطس حتى نيرون باسم اسرة « يوليوس ــ كلوديوس » [Julio-Claudian] نتيجة للمصــاهرة التي تمت بين اسرة يوليـــوس فيصر واسرة تبريوس كلوديوس .

رسره بهريوس فوديوس . [7] يعرف عام ۱۹/۱۸ ( أو بالاحرى ۲۹ ) بعام الاباطرة الاربعة الذين ادعى كل منهم عرش الامبراطورية (راجع : « مصر والامبراطورية الرومانية » ، ص ۱۲۸ – ۱۲۹ والحواس يمؤلاه الإباطرة هم :

```
الأباطرة الرومان
   ٧1
             71
                                                            فسماسيان
  ٨١
             ٧1
                                                                تيتوس
  17
            A1
                                                          دومیتیان [۱]
  ٩٨
            17
                                                                   نرڤا
 117
            ٩٨
                                                                تر اجان
 147
            117
                                                               هادر بان
 171
           141
                                                    انطونينوس پيوس
 179
           171
                                   (مع فيروس
 177
           179
                                   ( منفر دا [٥]
                                                   ماركوس أوريليوس
 ۱۸۰
            144
                               ز مع کومودوس
 195
         . 14.
                                                       کومودوس [۱]
 111
           195
4.9
           194
 411
           1.9-
                           مع كراكللا وجيتا [٨]
                   كراكللا ( ماركوس أوريليوس سقيروس أنطونينوس ) [٩]
 11V
           717
           111
                                            ماکرینوس
ماکرینوس ودیادومینیانوس
 111
           111
                        هليوجبالوس ( ماركوس أوريليوس أنطونينوس )
277
           111
                             _ جالبا ( ٩ يونيو ٦٨ - ١٥ يناير ٦٩ )
                             - أوتو ( ١٥ يناير ٦٩ - ١٥ أبريل ٦٩ )
                        ۔ فیتیلیوس ( ۳ ینایر ۹۹ ۔ ۲۸ دیسمبر ۹۹ )
   ـ قسيسيان ( 1 يوليو ٦٩ . وفاز بالعرش وظل يحكم حتى ٢٣ يونيو ٧٩ ) .
     [{] تسمى الاسرة من فسيسيان حتى دوميتيان باسرة فلافيوس
[٥] ادعى العرش في مصر في أوائل صيف عام ١٧٥ مفتصب يسمى جايوس افيديوس
                                       ر (C. Avidius Cassius) كاسبوس
[7] درج بعض ابناء الاباطرة بعد اعتلائهم العرش على ان يحسبوا مدة حكمهم باثردجعي
فاعتبر كومودوس _ مثلا _ عام ١٦١ بداية حكمه . وقد ظل يحكم حتى ديسمبر ١٩٢ .
            _ وبعد موته ادعى العرش مفتصب اسمه يوبليوس هلفيوس برتيئاكس
                  . ( ا بنائر ۱۹۳ ـ ۲۸ مارس ۱۹۳ ) . P. Helvius Pertinax
  ـ ثم ادعاه مدع آخر اسمه مارکوس دیدیوس یولیانوس M. Didius Iulianus
     ( ٢٨ مارس .. ٢ يونيو ١٩٣ ) . ولكن اسمه لا يظهر في الوثائق البردية من مصر .
  . وتسمى الاسرة من نرفا حتى كومودوس باسم اسرة انطونينوس (Antoninus) .
[٧] من ابريل او مايو ١٩٣ الى اكتوبر ١٩٤ ادعى العرش مغتصب يسمى بسكينيوس
       (Toustos) وقد لقب نفسه بالعادل (C. Pescennius Niger)
     [٨] حسبت سنوات الحكم بالنسبة للجميع بالر رجعي ابتداء من عام ١٩٣ .
[1] شاركه اخوه حيتا (Geta) في الحكم من فيراير ٢١١ الى فبراير ٢١٢ -
```

410

#### الإباطرة الرومان

	777	هليوجبالوس وسقيروس الاسكندر [١٠]
		سقيروس الاسكندر ( ماركوس أوريليوس ســـڤيروس
240	777	الاسكندر ) [۱۱]
	750	ماكسيمينوس
۲۳۸	277	ماكسيمينوس وماكسيموس
	ላ٣٨	پوپيينوس وبا <b>لبينوس</b>
	<b>۲</b> ٣٨	يوپيينوس وبالبينوس وجورديانوس
337	ላ ۳۸	<b>جوردیانو س</b>
	337	فيليب ( العربي )
489	337	فیلیب ( العربی ) وابنه فیلیب
10.	789	دیکیوس
10.	789	ديكيوس وهيريتيوس وهوستيليانوس
	101	تريبونيانوس جاللوس وهوستيليانوس
	101	تريبونيانوس جاللوس وقولوسيانوس
	404	1 يميليانو س
101	404	قاليريانوس وجالليينوس
۲7.	404	قاليريانوس وجالليينوس وقاليريانوس ( قيصر )
	۲٦.	ماكريانوس وكويتوس
777	۲٦.	جالليينوس [١٢]
۲۷.	777	كلوديوس الثاني
440	۲۷.	أوريليانوس [١٢]

[.1] اشرك هليوجبالوس ( الاجبالوس ) معه ابنه الاسكندر عام ٢٢٢ وحسب سنوات الحكم باتر رجعي منذ ١٩٨٨ .

[11] تسمى الاسرة من سيتيميوس سسفيروس الى سفيروس الاسكندر باسسم اسرة سفيروس (Severus).

[١٢] حسب جالليينوس مدة حكمه ابتداء من ٢٥٣ .

[17] في عام . ٢٧ شارك اوريليانوس الحكم وهب اللات السودى ، ويسمى وهب اللات السودى ، ويسمى وهب (Xenobia) الاخير هو ابن زنوبيا (Xanobia) التي دوروس (Vaballathus Athénodòros) الاخير عوب بالير ( تسويا ) وزوجة الابنة الثانية (Timagenés) التي احتلت مصر بجيش عام ٢٦١ بمعاونة وعيم محلى يدعى تيماجيس في الاستمال والسنقل واستقل واطان نفسه امبراطورا في معر . وصدرت في الاسكندرية عملة تحمل صورته وزنوبيا فقعا . لكن لم يلبث أن استرد اوريليائوس معر على يد قائده بروبوس فيعام (٢٧٧ وهاجم هو نفسه (تعمر) واسر زنوبيا في ٢٧٢ وسيقت في موكبنهروفي دوما عام ٢٧٧ ، لم صفح عنها هي وابنها وعائدت هناك مكرة . راجم : (دوما عام ٢٧٤ ، لم صفح عنها هي وابنها وعائدت هناك مكرة . راجم : (داكمسرور) (مار (1953) (1953) (1953) (1953) (1953)

717		الأباطرة الرومان	
777	140	كيتوس	تا
7.7.7	777	وبوس المن كان كا كا	پر ۱۲
		ناروس ــ کارینوس ــ کاروس وکارینوس ا	al.
777	7.47	نادوس وكارينوس ونوميريانوس	1
		ارينوس ونوميريانوس فييون	۱ د
ray.	444	إمنفردا	
115	77.7	مع ماكسيميان ( اغسطس )	
		للديانوس (مع ماكسيميان ( اغسطس ) )	دة
٣.0	798	وقسطنطيوس وماكسيميانوس	
		( القيصرين ) [١٤]	
		,	

وعن الناجر السكندري الثري فيموس (Firmus) الذي ثار في عام ۲۹۲ فــــد اوريليان ( ربعا لتحـــاب زنوبيا ووهب اللات ) ، ومن صـــلته بكلوديوس فيموس ( epanorthôtés) الذي حمـــل في صدر ( عام ۲۲۱ لقب ( Claudius birmus') - بعض متدوب خاص يعمل لحساب الحكوفة الشرعية ( اوريلياتوس )

او لحساب ثائر على هذه الحكومة ، راجع : P. Merton I, pp. 157-161. (Cf. now P. Lugd. Bat. XVII, No. 7).

ولعل كلوديوس فيموس هذا كان من قبل واليا على مصر عام ٢٦٥/٢٦١ ، راجع Stein, Die Präfekten von Aegypten, pp. 146; 151 f.

fid من يوليو ۲۹۱ حتى مارس ۲۹۷ ظهر ثائر وادعي العرض اسمه لوکيوس دويتيوس دويتيدنوس (La Domitinus Domitinus) وهين له نائبا في معر بلقي مصلح (epanorthôtés =) corrector) بدعي اوريليوس اخيلليوس (Aurelius) (Achilleus) وعن ثورة هذا المنتصب » انظر 300 :

P. Cair. Isidor, pp. 17-20 (Introd.) I. Schwartz, Chron. d'Eg. 38 (1963), 149-155; Cf. however, Cl. Vandersleven, Chronologie des préfets d'Egypte de 284 à 395 (Brux. 1962), 44-61.

- وعن سنوات حكم الاباطرة الرومان ، والقابهم ، راجع :
   W. Liehenam, Fasti Consulares Imperii Romani (Kleine Texte für Theol. und Philos. 41-43, ed. H. Lietzmann) Bonu. 1909.
- Fr. Preisigke. Wörterbuch III (Berlin, 1931), pp. 41-67
   A. Degrassi, Fasti consolari dell'Impero Romano (Roma,

1952), pp. 275-285.

 P. Bureth, Les Titulatures impériales dans les papyrus, les ostraca et les inscriptions d'Egypte (30 a.C. 284 p.C.)
 Bruxelles 1964.

## أباطرة العصر البيزنطي

		G-5
[1] ****	٣٠٦	( منفردا ) قسطنین الاول [۱]
***	377	( مع القيصرين )
40.	۳۳۷	قسطانس
421	۳۳۷	قسطنطيوس الثاني
474	47.1	چوليان ( الرتد )
470	٣٦٤	قالنتنيان الاول
۳YA	440	قالنس وفالنتنيان الثاني
777	<b>**Y</b> 1	فالنتنيان الثانى وثيودوسيوس الاول
490	414	ثيودوسيوس الاول ( منفردا )
٨٠٤	490	<b>ارکادی</b> وس
<b>ξο.</b>	٤.٨	ثيودوسيوس الثاني
<b>{Y</b> {	{ oY	ليو الاول
۸۱۵	113	اناسطاسيوس
٧٢٥	۸۱۵	چستین الاول
٥٢٥	٥٢٧	چستنیان الاول
٥٧٤	٥٢٥	چستین الثانی
۸۷۵	340	چستین الثانی وتیبیریوس
۲۸٥	۸۷۵	تيبيريوس الثاني
7.1	۲۸۵	موريسن
٦١٠	7.1	<b>ف</b> وكاس
[7]7{ }	71.	هر قل

[۱] وبكتب احيانا السطنطين « وكذلك يقال التسطانس » و « التسطنطيوس » الثاني. [۲] داجع الكتب الآية :

<sup>-</sup> Fr. Preisigke, op. cit. pp. 68-72

<sup>-</sup> A. Degrassi, op. cit. pp. 281-286

<sup>--</sup> A. Bataille, Traité d'Etudes Byzantines: Les Papyrus (éd. P. Lemerle) Paris, 1955, pp. 70-73 (Appendice II).

# محتوطايت الكتاب

صنفات		
۔ ب		تصدير
<b>3</b> _ ~		مقدمة المؤلف
		الفصل الأول
To -	1	الأوراق البردية وعلم البردى :
٦ _	. 1	اثر البيئة الجفرافية في تاريخ مصر وحضارتها
۸ –	٦	كيف تصنع أوراق البردي
1	٨	ادوات الكتّابة الاخرى
17 -	١.	این توجد اوراق البردی
۲۳ –	17	تأريخ الاكتشافات البردية
۲۷ –	22	نشأة علم البردي
۳0 –	77	أوراق البردى كمصدر للمعلومات التاريخية
		* * *
		الفصل الثاني
۸٧ –	۳۷	العصر البطلمي :
<b>{{</b> - }}}	**	الاسكندر في الشرق وتقسيم امبراطوريته
۰۲ -	ξξ	سياسة التمييز بين الاغريق والمصريين
۔ ۲۰	۲٥	عبادة سراپيس ومحاولة التوفيق العنصرى
- ۹٥	٥٦	النظم الادارية والقضائية
٦٤ _	٥٩	نظام الاراضي والزراعة
٦٨	٦٥	النظام الاقتصادي

صفحة 24 24 24 24 24	γ٤ γ٩	ے ہے ہے  الاسکندریة فی عصر البطالمة  بوادر الندھور  نتائج معرکة رفع واطراد تحسن مرکز المصریین  روما وکلیوبترة وسقوط دولة البطالمة
		* * *
		الغصل الثالث
104 -	۸٩	العصر الروماني :
90 -	۸٩	وضع مصر كولاية في الامبراطورية
۹۸	90	الادارة المركزية
1.1	٩٨	التمييز بين طبقات المجتمع
1.4 -	1 - 1	الادارة المحلية في العواصم والقرى
117 -	١٠٨	سياسة الاستفلال وبداية التدهور
111 -	115	مبدا الالزام
117 -	117	ازدياد التدهور

\* \* \*

مجالس الشورى ودستور كراكللا : مظاهر الانهيار

اصلاحات دقلديانوس ومحاولة وقف التدهور

الثقافة والتعليم والحياة الاجتماعية ظهور المسيحية ودور الاسكندرية

العام

117 -- 117

177 - 177

771 - 131 131 - 701

### الغصل الرابع

177 - 100	نصر البيزنظي .
10A - 100	النظام الادارى
17 10A	اضطهاد السيحيين

صفحة	
178 - 17.	المسيحية ديانة رسمية: الجدل حول طبيعةالسبيح
171 - 178	قيام الرهبنة وانبعاث القومية وظهور القبطية
140 - 141	النزاع الكنسي
1A 1Y.	نظام الضرائب ونظام الحماية
141 - 14.	النظام الادارى الجديد
141 ~ 141	ظهور الضياع الكبيرة
111 - 111	اضمحلال الحضارة الهلينية
111 - 111	الاخطار تحدق بالامبراطورية: الفتح العربي
	* * *
	ملحق
114 - 111	ثبت الملوك والأباطرة :
4.1	الاسكندر وأسرته
117 - 7.7	الملوك البطالمة
317 - YIY	الأماطرة الرومان
117	أباطرة العصر البيزنطي

